EDICION EN 4 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1961 — PRECIO: Eº 0.08 — N.o 15.852

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

CUANDO CALIGULA llegó a emperador, uno de los problemas que tuvo que afrontar fue el de nombrar un cónsul. La elección recayó en Incitatus, su caballo.

A la vista de tal determinación, los historiadores han dictaminado que Calígula, el nieto de Tiberio, estaba loco. Pero esa conclusión es discutible. En aquella época, los emperadores eran omnipotentes en materia de justicia; por lo tanto, un hombre bien podía ampararse en su caballo. En otras historias, aparte de la romana, se encuentran nombramientos tan curiosos y astutos como aquél.

La historia también dice que Calígula mandó asesinar a Lucio, su hijo adoptivo; que enviaba a la arena a todos los ciudadanos que no le eran simpáticos; que jugaba con dados arreglados, etc. Esos hechos parecen indubitables; pero, ¿lo son también las conclusiones a que han llegado los historiadores a la vista de aquellos hechos?

Ya hemos hablado del episodio del caballo. En cuanto a Lucio, conviene tener presente que, según el testamento de Tiberio, era el co-heredero de Calígula; y un emperador que mata al co-heredero antes de que el co-heredero lo mate a él podrá ser un tipo nervioso o excesivamente precavido, pero no un loco. Al entregar a sus enemigos a los gladiadores y a las fieras combinaba sus intereses personales con las diversiones públicas, lo cual era un signo de sabia política más que de una mente trastornada. Y, por lo que se refiere a falsear unos dados, si bien es un acto bastante inmoral, no puede negarse que ello aumenta las probabilidades en favor de quien los maneja.

Resumiendo: lejos de ser un lunático, Calígula fue un hombre muy listo, dotado de un sentido común... que nada tenía de común.

Saltemos ahora por encima de diez y nueve siglos.

Era, aproximadamente, la época del solsticio de invierno. Una noche espantosa, que vociferaba a través del viento, el trueno y la lluvia. La voz de Mark Haggard oíase, sin embargo, por sobre el mugir de los elementos. Haggard manejaba un camión de carga en aquella carretera de Connecticut, y, mientras hacía oscilar el volante, increpaba a la atmósfera, como sintiéndose el dios Marte.

Los Dados del Emperador

—CUENTO POLICIAL por ELLERY QUEEN—

Los Queen (padre e hijo) y Nikki Porter viajaban apretujados en el asiento, confundidos en un abrazo, y anhelando que una luna apacible se remontara en el horizonte.

A Ellery no le hacía ninguna gracia nada de lo que estaba pasando aquella noche, pero el Inspector parecía tomárselo más resignadamente.

—No había visto a Mark, ni a Tracy, ni a Malvina Haggard desde que murió su padre, hará unos diez años.

La cosa había empezado con un tren atrasado, una estación que no era la debida, ningún taxi disponible y una hora de espera en medio de la lluvia y la oscuridad. Hasta que al fin fueron recogidos por Mark Haggard y su camión. Haggard era un hombre de modales rudos, que no se había rasurado desde hacía una semana, que respondía con súbitas y convulsas risotadas, y que manejaba como un condenado.

—Estoy muy contento por haber sabido de ustedes, Mark —dijo el anciano Inspector—. Recuerdo, Mark, cuando su padre se dio de baja en el ejército. A Cora no le gustaba la idea, pero él recibió aquella herencia y creo que perdió un poco la cabeza.

—¿Qué le hace a usted suponer que aún no la había perdido? Mi padre ya estaba loco entonces. ¡Todos nosotros estamos locos!

Ellery pensó que la observación de Mark Haggard era muy atinada.

—Mi padre empezó a tirar el dinero —comenzó Mark, disgustado—. ¡Se volvió coleccionador!

—¿De libros? —preguntó Ellery.

—¿Libros? Apenas si sabía leer. Se puso a coleccionar objetos de juego. Ruletas antiguas, barajas de la Edad Media, dados viejos... Llenó todo su cuarto con porquerías inútiles...

—Parece ser una afición inofensiva —comentó Nikki.

—¿Inofensiva? —se burló Mark Haggard—. Nada de lo que nosotros hacemos es inofensivo.

Nikki conservaba los ojos cerrados al decir:

—Tengo la impresión, señor Haggard, de que usted habita una casa encantada.

—Así es —contestó Mark, animándosele la mirada.

Nikki se estremeció. No supo si por la respuesta o por la gota de agua helada que se le filtró por el cuello.

—¿Algún simpático fantasma? —preguntó el Inspector, en tono misterioso.

—El fantasma de un crimen no resuelto.

—¿Un crimen? —repitió el Inspector.

—¿No resuelto? —repitió Ellery.

—La casa estaba entonces ocupada por una familia de cinco —explicó el chofer—. El padre, la madre y tres hijos crecidos. Los dos hijos varones eran aficionados a la caza y contaban con un arsenal regular. Una noche el padre fue encontrado muerto en el cuarto-arsenal. Había sido asesinado con un balazo. El personal de servicio no se hallaba en la casa, y a la vista del dictamen médico hubo que descartar la posibilidad de un asesino exterior. Fue alguien de la casa, y aquella noche sólo estaban la madre y los tres hijos ya crecidos. Repugnante, ¿eh?

Ellery volvió a estremecerse.

Haggard produjo una nueva risotada.

—Y lo mejor del caso es que nadie sospechó jamás que el padre había sido asesinado. Ni siquiera la policía.

—¿Cómo pudo ocultarse el crimen? —preguntó Ellery.

—En la forma más sencilla de este mundo. De los dos hijos, el uno era médico y el otro enterrador. El médico extendió un falso certificado de defunción y el enterrador preparó el cadáver para el entierro. Por eso el crimen no salió a la luz. Y nunca saldrá, a menos que alguien interprete débidamente las pistas.

—¿Cuáles son las pistas, Mark?

—La bala salió de un revólver 38. Y había dos revólveres 38 en el arsenal. Por lo tanto, las dos armas son pistas. La bala perforó el cuerpo del padre y se incrustó en los tabiques de la chimenea. Ambos revólveres fueron limpiados después de cometido el crimen.

—¿Alguna otra pista?

—La tercera y última: la más curiosa de todas, Ellery. Fue hallada por los dos hijos en las rígidas manos de su padre.

—¿Qué fue?

—Un par de dados. Unos dados tan famosos como sangrientos.

Haggard se carcajeó varias veces. Después de un breve silencio, Ellery preguntó:

—¿Cuándo dijo usted que sucedió todo eso?

—No lo he dicho todavía. Hace diez años.

—¡Diez años! —repitió el Inspector, para sí mismo.

—¿Desean ver los dos revólveres y los dados?

—¿Usted los tiene, Mark?

—Sí. En mi casa, dentro de una caja de madera.

—¡Esto es demasiado! —estalló el Inspector—. ¡Si no quiere dejar de decir tonterías, mejor regrésenos a la estación!

Mark Haggard continuaba riéndose. Un nuevo relámpago permitió divisar, por un instante fotográfico, el brillo de su mirada alucinada y las nerviosas convulsiones de sus manos sobre el volante.

Ellery oyó que Nikki murmuraba, con entonación remota:

—Señor Haggard... ¿en qué se ganan la vida... usted y... su hermano?

—¡Tracy es médico y yo soy enterrador! —gritó Mark.

El camión se detuvo con una violencia que sacudió a los viajeros. Mark Haggard saltó al suelo, y todos le oyeron gritar con su voz que emergía de las tinieblas como la de un dictador diabólico:

—¡Vamos ya, bájense! ¡Hemos llegado!

Este fue el comienzo de aquella noche histórica y tenebrosa. La casa no se distinguía, pero oyeron unos escalones de madera crujiendo bajo el peso de Mark. Ellery sujetó a Nikki, y al hacerlo comprobó que la pobre muchacha estaba temblando.

El puño de Mark Haggard golpeó repetidamente la puerta invisible, intentando despertar a su hermano y hermana.

Al fin apareció en el umbral la vaporosa silueta de una mujer vestida con una negligee, sosteniendo con la mano izquierda una palmatoria. Nikki dijo algo, comparándola con una Estatua de la Libertad zurda. El rostro atrás de la vela era tan blanco como el vestido. Sólo en los ojos observábase un remoto síntoma de vida.

—Estoy contenta de que hayas vuelto, Mark —dijo, en un perfecto tono de ultratumba—. Las luces se apagaron y un rayo ardiente me persiguió por toda la casa.

Haggard probó el conmutador de la luz.

—Avería —dijo.

—El rayo me quemaba, Mark —insistió su hermana.

—Malvina, estas personas vienen a visitarnos. Dame la vela; la partiré en varios pedazos y podremos alumbrarnos todos.

—¿Me recuerda, Malvina? —preguntó el Inspector, en un tono como si estuviese arrullando a un bebé—. Soy Richard Queen, un amigo de su padre.

—No.

Esa fue la única respuesta de la mujer vestida de blanco, y, después de su frío monosílabo, nadie dijo nada más.

Mark rompió el silencio, encolerizado:

—¡En esta casa no hay luz, ni calor, ni comida, ni nada! Supongo que Tracy se ha ido a visitar algún enfermo. ¿Y los criados? ¿Dónde están Bessie y Connor?

—Se fueron— contestó Malvina—. Querían matarme, y los alejé con el cuchillo de la cocina. Tracy también se fue. Tracy es el médico, pero a él no le importa que el rayo queme a su hermana.

Los visitantes oyeron una especie de resoplido, y supusieron que la infeliz criatura estaba llorando.

Mark le entregó un cabo de vela a Ellery, y le habló a su hermana sollozante:

—¡Deja de llorar, o te dará otro ataque de...!

Le dio. Malvina cayó al suelo, gritando y retorciéndose como un alma en la sartén.

Mark se fue precipitadamente de allí, llevando a Malvina en brazos, en tanto que la luz de su vela dibujaba caprichosas parábolas de sombras en la oscuridad.

El Inspector sólo dijo:

—Sequémonos un poco... y larguémonos cuanto antes.

¿—Por qué no ahora mismo? —sugirió Nikki—. No me siento cansada, y a veces me gusta andar con las ropas mojadas. Quizá encontremos algún vehículo...

—¿Huir? —protestó Ellery—. ¿Huir de un crimen que lleva diez años sin resolverse? —miró hacia lo alto de la escalera, y añadió heroicamente: —Yo me quedo.

:o:

El Inspector Queen estaba acostado en una de las dos frías camas gemelas, y Nikki refunfuñaba en la habitación inmediata, después de haber prometido que se pondría histérica si alguien cerraba con llave la puerta de comunicación. De súbito, la puerta del cuarto de los dos hombres se abrió de par en par y la pieza llenóse de luz. Nikki chilló desde su dormitorio. El Inspector se incorporó rígidamente unas pulgadas y Ellery contuvo la respiración.

Pero sólo era Mark Haggard, que se presentaba de improviso, llevando una linterna eléctrica en una mano y una vieja caja de madera en la otra.

—Aquí están las pistas del crimen —dijo, con entonación sombría.

Dejó con fuerza la caja sobre una mesita cerca de la puerta, y se quedó mirando a Ellery, sonriéndole diabólicamente por debajo de su barba de una semana. El Inspector saltó de su cama y Ellery abrió lentamente la caja de madera.

Lo primero que vio fueron dos revólveres, ambos de calibre 38, acostados en el fondo de la caja. Encima de ellos había una diminuta cajita cuadrada, al parecer de oro.

—La cajita contiene los dados —explicó Mark—. Abranla.

—Levante un poco la luz, Mark —pidió Ellery.

El Inspector miró por sobre el hombro de su hijo.

Dos dados rojos y cristalinos con los puntos marcados en oro, yacían en la cajita, sobre un fondo de terciopelo púrpura.

—¡Parecen joyas! —exclamó el Inspector.

—Joyas son —dijo Mark—. Rubíes cúbicos, de buen tamaño, con puntos de oro legítimo. Estos dados son tan antiguos como la Era Cristiana. Se supone que pertenecieron a Calígula, el célebre emperador romano. Se los regalamos a papá, para su colección.

—Veo que la cajita trae una inscripción —comentó Ellery—. Enfoque la luz, Mark—. Leyó: "A papá; de Mark, Malvina y Tracy, en sus Bodas de Rubí."

—¿En qué forma, Mark, pueden esos dados significar una pista...?

Interrumpió su pregunta al ver que Haggard se había marchado.

:o:

El Inspector fue el primero en escuchar los ruidos. Extendió un brazo y tocó el hombro de Ellery. Eran las tres de la madrugada.

Ellery oyó que el piso crugía, en los momentos en que una nueva e intensa luz animaba la dormida habitación. Un hombre estaba en el umbral con una mano extendida hacia la mesita donde Mark dejara la caja de madera. Ya iba a tomarla, cuando Ellery, saltando de su cama, se precipitó contra el intruso, impidiéndole la huida.

—¡Tracy Haggard! —exclamó el Inspector.

—¿Qué ocurre? ¿Qué fue eso? —gritó Nikki, desde el otro cuarto.

El doctor Haggard era un hombre de pequeña estatura, bien vestido, algo canoso y con un rostro inteligente. Su mirada era pálida y casi vidriosa.

—¡Curiosa manera de encontrarnos, después de tanto tiempo, Tracy! —gruñó el Inspector—. ¿Qué significa eso de robar en la propia casa de uno?

—Quería llevarse la caja de las pistas, papá —murmuró Ellery—. Supongo que al llegar a la casa Tracy supo que Mark nos había estado hablando del viejo crimen y que había dejado las pistas aquí. Seguramente quería hacerlas desaparecer antes de que pudiésemos investigar.

—No sé por qué no destruí esas pistolas y esos dados hace mucho tiempo —dijo el doctor Tracy Haggard, con aparente calma.

—Luego, ¿es verdad? —preguntó Ellery, sin estremecerse demasiado.

—¡Y pensar que yo asistí al entierro de Jim sin sospechar absolutamente nada! —comentó el Inspector, amargamente—. Tracy, ¿cuál de ustedes dos mató a Jim? ¿Quién fue? Y, sobre todo... ¿por qué?

—Ignoro las respuestas a esas dos preguntas, Inspector. Nuestra situación ha sido terrible, infernal... Durante largos años vivimos los cuatro juntos, sabiendo que uno de los cuatro lo había hecho... pero sin poder precisar quién. Estoy seguro de que eso mató a mi madre. —Tracy intento sonreír, pero fracasó, y se conformó con contraer los músculos del estómago—. Celebro que mi madre haya muerto; ahora cuenta en qué estado quedaron Mark y Malvina. Ambos están chiflados. Mark siempre fue un inútil y no ha perdido gran cosa, pero Malvina tenía un brillante porvenir en el teatro cuando perdió la razón a consecuencia del crimen.

—¿Qué ocurre? —volvió a gritar Nikki.

—Doctor Haggard —dijo Ellery—, sepa que su hermano nos ha referido sin rodeos lo del crimen de su padre. ¿Es que Mark desea que la verdad salga a la luz?

—Cuando mamá —contestó Tracy Haggard—, cada uno de nosotros recibió una parte de la herencia. Si en vez de tres hubiésemos sido dos, la parte habría sido mayor, y eso todavía es posible en la actualidad. Mark no tiene un solo centavo. Juega mucho, y siempre está arruinado. ¿Contesta eso su pregunta, Inspector?

—¿Qué pasa ahí? ¿Por qué nadie me responde? —siguió gritando Nikki.

—¿Y es por eso por lo que Mark nos trajo aquí esta noche? —dijo el Inspector—. ¿Para acusar a usted o a Malvina de la muerte de Jim? Por lo visto, Mark debe sentirse bastante seguro.

—Doctor Haggard, será mejor que vayamos a ver a su hermano —dijo Ellery, con decisión, tomando la caja de las pistas.

—¿A estas horas? —replicó Tracy.

—Acábate de vestir, papá. La hora no importa, doctor. ¿Sería tan amable de llevarnos al cuarto donde su padre fue asesinado?

El grupo bajó la escalera, acompañado por el nervioso centelleo de la linterna eléctrica. Ellery oprimía fuertemente la caja de madera. Nikki, cubierta con una bata doméstica, iba declarando que si se le hubiese obligado a permanecer arriba, sola en su cuarto, ello habría representado su muerte instantánea. Más allá del vestíbulo principal, Tracy Haggard se detuvo ante una pesada puerta.

—Ya comprenderán ustedes que ninguno de nosotros entra jamás a este cuarto. Las cosas están tal como quedaron la noche del crimen.

Las paredes laterales del arsenal estaban tupidas con rifles, escopetas y una multitud de armas pequeñas. En las otras paredes había cajas conteniendo los objetos de juegos de azar que formaban la colección de James Haggard.

Una gruesa capa de polvo lo cubría todo.

—Exactamente, ¿dónde fue encontrado muerto su padre? —preguntó Ellery.

—Sentado, atrás del escritorio.

—¿Estaba su padre de cara a la puerta?

—Completamente de frente.

—Veo que no hay más que una puerta —intervino el Inspector Queen—; por lo tanto, es preciso admitir que el asesino disparó desde el umbral. ¿Sólo hubo un tiro, Tracy?

—Sólo un tiro, Inspector.

Ellery abrió la caja de madera y sacó los dos revólveres. Dijo:

—Observo que los casilleros de las estanterías están numerados. Dígame, doctor, ¿los dos revólveres se guardaban habitualmente en las estanterías?

—Sí.

—¿En qué casilleros?

—Este revólver estaba en el casillero que está inmediatamente a la derecha de la puerta.

—¿A la DERECHA? ¿Está usted seguro, doctor?

—Sí; el casillero marcado con el número 1. El otro revólver se guardaba en el casillero inmediatamente a la izquierda de la puerta. Es éste, el marcado con el número 6.

—Revólver A, casillero 1, a la derecha. Revólver B, casillero 6, a la izquierda —resumió Ellery, contrayendo la frente—. Y Mark dice que el asesino empleó precisamente una de estas dos armas. —Reflexionó—. Doctor, en cuanto a los dados de rubí... ¿qué relación tienen con el crimen?

—Fueron encontrados en la mano del muerto.

—¿En la mano? —exclamó Nikki.

—El examen del cadáver me demostró que mi padre no murió en el acto. Observen que una de las cajas, atrás de su silla, está abierta y vacía. Es allí donde guardaba los DADOS DEL EMPERADOR, como así solía llamarlos. Cuando el asesino se marchó, mi padre aún pudo volverse, abrir la caja y tomar los dados. Después murió.

—¿Y por qué hizo eso? —preguntó Nikki.

—Papá entendía algo de métodos policíacos, y quiso dejar una pista para identificar al asesino. Los dados son, indudablemente, una pista; pero jamás hemos podido interpretarla. Fue un regalo hecho a nombre de los tres. Los dados eran para papá. A mamá le regalamos unos aretes, también de rubíes.

El Inspector y Nikki permanecían inmóviles y desconcertados cuando Ellery dijo abruptamente:

—Tú, papá, y Nikki, váyanse a acostar.

—¿Qué piensas hacer? —quiso saber el Inspector.

—Quedarme aquí —zarandeó los históricos dados en la palma de su mano— hasta que me salga un tiro a mi gusto.

Malvina Haggard se pasó el resto de la noche gimiendo y gritando, y las disgustadas voces de sus dos hermanos llegaban a veces violentamente hasta el cuarto-arsenal. Pero en aquel lugar todo era paz y silencio, este último sólo roto a intervalos regulares por un discreto rodar de dados, como si el espíritu del emperador bimilenario hubiese tomado nueva vida en las manos de Ellery. Finalmente, con la primera luz de la aurora fría y brillante, el ruidito provocado por el rodar de los dados se interrumpió, y Ellery subió la escalera de la casa, despertando metódicamente a los demás inquilinos y huéspedes, para invitarlos a todos —incluso a la loca Malvina— a reunirse con él en el viejo escenario del crimen. Malvina Haggard pareció tranquilizarse ante los serenos modales de Ellery y bajó dócilmente, en compañía de los otros.

Todos ocuparon sus lugares en el cuarto-arsenal. El sombrío Mark, la soñolienta Malvina, el intrigado Tracy; y también Nikki y el Inspector, que a duras penas podían contener su emoción.

Ellery anunció simplemente.

—El caso ha sido resuelto.

Mark se carcajeó.

—¡Que el diablo te condene, Mark! —exclamó su hermano.

Malvina se puso a canturrear, sonriendo estúpidamente.

(Pasa a la Pág. siete)

NOVICOSAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

TRASPASO DE LOS SUEÑOS

De pronto dejó de tener pesadillas y se sintió aliviado, pues habían llegado a ser una proyección obsediante en las paredes de su alcoba.

Descansado y tranquilo en su sillón de lectura, el criado le anunció que quería verle el señor de arriba.

Como para la visita de un vecino no debe haber dilaciones que valgan, le hizo pasar y escuchó su incumbencia:

—Vengo porque me ha traspasado usted sus sueños.

—¿Y en qué lo ha podido notar?

—Como vecinos antiguos que somos, sé sus costumbres, sus manías y, sobre todo, sé su nombre, el nombre titular de los sueños que me agobian a mí, que no solía soñar... Aparecen paisajes, señoras, niños con los que nunca tuve que ver...

—Pero, ¿cómo ha podido pasar eso?

—Indudablemente, como los sueños suben como el humo, han ascendido a mi alcoba que esgtá encima de la suya...

—¿Y qué cree que podemos hacer?

—Pues, cambiar de piso durante unos días y ver si vuelven a usted sus sueños.

Le pareció justo, cambiaron, y a los pocos días los sueños habían vuelto a su legítimo dueño.

SUEÑO DEL VIOLINISTA

Por ser el primero que le fue restituido voy a reproducirlo.

Soñaba de vez en cuando que era un gran violinista y, como tal, que tocaba debajo del agua para que se oyese arriba, creando los nenúfares musicales.

Que en un jardín abandonado y silente y sobre las aguas verdes, como una sombra en el agua, se oían unos compases de algo muy melancólico, que se podía haber llamado "La alegría de morir" y que después de un último "glu-glu", salía, flotante, el violín, como un barco de los niños que comenzaba a bogar desorientado.

EL PEOR SUEÑO

Naturalmente, volvieron a él los sueños ensañados.

"¿Cómo puede ser uno tan enemigo de uno mismo?", se preguntaba al despertar, y añadía a esa pregunta la pregunta paralela: "¿Y cómo, entonces, extrañar que los demás sean enemigos de los demás?"

Parece mentira que entregándose uno sin armas ni bagaje al descanso, confiado en la hermandad consanguínea y fusionada que uno debe ser para sí mismo, se aproveche el sueño de que tengamos los ojos cerrados para que la imaginación prepare todos sus instrumentos operatorios y se ensañe con uno.

Cuando se tienen sueños así —pensaba— dan ganas de no volver a dormir, haciendo huelga de sueño.

Pero un día soñó el peor de los sueños. La atmósfera de su pesadilla era muy neblinosa y no podía saber qué había pasado antes.

El caso es que se encontraba metido en rueda de presos, como presunto autor de un crimen.

Presidiarios de mala catadura formaban junto a él —vestido también a rayas— el corro de la expectativa. Una mujer que le dio mucho miedo, vestida de viuda rigurosa, avanzó con el director de la prisión y penetró en medio de la rueda de presos. Ganas le dieron de proponer que todos se agarrasen de la mano y girar alrededor de los dos investigadores, no dejándoles ver ni alcanzar en la vorágine; pero comprendió que aquí jugar al corro no era posible en un momento tan serio.

La viuda miró a todos con mirada lenta, y cuando llegó a él, se quedó fija, y, señalándole con el índice, dijo:

—Este es.

(A.L.A.)

El Crítico Chileno del "Mercure de France"

Por HERNAN LAVIN CERDA

CERCA de Chillán, en un fundo de la localidad de Quirihue, nació Francisco Contreras. Era el año 1885. Cuando estuvo en edad de estudiar, sus padres lo enviaron al Instituto Nacional de Santiago. Egresó de ese establecimiento educacional, y sin reparar en consejos, ni meditarlo dos veces, se dedicó, por entero, a la creación literaria y al estudio crítico de las más diversas tendencias artísticas. Apenas dejada atrás la adolescencia, Francisco Contreras, de rostro delgado y pálido, fino en los modales y con el bigote que, mientras se poblaba, anunciaba sus obscuras guías, fundó la "Revista de Santiago" y publicó sus primeros versos. Un día, allá por 1912, el joven poeta se embarcó con destino a París, centro de la actividad cultural en la Europa de comienzos de siglo. Convivió allí con Rubén Darío, de quien se hizo entrañable amigo. La herencia que le dejó su padre al morir y que le era enviada por sus hermanos desde Santiago de Chile, constituyó el principal sustento de Contreras en Francia. Darío, por aquellos años, ejercía la crítica literaria en el "Mercure de France"; pero, al poco tiempo, el vate nicaragüense hubo de abandonar su trabajo, y Francisco Contreras, aprovechando la inmejorable oportunidad, ocupó el cargo de crítico sobre literatura hispanoamericana en el periódico galo. Destacó la calidad del chileno en aquel ambiente y, pronto, su firma, ya cotizada y puesta en alto plano, apareció, a manera de correspondencia, en numerosos periódicos y revistas de Iberoamérica. Creció la fama del novelista, poeta y crítico. No obstante, el dinero que llegó a sus manos, veloces como golondrinas, se derrochó en "La Closerie aux Lilas", en Montparnasse, junto a las copas delicadas, donde no dejaba de escanciarse el licor de calidad, y respirando bajo el ramaje del castaño aquellas mezclas de aire, humo en vigilia, y aromas que parecían desprenderse de damas extrañas. Olvidarse del sueño. Charlar. Esperar el alba. Poetas, pintores, mujeres. Romains, Duhamel, Contreras. Y muchos más. Bohemia agobiadora. Inacabable bohemia.

Después, cuando el noctámbulo escritor quiso entregarse al sueño, éste no vino. Empezaron, aunque todavía muy débilmente, las dificultades para poder dormir —no importa las horas—; pero bien, calmada, despreocupadamente. Empeoró su salud y los bolsillos, rugosos, fueron quedando vacíos. El temblor se apoderó de sus manos nudosas. Pero su cuerpo pequeño continuó albergando vitalidad y aquel nerviosismo tan suyo.

Regresó a Chile y aquí se quedó por un tiempo.

De cuando en cuando, a la caída de la tarde, Contreras llegaba a la redacción de la revista "Pluma y Lápiz", dirigida por el novelista Fernando Santiván, en recuerdo de esas antiguas páginas que, también bajo la seña de "Pluma y Lápiz", fundara Marcial Cabrera Guerra al filo del siglo anterior. El afrancesado poeta chileno que escribía, aparte de sus críticas de libros, singulares comentarios teatrales en las columnas de los periódicos galos, entraba a la oficina de la revista, en la calle Morandé, portando, se ha dicho, no pocas ínfulas en el cuerpo.

Cuenta Daniel de la Vega, en sabrosísimas crónicas, que Contreras —autor de "La Montaña Encantada" y "El Pueblo Maravilloso", dos novelas editadas en Francia— se paseaba por las salas de trabajo de "Pluma y Lápiz", con cierto dejo de arrogancia retratado en sus sombríos ojos. "Era muy difícil hablar con él. Contemplaba nuestra vida con un desdén que llegaba hasta la injuria. A veces, algunos muchachos sentían deseos de matarlo".

Y, por lo que se cuenta, Francisco Contreras ofrecía dedicar unas escasas líneas en el "Mercure de France" a los jóvenes literatos chilenos que lograsen publicar con éxito una obra.

Estas promesas, ciertamente, no eran del agrado general; pero, sólo el nombre del "Mercure de France" despertaba en aquellos noveles y soñadores escritores, una codicia algo más fuerte que un anhelo pasajero.

Daniel de la Vega era uno de los redactores de la revista. Vio muchas veces, en "Pluma y Lápiz" a Francisco Contreras. Años después escribía: "Contreras no reconocía méritos a nadie, y sólo en sus transportes de júbilo, ofrecía líneas en el "Mercure de France". Yo le dije, una vez, que su libro "Los Modernos" era formidable, y él me prometió diez líneas. El orgullo me aturdió. Pero luego Contreras me sorprendió haciendo un chiste sobre sus bigotes, y las diez líneas me las rebajó a cuatro. Yo quise protestar; pero él me amenazó con publicar sólo una línea, y me tuve que callar". El crítico chileno —al decir del creador de "Las Memorias de un Chambergo"—, tenía un extraño modo de saludar; se hacía difícil hallar la técnica conveniente para darle, con éxito, la mano. "Imposible averiguar cómo tomarle los dedos a ese hombre... Algunos, muy hábiles, lograban tomarle tres dedos; pero yo no llegué nunca más que hasta dos".

Francisco Contreras era un hombrecillo inquieto, de tez amarillenta, delicado, y sumergido en una fineza que lindaba en la exageración. Fernando Santiván, el director de "Pluma y Lápiz", por el contrario, poseía una estatura más que respetable, y todos admiraban la potencia física acrisolada en el tolstoyano.

Una tarde, los dos se trenzaron en una discusión al rojo.

"Gritaban y se dijeron algunas atrocidades. Contreras, traicioneramente, usaba palabras francesas. Santiván no se pudo reprimir, y avanzó, amenazante, hacia Contreras... Yo vi que Contreras salía por una ventana.

Pero Santiván no le tocó. Le dijo, jadeante:

—No me publique usted una sola línea en el "Mercure de France".

Contreras se fue de Chile."

Retornó a París. Y en 1924 casó con Andrée Alphonse, una muchacha esbelta, nacida en Riberac, un pueblo de la Dordoña que estudiaba filosofía en la Sorbonne. Vivieron felices. Contreras, sin embargo, no se corrigió. La bohemia lo envolvió. La noche lo deshizo. La tuberculosis le robó la vida. En 1933 se lo llevó la muerte. Chile, la tierra del amado, esperaba a Andrée Alphonse. Se vino. Trajo manuscritos de novelas y poemas que Contreras alcanzó a terminar. Ella, actualmente, se acerca a los 70 años de edad y vive en un lugarcillo llamado El Turco, no muy distante de Leyda, y algo más lejos de San Antonio. Han pasado los años y Andrée Alphonse aún no ve la publicación de aquellas obras, las últimas que escribiera Francisco Contreras, el crítico chileno del "Mercure de France".

Allí están, dormidos, el verso y la prosa.



CARTA DE LONDRES

LA NUEVA BIBLIA

Por ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

EL libro más vendido —The best seller— es actualmente en Inglaterra The New English Bible, una nueva traducción del Nuevo Testamento. Su editor, o mejor dicho, sus editores —pues la edición la han hecho la Oxford University Press y la Cambridge University Press—, han tirado por primera providencia, 600.000 ejemplares de la edición popular (8 chelines y 6 peniques, escasamente un dólar y medio), y 150.000 de la edición especial (una guinea, tres dólares). Pero la demanda y la venta han sido tan grandes, que ambas editoriales están tirando ya 250.000 ejemplares más, de cada una de los dos precios. Además de ser esta edición del Nuevo Testamento el libro más vendido, es asimismo el libro más comentado: largos artículos —a veces verdaderos ensayos— en todos los periódicos, muchos de ellos firmados por renombrados poetas, críticos, eruditos, teólogos. Esta traducción es resultado de una labor continua de trece años, en la cual han tomado parte treinta (anónimos) scholars, presididos por el Dr. C. H. Dodd, profesor de Teología de la Universidad de Cambridge hasta su jubilación en 1949. Capítulo por capítulo, versículo por versículo, palabra por palabra, todos los libros de que se compone el Nuevo Testamento fueron discutidos un día tras otro por aquellos scholars, ni qué decir tiene conocedores verdaderos del hebreo y del griego.

El propósito de la nueva versión es ofrecer a la cristiandad de habla inglesa una biblia de lenguaje moderno, donde han quedado, pues, suprimidos los arcaísmos y las frases oscuras. Los ingleses —y sus iglesias protestantes— han venido manejando hasta ahora la "Authorised Version" (versión autorizada) de 1611. Aunque hubo versiones posteriores (1885, 1901 (americana), 1913), ninguna de ellas consiguió desplazar a la autorizada, valiosa para los ingleses por la belleza de su lengua y por su condición de Biblia tradicional. ¿Conseguirá esta Biblia del siglo XX colocar a la del XVII en el estante distante de los clásicos? El recibimiento que ha tenido la nueva Biblia ha sido muy bueno, no obstante, las críticas o reservas, todas ellas sobre pocos y pequeños detalles. Se ha avanzado tanto en el estudio de los textos originales, se han corregido a lo largo de tres siglos y medio tantos errores de la traducción de 1611, que es lógico que la de hoy sea con mucho más exacta que aquélla. Y todavía —según dicen los eruditos— quedan por saber muchas cosas sobre el libro único. Estos mismos días se anuncia en Inglaterra la próxima aparición de un estudio titulado The Structure of the Fourth Gospel (la estructura del cuarto Evangelio), del profesor G. MacGregor (Universidad de Glasgow), y el reverendo Andrew Morton, obra en que se han utilizado por primera vez los computadores para estudiar los diferentes estilos de la Biblia. (Los computadores ya se utilizaron aquí en las obras de Shakespeare). Según este examen matemático de vocabulario y de giros, el cuarto Evangelio —la maravilla del Evangelio de San Juan— está compuesto de dos partes distintas —de dos manos, dos plumas—, que una tercera mano —otra pluma—, enlazó o soldó convenientemente. (Estas investigaciones no son irreverentes en modo alguno, no contradicen el artículo de fe de que la Biblia esté inspirada por Dios, sea el libro de Dios).

En la Biblia hay versículos de un simbolismo incomprensible, algunos de los cuales he presentado a veces a pastores de aquí —y nunca supieron contestarme en concreto. Ultimamente, en una traducción de una cosa mía, donde se alude al versículo 6, del capítulo 2, del Cantar de los Cantares, el editor me llamó la atención de que en la Biblia dice mano, no brazo, como yo ponía. Pero, por mi parte, juraría que el original debe decir brazo y no mano, o debiera decirlo, pues la segunda parte del versículo reza así: "...y su derecha me abrace". Nadie puede abrazar con una mano...

La nueva traducción ha sido hecha pensando también en los católicos, pensando en que puede ser utilizada por ello. Este es asunto que se ventilará en el concilio ecuménico de Roma, de 1962. No parece haya mucha dificultad para la aceptación, pues ya existe en Holanda una traducción válida para católicos y protestantes. El padre jesuita Thomas Corbishley ha dado aquí la bienvenida a la nueva versión, aunque no ha dejado de señalar un punto espinoso: los versículos 27 y 28 del capítulo I de San Lucas. Donde la Biblia protestante dice girl (muchacha), la católica dice virgen, y donde la primera dice most favoured one (muy favorecida), la segunda dice llena de gracia. Por estos distingos nos quemábamos vivos los europeos en los siglos XVI y XVII. Pero hoy ya son otros tiempos, hoy estamos, como se sabe, bajo el signo de la unión —hasta donde sea posible— de las iglesias cristianas.

Eutrapelia

DECEPCION

Casada desde hace cinco meses, una joven mujer encuentra a su mejor amiga de la infancia. Y ésta se apresura a preguntarle:

—¡Completamente feliz! ¿No es eso?

—Así, así.

—Pero, ¡cómo! ¿Feliz o no?

—Te diré. Mi marido no es un hombre capaz de grandes cosas... Le falta algo.

—¡Oh! ¡Pobre amiga! Explícate.

—He aquí el ejemplo más reciente, ocurrió ayer. El quería coserse un botón en la camisa. Pues bien, puedes creerme, tuve que ser yo la que le enhebrase la aguja...

CALCULO EXACTO

En el paseo marítimo de Montecarlo, un jugador encuentra a un amigo.

El jugador, desbordante de satisfacción, abraza a su amigo, diciéndole:

—¡Qué alegría! He descubierto, por fin, el método infalible para ganar a la ruleta.

—Lo dudo. Ese es un juego de azar en el que se gana un día y se pierde el otro.

—Ese es mi caso. Juego un día sí y un día no.

EL NAUFRAGO

Sólo en una almadía que se tambalea en medio de un mar tempestuoso, un náufrago lucha contra las olas embravecidas. Un barco lejano descubre la espantosa escena, y corre a todo vapor en dirección de la almadía. Cuando ya está cerca, el capitán agarra el megáfono y grita:

—¡Ah, de la almadía! ¿Ha naufragado?

—Sí. ¿Por qué?

PREOCUPACION

Un hombre va a visitar a un psicoanalista.

—Estoy muy preocupado —le dice.

—Explíquese. ¿Qué le pasa?

—Desde hace algún tiempo no paro de hablarme a mí mismo.

El doctor hace un gesto tranquilizador y comenta:

—Eso no debe alarmarle. Eso es muy frecuente.

—¡Quizá! ¡Pero es que lo que me cuento es terriblemente aburrido!

EXPLICACION

Dos individuos poco recomendables se encuentran en el bar y se ponen a hablar.

—Hace mucho tiempo que no te veía, —dice el primero—. ¿Dónde has estado?

—He estado preso cerca de un año por corrupción de un funcionario.

—¿Qué querías sobornar a un policía?

—No. En un restaurante eché un hueso a un perro-policía...

CONSEJO

Un joven va a despedirse, después de cuatro años de estudio, de su profesor de alemán:

—Adiós, profesor —le dice—. Si puedo serle útil en algo, estoy siempre a su disposición.

—Sí, puede hacer algo por mí —responde el profesor—. No diga nunca a nadie que yo le he enseñado el alemán. (ALA.)

Escaparate de Libros

Por HERNAN DEL SOLAR

El Día del Sacrificio

Por Fereidoun Esfandiary

(Editorial del Nuevo Extremo)

EL DIA DEL SACRIFICIO, por Fereidoun Esfandiary. (Editorial del Nuevo Extremo). Podría creerse que la aventura editorial es siempre provechosa. Está, sin embargo, acechada de continuo por los peores riesgos. Ser, en ella, audaz —como lo son los jóvenes editores de Nuevo Extremo— es un rasgo que suele favorecer a los lectores. Por lo tanto, constituye una posibilidad de grandes éxitos. Queda esto demostrado con la amplia acogida que se ha dado a algunos títulos de esta casa editora. Nuevo Extremo se arriesga, da a conocer autores, revela valores literarios completamente ignorados entre nosotros. Ejemplo muy oportuno: esta novela. Su autor es joven. Los editores nos informan: "Nació en Persia hace 30 años. Pasó su infancia en medio de consulados y embajadas en todas partes del mundo, por lo que se siente tan en casa en Nueva York, Teherán, Londres o Tel Aviv. Empezó su educación secundaria en su país —en una escuela en que se enseñaba inglés—, prosiguiéndola en un colegio jesuíta francés de Jerusalén y en un colegio católico del Líbano, del que fue el único egresado musulmán. En 1949 inició una jira por universidades europeas para finalizar sus estudios humanísticos en la Universidad de Berkeley, California. Entonces, trabajó en campos de rehabilitación infantil en California y Nueva York; luego fue nombrado jefe del Comité de Conciliación para Asuntos Palestinianos en las Naciones Unidas. Actualmente vive en su país, colabora en forma permanente en el "New York Times", y se ha entregado de lleno a su vocación de novelista, con éxito siempre creciente". Este es el hombre. En cuanto a la novela, sólidamente construida, colmada de perspicacia sicológica, es una ventana abierta de par en par hacia un mundo oriental que desconocemos y nos es presentado con una pericia del narrador incuestionable. Esfandiary domina el "suspenso" con una maestría kafkiana. El amor, la política, las convulsiones de un mundo que se renueva, la violencia y la esperanza son en manos de este escritor piezas que se mueven ágilmente en un tablero donde la vida y la muerte se juegan con despiadada vehemencia. Es un libro que se lee sin dejarlo un instante. Merece una vasta circulación.

BRUJULA CELESTE, por Manuel Francisco Mesa Seco — ("Fénix". Linares).— Hace poco tiempo celebramos, de este autor, el poe- nocer a un buen poeta que vive en provincia y posee innegable talento. Ahora recibimos una obra anterior, "Brújula Celeste", donde el verso —como en la obra ya comentada— es limpio, espontáneo, vehículo de una emoción que no se esconde y ennoblece las cosas. "Abramos una puerta para el labio, el ojo y la mano", nos dice en uno de sus poemas. La puerta se ha abierto ya, y el labio canta lo que el ojo y la mano descubren hermosamente en el mundo.

* * *

VIVENCIA, por Carmen Castillo. (Nascimento).— Premiado en los Juegos Gabriela Mistral de 1959, este libro aparece prologado por Julio Barrenechea. Escribe el prologuista: "La poesía de Carmen Castillo es poesía entera. Está hecha con toda ella, con su alma, con sus huesos, con su carne y hasta con su sombra". La poetisa, en una estrofa, confirma estas palabras: "¡Con rojo y rojo y rojo me defino! Por cantar, toda la vena rompería... Así, todo rimara sabiamente con este fuego músico: ¡yo misma!". Son 25 poemas. La vida, la muerte, el amor y el odio.

* * *

AMISTAD SIN PRISA, por Armando Bueno. (Ediciones Taller Literario Stgo.) Se dio a conocer en la "Antología de cuentistas desconocidos". Ahora publica este breve volumen de 10 cuentos. Es un escritor sencillo, sin complicaciones, espontáneo, cuyo estilo es el de la charla fácil y despreocupada. En torno a una anécdota simple, que se cuenta con rapidez, se perfila algún personaje, se insinúa un ambiente. Si más tarde se exige más, adquirirá peso, mayor consistencia. Ahora ensaya y todos, con él, esperamos.

* * *

YOU CAN'T GO HOME AGAIN, por Thomas Wolfe. (Dell. Nueva York).— Los numerosos admiradores de este gran novelista norteamericano, muerto a los 38 años, encuentran en estas vigorosas, líricas y nutridísimas páginas el final de la novelesca autobiografía de un hombre que confesó "casi un hambre insana de devorar el cuerpo íntegro de la experiencia humana". "No puedes volver a casa" es un libro amargo, denso, de gran profundidad sicológica, que sostiene el renombre alcanzado por el escritor y lo sitúa entre los grandes de su época.

* * *

NOTA.—En esta sección daremos cuenta de todos los libros chilenos y extranjeros que se nos envíen.

Buenas y Malas Costumbres

Por CARLOS DROGUETT

ASI como hay buenas y malas costumbres, hay buenos y malos costumbristas; puede haber buenos costumbristas para malas costumbres y malos costumbristas para buenas costumbres. Todo depende del grado de intensidad y de sinceridad, de la pasión adocenada o desatada que se ponga en hacer esta clase de literatura que parece de poco calado y superficial y que, no obstante, es fundamental y primera y que ha determinado, en cierto modo, a todas las demás, incorporándolas o superponiéndolas en sus planos.

En un país en formación como es Chile, tierra del 7.o día de la creación, según Keyserling, la literatura costumbrista está a flor de piel, empapando toda la demás, a todos los géneros; aún la poesía no escapa a su influjo invisible y efectivo, y el Neruda de la última época y el Nicanor Parra de los anti-poemas hacen literatura costumbrista, porque esta forma artística no contaminada, primitiva, idealmente primitiva, se encuentra en el subsuelo de toda literatura y la chilena recién está brotando.

La selección de "Los costumbristas chilenos" hecha para Zig-Zag por Manuel Rojas y Mary Canizzo muestra en buena forma, pero no en definitiva, las excelencias y las miserias de los escritores del pasado que cultivaron el género en nuestro país. Hecha con gusto, pero con demasiado rígida uniformidad, da a algunos autores una importancia desmesurada cuando deberían tenerla, y de hecho la tienen, mínima, y, en cambio, a M. J. Ortiz, el más grande de nuestros costumbristas, no se le muestra en toda su exuberante, su mesurada, su imperecedera y chilena vigencia.

En "Cartas de la Aldea" aparece la visión fugaz y permanente de un Chile ya desvanecido, tranquilo, descansado, sin nervios descompuestos, sin problemas, sin drama, pero también sin vida; un Chile cuyo respirar es apaciguado y honesto, un respirar sin trascendencia que es ya una agonía. Aquí se asoma ya 1920 con sus trastornos y su decadencia. No obstante, surge de estos cuadros tenaces y tranquilos una salud corporal y espiritual hija de las hazañas cumplidas por un país pequeño, pero bravo, en las postrimerías del siglo anterior. Aquellos muertos, aquella sangre, habían garantizado esa tranquilidad exangüe, esa siesta estival, o quizás otoñal, que aflora en las páginas de M. J. Ortiz, escritas mirando los campos de la provincia de Ñuble, pero que autentifican un panorama total y veraz del país.

Las crónicas de Ortiz están unidas novelescamente por un nervio que es la voz del autor de las cartas de tal modo que a través de ellas aparece la aldea en sus diversos planos, en sus distintos climas de emoción o de ilusión, de intriga, de aburrimiento, de comedia, de tragicomedia, y sus personajes inolvidables, verdaderas creaciones restringidas, pero verdaderas, como Taita Beto, el poeta del pueblo, de ingenio mordaz y provocador, que "hoy, retirado ya a la vida privada, cultiva la poesía y las hortalizas en una pequeña propiedad que arrienda a don Faustino a tres cuadras de la población".

Aparece también la Celestina provinciana, doña Clorinda Cepeda, alias la "Sin Juicio", "la zurcidora de voluntades más famosa de toda la comarca a diez leguas a la redonda. No había en la aldea enredo amoroso de mala ley en el cual no hubiera cruzado los hilos, ni había virtud caída a la cual no hubiera echado la zancadilla" (Págs. 33-34). La muerte de la vieja está pintada con cuatro trazos plásticos y sugerentes: "Un cólico miserere pudo más que todas las yerbas medicinales que doña Clorinda guardaba en su alacena, y dio con ella en las manos de Goyito el panteonero, que sólo a regañadientes consintió en dar sagrada sepultura a aquel lío de maldades. Vecinas hubo que durante el velorio percibieron marcado olor a azufre quemado cerca del cadáver, y otras que esa misma noche vieron salir llamitas azuladas por el caballete de la casa" (Pág. 35).

M. J. Ortiz tiene su fuerza en la ironía y la caricatura; cuando quiere ser serio o trascendental o bucear en la psicología de sus "conaldeanos", no vuela muy alto, o sencillamente no vuela. Entonces se patentiza en él lo que es el clima por definición, la atmósfera y el destino de toda literatura costumbrista, esa cortedad de genio, esa sangre tibia o entibiada, esa carencia de audacia, que es casi carencia vitamínica, para alzarse atropelladamente fuera del tiesto de greda de su destino doméstico y restringido, eso que es —me prestan la frase— "la decepción de la literatura", lo que ocurre con el folletín, aunque éste es literatura o pretenda animosamente serlo. En cambio, el costumbrismo no, no trae estos aires, ni estos floripondios y privilegios; él es, y lo sabe, como la ciencia experimental, la ciencia investigadora de los resortes psicológicos ambientales, raciales, religiosos, supersticiosos, morales, corporales, espirituales de los elementos que forman, más que el arte literario, el hecho literario. Cumple el costumbrismo, consciente o inconscientemente, una labor de recopilación, y esta labor no puede ser sino modesta y recortada, porque su destino no es otro que recoger materiales que pueden y tienen que perderse; él es la memoria de la literatura y, según eso, debe dejar constancia de los hechos, de los hechos de la naturaleza y de los hombres, de las voces de la naturaleza y de los hombres; es, a ratos, una recopilación total —o que debiera serlo— de ropas, comidas, voces, gritos, quejas, lamentos, acciones, cartas, omisiones, recibos, periódicos, meteorología, geografía, maldades, bondades, frustraciones, acontecimientos faústicos, crónicas trágicas; es un poco el registro civil y otro poco la comisaría, es el mercado y también la iglesia, es el día domingo y también los días de semana, la enfermedad y el remedio, la "lepidia" y el natri, el panul del monte, la cachanlagua, el uñiperquén, el relbun, la limpiaplata, la piedra de ara y la prenda de oro, según la nomenclatura de M. J. Ortiz; ésas son sus canchas, su purgatorio y su paraíso, y de ahí no debe salir si no ha de convertirse en folletín, en gran folletín, o en literatura, en gran literatura.

El costumbrista ha de tener, pues, buen ojo y buenas manos para buscar y escarmenar, extrayendo lo permanente de lo superfluo y lo transitorio; ha de conocer a fondo su oficio, que no es despreciable sino tentador y fundamental, porque por sus manos corre la sustancia incontaminada o contaminada de la vida, porque en él descansa no sólo el edificio literario del porvenir, sino que también el de las otras artes y el de las ciencias históricas; el costumbrista ha de ser como decía don Manuel de Salas de sí mismo: "Un trapero de papeles viejos al servicio de la posteridad". El costumbrista es un intermediario valioso e irreemplazable de todos aquellos elementos, importantes o no, que dejan su marca en la persona, en el cuerpo y en el espíritu del hombre. Es un recopilador total como Dios, es un dios de segundo orden, de barrio o aldea, no un notario helado como el criollista máximo, y para cumplir a la perfección su oficio debe anular su personalidad o disimularla mucho, entregarla como un elemento más de lo que busca y petrifica; si no, cae en el cronicón amargo y comprometido de un Jotabeche o en las páginas escuetas y primarias que presentan un tranquilo Román Vial o un neurótico Daniel Riquelme.

M. J. Ortiz es un modelo de trabajador consciente de su oficio, siempre con los nervios tranquilos y el ojo listo; por eso, después de cincuenta años de publicadas, sus páginas ofrecen hallazgos frescos y sorprendentes que tienen vigencia incluso para el arte y la psicología "Hay quienes, gozando de buena salud, buscan de propósito una pequeña enfermedad para librarse del fastidio de estar buenos constantemente", pág. 83. Sus retratos, que forman multitud, tienen una extraña fuerza en la seriedad de la caricatura que muestra, precisamente, la importancia irreemplazable de la literatura costumbrista como testimonio: inmortalizar el momento presente, como una fotografía que no sólo eterniza las facciones de un rostro sino que coge también los gestos de aquel rostro, los motivos impulsores de aquel gesto, los pensamientos que se escudan tras las arrugas innobles, las sonrisas feas, las lágrimas ansiosas: "Flaco o por lo menos enjuto de carnes, a consecuencia de su poco higiénico régimen de vida; pálido a causa de su poco trato con el dulce sol y con el aire de la calle; acicalado y compuestito; retorcido y puntiagudo el bigote; partido el pelo en el medio de la cabeza, formando a ambos lados correctísimas ondas; terso y lustroso el cuello de la almidonada camisa; plegados los labios por eterna sonrisa de amabilidad, el dependiente es un personaje tan sui generis que no podría confundírsele con otro alguno de los que comen pan bajo la bóveda celeste", págs. 84-85.

Evidentemente, el costumbrismo no es un arte alegre; por eso, casi todos los escritores que lo han cultivado caen en la ironía, amarga y cruel en Jotabeche o Daniel Riquelme; suave, bondadosa, más civilizada pero no más culta, en Ortiz; pletórica, abundante saludable y despreciativa, en Díaz Garcés. Y cuando en Ortiz esta ironía recurre a lo teatral para subrayar el lado no tanto amargo como salado de la vida, surgen trozos de antología en esta provincia fundamental del costumbrismo chileno. He aquí un cuadro de matrimonio pueblerino en el momento en que el señor cura toma a los contrayentes el consentimiento de ritual:

"Benigna Mardones, dijo en voz alta, ¿quieres por tu esposo y marido a Miguel Romero, por palabra de presente, como lo manda la santa, católica y apostólica iglesia?

"Sí lo quiero, contestó la Benigna con una voz que parecía un soplo.

"¡Habla fuerte, chiquilla! le dijo doña Chayo con energía. ¡No debís tener vergüenza a nadie!

"¿Te otorgas por su esposa y mujer?, volvió a preguntar el señor cura.

"Sí me otorgo, respondió la novia siempre en voz baja.

"Doña Chayo no pudo ya contenerse más. Miró a todos lados con ojos relampagueantes y al ver que algunas de las curiosas se reían maliciosamente, dijo casi a gritos:

"¡Como no, pues, señor cura! Se otorga por su mujer, pa cobrar su honra, porque este casamiento harto les ha dado que hablar a los babosos y babosas de este pueblo, desde Faustino pa bajo!" pág. 116.

Jotabeche no es en esto modelo como J. M. Ortiz, pero pudo serlo. Jotabeche es un Larra furibundo y politizado. El español es suave y melancólico, casi lloriqueante, puro, muy puro, todo espíritu; antes de suicidarse ya era cadáver, uno de esos limpios y pálidos cadáveres que el Romanticismo repartió en todos los dormitorios de Europa. El chileno es todo carne, carne pletórica y sufriente, furiosa, trabajada, hostilizada; está lleno de odio y voces, es vocinglero, inconformista y neurótico. Larra también lo es, pero su neurosis es callada, ella lo devoró. Jotabeche no se deja devorar; si muere, muere a gritos, protestando siempre; no tenía pasta de asesino, sino más bien de asesino pasional; nada frío y calculador, transformó su pluma en un arma, pues su lengua ya lo era. No hay escritor que califique más que Jotabeche, porque la furia califica siempre y el adjetivo es condenatorio o auspicioso, es decir, siempre apasionado, no hay palabra menos justa, menos neutral que él.

Jotabeche tenía enormes condiciones de novelista que él dejó carcomer por la política; si hubiera querido habría superado con facilidad a Blest Gana, todo ideas puras, diferencias, definiciones y frialdad; escritor que escribe dentro de la legalidad, la ley no le sirve a Blest Gana, como a Stendhal, de verdadero de su estilo, sino de cauce de contención de su inspiración rígida, casi portaliana.

Al trazar sus artículos de costumbres muestra no el cuadro sino la caricatura, no el elemento estático y estético sino la porción caótica y disolvente. M. J. Ortiz nos presenta una aldea idílica no de principios del siglo sino casi de principios del mundo. Sus personajes malvados, la celestina, el matón, el gamonal político, el arribista no son tan corrompidos como simpáticos, su maldad no es de primer grado, una maldad no civilizada, sin segundas intenciones, una maldad no corrompida. Jotabeche está en pleno siglo veinte, es de hoy o de antes de ayer, será seguramente de mañana, ahí va pasando por la calle, viene saliendo de la Cámara de Diputados donde insultó a Bulnes, va atrasado a la casa de la querida; sus malvados son de marca mayor o están estudiando apresuradamente para rastacueros en los primeros tomos de la "Comedia Humana", todo está podrido o en vías de podrirse, las pasiones no son apaciguadas o reglamentarias, no, están enloquecidas o deshaciéndose, todo está mal, todos son malos, con la conciencia por dos planos, la hipocresía chorrea por la carne y los vestidos de sus personajes.

Daniel Riquelme se le parece, pero tiene un sentido todavía más circunstancial, ordinario y transitorio de la literatura; su mente llena de imágenes le da un tratamiento basto, pedestre, a los temas y aplasta, plancha, uniforma todo cuanto toca. Ya sea en sus recuerdos de la guerra, ya en sus experiencias como vecino del barrio Recoleta, despilfarró su talento a manos llenas en cronicones que, por lo menos, caían en el folletinismo más insoportable. Las páginas suyas que reproduce la antología que comentamos muestran este triste evaporado destino de un autor anulado por sí mismo, por su falta de dignidad artística y de vergüenza. Escribe sobre "la ollita de comida que el amor o la piedad filial llevan al preso en su cárcel", y este tema emocionante y doloroso lo desarrolla en un estilo que dejaron muy atrás Eugenio Sué y Xavier de Montepin: "Algunas de esas mujeres, desde un año, desde mucho atrás y desde los más apartados suburbios de la ciudad, día a día, sin faltar jamás con sol o lloviendo, día a día hacían esa sagrada peregrinación. Una de las prometidas constantes no era sino la prometida de un bellaco gibado como Rigoletto. Al fin los casaron al través de las rejas y él continuó preso y ella llevándole la comida diariamente. Le lavaba a un cura tal vez el mismo a quien le habían robado los derechos cuando gavilanes juntos al aire libre". Pág. Fue Daniel Riquelme un artista que no supo, o no pudo comprender, la obligación sagrada o maldita, de dar de sí lo mejor que podía; él dio lo peor en la peor forma posible. Su doloroso destino se parece en muchos aspectos al de otro gran frustrado de nuestro arte literario: Carlos Pezoa Véliz. C. D.

el mundo de hoy a través de nuestros servicios exclusivos

Los Estados Unidos y los Acontecimientos de Cuba

Por CYRIL DUNN

WASHINGTON. — ¿Hasta qué punto se han visto el Presidente Kennedy y su Gobierno envueltos en la invasión de Cuba y la tentativa de derribar el Gobierno del Dr. Fidel Castro? Si la crisis en Laos ha amenazado de tiempo en tiempo a los británicos con lo que los norteamericanos llaman "otra Corea", ¿tiene este otro asunto, a corta distancia de las costas de los Estados Unidos, alguno de los elementos de "otro Suez"?

Cuando se conocieron las noticias del desembarco de fuerzas anticastristas en la Isla de Pinos, se hicieron estas preguntas, después de una infructífera conferencia de prensa con el Secretario de Estado, Mr. Dean Rusk. Con firmeza repitió Mr. Rusk las seguridades dadas por Mr. Kennedy de que fuerzas norteamericanas no habían tenido participación en las citadas operaciones en Cuba, y luego conjuró el asunto diciendo que, en vista de que lo sucedido había sido materia de discusión en las Naciones Unidas, sería impropio que él volviera sobre la misma cuestión. Indujo a los periodistas a creer que lo que sabía acerca de Cuba era lo que habían llegado a conocimiento de todos las agencias de noticias, y agregó que no había visto nada que lo autorizara para considerar los desembarcos como una invasión en gran escala.

No satisfechos con estos mendrugos, los corresponsales extranjeros interrogaron a sus colegas norteamericanos. Uno de ellos nos dio la siguiente explicación: "Ustedes tienen que tener siempre presente que en una situación de esta naturaleza hay dos fuerzas en acción. Una de ellas es el Gobierno de John Kennedy; la otra, es el Gobierno de Allen Dulles". Aparte de ser hermano del finado John Foster Dulles, este Mr. Dulles es, desde luego, jefe de la Oficina Central de Inteligencia de los Estados Unidos, o sea, en otras palabras, el principal agente secreto de la nación. Nuestro amigo americano no aceptaba por un instante como cierta la creencia porfiadamente mantenida en el Kremlin de que las relaciones exteriores norteamericanas son dirigidas por los Jefes de Estado Mayor del Pentágono y la oficina oculta que Mr. Dulles controla. Sugería, con todo el realismo de su clase, que hay ocasiones en que todo Gobierno debe tener una mano izquierda de toda su confianza, cuyas actividades detalladas son desconocidas por su mano derecha.

La evidencia, principalmente de clase negativa, sugiere que esto puede ser efectivo. Castro, en peroraciones radiales dirigidas a su pueblo, ha acusado a los Estados Unidos de haber organizado, armado y financiado el ataque. No ha habido un desmentido directo a estos cargos específicos.

Mr. Kennedy y su Gobierno no disimulan sus simpatías por los cubanos anticastristas, encabezados por el doctor Miró Cardona, que están empeñados en derribar al barbudo líder y, según ellos ven las cosas, salvar a su isla y a toda América Latina del comunismo. Se expresa aquí que el propio Castro recibió ayuda disimuladamente de los Estados Unidos cuando derribó a Batista.

Si es cierto que el Gobierno de los Estados Unidos desea ver el régimen de Castro derribado, ¿cuál es la justificación? Hay un sólido cuerpo de opinión americana que se opone a cualquier forma de intervención, aun de la naturaleza más indirecta. Ve Cuba como un problema insignificante al lado del poderío norteamericano —como quien dice, una pulga sobre un elefante. Pero hay otros americanos que ven Cuba como un dardo envenenado en el vientre del elefante, como "un grave y urgente desafío, una base y cabeza de puente para el comunismo internacional".

En tiempos ya lejanos, pudo haberle parecido suficiente a la Casa Blanca derribar a Castro y reemplazarlo por un dictador competente, capaz de resistir al comunismo por cualquier medio. Es importante reconocer que Mr. Kennedy no podría tener semejante objetivo contrarrevolucionario.

Mr. Kennedy tiene razones para temer que, con la ayuda del mundo comunista, Castro pudiera tratar de destruir las aspiraciones y frustrar las esperanzas de todos los sudamericanos que están ahora dominados por una clase privilegiada. El Presidente ha dado a conocer un plan para ayudar el desarrollo de "la revolución auténtica". Frente a una competencia que ya es seria, en una región que tiene lo que un americano ha llamado "una larga tradición de odio al gringo", él pudiera razonablemente desear ofrecer cualquier ayuda posible a cubanos deseosos de silenciar una voz que consideran injusta, deshonesta y, en gran medida, controlada por el viejo ventrílocuo en el Kremlin.

"Hacia las Estrellas"

Por RAUL ANDRADE

EN EL DRAMA brumoso de Leonidas Andreyev, el protagonista, de codos ante la noche, siguiendo la ruta de las fugitivas luces, exclama: "Quién se pudiera fugar... hacia las estrellas..." Es en esas palabras en las que el hombre encadenado expresa su desaliento y, quizás, su esperanza. Por el ojo del telescopio, el personaje obtiene la momentánea ilusión contemplando los signos astrales, y cree desatarse de sus milenarias ataduras terrestres. Y bien. El sueño angustiado del dramaturgo eslavo se ha cumplido con exactitud en una fecha precisa: en el amanecer del 13 de abril de este año, cuando el piloto soviético Yuri Gagarin, partiendo de una base imprecisada de la Rusia Central, ha rebasado las fronteras físicas del mundo, lo ha contemplado en una nueva dimensión —la lejanía— y ha vuelto a posarse blandamente sobre el suelo de su patria de origen. El joven héroe, cuya fisonomía es ahora divulgada en las primeras planas de todos los diarios, posee un aspecto saludable y eufórico, en nada parecido al de los angustiados personajes de Andreyev. Ha nacido y se ha formado bajo luces distintas y en concepciones diferentes, al filo de esa raya sangrienta que ha dividido al mundo en dos tiempos: la marcada por la segunda guerra mundial. Por una irónica coincidencia, con diferencia de horas, ante el Tribunal Especial de Jerusalén y junto al "contabilista" de los crímenes del nacismo, tomaban asiento los espectros de Adolfo Hitler, de Hermann Goering, del Dr. Goebbels y de Heinrich Himmler. Dos divergentes concepciones de la vida contemporánea volverían a encontrarse el mismo día, pero bajo luces contrarias.

Curioso ha resultado observar las reacciones producidas por el acontecimiento al proyectarse en la conciencia de hombres de una misma época, pero de mentalidades distintas. Los rusos —y con ellos los comunistas de todos los países— han celebrado la indiscutible hazaña como un signo demasiado evidente de la victoria del marxismo sobre las filosofías precedentes y contemporáneas. Las democracias alineadas al Este de la frontera que separa Europa del laboratorio soviético, se han apresurado en hacerse partícipes del éxito, considerándolo un triunfo de la "civilización europea". Pero, ¿no se ha quedado en que la Unión Soviética estaba en el Asia? Los franceses, entre los dinamitazos de los fascistas franceses y de los argelinos rebeldes, han mascullado un soberbio aunque desencantado: "Ya nuestro Julio Verne lo predijo. Este es un triunfo más del genio francés". Los ingleses, deportivamente, han reconocido la trascendencia del suceso. Los americanos, también, pero con un visible enojo. Los germanos han guardado silencio. Los italianos han recordado a Leonardo de Vinci, perpetuamente oscilando entre la ciencia exacta y la visión fantástica; a Enrico Fermi y la primera pila atómica; a Marconi y su exploración del espacio por el sonido. Los españoles, a Colón, naturalmente, el primer fugitivo que se interna en la sombra para encontrar la luz de un mundo de dimensiones completas. Los portugueses, a Magallanes, claro, que parte a completar las teóricas dimensiones de Colón, y que, pese a su lusitanismo soñador, encuentra la otra cara de la Tierra.

El hecho en sí, considerado al [illegible], no es asombroso: es exacto. No [illegible] la menor sospecha de que pueda tratarse de una suerte de "film" [illegible] con objetivos de propaganda. Las más altas autoridades científicas [illegible] lo han reconocido. El hombre ha dejado de ser terrestre, para convertirse en universal. Ha perdido su mezquina condición —hay que creerlo— de [illegible] que muestra sus dientes al vecino, para devenir una poderosa partícula cósmica de frente a un insondable futuro, en un espacio que ha cesado de ser impenetrable. Las antiguas concepciones de Continente, Estado, Provincia, Burgo, han quedado barridas de un golpe de la Geografía, que, en adelante, deberá refugiarse en las más modestas proporciones de la Cartografía. Hasta 1492, la Tierra estaba configurada por límites que apenas alcanzaban un poco más allá de las riberas del Mediterráneo. La aventura de Colón colocó a su habitante frente a la Esfinge desvelada del mar. La aventura de Yuri Gagarin lo pone frente a la Esfinge, sombría e indescifrable hasta ayer, del espacio. En sólo quinientos años el hombre ha ascendido, de argonauta a astronauta, de grumete de carabela a piloto de cohete en viaje hacia el infinito, fundiendo el tiempo al espacio. Quizás el lector, dentro de diez años, si todavía es joven e intrépido, partiendo un miércoles a las seis de la mañana, pueda arribar a la Luna a las doce del día sábado. Por más que se pregunte a sí mismo: ¿Y qué quiere este señor que haga yo en la Luna, al mediodía de un sábado...?

Un investigador que se incline, después de una centuria, sobre las páginas amarillentas de cualquier diario europeo del 13 de abril de 1961, encontrará un pintoresco material de información, colocado a manera de "hors d'oeuvres" en torno al primer vuelo humano por el espacio. Así podrá saber, por ejemplo, que la "estrella" de cine Elizabeth Taylor, convaleciente de una penosa enfermedad, arribaba a Los Angeles, en unión de su tercer marido, "míster" Fisher, y que en el aeropuerto la esperaban los hijos de Mike Todd; que, en Nueva York, la salud de Mr. Gary Cooper "daba serios motivos de preocupación"; que, en Roma, en un "night-club" de Vía Veneto, Ana Magnani cenaba en compañía del comediógrafo Tennessee Williams; que, en París, por último —incorregibles parisienses—, los diarios publicaban una fotografía de la decana de las pecadoras de la "bella época" —la ilustre Carolina Otero—, que aquel día, al cumplir sus noventa y dos años, tendía sus ropas a secar en la ventana de su modesto albergue de Niza, ella que olvidara tantas veces en la antesala de su alcoba al Gran Duque Wladimir, mientras sesionaba con su peluquero o con el caballerizo del propio Gran Duque. Podrá encontrar también una moribunda "muestra" del "esprit" francés, en el dibujo de un humorista famoso, al que pertenecen las siguientes palabras: "Gagarin ha logrado realizar el viaje de ida. Lástima que haya fracasado en el de regreso. Ciertamente ha hecho todo lo posible por no volver a Rusia. Lástima".

Ha quedado inaugurada, pues, la ruta de las estrellas. Gagarin, cortando las ligaduras terrestres, la ha declarado abierta a los astronautas del futuro. Cabe, eso sí, recordar a Colón, encadenado en Santo Domingo; agonizante y solitario, después, en el convento de Valladolid, mientras sobre su cabeza encanecida el olvido cernía su polvo oscuro... — (ALA.)

A los Cuatro Vientos

CHURCHILL A LOS 25 AÑOS

Con motivo de la breve visita de Churchill a Nueva York, la prensa ha recordado una de las más dramáticas anécdotas de la vida de Churchill, cuando sólo tenía 25 años.

Fue a fines de siglo, en Sudáfrica, en ocasión de la guerra del Transvaal, entre holandeses e ingleses.

Churchill, inglés, fue capturado por las fuerzas del gobierno del Transvaal y encarcelado en la prisión de Pretoria, de la que consiguió fugarse en diciembre de 1898.

El gobierno del Transvaal publicó un cartel, ofreciendo 25 libras esterlinas de recompensa a quien capturara al fugitivo. He aquí el histórico cartel:

"Inglés, 25 años, un metro y setenta y cinco de alto, aproximadamente, estatura mediana, camina un poco agachado, cara pálida, cabello castaño rojizo, bigote pequeño apenas perceptible, habla gangosamente, no puede pronunciar la letra S debidamente y no sabe el holandés."

EL RELOJ DE TOSCANINI

Toscanini era un director de orquesta sumamente colérico. Un día, durante el ensayo, se indignó tanto, que tiró con furia su reloj por tierra, quedando hecho añicos.

Al día siguiente, los componentes de la orquesta, para demostrarle el afecto y para calmar su cólera, le regalaron dos relojes. Uno era un magnífico cronómetro de oro, con una hermosa cadena. El otro era un reloj vulgar, comprado en una tienda de objetos baratos. Este último iba acompañado de un cartelito que decía: "Para usarlo sólo durante los ensayos."



Los tres jueces que intervienen en el juicio contra Eichmann escuchan las declaraciones formuladas por éste poco después de su arresto en Argentina, declaraciones que —grabadas— fueron presentadas como prueba al tribunal en Jerusalén.

Justicia para los Muertos

Por PATRICK O'DONOVAN

JERUSALEN (Israel). — Adolf Eichmann está siendo enjuiciado dentro del rígido marco de un drama experimental. Los principios de la ley pueden ser todavía los de otros países, pero el tribunal está muy distante. Los procedimientos son graves y simples, pese a los adornos de la publicidad. Todo tiene allí una cualidad impersonal, como si las ideas en vez de los hombres estuvieran sometidas a proceso. Los jueces parecen ser los remotos, anónimos magistrados de Europa Central. Exentos de la influencia de las causas externas, debajo de ellos están lo humano y lo falible. El doctor Robert Servatius, a cargo de la defensa, es un alemán de tipo Hindenburg. Tiene una cabeza voluminosa, hirsuta y cuadrada; es lento, sucinto y solemne. El Procurador General, señor Gideon Hausner, es el intelectual calmado, un tanto prolijo, el extranjero tranquilo que se dirige a su trabajo en una ciudad foránea, llevando siempre un portadocumentos debajo del brazo.

En el escenario, la ley se desenvuelve como un drama, ignorando al auditorio, a las cámaras fotográficas, los grabadores de cinta magnética, la televisión, los inquietos reporteros, el recinto de los traductores, la policía, y la gran sala de la prensa, formando todo ello un conjunto de bullicio y nerviosidad semejante a un gran terminal de ferrocarriles.

Eichmann es observado con hambrienta atención, pero no hay nada que ver. El competente y concentrado pequeño burócrata, atrapado y exhibido en una caseta de vidrio, no está en el papel que le corresponde. Es un acto de fe que es un monstruo. Hasta el momento, para las finalidades del caso, ha merecido escasamente una que otra mención pasajera. Hace noticia cuando se humedece los labios; hace noticia cuando ensaya una sonrisa; pero no es realmente su suerte lo que aquí está en juego.

Al objetar la competencia del tribunal y la justicia del proceso, el doctor Servatius acentuó tres puntos esenciales: Eichmann no fue arrestado en Israel, ni vino a este país por su propia y libre voluntad; se le secuestró para colocarlo bajo la jurisdicción del tribunal; Eichmann está siendo enjuiciado de acuerdo con la ley israelí de 1950, la ley (de castigo) de los nazis y colaboradores. Esta es legislación criminal retroactiva, y por consiguiente contraria a las leyes de las naciones.

Los crímenes que se le atribuyen no fueron cometidos en Israel, ni contra israelíes, pues Israel no existía cuando fueron cometidos. Todo esto pudo haber sido barrido por el fiscal con unas pocas frases bruscas e intencionadas. La Corte tenía en su poder el cuerpo del acusado. La ley, de cualquier cualidad que fuere, era la ley de Israel soberano, que asumía precedencia sobre todas las otras convenciones legales. Israel no tenía otra alternativa que hacerla retroactiva. El tribunal podía seguir adelante.

Desde fuera, nadie habría intervenido; se habrían escuchado murmuraciones de juristas extranjeros; los liberales se habrían mostrado inquietos, pero ningún gobierno habría protestado. Nadie se habría atrevido, o habría querido, formular una resolución ante las Naciones Unidas. Por lo demás, Israel está acostumbrado a las murmuraciones de los juristas y la inquietud de los liberales en torno a su existencia misma o a la dirección de sus asuntos.

Pero algo más que venganza, o aun el castigo de un criminal es lo que aquí se persigue. El proceso es una tentativa de recordarle al mundo, y en particular al mundo occidental, el crimen diferido en tiempo y para el cual ningún adjetivo es suficiente; un crimen en el cual todo el Occidente, aunque indirectamente, se vio envuelto, crimen que hizo de Israel una necesidad, su naturaleza única y sus reclamaciones una obligación moral que pesaba sobre ese mundo occidental. El proceso debe, por consiguiente, ser justificado en el sentido de que no constituye una contradicción arbitraria a las leyes de Dios, a la ley natural, o a la ley de Israel, o a la ley aceptada de las naciones. De ahí la justificación del tribunal.

Despojada de su voluminosa acumulación de precedentes y docta autoridad, para quedar reducida a lo esencial, la respuesta de la parte demandante ha sido ésta: los tribunales británicos y norteamericanos no hacen cuestión de método al llevar a un hombre ante la justicia. Israel comparte su herencia común de la ley común aun cuando los precedentes británicos no son aceptados invariablemente por los tribunales de este país. El fiscal dijo que el hecho de que el acusado estuviera ahora dentro de su jurisdicción era suficiente. La cuestión del secuestro atañe al Gobierno agraviado, de Argentina, o a los tribunales argentinos. Hay un sinnúmero de precedentes para probarlo.

Las leyes nacionales de otros países imponen penas retroactivas en casos de crímenes contra la humanidad, cuando éstos son de naturaleza universal. En 1945, cuatro grandes potencias establecieron en el Acuerdo de Londres lo que debía ser el tribunal de Nuremberg, y acordaron castigo por crímenes ya cometidos.

Pero, insistió el señor Hausner, en Nuremberg no se introdujo ningún principio nuevo. Estos crímenes fueron contra el derecho internacional y fueron punibles mucho antes del Acuerdo de Londres. Existía la Convención de Ginebra de 1929, de la cual Alemania era parte y que involucraba las leyes de guerra, el tratamiento de los prisioneros y la ocupación de tierras extranjeras. La Convención de La Haya, de 1907, también fijó los principios generales de la guerra entre las naciones.

En 1950, una ley israelí dio solamente forma local a los principios existentes. Estos principios eran observados por Gran Bretaña y los Estados Unidos. En los tres países se pusieron en vigencia leyes retroactivas contra los criminales de guerra; pero todas estas leyes y órdenes dictadas en Consejo de Ministros estaban de acuerdo con un conjunto de leyes internacionales aceptado, si bien no codificado.

El tercer punto del Dr. Servatius —de que los crímenes no fueron perpetrados aquí, ni lo fueron contra israelíes o cuando Israel existía— fue también inmaterial. Nuevamente existían precedentes británicos y norteamericanos. Este caso tenía carácter internacional y su ubicación nada significaba. Cualquiera tenía derecho a enjuiciar a un hostis humani generis, donde se le capturara. Esto se aplicaba a los piratas, traficantes de esclavos, tratantes de blancas, así como a los culpables de genocidio y otros crímenes de guerra. Un tribunal británico de Singapur había enjuiciado, sentenciado y ejecutado a un oficial subalterno de mar, de nacionalidad japonesa, por haber dado muerte a prisioneros norteamericanos en Indochina Francesa. Israel reclamó exactamente el mismo derecho.

Desde la Declaración Balfour de 1917, se había reconocido que el pueblo judío tenía una vinculación especial con la tierra de Israel. Pero el pueblo judío no residía en Israel solamente. Si cualquier nación hiere los cuerpos de judíos, el dolor es sentido primero y con más intensidad en Israel. Los judíos de los tiempos de guerra esperaban solamente el nacimiento del Estado, que ya existía en embrión. Las tropas judías combatieron junto a los aliados, bajo su propia bandera, de los colores azul y blanco. En 1950, Israel recibió una Nota de Gran Bretaña en la cual ésta le pedía que pusiera término al estado de guerra con Alemania; en efecto, como si hubiera combatido separadamente. Eichmann estaba siendo enjuiciado aquí por crímenes específicos contra los judíos. Ninguna otra nación había solicitado su extradición. El Estatuto Argentino de Limitaciones para la Extradición de Criminales de Guerra duró solamente 15 años. En Argentina, Eichmann sería ahora un hombre libre. ¿En qué otra parte se le podría enjuiciar más apropiadamente? El tribunal se ha pronunciado sobre su propia competencia.

Así, pues, el argumento ha oscilado entre la dureza de la ley y las teorías del derecho internacional y un acercamiento místico a Israel y su pueblo. El misticismo es sincero y constituye un ingrediente esencial en este Estado único. Sin él, jamás habría logrado alcanzar buen éxito, ni habría nacido, ni sobrevivido.

Sería una vulgaridad describir este proceso como un ardid de propaganda de parte del gobierno israelí, o, más particularmente, del Primer Ministro subrogante, señor Ben-Gurión. Existe aquí un deseo apasionado de justicia, no realmente en favor de Eichmann, ni siquiera de Israel mismo, sino en favor de los muertos. El castigo del hombre dentro de la cabina de vidrio es de importancia secundaria. Sin embargo, en cierto sentido, estos preliminares legales son para los extranjeros. Los israelíes tienen, sin duda, la competencia o el deber de enjuiciar a este hombre.

El caso es seguido con tranquila concentración. La primera exaltación de ánimo que se adueñó del país, cuando fue anunciada la captura de Eichmann —fue semejante al placer que experimentaron los británicos con la noticia de la conquista del Everest—, ha terminado. Unos pocos se sintieron preocupados por el efecto que el juicio tendría en el exterior. La gente joven de este país nuevo y expectante se muestra un tanto impaciente por la preocupación de sus mayores con el pasado. En su mayoría leen las noticias del juicio con ceñuda satisfacción y renovada tristeza.

Se ha querido que el proceso sea importante. Si los israelíes alcanzan los fines perseguidos, ello justificará nuevamente los procesos de Nuremberg, cuyo recuerdo conturba a muchos hombres honrados de Europa. Podría servir para justificar las pretensiones de Israel de constituir no solamente un caso especial sino de ser plenamente un miembro de la familia de las naciones, **con todos sus derechos y privilegios**, y con toda su dignidad y sabiduría a su disposición. Y en Israel, por lo menos, se le ve como un acto de inevitable justicia, que clamaba al Cielo por venganza. (De THE OBSERVER, Londres.)

Tradujo: LAUTARO BARAHONA.

Mao Hace Concesiones a los Campesinos

Por ERNEST KUX

(Este detenido análisis de la crisis de la agricultura china, basado enteramente en fuentes de origen chino, demuestra cómo se están reorganizando las comunas sobre las normas de los koljoses, premiando el rendimiento y condenando el igualitarismo. El Dr. Kux cree, no obstante, que estas concepciones son transitorias, y se deben al considerable atraso de la agricultura, que ha hecho precisa la adquisición en el extranjero de grandes cantidades de cereales. El Dr. Kux es el comentarista de asuntos orientales del periódico suizo NEUE ZURCHER ZEITUNG, que nos ha autorizado a reproducir este artículo.)

CHINA HA PADECIDO durante los dos últimos años catástrofes naturales de una magnitud sin precedentes. Según los informes oficiales, más de 106,7 millones de hectáreas de tierra cultivable, sobre 40 millones en 1959 y 60 millones en 1960, han sufrido las consecuencias de sequías, inundaciones, enfermedades de las cosechas y pestes, y la industria pesada también ha sido afectada por dichas catástrofes. En su artículo editorial del 1.o de enero, el **Jen-min-Jih-pao** pedía que se tomasen todas las medidas posibles para dominar la difícil situación creada por las pérdidas en la agricultura. El periódico escribía lo siguiente:

"A fin de ayudarles a superar el período difícil por el que está atravesando, los habitantes de las zonas no afectadas deben demostrar su solidaridad con los de las zonas afectadas, recogiendo ropas y víveres, mientras que las gentes de estas zonas deben preparar sus planes de aprovisionamiento con el mayor cuidado y economía posibles".

Para hacer frente a las dificultades, los ambiciosos planes del llamado "gran salto" fueron abandonados a principios de verano y se concedió la prioridad a la agricultura. Millones de trabajadores fueron movilizados para trabajar la tierra, incluyendo más de seis millones de estudiantes y niños de las escuelas. En diciembre, el Ministro de Hacienda, Chin Ming, manifestó que algunos líderes del Partido se habían opuesto a estas medidas, alegando que los gastos y las inversiones extraordinarias eran amortizadas mucho más rápidamente en la industria pesada que en la agricultura.

Los trabajadores industriales, trasladados obligatoriamente a la agricultura, demostraban poco entusiasmo por el cambio. Por su parte, los técnicos creían que el marchar a las zonas rurales era "ir a un lugar donde los héroes no pueden mostrar sus habilidades". Los trabajadores jóvenes temían que su traslado al campo pudiera afectar el perfeccionamiento de su nivel técnico. Los estudiantes de las escuelas primarias y medias se consideraban deshonrados al tener que marchar a las zonas rurales. Algunos de los intelectuales de la pequeña burguesía, que ambicionaban la llamada vida "holgada", temían también ir a las zonas rurales y tener que realizar un duro trabajo físico.

Bajo la actual ola de autocrítica, se afirma que, como resultado de la asignación de tareas industriales, culturales y militares a las comunas, se ha retirado demasiada gente del trabajo productivo. Según las nuevas instrucciones, la única función dejada a las comunas es la vigilancia de las exigencias del planeamiento. Sus tareas no agrícolas, tales como la administración civil, el desarrollo de la industria local, las actividades de educación y cultura de adultos, así como la preparación de las milicias, han sido reducidas. **Jen-min-Jih-pao** del 13 de diciembre decía que "el desarrollo de los departamentos rurales no-agrícolas debe estar subordinado al fomento de la producción agrícola y sometido a su servicio. Resulta inadmisible que se insista en la especialización del trabajo, ya que ello absorbería demasiada mano de obra durante el año, en detrimento de la producción agrícola. Es inadmisible que otros departamentos escojan para sí a los trabajadores fuertes, dejando a los hombres débiles, o viejos y a las mujeres para los trabajos agrícolas".

El desarrollo simultáneo de la industria y de la agricultura en las comunas, que se venía fomentando desde 1958, está siendo abandonado, porque ha provocado un gran desperdicio de trabajo útil.

Ahora se está dando la máxima importancia a las Brigadas de Producción, como se denominan las cooperativas que han sido transferidas a las comunas. Estas Brigadas de Producción, cada una de las cuales comprende alrededor de 200 familias, pueden poseer bienes propios; su tarea consiste en la dirección y distribución del trabajo y el reparto de los ingresos. Los administradores de las comunas ya no pueden decidir arbitrariamente sobre los cultivos ni elaborar proyectos o sustraer trabajadores de otras tareas.

Existe, incluso, la orden de que las tierras que han sido expoliadas por las comunas, los departamentos gubernamentales y las empresas oficiales deben ser restituídas a las Brigadas de Producción. Las Brigadas de Producción que fueron fundidas con otras en el invierno pasado están siendo devueltas a su estado anterior. Se está introduciendo la especialización en estas Brigadas de Producción, que se dedicarán ahora a los trabajos del campo y a la cría de ganado.

También se han tomado nuevas medidas para el abastecimiento y el pago de los campesinos, volviéndose al principio de la retribución según el rendimiento. Ahora se reconoce que la igualdad de raciones para todos en los comedores colectivos ha perjudicado a las Brigadas buenas, introduciendo la apatía y la pereza entre los trabajadores. Un miembro de la comuna lo atestiguaba de esta manera en el **Jen-min-Jih-pao** del 17 de noviembre:

"Aunque nuestro equipo ha logrado aumentar considerablemente la producción de cereales no ha recibido ninguna recompensa apropiada. Su ración de cereales ha sido la misma que para aquellos equipos que mantienen el mismo ritmo de producción. Esto hizo que algunos miembros de las comunas consideraran que carecía de importancia el que el trabajo realizado fuera bueno o malo, ya que los buenos equipos no eran premiados y los malos no eran castigados. Como resultado de ello fue desarrollándose lentamente un relajamiento en la producción. El año pasado, las cosechas invernales fueron menores y no se hizo nada para cuidar debidamente los campos sembrados. Incluso, algunas de las cosechas de invierno fueron devoradas por el ganado".

Para estimular a los campesinos se les paga según la clase de trabajo, la duración del mismo y el rendimiento, conforme a un sistema similar al seguido para pagar a los campesinos de los koljoses soviéticos. El 10 por ciento de los salarios deben ser abonados en dinero. Para estimular la superación de los topes establecidos en los planes, cada Brigada de Producción recibe el 10 por ciento del exceso de producción obtenido por ella, en concepto de prima.

Una característica de este cambio en la política agraria china consiste en que en los comedores las raciones iguales para todos están siendo reemplazadas por raciones basadas en rendimiento. Para reforzar este cambio fundamental se está llevando a cabo una serie de campañas de propaganda; se predica contra la igualdad, pero, al mismo tiempo, se reconoce que existe cierta oposición dentro del Partido frente al nuevo sistema de salarios.

Recientemente se ha autorizado a los campesinos a tener un comercio propio; una "reliquia burguesa", que se intentó abolir con las comunas. Se ha vuelto a autorizar a los miembros de las Brigadas de Producción a cultivar por su cuenta unas veinte áreas de tierra y a mantener su propio ganado y aves; después de cumplir sus deberes en las Brigadas, los campesinos pueden trabajar para ellos y hasta se les conceden dos días al mes para cultivar su tierra propia.

No obstante, el Partido Comunista de la República popular china advierte que estas medidas sólo subsistirán durante un período de tres a cinco años; entretanto, la consigna es: "ni demasiada libertad individual ni supresión completa de dicha libertad". Al mismo tiempo se aconseja a aquellos sectores de la población, que se considera que todavía piensan como capitalistas, que no usen de su nueva libertad para especular o para abandonar la agricultura en favor del comercio. Por otra parte, se hacen esfuerzos para tranquilizar a los elementos ortodoxos del Partido, asustados ante el exceso de libertad individual, advirtiéndoles que no se puede dejar de comer por miedo al hipo. Con esta nueva reorganización, las comunas que antes habían sido ensalzadas como una realización exclusiva de los chinos, se están convirtiendo en algo semejante a los koljoses de los otros países comunistas. El hecho de que las nuevas medidas hayan coincidido con la celebración de la reunión comunista de Moscú de noviembre de 1960, hace suponer que los líderes chinos empiezan a prestar atención a las críticas de sus experimentos agrícolas hechas por sus camaradas soviéticos. Pero, a pesar de todas estas concesiones, la verdadera causa de la crisis reside en el hecho de que, como todos los países comunistas, China está tratando de desarrollar su poder político, económico y militar, a costa de los campesinos. El Ministro chino de Agricultura, Liao Lu-jin, se expresaba recientemente en estos términos, según el periódico **Honqqui** (N.o 17/1960):

"Para desarrollar la industria, particularmente la industria pesada, es necesario disponer de grandes sumas de capital. La agricultura es una de las principales fuentes de obtención de capital para el Estado. Aproximadamente la mitad de la renta de nuestro país corresponde directa o indirectamente a los productos agrícolas. En su consecuencia, el ritmo del desarrollo agrícola es de importancia fundamental para el aumento de la renta del Estado y el desarrollo de nuestro programa de creación de capitales."

Dichos de la Semana

Soy un convencido de que los políticos mundiales no se formarán jamás conciencia cabal de las situaciones mientras no viajen a todas partes por mar. Así tendrían tiempo para meditar sobre las cosas. EL ARZOBISPO DE CANTERBURY.

—oOo—

El esnobismo y el prejuicio social son la maldición de nuestro sistema educativo. Dr. ALAN BULLOCK.

—oOo—

El cultivo del buen comportamiento en las horas de comida, es la marca de un caballero educado. Mr. OWEN TALOG-DAVIES, en un discurso pronunciado ante la Federación Nacional de Profesores de Inglaterra.

—oOo—

No estaremos satisfechas hasta que las mujeres que han alcanzado los más altos puestos sean mencionadas, cuando sea imperioso mencionarlas, sin referencia al hecho de que son mujeres. Miss H. K. ALLISON, presidenta de la Federación Nacional de Profesoras de Inglaterra.

—oOo—

La libertad para la mujer, es el beso de la muerte. Miss MARGARET LEIGHTON.

—oOo—

Es preferible ser hiriente, atrevido y resuelto antes que tratar tímidamente de no ser jamás impopular. Mr. GRAHAM HUTTON, en un discurso ante el Instituto Británico de Administración.

—oOo—

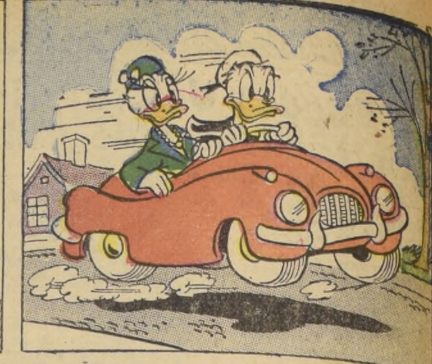
El discurso del señor Tsarapkin ha demostrado que no tiene nada que decir — y como de costumbre lo ha hecho con gran habilidad. Mr. DAVID ORMSBY-GORE, en las conversaciones de Ginebra, sobre pruebas nucleares.

(De THE OBSERVER, Londres).

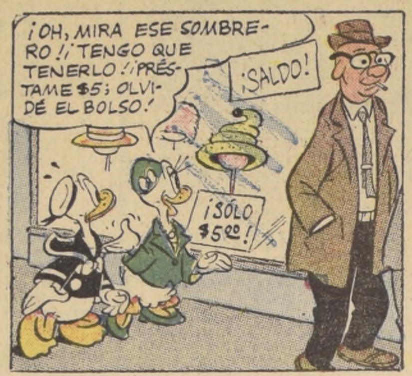


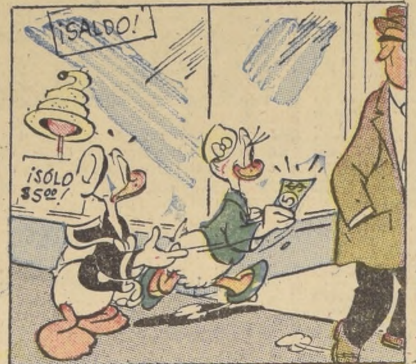


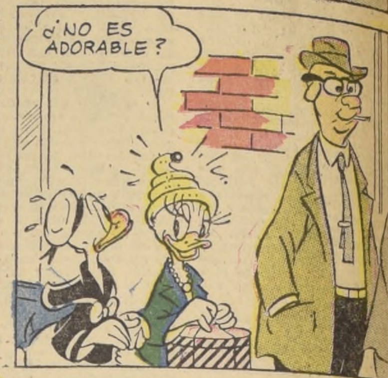






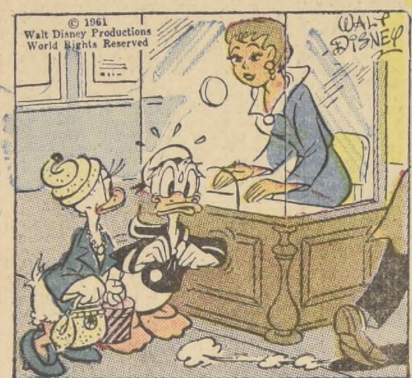














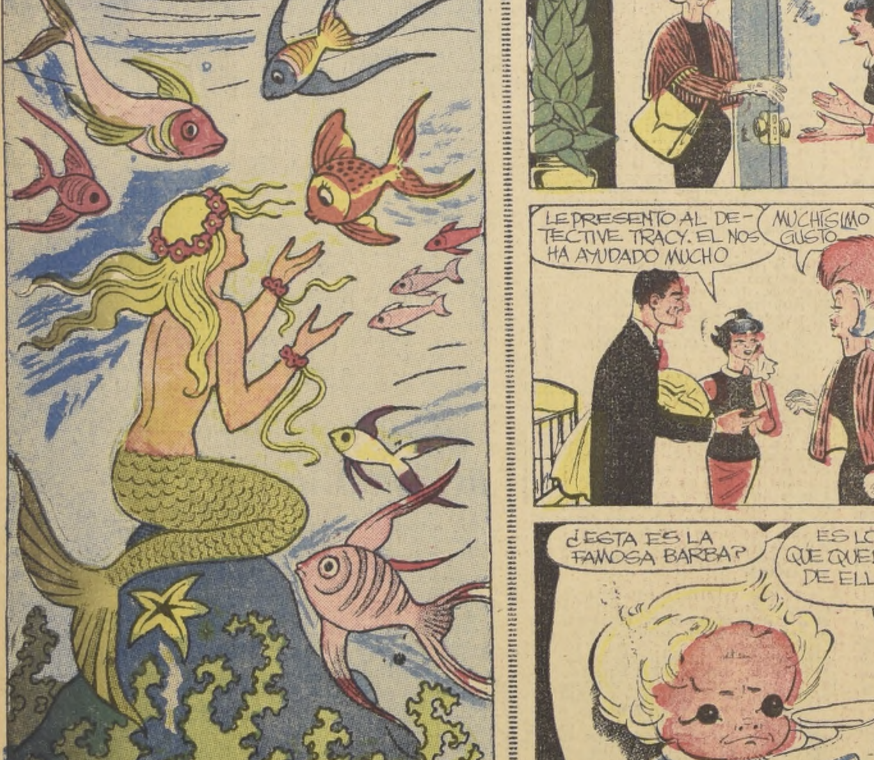
EL MEJOR DIBUJO DE LA SEMANA



MARIA ANGELICA LUQUE, domiciliada en Lira 1772, Santiago, fue quien obtuvo esta semana el escudo de premio por haber iluminado con los más bellos colores esta escena de Adduard. María Angélica podrá cobrar su escudo cualquier día hábil, de 16 horas adelante, en la Secretaría de la Dirección de este diario. El próximo domingo publicaremos el dibujo premiado correspondiente al domingo 30 de abril.

















LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1961

Precio: Eo 0,08

LA SEMANA CIENTIFICA

Por el Dr. FERNANDO CASABELLAS
VICEPRESIDENTE DE LA SOCIEDAD
CIENTIFICA DE CHILE

APUNTA AL SOL UN NUEVO GIGANTE ASTRONOMICO

¿CUAL es la causa de las violentas erupciones de gases ardientes sobre la superficie del Sol? ¿Por qué las manchas solares se acompañan, a menudo, de tormentas magnéticas en la Tierra? ¿Cuál es la naturaleza de la corona, la extrañamente luminosa capa superexterna de la atmósfera solar?

Pronto ésta y muchas otras preguntas sobre la estrella que mantiene vivo a nuestro planeta serán contestadas por el más grande telescopio solar del mundo, recién construido en el "Kitt Peak National Observatory", cerca de Tucson, Arizona.

El gigantesco instrumento proveerá imágenes solares hasta de 85 centímetros de diámetro, muchas veces más grandes que las de cualquier otro telescopio solar.

Las imágenes son transmitidas por tres grandes espejos. El primario, un heliostato plano de 220 centímetros, es constantemente girado por relojería, para reflejar la luz del Sol hacia un eje óptico de 180 metros, que la lleva a un gran espejo secundario, parabólico. Aquí, la imágen se refleja de nuevo 90 metros, enfocándose sobre un espejo plano de 80 centímetros, que la dirige hasta una sala subterránea de observación. Aquí, se la fotografía o se la observa, mediante espectroscopios que dividen la luz en sus partes componentes.

Mientras se pone en actividad este enorme telescopio, los científicos del mismo observatorio se están preparando para lo que debe ser la siguiente etapa lógica: un telescopio en el espacio. Este último será un telescopio reflejante, de un metro 25 de diámetro, para ser puesto en órbita a mil kilómetros de altura, muy por fuera de la densa, obscurecedora atmósfera terrestre.

LOS NO CIENTIFICOS NECESITAN CIENCIA

LOS cursos científicos en humanidades deberían dirigirse, principalmente, al futuro no científico, declara el doctor Hans Bethe, profesor de física, en Cornell University, porque, quizás, nunca tenga otra oportunidad de aprender ciencias.

Por otra parte, el futuro científico debe tener un año de cálculo, en humanidades, y ser tan preparado en álgebra y trigonometría, como lo es de la tabla de multiplicación. Además, debe tener mucha instrucción en las artes y en humanística, para no convertirse en un robot misántropo.

A su vez, el estudiante artístico necesita suficiente entrenamiento en ciencias con el objeto de comprender algunos de los problemas enfrentados por los hombres de ciencia.

Hay peligro, continúa el doctor Bethe, en poner demasiado énfasis en el costo tecnológico de las ciencias. Mucha gente olvida que la tecnología no es ciencia, sino una creación de la ciencia. Pues ciencia es "una aventura de la mente" y "la verdadera esencia de la cultura actual", tal como la pintura y otras finas artes lo fueron en el Renacimiento, o el pensamiento político lo fue del siglo dieciocho.

PROGRAMA CONTRA BACTERIAS

UN programa dietético, científico, de 4 semanas, que, literalmente, "enflaquece a muerte" a las bacterias que producen caries dentarias, acaba de ser ofrecido por la Escuela Dental de la Universidad de Michigan.

En el programa se recalca que no hay medicinas o alimentos especiales en esta dieta, que impidan, por sí mismas, las "picaduras". Los resultados favorables son obtenidos eliminando todos aquellos alimentos que ayudan al crecimiento de los lactobacilos, o sea, las bacterias de la boca, que inician las caries.

La evidencia de laboratorio ha revelado que eliminando ciertos alimentos, las bacterias mueren por inanición, cayendo su número de cien mil por centímetro cúbico de salida, a 2 mil durante las primeras dos semanas. Al fin de 4 semanas, la cantidad de bacterias suele llegar a cero, y en ese momento el paciente puede volver a su dieta habitual; pues una vez que fueron barridos los lactobacilos, no tienen tendencia a retornar.

Infortunadamente, las bacterias prosperan con los mismos alimentos que gustan a las gentes: hidratos de carbono y azúcares. La dieta correctiva es tan finamente diseñada, que un chocolate o una galleta puede hacer fracasar todo el plan, dando a los lactobacilos un nuevo respiro de vida.

EL TERREMOTO QUE HIZO SONAR LA TIERRA COMO UNA CAMPANA

EL gigantesco estremecimiento terrestre causado por el terremoto chileno del año pasado hizo que el planeta "sonara" como una campana, y las vibraciones sonoras continuaron por espacio de 2 semanas.

3 científicos del Observatorio Sismológico de California analizaron estas oscilaciones, que proveen una nueva herramienta para explorar la estructura del interior de la Tierra, y demostrar lo que se sospecha que sea esta estructura.

Así, se han obtenido informaciones sobre los finos detalles de la densidad del núcleo terrestre, de su elasticidad, de la longitud de las grandes fracturas en las zonas de terremotos y del grado de "tintineo" planetario.

Los 3 científicos son los doctores Benioff, profesor de sismología; Frank Press, director del Observatorio Sismológico Caltech, y Stewart Smith, geofísico. Esto marca la primera verificación experimental de las oscilaciones libres de la Tierra, algo que los teóricos han discutido durante 80 años, y responde a la vieja pregunta: ¿Si la Tierra es una campana gigantesca y se la hace vibrar bruscamente, cuál sería el sonido resultante de dichas vibraciones?

La frecuencia de la vibración natural de la Tierra es menos de una por hora. Expresando como tono musical, corresponde a 20 octavas bajo el Do mediano. Pues bien, como el más bajo tono escuchable, audible, se halla solamente a 4 octavas bajo el Do mediano, la música natural de la esfera terrestre nunca puede ser oída, a menos que su inscripción en cinta magnética sea artificialmente acelerada, antes de reproducirla de nuevo.

MORAL CIENTIFICA

LOS hombres de ciencia no son muy diferentes de los otros hombres, y, ciertamente, no son más malos que los otros. Pero, quiéranlo o no, sus actos son de importancia crítica para la especie humana. Intelectualmente, han transformado la mentalidad de nuestra era y, socialmente, están decidiendo si sobreviviremos o si moriremos a causa de los monstruos por ellos creados.

Los científicos tienen poder decisivo para el bien o para el mal. Pero están entrampados en un torbellino que los arrastra y los domina. Ellos crean nuevos medios de destrucción; y son los políticos quienes determinan cómo serán usadas tales armas. Es la doctrina de la neutralidad, ética de la ciencia, que ha dado al merxismo su fuerza apocalíptica.

Con el descubrimiento de la fisión atómica y ciertos golpes de genio en electrónica, los físicos han llegado a ser el más importante elemento militar para las naciones. Ahora, los riesgos son inmensos, pues en poco tiempo más una docena o más de países tendrán bombas de hidrógeno. O se acepta una restricción de los armamentos nucleares, o el mundo está enfrentado a un holocausto. Y dentro de muy poco tiempo más algunas de estas bombas serán lanzadas. Es una certeza estadística. Es, entonces, el deber de los científicos explicar esto. Inclusive, explicar asimismo el gran peligro del crecimiento explosivo de la natalidad humana.

Por estos motivos, la comunidad mundial de hombres de ciencia tiene una inmensa responsabilidad que asumir: la responsabilidad de informar en forma amplísima los progresos de la ciencia y los peligros que enfrenta el hombre, debido al adelanto de la tecnología derivada de la ciencia pura.

SERES SUPERIORES AL HOMBRE

UN FOLLETO preparado para "National Aeronautics and Space Administration" recomienda que el hombre debe estar preparado mentalmente para el descubrimiento de vida en otros mundos.

Este trabajo, concebido por "Brooklings Institution", previene que tal descubrimiento podría causar el colapso de la civilización terrestre.

"Aunque el hallazgo de vida inteligente en otras partes del Universo no es probable en el futuro inmediato, pudiera suceder de todas maneras en cualquier momento", dicen los expertos.

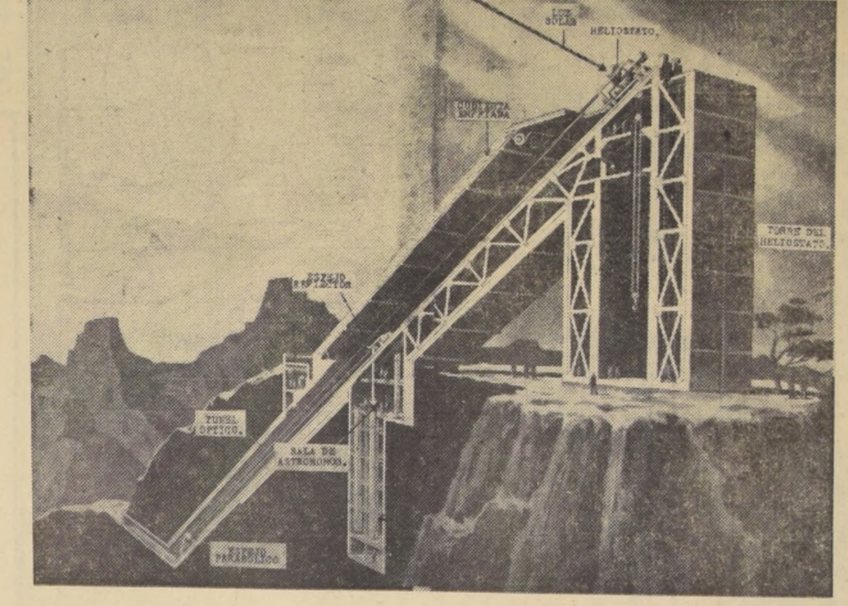
Una tentativa a fondo para establecer contacto con seres superiores en distantes planetas conduciría a violentos cambios sociales y políticos, y quizás al desplome de la civilización misma.

Aun en la Tierra —añade—, "las sociedades seguras de su propio sitial se han desintegrado al enfrentarse con una sociedad superior, mientras otras sobrevivieron, aunque muy transformadas.

Claramente, cuanta mayor sea la capacidad nuestra para comprender los factores comprometidos en la respuesta a tales crisis, más preparados estaremos para resistir al impacto psicológico.

NUEVAS ARMAS CONTRA INFECCIONES OCULARES

LOS CIENTIFICOS médicos están descorriendo lentamente la obscura cortina de la ceguera, para bien de la humanidad. Con nuevas



Obsérvese la grandiosidad del nuevo telescopio que espía los secretos del Sol, enclavado en parte en la cúspide de una montaña.

drogas, nuevas estratagemas quirúrgicas y nuevos aparatos investigadores, se atacan ahora las lesiones oculares que afligen a millones de seres en el mundo. En el "Walter Reed Hospital" los oftalmólogos están reemplazando el bisturí por un haz luminoso para reparar defectos de la retina, mientras en la enfermería de afecciones oculares, en Boston, los investigadores reemplazan la córnea del ojo con una membrana de material plástico.

El glaucoma, la mayor causa de la ceguera, recibe ahora un tratamiento con urea, que detiene el exceso de presión entre la córnea y el cristalino.

Ultimamente, se está recurriendo a monos diabéticos para estudiar cómo esta cruel enfermedad destruye la visión, y se analizan los ojos de los peces dorados para resolver insolubles misterios básicos de la vista, pues mientras se va alargando la vida humana, tienden a subir las afecciones de los ojos, derivadas de las enfermedades degenerativas de los viejos, y el temible cáncer. Múltiples virus, dieta inadecuada y exposición a radiaciones atómicas, se cuentan entre los muchos factores que atacan a la vista. Ya existe un grupo de 30 físicos que perdieron mucha parte de la visión a causa de la radiación de los ciclotrones atómicos.

El trasplante de córneas humanas de los muertos a personas vivas, ya es un procedimiento bien establecido, cuando el daño al ojo no es excesivo. Los doctores del Walter Reed también están experimentando con la visión en colores como arma diagnóstica de las enfermedades visuales, a objeto de inscribir con precisión el crecimiento de los tumores de la cuenca ocular, así como sus reacciones a las drogas experimentales.

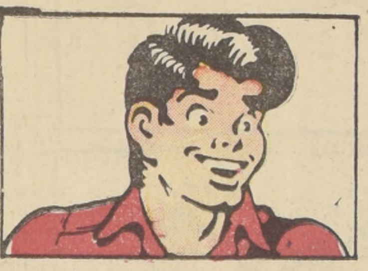
El Niño y los Prejuicios Raciales

UNA reunión de sociólogos, que se ha llevado a cabo en el Instituto de la UNESCO para la Juventud, que funciona en Gauting, cerca de Munich, acaba de estudiar varios aspectos de la formación de los prejuicios en el niño y de la influencia de las normas sociales en estos mismos prejuicios.

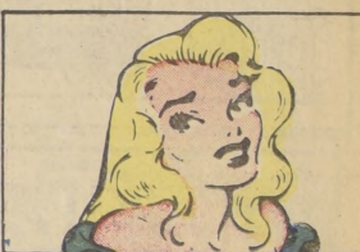
Estos expertos han concurrido todos en la opinión de que los prejuicios de toda índole son adquiridos y de que, aunque los factores psicológicos tengan su importancia, como la tienen las influencias que se reciben en los primeros años de la vida, la verdad es que los individuos tienden a conformarse con las normas vigentes en un medio social, con las actitudes aceptadas o aconsejadas por la mayoría de la gente.

En consecuencia, los expertos han hecho hincapié en el papel desempeñado en este sentido por la opinión oficial del Estado, el clima general de la opinión pública, el criterio de la prensa, la actitud de los dirigentes y las nociones filosóficas que informan los sistemas de educación, etcétera.

El grupo de expertos reunidos en Gauting ha solicitado a la UNESCO la organización de una encuesta sociológica, que se lleve a cabo en varios países y cuyos resultados sirvan más tarde de base a estudios más completos sobre la naturaleza de los prejuicios y de las actitudes intransigentes. El profesor Melvin Tumin, del Departamento de Sociología y Antropología de la Universidad de Princeton, será encargado de dicha encuesta. Los especialistas han igualmente recomendado la creación de un Centro de Información de la UNESCO, sobre los prejuicios sociales. Dicho organismo podría, en el futuro, organizar una biblioteca especializada, reunir las informaciones sobre los casos de prejuicios en la enseñanza y también enviar equipos y expertos a los países, para demostrar la manera de preparar programas especiales en las escuelas normales que se refieran a los prejuicios raciales y a la manera de combatirlos. (UNESCO).

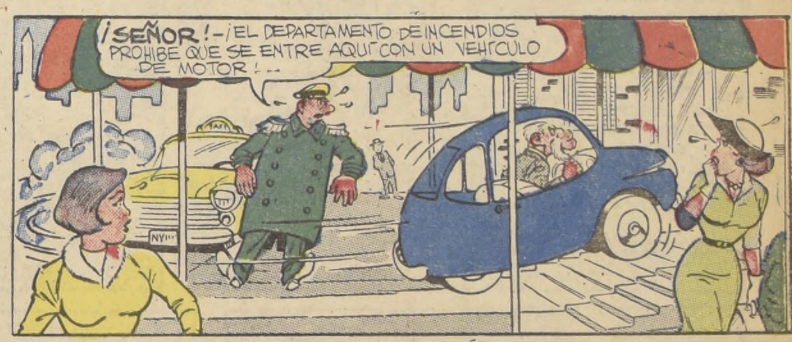


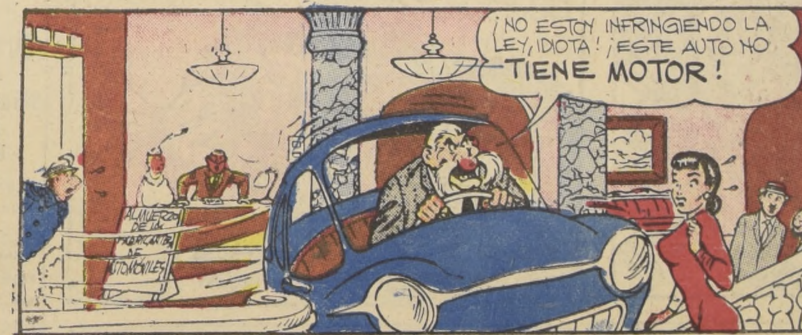
















LA LECTURA Y LA PERSONALIDAD

Por SYDNEY J. HARRIS

DE ACUERDO con la política de esta columna de llamar la atención hacia los avisos buenos, en vez de atacar los muchos malos, deseo hoy comentar uno, de una página entera de revista, puesto por la International Paper Company.

"Envíennos un hombre que lee", decía el título del aviso. Y el subtítulo añadía: "Si su muchacho lee mucho, no se preocupe de que vaya a convertirse en ratón de biblioteca. Investigaciones hechas por esta Compañía demuestran que los grandes eruditos también son a menudo grandes atletas y líderes".

El aviso sigue diciendo que, entrevistados cien alumnos de escuelas superiores a quienes se habían concedido becas nacionales, resultó que nueve de cada diez leían por lo menos un libro al mes. El total de libros leídos por ese grupo el mes anterior a la investigación fue de cuatrocientos.

Uno de los lugares comunes de la moderna sociedad norteamericana es el de que el lector es un "ratón de biblioteca", un soñador de pecho hundido, delgado, que carece de gracia física y de atractivo social. Todas las encuestas e investigaciones hechas sobre este asunto indican que tal concepto es completamente falso. Los niños con mayor cuociente de inteligencia tienden a ser más grandes y más sanos que los otros. Los estudiantes que ocupan un alto nivel académico tienden a ser activos en los deportes, las organizaciones y servicios sociales, excepto, naturalmente, por algún genio excéntrico que ha definido sus propios valores y a quien hay que respetar por sus inusitados poderes.

Era ya hora de que las grandes empresas mercantiles estimularan el deseo de educación e hicieran uso de las inteligencias que la nación posea. Muy a menudo había menospreciado públicamente las virtudes académicas. Por supuesto, la International Paper desea vender mucho papel, gran parte del cual va a servir para hacer libros. Pero no hay nada de malo en que los legítimos intereses comerciales coincidan con una meta nacional. El fin de los negocios es obtener ganancias, pero no podemos prosperar como nación, a menos que premiemos la inteligencia y la educación con dinero y prestigio, que hasta hoy eran dados muy a menudo a la codicia y la socarronería. (E. P. S.)

SIN PALABRAS



























ZIG-ZAG

En París, el astrólogo Forest ha tapizado toda una pared de su despacho con cien calendarios: de 1901 a 2000.

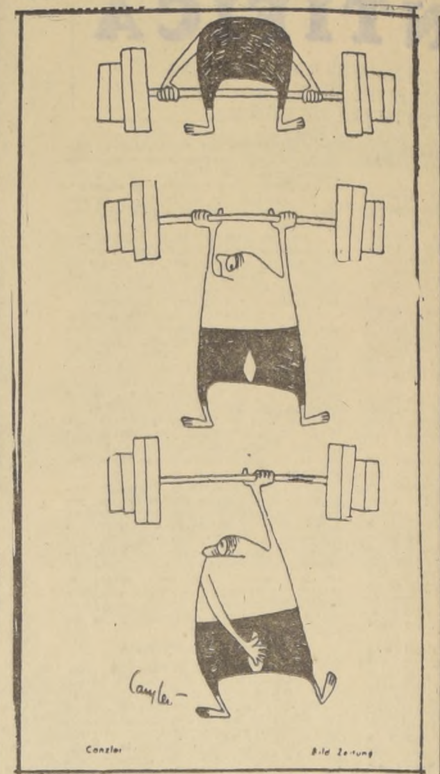
•••

En Miami (EE. UU) un ladrón, para aturdir a una mujer a la que quería robar, le dio un fuerte puñetazo en la cabeza.

Inmeditamente, la señora readquirió la memoria que había perdido a causa de un "shock" traumático cuantos meses antes.

•••

Con el asombro consiguiente, en París, un radiólogo examinando a una mujer ha comprobado que tiene cuatro riñones.



Anuncio aparecido en ... periódico de Londres:
"Se necesita esclavo. ... ofrece vivienda y ... ruido de niños. Edad, ... gión y raza, sin importan... cia".

•••

En Londres, una ... de 34 años ha obtenido ... divorcio porque su ... cambió de sexo por ... de un tratamiento de ... monas.

•••

Consejo de un "..." a los solteros:
"Casaos. Si encontráis una buena esposa ... muy felices. En caso con... trario, os convertiréis en ... lósofos".

•••

En Dusseldorf (Alema... nia)), gracias a un ... mento otorgado en 18..., ... hombre paga un marco ... año de alquiler de un ... tamento de cuatro pie... hasta el año 2099.

•••

Dictamen del Magistrado ... Mitchell, de Wirrel (Ingla... terra):
"Los maridos que se ... gan a decir a sus esposas ... cuánto ganan, deberían ... encárcelados".

•••

El multimillonario ... nolds, fallecido hace ... ha dejado un millón de ... lares para el presidente ... ordene la abolición de ... pena de muerte en Estados Unidos.

•••

Anuncio en una ... de Greenwich Village ... barrio bohemio de N... York):
"¡Se alquila espaciosa ... bitación: estufa, fogón ... baño. Apropiada para ... tista".

•••

En el Estado de Vermont (Estados Unidos) el ... da estas cifras: vacas ... mil. Personal 390 mil.
El Estado de Vermont ... tradicionalmente republica... no.

•••

Noticia aparecida en ... diario londinense "E... Star":
"El 86 por ciento de ... familias americanas ... televisión. De ahí se d... ce que sólo el 14 por ... son felices".

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES

1.—Nudillos o granillos que se forman en el paño.
5.—Uno de los hijos de Jacob (Biblia).
9.—1999.
10.—Que carece de densidad o solidez.
14.—Fig. Muy perverso, diabólico.
16.—La dueña de casa con respecto a la servidumbre pl.
17.—Que poseen alas.
18.—Mujer nacida en la capital de Italia.
20.—Composición poética del género lírico.
21.—Forman y disponen eras para poner plantas en ellas.
22.—Construcción redonda y abovedada para cocer o tostar, pl
25.—Parte superior de la pared que recibe las cabezas de las vigas.
28.—Especie de cerveza ligera inglesa.
29.—Especie de berza, de que se cultivan variedades.
30.—Muchacha o pastora.
34.—Corta o rapa el pelo.
37.—Ala de ave.
38.—Me trasladaré.
39.—Mulo pequeño.
41.—Mango de herramienta.
45.—Diosa de los egipcios, que la llamaban Saír o Tsit, hermana y mujer de Osiris.
46.—Dignidad real, monarquía, majestad, pl.
48.—Animales que se cazan.
49.—Onomatopeya del ruido de un golpe.
50.—Acción de robar y cosa robada.
51.—C. de la India (Madras). Gran comercio.

VERTICALES

2.—Flojas, descuidadas (p. us.)
3.—Movimiento convulsivo habitual.
4.—Sentimiento que inclina el ánimo hacia lo que le place, pl.
5.—Expone carne al fuego lento.
6.—Cloruro de sodio.
7.—E larga del alfabeto griego.
8.—Emanación del radio.
10.—Parte que arranca de otra principal.
11.—Llegué al amanecer.
12.—Sigla del nombre de una línea aérea comercial chilena.
13.—Se atreve.
15.—Tumor óseo.
19.—Metal precioso.
22.—Conjunto de rayos ...nosos.
23.—Ondulación en el ...
24.—Regaliza.
26.—Lista, catálogo.
27.—¡Ea! ¡Vamos!
31.—Pone lisa una tela.
32.—Sobrino de Abraham, ...dre de los amonitas ... los moabitas.
33.—Nueza blanca, brio...
34.—Halágase, acaríciase.
35.—Hecho de palabra.
36.—Asir una cosa.
39.—Número romano: ...
40.—Emplea una cosa.
42.—Levanto las velas de... te.
43.—Voz inglesa que ... directo, en boxeo.
44.—Dé cocción, en ... un manjar ex... al fuego.
47.—Sigla de Ente A... Libanés.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR.

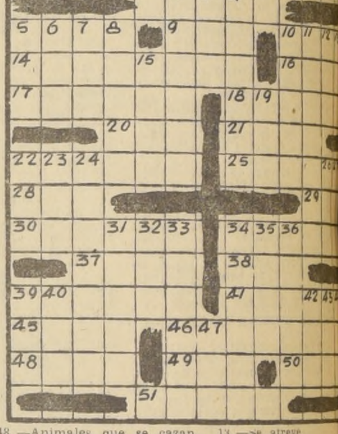
CARCEL MANERA
LIANA AVARO
A ANTRACITA C
MC ARATOSO CO
PAR A H T AIN
ALIADO COBRES
RAMA J I LINO
AMARGO CHACAL
DAN E S E AGA
AR L DON P AD
S TURULATOS A
TUPAC OIDOS
BISASE SOASEN

Otra Oportunidad para los Amiguitos de LA NACION

Y una doble oportunidad: entretenerse sanamente, pintando este dibujo de Adduard, y tener la opción de ganar un escudo de premio, que se llevará el que lo pinte mejor. Los dibujos ya coloreados deben enviarse, antes del domingo próximo, a Casilla 81-D, o depositarse personalmente en el buzón que para este efecto se ha colocado en el hall de nuestro diario.

NOMBRE ....
....
DIRECCION ....
....







LOGOSOFIA AL ALCANCE DE TODOS

Por FRANCISCO VALENZUELA G.

LENTAMENTE hemos venido observando la difusión en nuestro país de una nueva concepción de la vida, la Logosofía. Chilenos inquietos se han preocupado de captar estas ideas en Uruguay, Argentina o Brasil, donde se anida esta novedosa filosofía práctica. La joven periodista Silvia Pinto conoció personalmente en Montevideo a destacados personeros de la Fundación Logosófica, y publicó un interesante artículo en LA NACION de Santiago. Por su parte, el profesor chileno, actualmente en Lehigh University, Víctor M. Valenzuela, también llamaba la atención al respecto en su obra "Hombres y Temas de Iberoamérica" publicada hace un par de años.

LOGOSOFIA.— Esta expresión, aparentemente complicada, es el contenido de ideas sencillas y prácticas, al alcance de toda persona llana y de buena fe. Para conocer Logosofía no es necesario estar en posesión de conocimientos académicos, basta el propósito y la lectura de sus obras elementales como "Biognosis", "Perlas Bíblicas", "Introducción al Conocimiento Logosófico", la novela "El señor de Sandra", etc... todas del fundador argentino, don Carlos B. González Pecotche o "RAUMSOL", hombre que ha consagrado su vida a la superación humana. Creó una ciencia, la Logosofía, con un método único en su género, con singulares concepciones sobre el Hombre, la Vida, el Universo y sus leyes. Su Escuela fundada en 1930, fue la base de la actual y moderna Fundación Logosófica.

El autor de estas líneas ha logrado mantener cordial correspondencia con una de las más destacadas figuras del pensamiento uruguayo, el señor Abelardo Rodríguez, que une su vasta cultura a una franca amistad por nuestro país. Es miembro del Directorio de la Fundación Logosófica por la Superación Humana, y su acción se ha extendido a Brasil, Argentina y Estados Unidos, donde impulsó los estudios logosóficos en prominentes instituciones docentes de esos países, conquistando elogiosos comentarios de la prensa y revistas culturales extranjeras. Es interesante reproducir algunos párrafos de sus brillantes conferencias dictadas en el Instituto Militar de Montevideo en 1959... "el origen americano de la Logosofía está cambiando nuestra vieja condición de importadores de ciencia, filosofía, cultura, en fin. Muchas voces se habían levantado antes contra esta desventaja que nos había reducido a temerosos dependientes de rótulos extranjeros. Pero ninguna voz tuvo la magnitud de ésta que hace treinta años viene afirmando y demostrando cómo "en las entrañas de América se gesta el futuro de la humanidad", en estos tiempos en que se están librando combates definitivos sobre el futuro de la familia humana...". Y agrega: "La verdadera esencia del ser humano ha permanecido sojuzgada desde tiempos inmemoriales, en angustioso cautiverio. La antiquísima preceptiva que le aconsejaba: "conócete a tí mismo" o "amarás a tu prójimo como a tí mismo" y otras mil exhortaciones para que fuese más bueno o para que no mintiese, nunca logró llevarlas a la práctica, porque **no se le enseñó el modo de realizarlas.** Decepción y engaño resultaron siempre de sus ineficaces empeños por comprender y aplicar con acierto tales preceptos a su propia vida.

Por naturaleza el ser humano ama la vida, aspira a dignificarla y superarla a grados máximos. El respeto al semejante le es también substancial. Su amor innato al conocimiento, la sabiduría, configuran el objetivo dinámico de su existir. Pero la falta de conocimientos específicos, o sea la ignorancia disimulada en engañosas presentaciones, ha postrado al hombre en oscura indiferencia o rebeldía tenaz, desconfiado respecto a esas verdades que integran su patrimonio esencial. Es también por eso que se ha desencadenado el desafecto, la controversia tensa, el odio que golpea despiadadamente hasta llegar a las monstruosas conflagraciones de nuestra época... Los hechos demuestran que ni las modernas ciencias naturales o sociales, ni las teorías filosóficas, ni las antiguas creencias religiosas, han podido evitar tan formidables golpes contrarios al verdadero humanismo, como las dos guerras mundiales preparadas y desencadenadas no por los llamados "pueblos subdesarrollados", sino por los pueblos de mayor cultura científica... Desde la más lejana antigüedad, el hombre ha venido padeciendo gravámenes inexplicables para él, que le han impedido el acceso y conocimiento de su propio mundo interno. Las inagotables reservas nobles de su sensibilidad o sus facultades mentales, nunca pudo explorarlas por sí mismo en forma consciente.

A falta de planes y métodos que enseñaran procesos de perfeccionamiento del hombre, se le mantuvo bajo imperio de supersticiones, prejuicios y temores que inhibieron su razón superior paralizando su facultad de pensar, haciéndole creer que era incapaz de empuñar la conducción de su propia vida.

"El hombre no debe seguir ligado, sin esperanzas, cautivo de sus pasiones materialistas, de su frivolidad o egoísmo. Estos desperfectos son consecuencias del oscurantismo que ha padecido sin pausa y contra el cual se apresta a luchar. Tampoco habrá de continuar esclavizado por "líderes" interesados en perpetuarlo en "masas humanas" para así explotarlo. Hay exigencia impostergable de una revisión a fondo de todas las causas determinantes de la injusta sumisión de su espíritu. La auténtica emancipación del ser es una de las prerrogativas a su alcance inmediato, a través del proceso de evolución consciente, concepto básico que enseña a realizar la Logosofía..."

Hablando del pensamiento, el Sr. Rodríguez afirma que "no es el pensamiento el que precisa libertad. Es el Hombre el que precisa libertarse de pensamientos equívocos, por medio de una adecuada reorganización de su sistema mental, hasta llevar a recuperar la sagrada facultad de pensar, facultad tan gravemente disminuida." Y esta reflexión sobre la tiranía del Tiempo sobre los hombres... "La expresión "no tengo tiempo" es tan frecuente y generalizada que revela un estado individual y colectivo de opresión, causado por lo que se llama tiranía del tiempo. Sin embargo, no puede negarse que el tiempo es un valor distribuido con absoluta justicia; todos disponemos de veinticuatro horas por día. Su manejo y administración son de estricto dominio y arbitrio personal. Si falta es por olvido, distracción, desorden o desgano, y la falta de organización mental es causa del mal uso del tiempo..."

RAUMSOL (González Pecotche), al referirse al desequilibrio actual entre los avances de la ciencia y la ignorancia del ser frente a sí mismo, dice en su libro "Biognosis": "...El investigador mide la trayectoria de los astros y desconoce la de su propia vida; sigue las perturbaciones del átomo y descuida las de su pensamiento; estudia todo, menos lo que atañe a su pensamiento, al conocimiento de su mente, que le permite discernir. El hombre lee y comenta mil biografías y tiembla pensando cómo terminará la suya; cuenta maravillas sobre la organización de las hormigas, y cuando se ve abocado a su organización personal, vacila ante cien consejos distintos...".

Como podemos observar, las grandes verdades son siempre las cosas más simples, y la Logosofía puede ser comprendida por todo aquel dotado de un mínimo de comprensión y ánimo de convivir mejor. No se trata de una secta, un dogma, y mucho menos de una revelación divina. Es nada más que una conducta de vida, una nueva manera de enfrentar los complejos problemas diarios, que se presentan en todas las latitudes y en todos los tiempos. De ahí el empuje de esta filosofía para extenderse por América y Europa, por ahora.

Nos preocupamos de importar muchas novedades foráneas, y qué provechoso resultaría comenzar a preocuparnos de averiguar qué es Logosofía y cómo podemos vivir conforme a ella.

Rocío que Aleja el Dolor

Por el Dr. ABRAHAM MARCUS

LONDRES.— Ahora se puede obtener alivio del dolor causado por contracción violenta e involuntaria de los músculos. En muchos casos, estos dolores desaparecen mediante pulverizaciones hechas con un rociador. "Skefron" es el nombre del producto que será puesto en venta próximamente en Europa y los Estados Unidos.

El alivio se obtiene gracias al enfriamiento de la piel sobre la superficie dolorida. Los hombres de ciencia dicen que la barrera de impulsos fríos inunda el sistema nervioso central y corta, de alguna manera desconocida, el reflejo que ha estado manteniendo el espasmo doloroso. Se dice que en muchos casos el alivio llega en forma dramática.

Los orígenes de este método se remontan al año 1935, cuando un médico vienés publicó un informe sobre el uso de pulverizaciones de cloruro de etilo para calmar el dolor. El cloruro de etilo es muy conocido como anestésico local para operaciones menores, y actúa mediante la congelación de los tejidos. Sus posibilidades para suprimir el dolor, antes que prevenirlo, no habían sido tomadas en cuenta anteriormente.

Los trabajos del médico vienés alcanzaron mayor difusión cuando él se trasladó a los Estados Unidos y publicó un nuevo informe en el Boletín de la Asociación Médica Americana, en 1941. Esto despertó el interés de la doctora Janet Travell, designada recientemente directora de los servicios médicos de la Casa Blanca. Ella se ha encargado de difundir la idea de su colega austríaco en los Estados Unidos.

El cloruro de etilo tiene, sin embargo, sus desventajas. Es también un anestésico general y es, por consiguiente, altamente venenoso; puede estallar; congela la piel y produce "quemaduras frías" si es usado excesivamente; no se le puede dar a un paciente para que lo use en casa.

Los médicos británicos que habían estado usando el cloruro de etilo en pulverizaciones para calmar dolores, comenzaron a buscar una substancia que poseyera las mismas propiedades físicas, es decir, evaporación rápida en el aire, a fin de quitar el calor de la piel y producir el enfriamiento. Finalmente, los investigadores británicos usaron los mismos fluometones que la doctora Travell, que también buscaba un substituto que no fuera venenoso ni inflamable.

La nueva preparación de aerosol ha sido usada con buen éxito en el alivio del dolor intenso de un cólico renal, cuando una piedra baja por el tubo desde el riñón a la vejiga, originando con ello el espasmo y el dolor asociados con la menstruación en muchas mujeres.

Desde un hospital británico se informa que algunas mujeres llevadas retorciéndose con los dolores del período, se han retirado sonriendo alegremente después de habérseles rociado el bajo abdomen con la citada preparación. También ha sido eficaz en el tratamiento del dolor de espalda causado por un disco de vértebra corrido de su sitio. Asimismo, se habla de buenos resultados obtenidos en muchas otras condiciones, tales como trombosis coronaria y articulaciones dislocadas.

El rociador se mantiene a unos 45 centímetros del cuerpo; se oprime la válvula y se mantiene el rocío sobre la parte dolorida de la piel durante cinco segundos. Se repite el tratamiento después de treinta segundos, si ello es necesario.

Este método es la aplicación más nueva de una de las ideas más antiguas de la medicina: la irritación de la piel para contrarrestar el dolor en estructuras situadas profundamente. Es probable que el calor aplicado a la piel fuera usado antes de los tiempos de Hipócrates, y es todavía un remedio casero favorito contra el dolor.

Una palabra de advertencia: el alivio del dolor no es indicación de que está curada la condición existente a cierta profundidad debajo de la piel.— (De THE OBSERVER, Londres).

Sol Indirecto en la Oficina

DELANTE de las ventanas de un gran edificio oficial, que acaba de ser construido en Hannover, han sido instaladas centenares de laminillas plateadas que dan la impresión de persianas con listones verticales. Estas laminillas se mueven alrededor de su eje, accionadas por motores eléctricos, evitando que los rayos del sol lleguen directamente a las ventanas. Los electromotores están conectados a un dispositivo fotoeléctrico de células de selenio, instalado en el tejado del edificio. Este dispositivo está constantemente orientado en dirección hacia el sol, desde su salida hasta su puesta, y es el que se encarga de poner en marcha los electromotores, según lo requiera la posición del sol en el horizonte y las necesidades de luz. La instalación en cuestión permite una iluminación normal de oficinas y lugares de trabajo y evita al mismo tiempo las desventajas (calor, decoloración, deslumbramiento), de la insolación directa. Los arquitectos han dado su palabra de que las oficinas del nuevo edificio serán muy claras a pesar de la instalación, ya que disfrutarán de sol "indirecto".

Liz Reconquistó Hollywood



Elizabeth Taylor contempla arrobada su Oscar —lo ganó luego de haber sido seleccionada cuatro veces para optar al galardón, sin conseguirlo—, conquistado por su actuación en una cinta que ella misma calificó de mediocre: Una Venus en visón. A su lado, Eddie Fisher, su marido, parece recordar las recientes angustias de la grave enfermedad de Liz, que la tuvo al borde de la muerte. El Oscar significa para la Taylor no sólo el premio a su actuación cinematográfica, sino el espaldarazo con que Hollywood echa al olvido la tormentosa y criticada vida privada de la actriz.

LOS DADOS... (De la 1a. Pág.)

—Durante horas he estado tirando estos dados —continuó Ellery—, obteniendo los más sorprendentes resultados.

Sacudió los dados en su palma semicerrada y los tiró sobre el escritorio.

—Nueve —dijo Tracy Haggard—. ¿Qué hay de raro en eso?

—No diga nueve, doctor; **sino 3 y 6** —replicó Ellery.

—¡3 y 6 suman nueve!

—No te excites, Tracy —le dijo Mark, riéndose.

Ellery volvió a tirar.

—Once —dijo el doctor.

—No diga once, doctor; sino 5 y 6. —Ellery tiró de nuevo—. Ahora tenemos siete. Mejor dicho, 1 y 6. Nunca falla.

—¿Qué es lo que nunca falla? —preguntó Nikki.

—El seis. Mientras ustedes roncaban o gritaban arriba, yo he tirado los dados centenares de veces y, en tanto que uno de ellos variaba respetablemente, el otro me daba siempre seis.

—¡Dados arreglados! —exclamó el Inspector Queen—. ¿A quién dicen ustedes que pertenecieron los dados?

—Según Mark, a Cayo César, más conocido con el nombre de Calígula, emperador romano desde el año 37 al 41 de nuestra Era. Es posible que sea verdad, pues Calígula ha sido considerado por los historiadores como un tramposo eminente.

—¿Y qué conclusiones saca usted de ello, Ellery? —preguntó Mark.

—Jim Haggard dejó esos dados como una pista para indicar cuál de ustedes dos fue el asesino. Hay dos dados, y también dos revólveres. Mi teoría es la de que cada dado se refiere a un revólver. Ahora sabemos que un dado estaba arreglado —cargado—, y que el otro no. Conclusión: Jim Haggard dejó el mensaje de que el "asesino había cargado uno de los dos revólveres".

—¡Magnífico! —dijo Mark Haggard.

—¡Ridículo! —dijo Tracy Haggard—. Claro que el asesino cargó un revólver; pero, ¿cuál de los dos?

Malvina Haggard continuaba canturreando y sonriéndose estúpidamente.

Ellery continuó:

—El dado cargado siempre da 6, y uno de los revólveres procede del casillero 6. Es evidente que el revólver asociado con el número 6 es el que fue cargado. Dicho en otras palabras, el revólver del casillero 6 es el que disparó la bala fatal.

—Ya que usted es tan inteligente —se burló Tracy Haggard—, ¿podrá decirnos también quién de nosotros empuñó el revólver del casillero 6?

—¿En qué dirección, en relación a la puerta, está el casillero 6? —preguntó Ellery.

—A la izquierda —contestó el Inspector, lentamente.

—La cosa está clara —prosiguió Ellery—. El asesino abre la puerta. A su derecha está un revólver 38. A su izquierda, otro revólver 38. Pero ahora sabemos que eligió el de la izquierda. ¿Cuáles son las personas que instintivamente eligen los objetos situados a su izquierda. Los zurdos, naturalmente. Y eso indica que el asesino fue...

Ellery se detuvo.

—¡Maravilloso! —exclamó el Inspector—. ¡Cómo está prosperando mi hijo! ¿Verdad, Nikki?

—A grandes pasos —contestó la joven.

El anciano Inspector se frotó jubilosamente las manos.

—Continúa, hijo. ¿Quién fue el asesino?

—Aparentemente, Malvina Haggard. Recuerden que llevaba la palmatoria en la mano izquierda cuando anoche salió a recibirnos. En cuanto a los dos varones, me han estado demostrando durante estas horas, por medio de todos sus movimientos, que ambos son diestros. Sí, se le quiso "colgar" el crimen a Malvina... pero, desgraciadamente para ustedes, damas y caballeros que me escuchan, voy a decir algo que los va a decepcionar profundamente. Aparte de los detalles curiosos, por no decir risibles, que fui descubriendo en el complot, sufrieron ustedes un error tremendo.

—¿Complot? ¿Error? —tartamudeó el Inspector—. No comprendo, Ellery.

Mark y Tracy se miraron. Hasta los ojos de Malvina adquirieron un brillo humano, como si su inteligencia regresara.

—Se me dijo que los dados de rubíes fueron un regalo de aniversario de bodas.

—Así es, Ellery —confirmó el Inspector—. Tú mismo viste la inscripción en la cajita.

—Y tú añadiste, papá, que Jim Haggard era tu mejor amigo cuando se casó... hace cuarenta años. Hasta mencionaste la fecha: 1911.

—Sí, pero.

—¿Cuánto tiempo hace que Jim Haggard murió asesinado?

—Diez años, Ellery —contestó Nikki—. Eso es lo que ellos dicen.

—Muy bien. Entonces, Jim Haggard se casó hace cuarenta años, y murió hace diez. Por lo tanto, cuando murió no podía llevar más de treinta años de casado. Ahora bien, ¿en qué época celebran los esposos sus bodas de rubí? No, no finjan reflexionar. Las bodas de rubí tienen lugar a los cuarenta años de matrimonio. En consecuencia, me permito preguntar amablemente: ¿cómo pudieron el señor y la señora Haggard recibir regalos conmemorando su cuadragésimo aniversario de bodas si aún les faltaban diez años para cumplirlo? Noto que ninguno de ustedes puede contestar satisfactoriamente mi pregunta, y su silencio me induce a suponer que, el error matemático radica en la falsedad más absoluta respecto a la supuesta **muerte** del señor Haggard.

"Por lo tanto, tengo el gusto de anunciarles —aunque ustedes lo sepan mejor que yo— que el señor y la señora Haggard están tan vivos como nosotros; que este mismo año celebraron felizmente su cuadragésimo aniversario... y que todo lo ocurrido esta noche ha sido una farsa. Usted mintió, Mark. Y usted también, Tracy. En cuanto a Malvina, su magnífica interpretación de una nueva Ofelia al estilo shakesperiano confirma las palabras de Tracy de que tenía un brillante porvenir en el teatro.

"Y tú, mi querido padre... Tú deberías pedir ya la carta de retiro.

¿Conque formabas parte de la banda, eh? Y usted también, Nikki, con sus gritos y su malintencionada observación de que Malvina parecía una Estatua de la Libertad zurda.

Hubo un silencio impresionante en el cuarto-arsenal de Jim Haggard.

—Un misterioso viaje por carretera, una casa con las luces apagadas a causa de la tormenta, una capa de polvo artificialmente extendida sobre los muebles y piso de este cuarto... Sí, todo arreglado diabólicamente por mi propio padre, en complicidad con sus mejores amigos, los miembros de la familia Haggard. Creo que ya es hora de que el señor Haggard y su esposa, Cora, salgan del closet o de donde sea que se hayan ocultado. ¡Tú, padre mío, hacerme estas cosas a mí! Hasta hace un momento la razón se me rebelaba al preguntarme a mí mismo: ¿Por qué? ¿Por qué me hicieron eso? Pero ahora... ahora acabo de recordar la fecha.

"Hace tres días festejamos la Navidad... Ayer estábamos a 27... —Ellery puso su mano extendida ante su nariz, y utilizándola como pivote, fue dirigiendo sucesivamente los dedos a cada uno de sus miembros de su petrificado auditorio—. Y eso quiere decir que hoy... **¡es el Día de los Inocentes.**

FIN

Radiaciones de Cobalto Contra el Cáncer

EN EL INSTITUTO de Radioterapia del Hospital de San Jorge (Hamburgo) van a ser tratados los tumores malignos y las afecciones cancerosas con dos nuevas bombas de cobalto. La energía que desarrolla una de dichas bombas, llamadas también "Tetatron-F", equivale a la actividad de unos diez kilogramos de radio. Las bombas están alojadas en unas cavidades especiales, rodeadas de gruesos muros de hormigón. El tratamiento con este nuevo sistema no provoca en los pacientes nuevos gastos. El Instituto posee además un "Betatron", el cual trabaja con la enorme potencia de 18 millones de electrones-voltios. Los médicos y el personal auxiliar dirigen y observan el tratamiento a través de una instalación de televisión, manteniendo el contacto con los pacientes mediante teléfonos. El tratamiento dura como máximo un minuto y los preparativos para el mismo, una hora.

Cómo Explota el Hombre a los Animales

Por REMY ROLLAND

PARIS.— "Y por fin dijo Dios (el día sexto de la Creación): Hagamos al hombre a imagen y semejanza nuestra: y domine a los peces del mar, y a las aves del cielo, y a las bestias, y a toda la tierra, y a todo reptil que se mueve sobre la tierra." (Génesis, cap. I, ver. 26.)

El hombre, siguiendo el precepto de Dios, domina a los animales. Y no solamente los domina, sino que los explota y los hace trabajar en su provecho. Es curioso lanzar una mirada, aunque sea superficial, a esta utilización de los animales por el hombre. ¿Cuál fue el primer animal de que el ser humano, ya expulsado del Paraíso por su desobediencia, se valió para que trabajase en su beneficio, aliviando así la sentencia del Señor: "Ganarás el pan con el sudor de tu frente"?... Sin duda el caballo, al que Buffon llamó, un poco a la ligera, a mi juicio, "la más noble conquista del hombre". Precisamente, también, en el Génesis, libro inicial del Antiguo Testamento, se hace mención de este animal, como bestia de tiro y de carga, al relatar la historia de José, que se desarrolla más de mil quinientos años antes de la era cristiana, y es una de las más bellas historias que se hayan escrito en todo el mundo. Y en la misma Biblia, encontramos que mil años antes de nuestra era, el rey Salomón tenía en sus establos cuarenta mil caballos de tiro y veinte mil caballos de silla. El caballo fue siempre un auxiliar importante del hombre, en la guerra y en la paz. Pero en nuestros tiempos, la mecanización de los transportes y de las industrias va aminorando cada día más su papel y ya sólo por excepción se le utiliza en trabajos, como el de las minas y el de las comunicaciones, en que hace todavía pocos decenios era indispensable.

Del caballo, aunque es un animal inteligente, no explotó el hombre más que su fuerza y su ligereza. Del perro, en cambio, explotó su inteligencia, pues si es también el perro animal de tiro (en Bélgica podrá admirar Doña Fabiola cómo los canes tiran, con gran prudencia y sentido de su misión, de los carritos en que se distribuye la leche al vecindario), más se le ha empleado y se le emplea en otras tareas. Ahí tienen ustedes, por ejemplo, los perros policías y, a su lado, los perros contrabandistas, adiestrados en las artes de pasar matute, y no digamos ya los perros de pastor, tan celosos del cuidado de sus rebaños, y los perros lazarillos, que guían a los ciegos y que puede creerse que razonan cuando se advierte el tacto con que les orientan y dan indicaciones para salvar dificultades y obstáculos en su marcha. Y no olvidemos a los famosos perros de San Bernardo, que tantas vidas han salvado en las montañas nevadas.

Los pájaros de presa amaestrados para la caza han caído también en desuso, pero en otros tiempos estuvieron muy en boga, y halcones y gerifaltes fueron auxiliares poderosos de los señores de antaño en sus excursiones cinegéticas.

En la China y en el Japón, se practica aún la pesca con el mergo, corvejón o cuervo marino, que los franceses llaman cormoran. Se hace esta pesca de noche, en barcas iluminadas. Los peces acuden atraídos por la luz, y en ese momento se lanzan dos o tres mergos, de la media docena que, convenientemente atados, suele llevar cada embarcación, soltándoles hilo, pero sin dejarlos enteramente libres, y cada mergo toma un pez en su pico y comienza a comérselo. Comienza solamente, pues —todo está previsto—, un collar que le aprieta el cuello le impide ingerir su presa. Después que haya pescado bastantes peces, se le da uno o dos para compensarle de su trabajo. ¡Qué indigna explotación!

Al elefante, tan inteligente, tan simpático, también lo explota el hombre, y no sólo a los elefantes de los circos ambulantes, a los que todos hemos visto transportar materiales, colocar estacas en el suelo y desatollar camiones atascados en el barro, sino también en las tierras de Birmania, donde se le utiliza para remover las grandes piedras en las canteras y para el transporte del ébano, que el propio animal coloca en montones regulares, bajo la vigilancia del cornac, que rara vez tiene que corregir las maniobras del elefante.

Todos los animales domesticables trabajan más o menos para el hombre. Capítulo aparte habría que escribir para ocuparse de los animales inteligentes, como los famosos caballos de Elberfeld, que tanto preocuparon a Maeterlinck, o el perro de Manheim, que hacían operaciones matemáticas, desde luego mucho mejor que yo, que me equivoco siempre que un divisor tiene más de tres cifras: Ofrecían de extraordinario estos animales que no realizaban sus proezas en el circo, donde caben el truco y la preparación astuta, sino que operaban en su propia cuadra y casi sin intervención del dueño. En cuanto a los animalitos amaestrados de los circos, todos hemos visto maravillas, hasta de esos "infelices mariscos" —como les llamaba un amigo mío—, que son las focas.

No ha mucho se dio a conocer el caso de una perra guardiana de un rebaño, que, con una bandera roja entre los dientes, advierte a los automovilistas para que se detengan cuando ella va a hacer pasar sus ovejas y corderos de un lado al otro de la carretera. Se llama Cora, y ello ocurre en el pueblo de Freigefond, en el departamento francés de Alto Viena.

Pero ya se llega al abuso en el trabajo de los animales. Ultimamente se han ocupado algunos periódicos del caso de un industrial de Hudson (Tejas), que tiene tres chimpancés empleados como obreros en su fábrica de muebles, los cuales atornillan las piezas, colocan las patas de las sillas, ponen los botones en las fundas de los cojines, embalan, y clavan las cajas o cajones de embalaje con arte y maña, etc. Y todo ello por la comida, nada más.

¡No! A eso no se puede llegar, porque aparte de que los animales no deben ser competidores que permitan prescindir o subestimar los servicios del hombre, si trabajan como éste, justo es que se les pague, o por lo menos que se les abra una libreta en la Caja de Ahorros para asegurar su porvenir y que disfruten los beneficios de la seguridad social.

Quien quiera chimpancés a su servicio, que les fije un jornal proporcionado a su trabajo "humano". Porque si Dios concedió al hombre dominio sobre los animales, en ninguna parte preceptúa que se les explote hasta ese extremo.

¡Pues no faltaba más!. — (Prensa Intercontinental).

PRIMERA ESCUELA ALEMANA DE YOGA

Con un régimen que recomienda a Mozart, y ensalada de apio al mediodía, Winfried Eggert inicia la preparación de futuros yogas

UN JOVEN, tocado con la inmaculada indumentaria de luchador japonés, abre la puerta de la villa situada en la ladera. Otro joven, con barba e igualmente ataviado, hace operaciones con una calculadora eléctrica, sentado, con las piernas cruzadas, en la sala de música. De la cocina llega, arrastrando tras sí aromas culinarios exóticos, una esbelta joven rubia, con el mismo atuendo.

Los comensales toman asiento, en silencio y con la vista baja, en torno a unas mesas bajas, distribuidas en una pequeña sala adornada con numerosas plantas. Cojines hacen las veces de sillas. Mientras resuena en el magnetófono un concierto para violín de Mozart, se van sucediendo, masticados lentamente y a conciencia, los platos de un extraño ágape:

—Una taza de sémola con salsa de soja.

—Un plato con pequeñas porciones de pasta de soja, albondiguillas de harina, ensalada de apio y arroz cocido.

—Una papilla de avellanas, almendras y miel con una salsa de fresas.

—Tras una pausa de media hora, una taza de infusión de jazmín sin azúcar.

EN EL MEDIO ESTA LA VIRTUD

Al comensal se le engaña lindamente con buenos sabores, y no nota en absoluto que lo que tan gustosamente ha ingerido son casi exclusivamente cereales. "Los frutos en forma granular contienen más o menos todo lo que el hombre necesita", manifiesta Winfried Eggert, director de la escuela de yoga de Heidelberg. "Y el hombre necesita menos de lo que cree". En la conversación que sigue a continuación se pone rápidamente de manifiesto que la doctrina del yoga no tiene nada de extremosa. Todo lo contrario: "Es una norma de vida que propugna siempre el punto medio entre los extremos, ya sea en la alimentación, en las costumbres o en la actitud espiritual".

Winfried Eggert y algunos de sus ayudantes están actualmente entregados a la tarea de redactar un resumen, adaptado a la mentalidad europea, de los manuales de yoga de procedencia hindú principalmente. Ciertas peculiaridades orientales no pueden adaptarse sin más ni más a las condiciones occidentales, si bien son muchos los aspectos comunes. Dos colaboradores de Eggert se trasladarán dentro de poco a la India para practicar durante varias semanas con Maharischi Mahesch en un solitario valle del Himalaya. Este sacerdote del yoga, afable y de apacible sonrisa, pronunció varias conferencias durante el año pasado en Alemania.

PERSONALIDADES ILUSTRES

Sin haber estado en la India, la patria del yoga, Winfried Eggert (33 años) empezó ya en su juventud a ordenar su vida con arreglo a esta doctrina. En 1956 fundó la "Liga de practicantes de yoga en Alemania", que cuenta en la actualidad con 600 socios. Ha recorrido de punta a cabo la República Federal de Alemania, pronunciando conferencias, y ha fundado en Heidelberg la "Primera Escuela Alemana de Yoga", con filiales en Hamburgo, Francfort, Hannover, Mannheim, Maguncia, Gotinga y Karlsruhe. Más de cinco mil personas de todas las edades han aprendido de él y de sus ayudantes. Los alumnos tienen que comprometerse a seguir un curso de un año, y por veinte marcos al mes se les dan dos clases de dos horas cada una. El maestro no quiere citar los nombres de personas conocidas que han sido alumnos suyos, pues la indiscreción parece ser que está reñida con el yoga. "Solamente puedo decirle una cosa: que toda una serie de ilustres personalidades del arte, la ciencia, la economía y la política son alumnos míos".

Con ocasión de una conferencia que pronunció en Gotinga, se le acercó una estudiante de medicina que padecía una enfermedad espinal. Con un par de recomendaciones sobre régimen alimenticio y gimnasia le devolvió la salud en poco tiempo, y se casó con ella. Con su mujer y sus hijos y los huéspedes que se turnan en la villa de Heidelberg, enclavada en las escarpadas laderas del valle del Neckar, cumple Eggert todos los días con un ejemplar programa de yoga: a las 7.30 se reúnen los habitantes de la casa para darse masajes de cepillo y duchas de agua fría y para la meditación. Siguen, a continuación, media hora de ejercicios respiratorios y una hora de ejercicios físicos. La primera comida del día se toma a las 11. Después comienza el trabajo particular de cada uno, ya sea científico, en la oficina, o bien trabajos domésticos. A las 16.45 se hace la segunda (y última) comida. Trabajo de nuevo y ejercicios respiratorios. A las 21.30, conversación en común y meditación en privado. A las 23 horas se hace el silencio en la casa.

Eggert afirma que mediante un régimen adecuado de comidas y ejercicios físicos se pueden eliminar muchas enfermedades. "Los animales no padecen más que 200 enfermedades, mientras que el hombre ha elevado este número a 2.000..., y los medicamentos, a más de 30.000. Hay que convenir en que algo falla". (REPORT.)

Coches de Guagua en la Maleta

Doscientas cuarenta y siete casas de trece países tomaron parte en una feria muy especial que tiene lugar estos días en la ciudad de Colonia bajo el nombre característico de "Baby". Aquí se da cita todo lo que las más diversas ramas industriales fabrican para los más jóvenes habitantes del planeta. La oferta abarca desde artículos de alimentación para la infancia a los coches de niños. Una de las casas expositoras parte, sin duda, de la consideración de que si es cierto que los pequeños gustan de andar, también es cierto que se cansan muy pronto. Y así, dentro de muy poco, podrá verse por las calles a una joven y orgullosa mamá llevando de la mano derecha a su niño... mientras que con la otra transporta una maleta. Y cuando el pequeño no quiere ya andar más abre la maleta... y con dos o tres manipulaciones saca de ella, como un prestidigitador, un coche de niño. Esto tiene al fin y al cabo la ventaja de que, pasados algunos instantes, se puede meter al niño mismo en la maleta... (Suplemento de Impresiones, de Alemania.)


AUNQUE PAREZCA RARO por ELSIE HIX
¡CLEOPATRA-- LA FAMOSA AMANTE DE JULIO CÉSAR Y DE MARCO ANTONIO, ERA LA SÉPTIMA REINA DE EGIPTO CON ESE NOMBRE! ¡NO ERA EGIPCIA!
¡LAS PLANTAS DE ARROZ QUE TIENEN UNA ENFERMEDAD, "BAKANAE-BYU", CRECEN MÁS QUE LA SALUDABLE!
¡EL TAKAHE, UN AVE QUE NO VUELA, DE NUEVA ZELANDA, QUE SE DABA POR EXTINGUIDO DESDE 1898, FUÉ REDESCUBIERTO EN 1948, VIVIENDO EN UN VALLE REMOTO ESCONDIDO!
10-2
Tm. Reg. U. S. Pat. Off.—All rights reserved Copr. 1960 by United Feature Syndicate, Inc.


¡LOS ATLETAS QUE PRACTICAN DEPORTES DE CONTACTOS, Y QUE TOMAN UNA DROGA COMPUESTA DE 2 ENZIMAS, SE LASTIMAN MENOS, Y SE CURAN CON MÁS RAPIDEZ DE SUS GOLPES!
OBJETOS EXTRAÑOS HALLADOS EN EL VIEJO MUNDO, SE CREÍA QUE HABÍAN SIDO FORMADOS POR LOS RAYOS... HACE SÓLO 200 AÑOS SE DEMOSTRÓ QUE ERAN INSTRUMENTOS HECHOS POR EL HOMBRE EN LA EDAD DE PIEDRA...


REMBRANDT HIZO MÁS DE SESENTA AUTORETRATOS ...


EL VENADO "PERE DAVID", UNA DE LAS ESPECIES MÁS RARAS DEL MUNDO, MUDA SUS TARROS DOS VECES AL AÑO... ¡TIENE LAS PATAS COMO UNA VACA, EL CUELLO COMO UN CAMELLO, Y LA COLA COMO UNA MULA!


¡MÁS DE 50 PERLAS HAN SIDO HALLADAS EN UN OSTIÓN!
556


Jane Arden
1960, The Register and Tribune Syndicate
por WALT GRAHAM y W. G. HARGIS
10-9


NO PUEDE HACERLO.. NO SERÍA LEGAL!


¿QUÉ HAY JEFE?
SABÍA QUE NO DEBIA MANDAR A UN MUCHACHO TAN POCO EXPERTO A LA COMISARIA ¡LA HA FORMADO!


¡DICE QUE EL SARGENTO NO LO DEJA VER EL REGISTRO!
¡PROBABLEMENTE SE TRATE DE UNA BROMA!


TALVEZ... PERO SERIA BUENO QUE USTED TAMBIEN FUERA!
¡BIEN, PONDRÉ EN LINEA A ESE SARGENTO!


¡ES VERDAD. NO PUEDE VO VER EL REGISTRO!
¡ESO ES LO QUE ME DIJO, JANE!


OH, ¿SI?


GUARDARROPA DE JANE


ASI LO DIJO


¡PERO A MÍ NO PODRA IMPEDIRMELO ES UN REGISTRO PUBLICO QUE SIEMPRE HEMOS CONSULTADO!
¡YA NO SE PERMITE RECIBI ORDENES AL RESPECTO!


¡ESTARÁN TRATANDO DE OCULTAR ALGO!

563

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1961

TIEMPO PARA SANTIAGO: Bueno, despejado.
TEMPERATURA DE AYER: Máxima, 23,6 grados, a las 14.50 horas. Mínima, 6,5 grados, a las 7.25 horas.

UNA NUEVA VERSION DE COREA

Guerra en Laos a punto de producir la crisis mundial

● LOS COMUNISTAS HAN DADO 48 HORAS DE PLAZO PARA INICIAR LAS CONVERSACIONES EN "SU CAPITAL". ● LOS ALIADOS ESTUDIAN LA POSIBILIDAD DE SU INTERVENCION ARMADA, LO QUE PODRIA PROVOCAR LA GUERRA TOTAL

LUANG PRABANG, Laos, 29 (UPI).— (Por Michael T. Malloy).— Los rebeldes comunistas del Pathet Lao atacaron hoy, en tres frentes, y dieron al Gobierno occidentalista de ese país un plazo de 48 horas, para que les envíe sus representantes a solicitarles el alto el fuego.

El Gobierno envió una numerosa delegación de Armisticio a un punto de combate, pero los comunistas no se hicieron ver e insistieron que las negociaciones tengan lugar en su "capital", como derecho de "vencedores". La crisis empeora a cada momento.

Entretanto, en Washington, el Presidente John F. Kennedy realiza urgentes consultas. Autoridades aliadas occidentales se han reunido en Londres, París y Bangkok, para considerar la posibilidad de una intervención militar, que salve al pequeño reino indochino.

En Washington, el Departamento de Estado acusó a los soviéticos de haber aumentado "en grado considerable" los envíos aéreos al Pathet Lao.

Entretanto:

● En la principal ciudad roja, Xieng Khouang, en la llanura de Jars, el ex Primer Ministro, Souvanna Phouma, dijo que los rebeldes habían "vencido", y transmisiones comunistas afirmaron que aquél había exigido que el Gobierno enviase emisarios de armisticio a Xieng Khouang. "Esperaremos... otras 48 horas", habría dicho.

● En Moscú, la agencio noticiosa oficial TASS, dijo que la esperanza de armisticio "se ha desvanecido", porque el Gobierno laotino, apoyado por los Estados Unidos, en realidad no lo desea.

● En el Mar de China, 60 naves de guerra norteamericanas, británicas y australianas, con 6.000 hombres a bordo, pertenecientes a la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO), realizan maniobras, listas para actuar, si se les ordena intervenir en Laos.

WASHINGTON, 29 (UPI). Por Raymond Lahr.— El Presidente John F. Kennedy conferenció hoy con sus principales consejeros y asesores para considerar el empeoramiento que ha sufrido la situación en Laos y, acaso también, estudiar la posibilidad de una acción militar aliada en aquel país.

Los portavoces de la Presidencia se mostraron reacios a revelar los resultados de las conferencias de hoy, pero en otros medios del Poder Ejecutivo se indicó que, en vista de la inquietud de las advertencias y exhortos hechos a los rebeldes filocomunistas de Laos, ha llegado la hora de que se proceda en forma más enérgica.

Se informó que los dirigentes de China Comunista se hallan reunidos en la ciudad oriental de Hangchaw, presuntamente, al decir de observadores en Tokio, para considerar una posible intervención militar china en Laos. Pekín se ha opuesto a la suspensión de las hostilidades mientras los filocomunistas estén ganando la contienda.

MAÑANA SE CELEBRA EL "DIA DEL TRABAJO"

Con diversos actos se celebrará mañana, tanto en Santiago, como en provincias, la tradicional festividad del 1.o de Mayo.

La Confederación Nacional de Trabajadores, que agrupa a un número importante de gremios, hará, al mediodía, una concentración en su sede social, ubicada en Santo Domingo 1431.

La CUT, por su parte, concentrará sus efectivos en la Plaza de los Artesanos, a un costado del río Mapocho, a las 11 horas. Las columnas —que serán tres—, convergerán en ese lugar, después de sus respectivos recorridos, que se iniciarán desde Plaza Chacabuco, Arturo Prat con Avenida Matta y Brasil con Alameda.

Entre los oradores figura el presidente de esa entidad, Clotario Blest.

SE FUGAN 38 PRESOS POLITICOS PARAGUAYOS

ASUNCION, 29.— Se confirmó en esta capital que un total de 38 presos políticos lograron escapar del campamento militar de detención de Pena Hermosa, huyendo a Brasil.

Pena Hermosa se encuentra en el norte de Paraguay.

Noticias recientes decían que estaban presos en Pena Hermosa prisioneros tomados después de las fracasadas invasiones por elementos contrarios al Gobierno del Presidente Alfredo Stroessner en los últimos 18 meses. Las tentativas de invasión se originaron en territorio argentino.

Al margen de la tensión bélica



VANG VIENG, Laos.— A pesar de la tensión internacional y de la candente situación en Laos, la gente del pueblo de este pequeño reino de Asia sigue llevando la vida tan normalmente como lo hace pos siglos. Estas mujeres que, pertenecen a ese apartado mundo, protegen con un quitasol a las criaturas que llevan atadas a la espalda, mientras se dirigen al río de la aldea de Vang Vieng en busca de agua o a lavar la ropa.— (Foto UPI.)

Buscan disminuir la tensión entre Cuba y Estados Unidos

WASHINGTON, 29 (UPI).— (Por Henry Raymont).— El Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, lleno de confianza en sí mismo por su victoria sobre la invasión de la semana pasada, ha hecho saber que está "dispuesto y pronto" a negociar diferencias con el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy.

Pero un arreglo pacífico entre los dos países, dijo, debe tomar en cuenta "nuestro absoluto derecho a la autodeterminación", lo que quiere decir que Cuba no está dispuesta a dar marcha atrás en su avance hacia el estado socialista o a cortar sus estrechas relaciones con el bloque soviético.

Si bien el portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, manifestó ayer que "el comunismo en este hemisferio no es negociable", muchos diplomáticos latinoamericanos destacados aquí insistieron que debe mantenerse siempre expedito el camino hacia las negociaciones.

La posición de Castro me fue comunicado por un colaborador de confianza de aquél pocas horas antes de que abandonara en avión La Habana el miércoles último.

Posteriormente, el Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, hizo una declaración parecida al cuerpo diplomático latinoamericano acreditado en La Habana.

Yo recibí el mensaje por teléfono en la Embajada del Brasil, donde estaba presidiendo luego de ser puesto en libertad el sábado anterior. Las autoridades cubanas me tuvieron detenido seis días, acusado de ser un agente de Estados Unidos. Más tarde la acusación fue retirada "por falta de pruebas" después de interceder por mi diez gobiernos.

También se dejó aclarado que Castro insistiría en alguna forma de garantía de la inviolabilidad del territorio de Cuba, ya sea directamente por Estados Unidos o por intermedio de otros miembros de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Sólo después de obtener seguridades en ese sentido, añadió el informante, Castro consideraría los pedidos interamericanos de clemencia para unos 1.100 prisioneros tomados a la fuerza invasora.

Asimismo, el informante reiteró que Castro no desea la guerra y que confía en reanudar eventualmente sus relaciones amistosas con Estados Unidos.

Se me dijo que la declaración que me hiciera Castro en una entrevista exclusiva el 14 de febrero pasado, "sigue siendo válida".

En esa oportunidad el Primer Ministro cubano dijo que le complacería un relajamiento de la tensión y "el retorno a la normalidad", pero dejando que el Presidente Kennedy diera el primer paso.

Desde entonces, Castro intensificó sus ataques al Primer Mandatario de Estados Unidos, fundándose en la premisa de que este país prepara una invasión contrarrevolucionaria junto con Guatemala y Nicaragua.

Sin embargo, en su presentación por televisión del domingo pasado para explicar cómo su milicia y el ejército revolucionario habían aplastado la invasión, Castro se cuidó de no atacar directamente a Kennedy.

Representantes diplomáticos de 12 repúblicas latinoamericanas entrevistados en La Habana y en Washington convienen en que la participación de Estados Unidos constituye un rudo golpe para el prestigio y la guía del Gobierno norteamericano.

Unos pocos funcionarios expresaron con carácter privado la opinión de que un asalto en masa a Cuba con respaldo de Estados Unidos —siempre que hubiese tenido éxito en 24 horas— tal vez no hubiera originado críticas duraderas en América Latina. Pero, al mismo tiempo, no pretendieron conocer cuál hubiese sido la reacción de los mismos cubanos a la ocupación norteamericana.

Aunque existe una clara división sobre la crítica cuestión de si el sistema interamericano puede tolerar en su seno un Gobierno abiertamente filocomunista, pocos piensan que la acción militar pudiera constituir una respuesta efectiva.

Un ataque abierto a Cuba ahora, en opinión de esos funcionarios, tendría profundas repercusiones políticas en el resto del hemisferio donde Castro sigue teniendo el apoyo de una minoría revolucionaria bullanguera de estudiantes y políticos de izquierda.

Se dijo que el Gobierno democrático de Venezuela, acosado por problemas, sería el primero en caer víctima de violencias dirigidas por los comunistas.

Washington no es insensible a esos argumentos. Altas fuentes dijeron a este corresponsal que el Presidente Kennedy, a pesar de las fuertes presiones de que es objeto, se ha pronunciado virtualmente en contra de la intervención militar directa.

Este Mandatario ha dado instrucciones al Departamento de Estado para que inicie consultas con los otros Gobiernos latinoamericanos para estudiar la posibilidad de una reunión de emergencia de los Ministros de Relaciones Exteriores sobre una "cuarentena" política y económica al régimen de Castro por razón de sus inclinaciones comunistas.

Sin tener la intención de aparecer como que están en favor de Castro algunos países —sobre todo Brasil, Ecuador y México— quieren evitar un debate potencialmente peligroso en momentos en que el hemisferio se ve frente a una severa inestabilidad y hondo descontento.

Por esta razón muchos gobernantes del hemisferio piensan que tal vez la forma más eficaz de hacer frente a la situación cubana es concentrarse en sus propios países en reformas urgentes, democráticamente orientadas, y no preocuparse más de Castro.

Donde ven una razón posible para la acción interamericana es contra la forma en que Castro ha reducido las libertades humanas. En América Latina cunde la idea de una investigación por la Comisión Interamericana de Paz de las informaciones sobre malos tratos a los presos políticos y otras restricciones de los derechos humanos en Cuba.

Cuando salimos de la isla a principios de esta semana se nos informó que todavía estaban encarcelados unos 20.000 presos políticos, muchos de ellos bajo prisión preventiva. Por lo menos 300 personas, y entre ellas, el Primado católico de Cuba, Cardenal Arteaga, se habían asilado en Embajadas latinoamericanas.

De las 49 personas que ocupaban conmigo la misma celda en la cárcel, sólo a contadas de ellas se interrogó y comunicó los cargos que se habían formulado contra ellas.

Reforma Agraria significa aumento de producción y standard de vida

Manifestó el Consejero de la SNA, Luis A. Fernández a su regreso de la Séptima Conferencia Regional Americana de la OIT

"Los acuerdos de mayor trascendencia a que se llegaron en la Séptima Conferencia Regional Americana, organizada por la OIT, Oficina Internacional del Trabajo, fueron los relacionados con la Reforma Agraria", manifestó ayer, a su regreso de este torneo, que se realizó en Buenos Aires, Luis Alberto Fernández Larraín, Consejero de la Sociedad Nacional de Agricultura.

Además, se trataron otros temas de trascendencia como la protección legal de los trabajadores y formación profesional.

Señaló el señor Fernández, que el concepto de la reforma agraria planteado por la SNA coincide plenamente con el formulado por la OIT, en el sentido de que debe conducir al aumento de la producción y al mejoramiento de los ingresos de las personas que trabajan la tierra, y de que una reforma de esta especie que sólo se limite a la entrega de la tierra es ineficaz.

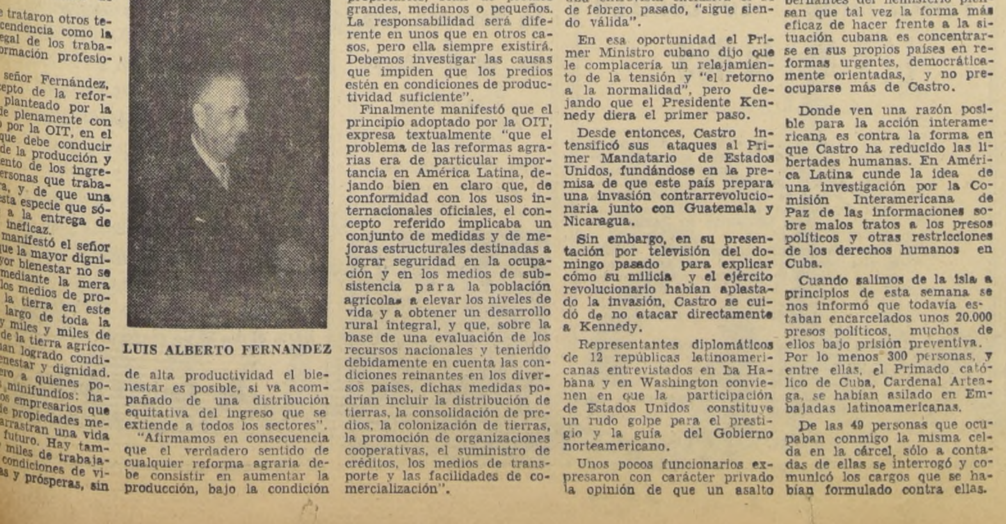
"Creemos, manifestó el señor Fernández, que la mayor dignidad y el mayor bienestar no se consiguen mediante la mera posesión de los medios de producción, de la tierra en este caso. A lo largo de toda la América hay miles y miles de propietarios de la tierra agrícola que no han logrado condiciones de bienestar y dignidad. Me refiero a quienes poseen simples minifundios: hay muchos empresarios que son dueños de propiedades medianas, que arrastran una vida pobre y sin futuro. Hay también miles y miles de trabajadores cuyas condiciones de vida son dignas y prósperas, sin que sean dueños de las empresas en que trabajan, sean ellas agrícolas o industriales".

"No es la simple posesión de los medios de producción, de la tierra en este caso, lo que crea estas contradicciones. Propietarios con bajos niveles de ingreso no pueden alcanzar el bienestar. Dentro de empresas de alta productividad el bienestar es posible, si va acompañado de una distribución equitativa del ingreso que se extiende a todos los sectores".

"Afirmamos en consecuencia que el verdadero sentido de cualquier reforma agraria debe consistir en aumentar la producción, bajo la condición de que el aumento beneficie a todos los sectores".

"La mera superficie de los predios no puede ser el único objeto de nuestra preocupación. Para nosotros, la cuestión debe consistir en predios bien explotados y predios mal explotados. Hay una obligación social de hacer producir las tierras y ella pesa sobre todos los propietarios, sean de predios grandes, medianos o pequeños. La responsabilidad será diferente en unos que en otros casos, pero ella siempre existirá. Debemos investigar las causas que impiden que los predios estén en condiciones de productividad suficiente".

Finalmente manifestó que el principio adoptado por la OIT, expresa textualmente "que el problema de las reformas agrarias era de particular importancia en América Latina, dejando bien en claro que, de conformidad con los usos internacionales oficiales, el concepto referido implicaba un conjunto de medidas y de mejoras estructurales destinadas a lograr seguridad en la ocupación y en los medios de subsistencia para la población agrícola, a elevar los niveles de vida y a obtener un desarrollo rural integral, y que, sobre la base de una evaluación de los recursos nacionales y teniendo debidamente en cuenta las condiciones reinantes en los diversos países, dichas medidas podrían incluir la distribución de tierras, la consolidación de predios, la colonización de tierras, la promoción de organizaciones cooperativas, el suministro de créditos, los medios de transporte y las facilidades de comercialización".



LUIS ALBERTO FERNANDEZ

Espera un premio, y con razón



La espectacular Sofía Loren descansa en el hall del aeropuerto Fumicino, en Roma, mientras espera su avión hacia Frankfurt, Alemania. La actriz recibirá en esa ciudad el premio "Bambi", correspondiente a 1961, como la actriz más popular en Alemania. El año pasado, este premio también correspondió a una actriz italiana, Gina Lollobrigida.

Los grandes problemas económicos de América Latina estudiará CEPAL

● Su noveno período de sesiones inicia el próximo jueves este organismo. ● El Ministro de Economía, Julio Philippi, pronunciará el discurso inaugural

Los más profundos problemas que afectan al desarrollo económico y de la producción de nuestro país y de Latinoamérica, serán estudiados en el Noveno Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina, que se inaugura el jueves próximo en el Hotel Carrera.

En esta oportunidad, el Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Julio Philippi, que es doctorado en Economía en Universidades alemanas, pronunciará el discurso inaugural, a nombre del Gobierno.

Por su parte, el Director Principal de la CEPAL, Raúl Prebisch, ofrecerá un coctel a las delegaciones participantes. En la noche, el Ministro Philippi festejará a los concurrentes a las sesiones con una comida en el Club de la Unión.

TEMAS QUE SE DEBATIRAN

El temario comprende un nutrido conjunto de temas y problemas de trascendencia permanente para el desarrollo de América Latina.

Entre los informes más importantes que se escucharán figuran: "Estudio Económico de América Latina", que comprende dos partes: "Cambios de corto plazo en el producto y el ingreso" y "Los sectores de la Producción"; "El papel de la Agricultura en los acuerdos latinoamericanos para la formación de mercados comunes o de zonas de libre comercio"; "Actividades del Fondo Especial de las Naciones Unidas en América Latina"; "Tendencias de la Población en América Latina en relación con la política Económica y Social"; "Desarrollo Económico, Planeamiento y Cooperación Internacional"; "Inflación y Crecimiento: Resumen de la Experiencia en América Latina"; "Asistencia Técnica Prestada en 1960 a los países y territorios de la Región de la CEPAL, en virtud de los programas ordinarios y ampliados"; "El Movimiento Latinoamericano hacia la colaboración económica multilateral", etc.

El programa de trabajo establece dos sesiones diarias, una en la mañana, que se iniciará a las 9.30, y otra en la tarde, que comenzará a las 15.30 horas. Se estima que este torneo durará alrededor de ocho a diez días.

Paralelamente al desarrollo de estas reuniones se efectuará el Tercer Período de reuniones para América Latina del Comité de Comercio, que pertenece también a la Comisión Económica para América Latina. En estas reuniones, Chile se hará representar por una delegación especial.

Ecuador posterga la Conferencia de Quito

Velasco Ibarra contestó accediendo a la petición de Colombia, Venezuela y Panamá

QUITO, 29.— (UPI). — El Presidente de la República, José María Velasco Ibarra, contestó anoche los mensajes que le enviaron los presidentes de Colombia, de Venezuela y de Panamá, sugiriéndole que sea aplazada la Undécima Conferencia Interamericana, "en vista de las tensiones que rodean hoy el área del Caribe, con grave reflejo en la situación internacional americana".

El Presidente ecuatoriano dice en su respuesta que su Gobierno, "después de pesar maduramente las consideraciones expuestas en los mensajes, concuerda en que el ambienta internacional actual no es propicio para la celebración de la Conferencia Interamericana en la fecha fijada por el Consejo de la Organización de Estados Americanos. Por consiguiente, dará instrucciones al representante ecuatoriano ante dicho organismo para que, con los representantes de Colombia, Panamá y Venezuela, soliciten la convocatoria de una reunión extraordinaria del Consejo, a fin de exponer las circunstancias y las consideraciones contempladas en el intercambio de mensajes (con los presidentes americanos mencionados), y sugerir la conveniencia de aplazar la Undécima Conferencia de Quito para una nueva fecha que, de acuerdo a las circunstancias, el Ecuador insinuará oportunamente".

Agrega Velasco Ibarra que esta Conferencia será acogida en Quito —sede de ella, por resolución de la que se celebró en Caracas—, con calor y esperanza por el pueblo ecuatoriano, "apenas el ambiente lo permita".

Regresó delegación a Feria de Milán



Regresó a Santiago la delegación chilena a la Feria de Milán. La integraron el Gerente General de la Empresa Nacional de Minería, Enrique Valenzuela; el jefe del Departamento de Informaciones Exteriores de la Cancillería, Mario Vergara, y el Gerente General de la Sociedad de Fomento Fabril, Guillermo Feliú Maldonado. En el grabado, los señores Vergara, Valenzuela y Feliú al descender del avión Panagra, en Los Cerrillos.

Aceleran trabajos para la electrificación de la red ferroviaria hasta Chillán

Un nuevo paso se ha dado en la tarea de electrificar el tramo ferroviario de Santiago a Chillán, con la solicitud presentada ayer por la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado a la Dirección de los Servicios Eléctricos con el fin de instalar líneas de alta tensión para la conducción de energía eléctrica.

Los Ferrocarriles han solicitado un plazo de un año para iniciar y terminar los mencionados trabajos. Paralelamente con ello se prosiguen las construcciones de las subestaciones eléctricas, colocaciones de postes de la llamada red aérea, y de nuevos durmientes y rieles.

Ayer HOY y Mañana

● Regresa Director de O. Portuarias

El martes próximo regresará a Santiago —según se anunció ayer—, el director de Obras Portuarias del Ministerio de Obras, Carlos Stehr, quien viajó a Estados Unidos y Panamá. En Norteamérica recibió una draga construida para Chile en un astillero norteamericano, y debió resolver en Panamá el traslado de un ferryboat donado a Chile por USA.

● Nuevos servicios para Estadio Nacional

En un plazo de 90 días se entregará la instalación definitiva de servicios higiénicos que se habilitarán en el Estadio Nacional, para los partidos de fútbol entre Chile y Brasil, según se informó ayer, en la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas.

● Amplían población en La Serena

El Ministerio de Tierras aprobó ayer, por decreto, la ampliación de la Población Compañía Baja, de La Serena, con el objeto de ubicar allí a pobladores de escasos recursos. Asimismo, se aprobó la división de la manzana 419, de la Población Maipú, de Arica, en 26 lotes, que se distribuirán entre los asociados de la Cooperativa de Viviendas Juan Noé.

● Préstamo a pequeños agricultores

La contratación de un préstamo por 100 mil escudos, solicitó ayer el Ministro de Agricultura al Consejo de Fomento e Investigación Agrícolas (CONFIN), para continuar con el plan piloto de ayuda a los pequeños agricultores, que se realiza en la comuna de Navidad. Dicho préstamo se obtendría en el Banco del Estado y en la Corporación de Fomento.

● Siembra de alevines en el Sur

La Estación de Piscicultura de Lautaro (provincia de Cautín), sembrará ovas y alavines para la repoblación de truchas y Arco Iris, en los ríos y lagos de la provincia de Osorno, según se informó ayer, en el Ministerio de Agricultura. Por otra parte, el Departamento de Pesca y Caza, ha sembrado en la última temporada, 50.000 ovas en el río Damas, de Osorno.

● Experto de FAO terminó labor

Con favorables informes sobre las condiciones para la producción lechera en Valdivia, terminó su visita a Chile, el experto de la FAO en lechería, Eliseo Lancelot, quien tiene a su cargo todos los programas de ayuda de ese organismo en problemas de la leche. Además —según se informó ayer—, durante su permanencia sostuvo entrevistas con el Ministro del ramo, y autoridades de esa repartición.

● Protección a pequeños pescadores

Medidas de protección para los pequeños pescadores, solicitó ayer el Ministro de Agricultura al Subsecretario de Marina, José Costa, a raíz de que los barcos de arrastre penetran en la zona destinada a ellos, destruyendo su material y cercenando su producción. El Ministro solicitó que la Gobernación Marítima de San Antonio haga respetar dicha zona.

● Terrenos para escuela en Magallanes

Diecinueve mil 240 metros cuadrados de terrenos fiscales, en Puerto Natales, fueron destinados al Ministerio de Educación, según decreto que firmó ayer el Presidente de la República. En ellos se construirá una Escuela Pública, que satisfará las necesidades de la población escolar de dicha localidad.

● Nuevas obras sanitarias

Tres propuestas públicas se abrieron ayer en el Ministerio de Obras Públicas; la primera, para la instalación del desagüe en el Hospital de la Población Cemento Melón, e instalación de la Planta Elevadora en el Hospital Nuevo, de La Calera. La segunda, corresponde a las defensas fluviales del estero Zamorano, en San Vicente de Tagua Tagua; y la tercera, a la extensión de la red de agua potable en la Población Atacama, de la comuna de San Miguel.

● Reasumió presidente de ARCHI

En reunión de directorio de la Asociación de Radiodifusores de Chile, efectuada ayer, reasumió sus funciones el presidente de la institución, Enrique Sánchez Matte, quien se encontraba en uso de licencia.

PAGO DE CONTRIBUCIONES

DE BIENES RAICES POR EL PRIMER SEMESTRE DE 1961

☆

Se pone en conocimiento de los señores Contribuyentes que el cobro del Impuesto a los Bienes Raíces ha sido prorrogado, en todas las Tesorerías del país, hasta el 31 de mayo próximo, de acuerdo con lo dispuesto en el Decreto del Ministerio de Hacienda N.o 6680, de fecha 26 de abril en curso.

☆

El Tesorero General de la República

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA

COLONIA "GABRIEL GONZALEZ V."

SECTOR "CASABLANCA"

(Provincia de Coquimbo, Departamento de Elqui y Comuna de Vicuña)

De conformidad a lo dispuesto en el inciso 7.o del Art. 50 del D.F.L. N.o 76, se pone en conocimiento de los interesados la nómina de los postulantes a la parcela N.o 2 de la Colonia "Gabriel González Videla", Sector "Casablanca", en que se indica el grado de preferencia de que gozan de acuerdo a sus antecedentes de inscripción:

NOMBRE DEL POSTULANTE	PROFESION	Puntaje
1.—Mario Alvarez Vega	Agricultor	13
2.—Luis Herrera Riesco	Ingeniero Agrónomo	12
3.—Rigoberto Urquieta Lazo	Agricultor	9
4.—Carlos Cortés Carmona	Mediero	8
5.—Bernardo Lazcano Galdámes	Agricultor	5
6.—Cristóbal Moya Miranda	Ingeniero Civil	1

SANTIAGO, 30 de abril de 1961.

JORGE BARAONA PUELMA
Vicepresidente Ejecutivo

Sección Bienestar del Ejército



SU 35.o ANIVERSARIO celebra hoy el Departamento de Bienestar Social del Ejército, repartición que atiende problemas de viviendas, de servicio social, defensoría jurídica y asistencia en general al personal de oficiales, suboficiales y tropa. En el grabado, un dormitorio del Preventorio Infantil de Peñalolén, destinado a hijos del personal del Ejército. Recibe un promedio de 50 niños en cada período y éstos son de 4 meses.

Reforestación de Magallanes con especies aclimatadas en Islandia

La reforestación de la zona de Magallanes, con especies que han dado excelentes resultados en Islandia, tiene proyectada el Ministerio de Agricultura, el que ha solicitado la colaboración del Punto IV, para concretar esta iniciativa, mediante el envío de uno de sus especialistas, actualmente radicado en Chile, para que efectúe los estudios correspondientes.

El Ministerio de Agricultura inició las consultas del caso con William E. Riley, Director residente del Punto IV, para ver la posibilidad de enviar a Islandia a Torkel Holsoe. Este especialista, de dilatada labor en el país, ha hecho estudios en Magallanes sobre la materia. Estos han versado, especialmente, sobre un tratamiento para contener la erosión eólica a que están sometidos esos suelos australes, y reemplazar los bosques que han sido fuertemente explotados, o han sufrido daños producidos por hongos u otros agentes naturales.

De acuerdo con estos estudios, sería necesario traer al país especies que se hayan aclimatado y dado buenos resultados en zonas de condiciones climáticas similares a las de Magallanes, situación en que se encontraría Islandia.

Estas razones han sido consideradas por el Ministro Manuel Casanueva, para solicitar el envío del Sr. Torkel Holsoe a ese país, para que obtenga semillas y productos de viveros, que puedan desarrollarse en Chile.

Autorizado funcionamiento de cuatro Asociaciones de Ahorro y Préstamos

La Caja Central de Ahorros y Préstamos autorizó el funcionamiento en Santiago de cuatro Asociaciones de Ahorros y Préstamos. Las nuevas entidades que contribuirán a la realización del Plan Habitacional son: "Bernardo O'Higgins", "Calicanto", "Ahorromet" y "Casas Chile". En su primera etapa estas organizaciones solamente recibirán los depósitos de sus asociados y luego la Caja Central les concederá la personería jurídica. Las cuatro asociaciones comenzarán a operar desde el 2 de mayo próximo, y cada una de ellas tiene su propio Reglamento.

DOS ASOCIACIONES EN CONCEPCION

Los señores Mariano Campos y René Rodríguez, presidentes respectivamente de las Asociaciones "Andalién" y "Lincoyán", de Concepción, acompañados de otros dirigentes se entrevistaron con los miembros directivos de la Caja Central de Ahorros y Préstamos señores Eduardo Gomien, Ricardo Yrarrázaval y Jorge Rodríguez. Durante esta reunión la Junta Directiva le comunicó oficialmente a estas personas que esas dos asociaciones podrían comenzar a operar desde el próximo dos de mayo. No concurrió a la entrevista el presidente titular de la Asociación "Lincoyán", señor Ruperto Lira Infante, quien viajó a Estados Unidos.

PROYECCIONES DEL NUEVO PLAN

La directiva de la Caja Central recibió ayer a los jefes de la Corporación de la Vivienda con quienes se trataron las proyecciones que tendrá en el Plan Habitacional el concurso de estas nuevas entidades que cooperarán a solucionar el déficit de casas que tiene el país. Asimismo, se dieron a conocer las nuevas modalidades de funcionamiento de las asociaciones, que son auspiciadas y controladas por la Caja Central.

Con las autorizaciones concedidas ayer por la Caja son ocho las asociaciones formadas oficialmente en todo el país. Dos en Valparaíso, cuatro en Santiago y dos en Concepción. En fecha próxima serán autorizadas otras en diversas provincias del territorio.

Eminente economista visitará nuestro país

Mañana llegará el economista británico, Franck C. Benham, mundialmente conocido por los tratados que ha publicado sobre su especialidad.

Durante su permanencia en Santiago dictará charlas en el Instituto de Economía de la Universidad de Chile, en la Universidad Católica y en la CEPAL. Esta visita es auspiciada por el Consejo Británico de Relaciones Culturales.

Educación

GRADUACION.— Veinte alumnas egresadas de la Escuela de Servicio Social "Dr. Alejandro del Río" recibirán su graduación profesional, a las 16 horas del jueves próximo. La ceremonia se efectuará en el establecimiento. Asistirá el Director del SNS, doctor Gustavo Fricke, y altas autoridades de la Universidad de Chile.

SUSPENDEN HUELGA. — Los alumnos de la Escuela de Minas de Copiapó suspendieron su huelga de protesta por la terna de autoridades presentada como postulantes a director de ese establecimiento. El movimiento contó con adhesión de los estudiantes de la Escuela de Artes y Oficios, de Santiago; Universidad Técnica del Estado, y la Escuela de Odontología, de Valparaíso.

COLEGIO DE PERSONAL DOCENTE.— Una asamblea realizará, a las 18 horas del próximo martes, el Colegio del Personal Docente de los Liceos Fiscales, en el Instituto Nacional. Los relatores y miembros de las Comisiones de Bachillerato, Sistema de Cátedras y Situación Económica, darán cuenta de su cometido en esta ocasión. También serán recibidos autoridades educacionales de la Cruz Roja, con el objeto de planificar la organización de esta institución en los liceos del país.

FUERZA AEREA DE CHILE

CONCURSO

Llámase a concurso para ocupar dos cargos en el Departamento de Construcciones del Comando del Material de la Fuerza Aérea de Chile (Zona Sur).

1 INGENIERO CIVIL, sueldo base Eº 254.—
1 CONSTRUCTOR CIVIL, sueldo base Eº 207.—

Mayores antecedentes deberán solicitarse en la Oficina Jefatura Sección Técnica del Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile. (Tarapacá N.o 1129, 2.o piso, Of. N.o 8.)

SANTIAGO, 27 de abril 1961.—

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

CAJA DE RETIROS Y DE PREVISION SOCIAL DE LOS FERROCARRILES DEL ESTADO

PRESTAMOS ESPECIALES LEY N.o 14.009

Los imponentes en servicio y jubilados y los beneficiarios de Montepío que deseen obtener el préstamo que otorga la Ley número 14.009, deberán presentar una solicitud que podrán retirar de las oficinas de los señores Jefes de Estación o de las oficinas de las Sucursales de la institución en Talca, Concepción y Temuco.

Se hace presente que sólo tienen derecho a este préstamo especial los damnificados que, a la fecha de los sismos residían en las provincias de: Maule, Ñuble, Concepción, Arauco, Bío-Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Chiloé y Departamento de Parral.

Una vez completada la solicitud por los interesados podrán enviarlas a las Sucursales de: Talca, Temuco, Concepción, o directamente a: "Caja de los Ferrocarriles del Estado", Casilla 101-D., Santiago, antes del día 15 de mayo de 1961.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EN LA MONEDA:

El 2 se ratificará Tratado de Montevideo

Países firmantes del convenio que crea Zona de Libre Comercio mantuvieron la fecha fijada anteriormente para el acto

Una nueva reunión para considerar materias relativas a la Zona de libre comercio se realizó ayer en el gabinete del Canciller Enrique Ortúzar. Asistieron la Subsecretaria de Hacienda, Vivian Shwartz, el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga y el Jefe del Departamento Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carlos Valenzuela. Al término de la reunión el Canciller informó que se mantiene sin variaciones el día 2 de mayo como fecha de depósito de ratificaciones del tratado que crea la zona.

Saludos en Día Nacional de Japón

Con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional del Japón, el Presidente de la República y el Canciller Enrique Ortúzar hicieron llegar sus saludos al Emperador Hirohito y al Ministro de Relaciones Exteriores de ese país. En Santiago, el Embajador Mitsuo Tanaka fue congratulado por el Gobierno chileno a través de una nota enviada por el Ministerio de Relaciones Exteriores. Al mediodía, el diplomático recibió a la colonia japonesa residente y, a las 19 horas ofreció una recepción en honor de las autoridades de Gobierno, parlamentarios, miembros del Poder Judicial y Cuerpo Diplomático.

Renuncia a cargos edilicios de regidores elegidos diputados

Ante una consulta formulada por 17 regidores que resultaron elegidos diputados en las últimas elecciones, el Ministro del Interior les recomendó que renuncien a sus cargos edilicios apenas el Tribunal Calificador de Elecciones proclame oficialmente sus designaciones. La renuncia debe ser presentada a los respectivos municipios, y enviar copia de ella al Congreso.

Cónsul en Santos viajó a Santiago

En uso de vacaciones llegó a Santiago el Cónsul General de Chile en Santos, Luis Humbser. Ayer visitó al Subsecretario de Relaciones Exteriores, Fernando Donoso.

Visa a observadores de países comunistas a reunión de CEPAL

Fue autorizado el Embajador en Buenos Aires, Sergio Gutiérrez, para que otorgue visas a fin de que viajen a Chile un ciudadano rumano y tres húngaros residentes en esa capital. Los cuatro se proponen asistir como observadores a la reunión de la CEPAL que se iniciará el 4. Se trata del secretario de la Embajada de Rumania en Argentina, Ruica Panfil y de los húngaros Taner Vizniierm, Milkles Vass y Ferenc Schezar.

Se instalaría planta lechera en P. Arenas

El representante en Chile de UNICEF, Aníbal Valdés informó que a petición del Ministerio de Agricultura se estudia la instalación en Punta Arenas de una planta reactivadora de leche seca. Agregó que la petición se basa en la escasez de leche que se registra en esa ciudad.

Ex Embajador de USA llega hoy a Santiago

Hoy, a las 18,15 horas llegará a Santiago, en breve visita al país, el ex Embajador de Estados Unidos en Chile, William S. Culbertson. Sirvió acá entre los años 1928 y 1933 luego de desempeñarse como Ministro de su patria en Rumania.

Durante la segunda guerra mundial actuó como coronel en el Estado Mayor General del Ejército y en 1944 desempeñó una misión diplomática especial en el Norte de Africa, Medio Oriente, Francia e Italia. En 1963 asistió como representante personal del Presidente de Estados Unidos a la coronación del rey Feisal II de Iraq.

Es autor de varios libros y miembro de numerosas organizaciones como la Asociación Legal Internacional, el Consejo de Relaciones Exteriores y la Asociación Norteamericana de Economía.



Vía "BOAC" partieron a Brasil los ejecutivos de PHILIPS CHILENA S. A., señores Cornelius van der Klugt y Jorge Tuñón Silva, para asistir a la conferencia mundial de PHILIPS.

POSADA AGUIRRE CERDA AMPLIA LA ATENCION DE NIÑOS

La Posada del Niño, de la Fundación Pedro Aguirre Cerda, ampliará su recepción a otros 20 menores. La dotación de sábanas y frazadas para las respectivas camas estará a cargo del director de la institución, Alfredo Hirmas. La Posada funciona en Arturo Prat 264. La ampliación fue acordada en la última sesión de la Fundación, creada y sostenida por la señora Juanita Aguirre de Aguirre Cerda. En esa oportunidad se dio cuenta que se recibió el legado de una propiedad en la comuna de San Miguel, dejado por la señora Albina Quezada. La directiva posteriormente llevó hasta la tumba de la benefactora una ofrenda floral.

En la misma sesión se incorporó el nuevo director Pedro Enrique Alfonso.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS

AVISO

Llámase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, decreto supremo N.o 212, para proveer los siguientes cargos:

a) UN "MEDICO OTORRINOLARINGOLOGO", con dos horas, grado 5.o y quinquenios, en la ciudad de Santiago;

b) UN "MEDICO DELEGADO" en Potrerillos, con dos horas, grado 5.o, asignación de 15% de responsabilidad y quinquenios;

c) DOS "MEDICOS INTERNISTAS", con dos horas cada uno, grado 5.o y quinquenios, en la ciudad de Santiago.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina de Partes, Bandera N.o 72, 5.o piso, Santiago, hasta el día 20 de mayo de 1961, a las 12 horas.

Dr. Enrique Cuadra Gazmuri
VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"APROVECHANDO LAS HORAS LIBRES":

Juventud que trabaja y estudia anima Universidad Popular "Aguirre Cerda"

Por HUGO GOLDSACK

Cuando todo el mundo sale de su fábrica, de su oficina o de su tienda camino del cine o del hogar, dispuesto a perder el tiempo que media entre esta hora y la comida del modo más ameno posible, hay un grupo de hombres y mujeres —en su mayoría gente joven, cuya edad promedio no llega a los 20 años— que prefiere estudiar para lograr mejores oportunidades en la lucha por la vida. Son personas sencillas y esforzadas, que desean superar con esfuerzo personal lo que el destino les impidió conseguir con la colaboración de sus familias. Es gente que hace un poco el Lincoln juvenil, que estudiaba leyes sobre los trozos de madera que acababa de aserrar y cepillar, y constituyen la otra cara de esa juventud que, por ociosa, deriva al colerismo y la depravación, que viene a ser lo mismo. En suma, estos alumnos que LA NACION visitó anoche en la Universidad Popular "Pedro Aguirre Cerda", en el espléndido local que ésta posee en San Isidro 238, son el verdadero rostro y el verdadero crédito de Chile.

Acompañados por el Rector, Germán González Morales —59 años, hijo de Curepto "y a mucha honra" y profesor primario jubilado con 33 años de servicios—, visitamos primero el curso de modas, que dirige Mirich Muñoz, una encantadora alumna de la Universidad Técnica del Estado, próxima a recibirse justamente en modas. Se trataba del primer año y de la tercera clase del año, que versaba anoche sobre modelo base de falda. Allí estaban Marta Rojas, Sonia Donoso, María Vidal, Mary Martínez, Berta Dagorret, Pilar Rodríguez de Madrid, Parmenia Mancilla, Rosa Fernández y unas 25 alumnas más, afanadísimas dibujando el modelo en sendas hojas de papel, para luego aventurar los primeros cortes. La casi totalidad tiene sexto año de preparatorias y un enorme deseo de aprender un oficio que les permita ganar un salario razonable o —mejor aún— independizarse. Todas se dedican a labores de casa. Berta Dagorret —de origen vasco francés— constituye una excepción, pues es, como ella dice con mucha gracia, "coleccionista de títulos". Ya tiene el de peluquera, dactilógrafa, taquígrafa, etc., y trabaja en una notaría.

Uno de los cursos de varones que visitamos fue el de Radio, que dirige un ex alumno de la propia Universidad —Hernán González Guajardo—, actual detective de la Brigada Móvil de Investigaciones. Había en el primer año de Radio los siguientes alumnos: Alejandro Ojeda, 2.o Año de Humanidades, cajero jefe de una farmacia; Juan Martínez, 5.o de Preparatoria, ayudante de un almacén; Claudio Pieratini, 5.o de Preparatoria, ayudante de un taller de radio; Humberto Fuentes, 3er. Año de Humanidades, empleado de una librería; Antolín Brito, 6.o de Preparatoria, pintor en un garage; Clodomiro Briones, 6.o de Preparatoria, obrero de la construcción; Sergio Rozas, 1er. Año de Humanidades, cajero de una carnicería; Jorge Meezs, 6.o de Comercio, empleado de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas; Juan Peña, 6.o de Preparatoria, técnico en encuadernación; Víctor Moreno, 3er. Año de Humanidades, armador de radios; Claudio Yáñez, 3er. Año de Humanidades, corredor de trabajos gráficos, y René Gárate, del taller de carpintería de la Fuerza Aérea.

Casi todos ellos debieron interrumpir sus estudios por razones económicas, y se vieron obligados a abrirse camino como mejor pudieron. Sueño común de todos ellos es un oficio o una profesión que les permita realizar los anhelos de progreso y bienestar que se trazaron en la adolescencia. Para todos, este curso significa un sacrificio rudo, pero estiman que es mejor "aprovechar estas horas libres", siguiendo el lema del Presidente Aguirre Cerda, que aceptar un destino indefinido de privaciones y fracasos.

—Nuestra Universidad nació en el seno de la Juventud Radical de la Séptima Comuna, nos dice el Rector González Morales, en tiempos del Presidente Aguirre Cerda, y fue una forma espontánea de colaborar con él en su famosa política de "Gobernar es educar". El local se lo compramos a un gran amigo nuestro, el señor García Huidobro, que nos lo cedió a precio ínfimo. Nuestras entradas se reducen a mil pesos de matrícula por alumno y absolutamente nada más... Por primera vez este año, gracias al senador Faivovich, contamos con una subvención siquiera discreta de dos millones de pesos, que invertimos en mantener el edificio, adquirir útiles, máquinas de coser, de bordar y de escribir, y en pagar una modestísima cooperación para locomoción a los profesores. No tenemos dinero para propaganda ni para ampliar en nada el establecimiento, pese a nuestro interés. Actualmente ofrecemos cursos de Redacción, Dactilografía, Taquigrafía, Electricidad, Radio, Modas, Bordados y Peluquería. Además, tenemos el Ciclo Avance, en tres años, que le permite a las personas que interrumpieron sus preparatorias seguir cuarto, quinto y sexto años en nuestros cómodos horarios, que son —para todas las asignaturas— de 7 a 9 de la noche.



Sobre las posibles actividades de un Comité de Oficinas de ICARE se trató en la reunión de participantes de los dos Seminarios de Secretariados organizados por ICARE, con profesores universitarios de Administración de Empresas. Director de los seminarios es el experto de la OIT y asesor de ENDESA, Jorge Kibedi, y en ellos se dan a conocer técnicas modernas para el mejor desenvolvimiento del personal de secretarías de empresas. En el grabado, un grupo de damas concurrentes a la reunión conjunta.

FUERZAS Armadas

ACADEMIA DE GUERRA.— Con una sencilla ceremonia, realizada ayer, la Academia de Guerra de la Fuerza Aérea de Chile celebró el 24.o aniversario de su fundación. Presidió el acto, su director, coronel de Aviación. Carlos Guerraty Villalobos. La Academia fue fundada el 30 de abril de 1937, y su primer director fue el general del aire Diego Aracena Aguilar.

DEFENSA.— El tres de mayo próximo se efectuará la ceremonia de entrega de la Inspección del Cuerpo de Defensa de Costa, con sede en Valparaíso, que hará el contralmirante Raúl Rossi Contreras al comandante Fernando Bascuñán Arancibia. El acto se realizará a las 11 horas. El contralmirante se acoge a retiro voluntario.

FUNERALES.— En el Cementerio General se efectuarán el jueves próximo los funerales del capitán de corbeta, Pedro González Pacheco, fallecido trágicamente en los alrededores de la Base Naval "Arturo Prat", en la Antártida. Sus restos llegarán a Santiago, vía aérea desde Punta Arenas. Al sepelio asistirán altas autoridades de la Armada.

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Chile y el Mundial de Fútbol

El nombre de Chile ha ido y venido por todas las latitudes en una injusta y enconada campaña de desprestigio de su capacidad organizativa como sede del próximo Campeonato Mundial de Fútbol.

La prensa europea, diciéndose apoyada en informaciones provenientes de la propia organización mundial del fútbol, FIFA, que inspeccionó recientemente los preparativos nuestros para el Campeonato, y reforzada por sorprendentes despachos enviados desde nuestro propio territorio, ha hecho de este asunto un tropical escándalo.

Estos ataques han sido recibidos con estupor por el país, porque entrañan un desconocimiento total del bien encaminado esfuerzo que está realizando Chile para desempeñar honrosamente su papel de huésped.

Las obras materiales necesarias para la acomodación de delegaciones y turistas, el normal desarrollo de los partidos de la competencia y la expedición de los conductos informativos para el exterior, se encuentran realizándose puntualmente dentro de los planes trazados y no hay razón alguna para alarma ni preocupación de nadie.

En el feliz remate de los preparativos está comprometida la responsabilidad suficientemente probada de las directivas deportivas nacionales, con el solvente e irreprochable aval del Gobierno de Chile, lo que constituye garantía más que suficiente para quienes conozcan la escrupulosidad con que el país, tradicionalmente, cumple los compromisos que asume.

La entidad máxima del fútbol mundial, citada como origen de las aprensiones de la prensa internacional, acaba de desmentir su participación directa o indirecta en esta marejada de injustas críticas y, más aún, ha declarado en forma enfática que reitera su plena confianza en el Comité Organizador chileno.

Después de ello, las censuras quedan en el aire, apoyadas sólo por inexplicable malignidad o en un nerviosismo e irresponsabilidad periodísticos que desentonan con la seriedad y el prestigio de la prensa internacional y, en particular, la europea.

El bólido y la propaganda

Por BORIS SOUVARINE

(De los Servicios Exclusivos de LA NACION)

PARIS.— Por lo que se puede juzgar a traves de los equívocos, las contradicciones, las lagunas y las obscuridades de la información soviética, la ciencia y la técnica rusas pueden jactarse de haber logrado una experiencia notable el 12 de abril; pero es prematuro todavía para medir el alcance, ya que faltan las precisiones necesarias. Todos los especialistas comprueban la imposibilidad de penetrar el misterio mantenido por las autoridades soviéticas. Pero lo cierto es que el lanzamiento del bólido habitado por un pasajero (y no por un piloto) ha sido acompañado por una operación de propaganda política facilitada por la pasividad o la complacencia de las democracias occidentales.

Es singular que los comentaristas oficiosos, en Washington como en París o Londres, hayan manifestado que el acontecimiento no causó ninguna sorpresa, y que, por otra parte, nada había sido previsto para contrarrestar la explotación política descarada de una realización científico-técnica llevada a cabo por medio de conocimientos adquiridos colectivamente después de Newton. Los sabios y los técnicos rusos de la electrotécnica y de la astronáutica merecen, sin duda, un homenaje sin reserva, pero nada justifica las fanfarronadas de un Khrushchev ni su pretensión de inscribir la proeza en el activo del régimen, y menos todavía su ambición de sacar partido de ello en favor del imperialismo soviético.

Ahora bien, una parte de la prensa occidental, incluso cuando no es comunista o complaciente con el comunismo, expone a este respecto una resignación sin excusa. Cada vez que Moscú anuncia un éxito en tal o cual dominio, sea científico o deportivo, los comentaristas oficiosos o calificados de los países libres se apresuran a decir que Khrushchev se presentará en las próximas negociaciones con un "triunfo suplementario". No hay ninguna razón para admitir esos triunfos imaginarios. Ni para proclamar constantemente que "Moscú obtiene un éxito para su propaganda", cuando el éxito y la propaganda quedarían reducidos al mínimo si el Occidente se abstuviera de prodigar a los comunistas una publicidad tan intempestiva como benévola.

Las experiencias de astronáutica corresponden a la ciencia, y no hay por qué mezclarlas con la política internacional. Su aplicación a los armamentos teledirigidos es del dominio de los especialistas dedicados a la defensa del mundo civilizado, no de políticos vulgares ni de profesionales del periodismo sensacionalista.

Khrushchev ha tenido la audacia de pregonar que "hemos demostrado al mundo entero de qué es capaz el genio de un pueblo libre". Ahora bien, el genio del pueblo ruso se manifestó sin alharacas, desde Lomonossov, en el siglo XVIII, sin aguardar a la Tcheka ni a la GEPEU, ni a los campos de concentración, ni a las deportaciones en masa. Khrushchev "proclama con orgullo que avanzamos con certidumbre por la vía trazada por Lenin, y que avanzamos hacia el comunismo". Lenin jamás ha escrito o dicho una palabra que tuviera la menor relación con la astronáutica; en cuanto al modo soviético de explotación del hombre por el hombre, nada tiene que ver con el comunismo.

Khrushchev se permite perorar no importa cómo, haciendo a veces el ridículo, situación que la prensa democrática no sabe explotar. ¡Comparó al astronauta soviético nada menos que con Cristóbal Colón!... Pretende que "todo individuo soviético está dispuesto a compartir generosamente su riqueza científica, sus conocimientos técnicos y culturales con todos aquellos que estén dispuestos a vivir en paz", pero mantiene en la sombra todo lo que concierne a su bólido y no publica más que fotografías amañadas.

Khrushchev no merece que se respete su jactancia o su retórica, sobre todo cuando atribuye un progreso científico al régimen soviético. En cambio, hay que saludar al académico ruso Vladimir Tchernigovski, cuyas manifestaciones sinceras y sensatas (13 de abril) han pasado casi inadvertidas. Según él, "el avance logrado en URSS en el dominio del cosmos se debe a dos factores: la continuidad en la investigación científica y la concentración de los medios en un solo problema a resolver". No es cuestión de régimen comunista, ni de Lenin, ni del Partido, ni de la paz, ni de la guerra, ni de la política. Los guías de la opinión pública en Occidente harían bien inspirándose en las razonables manifestaciones del sabio ruso en vez de dar a Khrushchev la partida ganada de antemano en materia de propaganda.

(A. L. A.)

El Plano Catastral

Chile no contaba, hasta hoy día, con un plano catastral completo de todo el territorio nacional.

Carecía, en consecuencia, de un instrumento que es vital, para conocer en profundidad y con exactitud cuál es su verdadera fisonomía no sólo geográfica, sino también económica.

Ese vacío está a punto de ser superado.

El Ministro de Hacienda acaba de informar que se ha llegado a un acuerdo con un grupo de expertos extranjeros, que trabajan en el país, desde los sismos de mayo, para la confección de ese catastro en escala nacional, y para complementar ese esfuerzo, con un estudio completo sobre la clasificación de los terrenos agrícolas.

El plano catastral mismo, hecho a base de fotografías aéreas, estará terminado en octubre próximo, y los trabajos adicionales, en marzo del año 1962.

En consecuencia, antes de un año, y a un costo relativamente reducido —600 mil dólares—, habremos conseguido una de las realizaciones más importantes del país durante los últimos años, porque ésa es la proyección de un plano catastral de esa naturaleza.

El propio Ministro señaló su importancia cuando dijo que él revestiría una trascendencia enorme "tanto para la agricultura nacional como desde el punto de vista tributario y económico en general".

El mismo sistema de impuestos a la propiedad raíz, que se basa hoy en el fundamento muy débil del avalúo fiscal de los predios, podría ser sub... tancialmente mejorado y ... a cánones más equ... vos si se con... con ... tastro.

No ...

... cia que ha dado el Gobierno a este problema al ordenar la confección del plano catastral.

Mejor sería señalar que en base a él podrán acelerarse muchas reformas de estructuras, que hoy no han podido impulsarse aún por falta de antecedentes fidedignos.

El catastro general es, por consiguiente, un paso positivo que da el país en su marcha definitiva hacia el progreso.

Con exhibición de película termina hoy Semana del Japón

Con una exhibición cinematográfica terminará hoy la celebración de la Semana del Japón. El acto tendrá lugar a las 10 horas, en el cine Nilo, y se presentará la película "El Luchador", aprobada para mayores de 15 años. La Embajada japonesa invitó al acto a miembros de la colonia, del Instituto Chileno-Japonés de Cultura, y amigos de esa nación.

Por último, a las 15 horas, en el gimnasio de la Universidad Católica se iniciará el Campeonato Nacional de Judo, organizado por la Federación correspondiente, con participación de aspirantes de Santiago, Valparaíso, Rengo y La Cruz. La competencia será controlada por dirigentes de la Federación y dirigida por el sexto Dan profesor Kobayashi. La entrada es libre.

El Embajador, Mitsuo Tanaka, recibió ayer, por otra parte, numerosos telegramas, cablegramas y notas de congratulación, con motivo del sexagésimo aniversario del natalicio del Emperador Hirohito. Además, su residencia se vio muy concurrida durante la recepción que ofreció a Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos, miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros, y personalidades del comercio, la industria y el mundo social.

En Eo 1.500.000 aumentó capital el Banco de Chile

Ayer se cursó en el Ministerio de Hacienda el decreto respectivo

En ... mil quinientos millones de pesos fue aumentado el capital del Banco de Chile, según un decreto del Ministerio de Hacienda que fue cursado ayer.

De esta manera el capital de este instituto de crédito, se eleva a ... mil quinientos millones de pesos. El incremento se efectúa ... la emisión de dos millones quinientas mil acciones, ... nominal de sesenta centésimos de escudo cada una, ...

ARTE Y CULTURA:



DIBUJOS.— En la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano, se encuentra abierta la exposición de dibujos del joven artista norteamericano radicado en Chile, Thomas Daskam, quien aparece en el grabado —a la izquierda—, durante la inauguración de la muestra, mientras conversa con el pintor Francisco Otta, ante una de sus obras.

PINTOR AUTODIDACTO INAUGURA MAÑANA LUNES

Un pintor que no pertenece a ningún grupo, que no se ubica dentro de ningún ismo, que no ha estudiado en ninguna academia y que pinta desde los tres años de edad, inaugurará mañana una exposición de sus obras en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327). Se trata de José Luis Vergara Bezanilla, que ofrece así su primera exposición individual, aun cuando ya ha expuesto colectivamente, en la Feria de Artes Plásticas en el Parque Forestal.

"Mostraré 33 cuadros, en los que he tratado de expresar el primordial mensaje de mi arte: es necesario reconquistar el mundo por el hombre y para el hombre. Si es inevitable tener que encuadrarse a algún "ismo", yo calificaría mis cuadros como expresionistas, en la medida que voy desde dentro hacia afuera: es decir, del mundo interior hacia lo exterior, para dialogar con el prójimo, y construir, a traves de ese diálogo". Los cuadros se llaman simplemente "Ejecuciones", y están numerados desde el 1 hasta llegar al 60. La muestra permanecerá abierta durante una semana, a contar de su inauguración, mañana, a las 19 horas.

JOSE LUIS VERGARA B.

DESPEDIDA A DAMASO OGAZ

En el Círculo Argentino se efectuó el almuerzo despedida, organizado por el Comité Chileno del Congreso por la Libertad de la Cultura, en honor del pintor Dámaso Ogaz, con motivo de su próximo viaje a Venezuela. Ogaz partirá el 8 de mayo, contratado por el Ejecutivo del Estado de Trujillo, Venezuela, para hacerse cargo de las labores de organización del Museo Continental de Arte Contemporáneo, en dicho Estado.

A la manifestación concurrieron, además del festejado, las siguientes personas: Amanda Labarca, Alejandro Magnet, Antonio Romera, Víctor Carvacho, Elbano Pardi, Anthony Mann, Emilio Hermansen, Carlos de Baráibar, André Labbé, Lautaro Labbé, Jaime Castillo, Chela Reyes y otras personalidades.

ULTIMO CONCIERTO EDUCACIONAL DE LA O. SINFONICA

A las 11 horas de hoy se efectuará en el Gimnasio Maccabí (Tarapacá 850) el último concierto sinfónico educacional de la Orquesta Sinfónica de Chile. Estos conciertos fueron organizados por el Instituto de Extensión Musical y el Departamento de Cultura y Publicaciones del Ministerio de Educación, y han sido dirigidos por Agustín Cullell.

El programa de hoy está integrado por las siguientes obras: Concierto para dos violines en re menor, de Bach, con los solistas Fernando Ansaldi y Francisco Quezada; Prokofieff, Pedrito y el lobo; narrador, Juan Manuel Valcarcel, Melodías Vascas, de Guridi, y Huapango de Moncayo. Los estudiantes que aún no hayan adquirido sus entradas, pueden hacerlo en el local mismo del concierto, al precio de $ 100.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Reabierto al público, en horarios habituales, de mañana y tarde.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Reabierto en los días hábiles. Horarios de mañana y tarde.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Reabierto en horarios habituales, excepto los días lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MAÑANA

CLAUDIO GIROLA.— Exposición retrospectiva de esculturas. En la Sala Chile, del Museo de Bellas Artes, en el Parque Forestal.

XILOGRAFIAS DE HANS ORLOWSKI. — Presentadas en Chile con la colaboración del Instituto Chileno-Alemán de Cultura. Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Av. Bernardo O'Higgins 1371, primer piso.

JUAN FRANCISCO GONZALEZ.— Exposición de obras del maestro, en la Sala del Instituto Chileno-Yugoslavo de Cultura (San Antonio 31, entrepiso).

GRABADOS ITALIANOS. —Sala "Il Cenacolo", de la Librería Italiana. Pasaje Gran Palace. (Morandé esquina Huérfanos.)

JOSE LUIS VERGARA B. — Inaugura óleos a las 19 horas, en la Sala Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327).

JOSE VENTURELLI. — Muestra de sus últimas obras realizadas en Asia y Europa, en la Sala de Exposiciones de la U. de Chile (Casa Central). De 10 a 13 y de 16,30 a 20.30 horas.

PEQUEÑA PLASTICA. — Exposición de Patricia Stuardo, en la Casa "Jorge Celery". Compañía 1349.

GRABADOS JAPONESES. —Exposición en la Casa de la Cultura de Ñuñoa. Irarrázaval 4055.

THOMAS DASKAM.— Exposición de Dibujos, en el Instituto Chileno-Norteamericano.

PROXIMAMENTE

FELISA VALDES Z.— Oleos con temas de flores y frutas. Inaugurará en mayo, en la Sala del Banco de Chile.

"TERTULIAS LITERARIAS DE HACE 30 AÑOS.— Conferencia de Mario Rivas, en la Biblioteca Nacional, el 3 de mayo, a las 19 horas.

PATRICIO VALENZUELA.— Expondrá óleos en la Sala Libertad (Agustinas 1022, tercer piso). Inaugura el viernes 5 de mayo.

RICARDO GORCHS.— Oleos y acuarelas. En la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972), inaugura el martes, a las 19 horas.

ACTUALIDAD DE VELAZQUEZ.— Conferencia d... Director del Instituto de C... tura Hispánica de Madrid, don Blas Piñar, el miércoles 3, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la U. Católica.

Recepción en la Embajada del Japó...



En celebración del natalicio de S.M. el Emperador del Japón, el Embajador de ese pa... en Chile, Sr. Mitsuo Tanaka, y señora, Atsuko Tanaka, ofrecieron una recepción en su re... sidencia de calle Callao, a la que asistieron el Cuerpo Diplomático y distinguidas ... nalidades de nuestro mundo social y político. En el grabado, que capta un aspecto ... reunión, aparecen, de izquierda a derecha: el Encargado de Negocios señor Harushi ... neda y señora Tokiko Kaneda; el Canciller señor Enrique Ortúzar; la Embajadora ... Tanaka; la esposa del Canciller, señora Luz Santamaría de Ortúzar, y el Embajado... Mitsuo Tanaka.

...ospital

... no pagan

... gica falsa, que se traduce ... una presión imprevisible ... en torno a los préstamos de ... construcción.

... Frente a ese hecho, inusitado, el Consejo de Gabinete ha estimado conveniente decir su última palabra, en forma simple y categórica. No habrá condonaciones, por motivo alguno. Los préstamos de reconstrucción serán reintegrados a los organismos prestatarios —CORVI, CORFO e instituciones de previsión—, en los términos en que se ha convenido al otorgarlos.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

La pelotera del Mundial de Fútbol

En materia de fútbol, ni a mí ni a mi hermano chico ... nadie con cuentos. Es una materia que dominamos ... y al derecho. Desde cuántos sobrinos tiene Cuacuá Hormazábal hasta el color de los calcetines que tenían los guardalíneas en el partido que jugó Audax con la Unión en la primera rueda del año 49.

Por eso que cuando ayer llegó mi tío Anásforo a bolsear almuerzo y nos contó la copucha de que en Europa había un lote de periodistas tratando de aportillarnos el Mundial del 62, se nos puso el genio peor que el de los empleados públicos que atienden público.

Resulta que en varios diarios y revistas europeas se han estado publicando artículos en que dejan a Chile como la mona, y alegan que es una locura que van a venir turistas a ver los partidos, exponiéndose a flechas envenenadas de los indígenas, a los mordiscos de cocodrilos y a los micros Matadero-Palma. Se ve, a ... vista, que están mal informados y no conocen los ... Ñuñoa-Vivaceta.

... mí lo que me da más rabia es cuando alegan ... está cincuenta años atrasado en sus medios de ... ión y que la prensa extranjera no tendrá las fa... para transmitir los partidos.

... es un país pobre y flaco, pero no tiene nada que ... vidiando a Europa ni a Estados Unidos en materia ... caciones. Tenemos un Correo ultramoderno, y ... no se demora más de tres semanas entre San... ncagua. Siempre que no se la coman los ratones, ... llama fuerza mayor, y se puede evitar echándole ... ida a la estampilla, o mandando un gato aden... la sobre, pero hay que pagar el sobre-peso. Por lo ... cuenta mi tío Anásforo que en el Correo de París ... ratones, porque los han correteado las pulgas.

... cuanto al servicio telefónico, una vez que se aprende ... presta excelentes servicios. Desde luego, hay que ... darle a los periodistas extranjeros que traigan las ... porque aquí no hay en ninguna parte y eso dificulta ... las comunicaciones. Ahora, si quieren que le ins... no directo, pueden hablar con mi tío Anacoreto, ... compadre que es socio de un sobrino casado ... es muy amiga de la cuñada de un gallo ... cabra que ... pariente de Demetrio Peña, y en menos que canta ... gallo tiene su teléfono funcionando. Y si no pregúntenle ... mi papá, que pese a que recién presentó su solicitud el ... ya lo tienen en lista para la próxima ampliación telefónica.

Y por último queda el recurso ... las palomas mensajeras, aun... en Chile se dan mejores los ... zales, a juzgar por las colectas de "El Siglo", y el de las señales de humo, que resulta el más barato.

Bigote

...nalizarán problemas actuales en siete ciclos de charlas

Bajo los auspicios de la Biblioteca Nacional del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, se ... iarán, en el Salón Auditorio de la Biblioteca —a partir del ... de mayo—, siete ciclos de conferencias sobre problemas ... iales, científicos y políticos de nuestra época, que serán ... arrollados por distinguidas personalidades chilenas.

El primero de estos ciclos consta de cuatro conferencias ... re la vida y personalidad de Napoleón, su trascendencia ... sórica y militar, se iniciará el viernes 5 de mayo, a las 19 ... con una charla del doctor Guillermo Chateaux Aguayo, ... Círculo Napoleónico. La segunda charla estará ... rgio Arellano, el viernes 12; la tercera ... dictada por el abogado Leonidas Du... fesor universitario Ricardo Krebs, el ...

... rencias anunciados participarán co... ellas, los señores Humberto En... Clodomiro Almeyda, Excmo. Mi... Fernández; Alfredo Silva Carvallo; ... don Manuel Seoane; ...

Consejeros parlamentarios para otras 19 instituciones

Comisión Mixta de diputados y senadores emitirá informe sobre esta materia

Una Comisión Mixta, formada por cinco diputados y cinco senadores, estudiará la designación de consejeros parlamentarios, en 19 nuevos organismos semifiscales y de administración autónoma, conforme lo establece un informe de la Contraloría General de la República.

Dicha Comisión fue citada para el martes próximo, de 12 a 14 horas. Fue creada en 1957, pero aún no ha emitido un informe sobre la materia. En aquella oportunidad, la Cámara designó como sus representantes a Guillermo Donoso, Jacobo Schaulsohn, Florencio Galleguillos, Julio von Mühlenbrock y Edmundo Eluchans. El Senado se hizo representar por los cinco miembros de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia.

Hasta el momento, son 23 las instituciones en cuyos Consejos tiene representantes el Congreso Nacional, dos por el Senado y dos por la Cámara de Diputados, en cada una de ellas.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO LIBERAL.— ASAMBLEA DE SAN MIGUEL, cita a reunión ordinaria para hoy, a las 10.30 horas, en Avenida San Nicolás 1027.



HOMENAJE AL DIPUTADO HECTOR LEHUEDE.— Los liberales de Quinta Normal ofrecieron una manifestación al doctor Héctor Lehuedé, diputado electo por el Segundo Distrito de Santiago, en el Restaurante "El Escorial". De izquierda a derecha, la señora Blanca Chaparro de Lehuedé, el festejado, la Alcaldesa de Quinta Normal, señorita Berta Fuentes, y Leonardo Guzmán, presidente de la Asamblea Liberal de Quinta Normal.

Dirigente gremial preside a radicales de la 3a. Comuna

El jueves último, la Asamblea Radical de la Tercera Comuna de Santiago, "Portales", efectuó la elección de su nueva directiva, imponiéndose, por el 75 por ciento de los votos emitidos, la lista que encabezaba para presidente don Edwin Alternatt, ex Consejero Nacional y destacado dirigente gremial. La otra lista la encabezaba el dirigente don Juan Jara Fisher.

La directiva elegida quedó formada de la siguiente manera: presidente, Edwin Altermatt; 1a. vicepresidenta, Alicia García Martínez; 2.o vicepresidente, Víctor Soto Serrano; secretario general, Armando Araneda Negrete; secretario sindical, Luis Silva Silva; secretario de organización, Juan Ortiz C.; secretario actas, Héctor Leighton; secretario gremial municipal, Enrique de la Paz; secretaria femenina, Ana Araya V.; secretario bienestar, Rubén Palma; secretario cultura, Edmundo Salas; secretario juventud, Fernando Moreno; tesorero general, Sergio Toro Palma; Comisión electoral: Víctor Soto S., Gustavo Chevesich Iñíguez, Justo Villanueva, Florencio Márquez, Gabriel Escobar; Tribunal disciplina: Luis Gamboa P., Sergio Sánchez, Aquiles Faúndez, Sergio Bouyer, Alberto Oñate F.

La transmisión del mando a la nueva directiva se efectuará en una sesión que tendrá lugar el jueves próximo, a las 21.30 horas, en el local de Maipú N.o 459.



Se dirigieron a Estados Unidos, vía Trascontinental, los señores Ruperto Vergara Santa Cruz, director de las radios Santiago, Chilena y Porteña; e Ignacio Cousiño, director de las radios Porteña y Santiago, quienes forman parte de la delegación que la ARCHI envía a la Séptima Conferencia de la Asociación Internacional de Radiodifusión, que se realizará en Washington, entre los días 5 y 7 de mayo. Después de cumplir con esta misión, los señores Vergara y Cousiño se trasladarán a Nueva York, con el objeto de adquirir importantes elementos técnicos para las emisoras ya citadas. En la fotografía, de izquierda a derecha, los señores Cousiño y Vergara.

Senado trascribió a la Cámara enmiendas a Proyecto Tributario

La Cámara se pronunciará en su sesión del martes próximo. Correos y Telégrafos en tabla para la sesión del miércoles

El martes próximo, la Cámara de Diputados reanudará las sesiones ordinarias de la actual legislatura extraordinaria, conforme a un acuerdo de los Comités Parlamentarios.

En esa sesión se debatirá el proyecto que modifica diversas leyes. Este proyecto fue despachado el jueves último por el Senado, en segundo trámite constitucional. La enmienda más importante que allí se le introdujo fue la que extiende a los contribuyentes morosos de todo el país la condonación de multas, intereses penales y otras sanciones, que la iniciativa original sólo concretaba a los de las zonas afectadas por los sismos de mayo de 1960.

Las modificaciones señaladas se transcribieron ayer a la Cámara de Diputados.

En la sesión del miércoles, la Cámara tratará el proyecto que moderniza el Servicio de Correos y Telégrafos, y autoriza el aumento de plazas en la planta del personal, también en tercer trámite constitucional.

También en el curso de la semana que se inicia deben quedar despachados el veto del Ejecutivo al proyecto que prorroga la congelación de las rentas de arrendamiento, el que autoriza a la Municipalidad de Talca para contratar un empréstito destinado a ampliar el Estadio de esa ciudad, y otras 11 iniciativas de fácil despacho.

SERGIO SEPULVEDA CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DEL P. L.

El Consejo Provincial de la Juventud Liberal de Santiago, por unanimidad, proclamó ayer la candidatura del diputado y senador electo, Sergio Sepúlveda Garcés, a la presidencia del Partido Liberal.

En la misma sesión, el Consejo acordó el siguiente voto respecto a Cuba:

"Condenar el régimen comunista de ese país, que traicionó la revolución de los patriotas cubanos.

"Apoyar decididamente las tentativas de los contrarrevolucionarios, en sus intentos de devolver a la patria la libertad y el respeto a las personas y a las instituciones.

"Condenar las ejecuciones del gobierno comunista de Castro, en las personas de los prisioneros de guerra.

"Hacer un llamado a todas las juventudes anticomunistas de Latinoamérica, para que unan sus esfuerzos en favor de la auténtica revolución cubana.

"Condenar la intervención de Rusia en los asuntos de Cuba, que de hecho son los de toda Latinoamérica.

"Hacer un llamado a los gobiernos de los países americanos para que organicen por intermedio de la OEA la defensa de todo el continente, en contra del comunismo interno y externo.

"Advertir a las naciones comunistas que han intervenido en Cuba, que en los asuntos de una nación americana sólo pueden intervenir las otras naciones del continente.

Después se debatió el problema de Argelia, acordando el siguiente voto:

"Aplaudir la resolución y valentía del Presidente de Francia, general Charles de Gaulle, al mantener su criterio con respecto a la autodeterminación de Argelia. La Juventud Liberal de Chile tiene como una de sus razones fundamentales la libertad de los pueblos y el respeto por los derechos individuales. Argelia debe tener un gobierno propio, que trabaje en beneficio de sus habitantes. Los pueblos prosperan económica y culturalmente en libertad, que es el acicate que tienen los individuos para superarse y engrandecer las naciones."

Se constituyó nuevo directorio de los estudiantes liberales

Ayer, a las 17 horas, en el Club de Septiembre, se constituyó el nuevo directorio del Departamento Estudiantil de la Juventud Liberal de Santiago.

Lo integran: Jaime Poblete, presidente; Tomás Cooper vicepresidente; Juan Rojas, secretario general; Ricardo Ortiz, secretario de actas; Mario Solano, tesorero; Ovid Haracic, delegado ante el Consejo Provincial de la Juventud Liberal, y Jaime Marín, delegado ante el Consejo Nacional del Departamento Estudiantil.

Conservadores de la Novena Comuna eligieron directorio

Con asistencia de la totalidad de los miembros del directorio, recientemente elegido, se llevó a efecto la constitución de la Mesa Directiva de la Asamblea Conservadora de la Novena Comuna.

Presidente fue elegido Maximiliano Coloma Poblete, vicepresidente, Nicolás Cáceres; secretario, Germán Alvear; tesorero, Carlos Ossandón; delegado el Directorio Departamental, Raúl Gálvez; delegado del presidente comunal, Hugo Rodríguez, y directores: Marta Araneda de Labra, Guillermina Kladt de Alvarez, María Antonieta Yelpi Avilés, Julián Uribe, Emiliano Sanfuentes, Gastón Dintrans, Felipe Morales, Carlos Silva, Juan Gaete del Campo y Ambrosio García-Huidobro Errázuriz.

TRIGESIMO SEXTO SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(LEY 12.861, DE 7 DE FEBRERO DE 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 28 DE ABRIL DE 1961, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE MARZO DE 1961

TODAS LAS BOLETAS FUERON EMITIDAS EL DIA **17 DE MARZO DE 1961**

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna	Calle	N.o	N.o BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE TARAPACA:					
Soc. Chilena H. Fernando Benavides	Arica	Colón	361	7667	E° 500
BATA S. A. C.	Arica	21 de Mayo	225	111561	E° 500
BATA S. A. C.	Arica	21 de Mayo	225	111608	E° 500
BATA S. A. C.	Arica	21 de Mayo	225	111638	E° 500
Almacén "Genovés"	Iquique	B. Arana esq. Latorre		7954	E° 500
Farmacia "Victoria"	Iquique	Vivar	626	231991	E° 500
Farmacia "Victoria"	Iquique	Vivar	626	232146	E° 500
Farmacia "Victoria"	Iquique	Vivar	626	232203	E° 500
Luis Lanino A.	Iquique	Vivar	674	54962	E° 500
Luis Lanino A.	Iquique	Vivar	674	54963	E° 500
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:					
Emporio "El Pampino"	Antofagasta	Ancud	5384	11399	E° 500
Emporio "El Pampino"	Antofagasta	Ancud	5384	11420	E° 500
Emporio "El Pampino"	Antofagasta	Ancud	5384	11422	E° 500
Restaurante "La Posada del Camello"	Antofagasta	Edo. Orchard	706	10200	E° 500
Joyería "Londres"	Antofagasta	Matta	2483	9327	E° 500
Almacén Alen Kong Ferrada	Antofagasta	Matta esq. Bolívar		33059	E° 500
Fábrica de Caramelos "Delicios"	Antofagasta	Miramar	2536	006528	E° 500
Fábrica de Caramelos "Delicios"	Antofagasta	Miramar	2536	006532	E° 500
"Trianón" (Ricardo Zalaquett K.)	Antofagasta	Prat	536	57377	E° 500
PROVINCIA DE ATACAMA:					
Zapatería "La Flor de Copiapó"	Copiapó	O'Higgins	400	0019859	E° 500
PROVINCIA DE COQUIMBO:					
Fuente de Soda "La Posada"	La Serena	Prat	294	6308	E° 500
Mercería Enrique Penna	Ovalle	Vicuña Mackenna	81	18559	E° 500
Mercería Enrique Penna	Ovalle	Vicuña Mackenna	81	18564	E° 500
Farmacia "Centenario"	Ovalle	Vicuña Mackenna	291	12484	E° 500
Abarrotes Rosario G. de Rivera	Vicuña	El Tambo		8465	E° 500

Boleta que obtuvo el PREMIO MAYOR de E° 10.000.—

			Boleta N.o	Fecha
ABARROTES ROSARIO G. DE RIVERA	VICUÑA	EL TAMBO	8467	17 - III - 1961

Además, todas las Boletas emitidas en cualquier día de MARZO y por cualquier negocio del país, cuyo número sea 8467 tienen un premio especial de E° 50.— cada uno.

NOMBRE DEL NEGOCIO	Comuna	Calle	N.o	N.o BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
Farmacia "Unión"	La Calera	Carrera esquina Blanco		43101	E° 500
Hotel Restaurante "21 de Mayo"	La Calera	M. Rodríguez	267	08583	E° 500
Hotel Restaurante "21 de Mayo"	La Calera	M. Rodríguez	267	08591	E° 500
Fuente de Soda "Pasar a Verme"	Limache	Quebrada Alvarado		1779	E° 500
Fuente de Soda y Restaurante "Primavera"	Limache	República	1777	004780	E° 500
Tienda y Paquetería "La Macarena"	Quillota	Prat	61	42154	E° 500
"La Rambla"	Quillota	Prat	170	38915	E° 500
"La Rambla"	Quillota	Prat	170	39003	E° 500
"Chilean Home"	Quintero	Av. Normandie	1749	3254	E° 500
Almacén "San José"	Valparaíso	Avda. Central	190	08280	E° 500
Almacén "San José"	Valparaíso	Avda. Central	190	08283	E° 500
Casa "Blanca Nieves"	Valparaíso	Avda. Francia	544	46569	E° 500
Almacén y Bodega de Licores "El Sol"	Valparaíso	Blas Cuevas	1230	8390	E° 500
Establecimientos Gastón Ruddoff S. A.	Valparaíso	Brasil	1452	14473	E° 500
Importaciones J. Eloy Omoboni T.	Valparaíso	Brasil	1472	4720	E° 500
Casa "Mateo Delporte"	Valparaíso	Chacabuco	2904	18378	E° 500
Fuente de Soda "Vertiente Munich"	Valparaíso	Guillermo Rawson	352	10744	E° 500
Fuente de Soda "Vertiente Munich"	Valparaíso	Guillermo Rawson	352	10745	E° 500
Fuente de Soda "Vertiente Munich"	Valparaíso	Guillermo Rawson	352	10746	E° 500
Fca. y Pastelería "La Andina"	Valparaíso	Independencia	1967	022750	E° 500
Fca. y Pastelería "La Andina"	Valparaíso	Independencia	1967	022756	E° 500
Almacén y Bodega Licores "Montealllegro"	Valparaíso	Marquez	621	4634	E° 500
Farmacia "Magna"	Valparaíso	P. Montt	1999	2782	E° 500
Bodega de Vinos "Ana Cañas García"	Valparaíso	Toro Herrera	761	00380	E° 500
Taller de Calzado "Landis"	Valparaíso	Victoria	2228	3212	E° 500
Taller de Calzado "Landis"	Valparaíso	Victoria	2228	3215	E° 500
Emporio "Carrasco"	Viña del Mar	8 Norte	498	16234	E° 500
Café "Mokambo"	Viña del Mar	Quillota	0147	092736	E° 500
Café "Mokambo"	Viña del Mar	Quillota	0147	092761	E° 500
Casa "Hernández"	Viña del Mar	Valparaíso	273	05077	E° 500
Casa "Hernández"	Viña del Mar	Valparaíso	273	05079	E° 500
Ferretería "Deva"	Viña del Mar	Valparaíso	312	12257	E° 500
Camisería "Astur"	Viña del Mar	Valparaíso	949	916	E° 500
PROVINCIA DE SANTIAGO					
Almacén "Clarita"	Conchalí	Reina María	2598	23347	E° 500
Almacén "Santa Lucía"	La Cisterna	Briones Luco	0853	003534	E° 500
Maderas González Hnos. Ltda.	La Cisterna	Santa Rosa	6495	23881	E° 500
Maderas González Hnos. Ltda.	La Cisterna	Santa Rosa	6495	23886	E° 500
Almacén "La Granja"	La Granja	Av. Mayo	1735	002959	E° 500
Paquetería "La Unión"	Ñuñoa	Manuel Montt	2785-A	12117	E° 500
Ferretería "Rovirosa"	Ñuñoa	Pucará	4241	033936	E° 500
Ferretería "Rovirosa"	Ñuñoa	Pucará	4241	033940	E° 500
Ferretería "Rovirosa"	Ñuñoa	Pucará	4211	033949	E° 500
Ferretería "Rovirosa"	Ñuñoa	Pucará	4241	033971	E° 500
Librería y Juguetería "Atenas"	Providencia	Providencia	1266	71543	E° 500
Emporio Salinas	Providencia	Roberto del Río	1662	50260	E° 500
Fca. de Cecinas "La Chilenita"	Quinta Normal	Nueva Imperial	4766	4114	E° 500
Almacén "Ema Montecinos"	Sn. Antonio (Llolleo)	San Pedro esq. Domingo		04081	E° 500
Almacén "Valparaíso"	San Miguel	Arturo Prat	2587	09719	E° 500
Almacenes Bengoechea Ltda.	Santiago	Ahumada 312 (L. 30)		98063	E° 500
Almacenes Bengoechea Ltda.	Santiago	Ahumada 312 (L. 30)		98066	E° 500
Almacenes Bengoechea Ltda.	Santiago	Ahumada 312 (L. 30)		98206	E° 500
Central Autos Ltda.	Santiago	Avda. B. O'Higgins	248	75093-A	E° 500
Optica Waldorf Ltda.	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1163	023468	E° 500
Optica Waldorf Ltda.	Santiago	Avda. B. O'Higgins	1163	023474	E° 500
Géneros de Algodón (Carlos Hasbun)	Santiago	Avda. B. O'Higgins	2501	053120	E° 500
"Grandes Almacenes Sancho"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	3261	0892-E	E° 500
"Grandes Almacenes Sancho"	Santiago	Avda. B. O'Higgins	3261	18857-5	E° 500
"La Economía"	Santiago	Avda. La Paz	106	017044	E° 500
Enrique García Amor	Santiago	Avda. Matta	775	03639	E° 500
Sastrería "Rex"	Santiago	Bandera	663	020097	E° 500
Almacén "Oriente"	Santiago	Catedral	2301	34825	E° 500
Bar y Restaurante "Club Hípico"	Santiago	Club Hípico	1382	19238	E° 500
Bar y Restaurante "Club Hípico"	Santiago	Club Hípico	1382	19239	E° 500
Bar y Restaurante "Club Hípico"	Santiago	Club Hípico	1382	19243	E° 500
Restaurante Fuente de Soda "Doria"	Santiago	Cóndor	1075	002520	E° 500
Super Mercado "Pepita"	Santiago	Cóndor	1281	[illegible]47	E° 500
Casa "Crista-Lamp"	Santiago	Diag. Pasaje Matte	958	9493	E° 500
Soprole y Afia Soc. Ltda.	Santiago	Diagonal Sta. Elena	2605	9275-A	E° 500
Cervecería y Pastelería "Chile-España"	Santiago	Ejército	[illegible]	08478	E° 500
Hotel "River Plate"	Santiago	Esmeralda	772	15278	E° 500
Hotel "River Plate"	Santiago	Esmeralda	772	15280	E° 500
Fca. de Tejidos "Garbi"	Santiago	Esperanza	11	002771	E° 500
Paquetería "La Victoria"	Santiago	Franklin	1051	46899	E° 500
Almacén "Chile"	Santiago	Juárez Larga	774	5489	E° 500
"El Regalito"	Santiago	Merced	385-A	008996	E° 500
Cordero y Cía.	Santiago	Puente	544	24250	E° 500
Cordero y Cía.	Santiago	Puente	544	24311	E° 500
Cordero y Cía.	Santiago	Puente	544	24380	E° 500
Fábrica de Tallarines "La Preferida"	Santiago	Puente	875	64973	E° 500
Casa "Astra"	Santiago	Rosas	1134	13855	E° 500
Frutas y Verduras Berta Araya Rojas	Santiago	San Alfonso	1079	7986	E° 500
Casa "Cornejo"	Santiago	San Diego	969	2456	E° 500
Botillería "San Sixto"	Santiago	San Ignacio	1907	006163	E° 500
Zapatería "El Aguila"	Santiago	San Pablo	948	23436	E° 500
Ignacia Fuenzalida R.	Santiago	San Pablo	1602	4236	E° 500
Farmacia "Cruz Blanca"	Santiago	San Pablo	2699	032526	E° 500

NOMBRE DEL NEGOCIO O DEL COMERCIANTE EMISOR DE LA BOLETA	DIRECCION DEL NEGOCIO: Comuna	Calle	N.o	N.o BOLETA	PREMIO
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683225-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683257-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683297-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683341-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683347-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683357-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683409-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683589-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683759-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683762-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	683849-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	684153-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	684219-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	684232-A	E° [illegible]
Confitería "San Camilo"	Santiago	San Pablo	3284	684248-A	E° [illegible]
Juan Chamorro Infante	Santiago	San Vicente	801	07631	E° [illegible]
Juan Chamorro Infante	Santiago	San Vicente	801	07633	E° [illegible]
PROVINCIA DE O'HIGGINS					
Club Social "Sewell"	Machalí	Sewell Edificio	105	02413	E° [illegible]
Tienda y Paquetería "La Rosa"	Peumo	W. Martínez	384	3495	E° [illegible]
PROVINCIA DE COLCHAGUA					
"La Casa del Pueblo"	Santa Cruz	R. Casanova	223	54165	E° [illegible]
PROVINCIA DE CURICO					
Almacén "Chile"	Curicó	Merced	199	010372	E° [illegible]
PROVINCIA DE TALCA					
Almacén "Suc. Juan Mondaca"	Molina	Cumpeo	—	04348	E° [illegible]
Almacén "Suc. Juan Mondaca"	Molina	Cumpeo	—	04351	E° [illegible]
Almacén "Suc. Juan Mondaca"	Molina	Cumpeo	—	04356	E° [illegible]
IFUSAC	Talca	1 Sur	949	6150	E° [illegible]
IFUSAC	Talca	1 Sur	949	6205	E° [illegible]
Fca. Ropa Hecha Aziz Sabaj Z.	Talca	1 Sur	1455	54327	E° [illegible]
Fca. Ropa Hecha Aziz Sabaj Z.	Talca	1 Sur	1455	54339	E° [illegible]
Fca. Ropa Hecha Aziz Sabaj Z.	Talca	1 Sur	1455	54353	E° [illegible]
Cristalería "Chillán"	Talca	1 Sur	1569	20220	E° [illegible]
Cristalería "Chillán"	Talca	1 Sur	1569	20223	E° [illegible]
Cristalería "Chillán"	Talca	1 Sur	1569	20228	E° [illegible]
PROVINCIA DE LINARES					
Farmacia "Mejoral"	Parral	A. Pinto	514	83081	E° [illegible]
PROVINCIA DE ÑUBLE					
Tienda "El Tropezón"	Bulnes	C. Palacios	375	03906	E° [illegible]
Expendio de Cerveza Raúl Pavez A.	Chillán	Maipón	769	13996	E° [illegible]
Expendio de Cerveza Raúl Pavez A.	Chillán	Maipón	769	13998	E° [illegible]
"Nilo" Hotel	San Carlos	Independencia	657	01136	E° [illegible]
"Nilo" Hotel	San Carlos	Independencia	657	01140	E° [illegible]
PROVINCIA DE CONCEPCION					
"Cecil" Bar	Concepción	Barros Arana	1	6411	E° [illegible]
Bombonera "Roxy"	Concepción	Barros Arana	764	29170	E° [illegible]
Cía. Vinícola del Sur S. A.	Concepción	Serrano	463	3684	E° [illegible]
Casa "Caffarena"	Coronel	Montt	301	34733	E° [illegible]
Casa "Caffarena"	Coronel	Montt	301	34739	E° [illegible]
Atilio Zunino Gemelli	Penco	Alcázar	15	12871	E° [illegible]
Almacén "Santa Rosa"	Penco	Freire	901	6837	E° [illegible]
Casa "Carmy"	Talcahuano	Bilbao	377	3820	E° [illegible]
Dist. de Géneros David Sirriyeh	Tomé	M. Montt	201	2026-B	E° [illegible]
PROVINCIA DE MALLECO					
Casa "Malleco"	Collipulli	Bulnes esq. O'Carroll	—	15218	E° [illegible]
Botillería "Andina"	Curacautín	Yungay	157	2587	E° [illegible]
Provisiones Fco. Bravo R.	Renaico	Comercio	s.n.	17648	E° [illegible]
Provisiones Fco. Bravo R.	Renaico	Comercio	s.n.	17660	E° [illegible]
Gilberto Musre Correa	Renaico	Renaico		27740	E° [illegible]
Paquetería "La Joya"	Victoria	Ramírez	780	2497-C	E° [illegible]
Paquetería "La Joya"	Victoria	Ramírez	780	2506-C	E° [illegible]
Paquetería "La Joya"	Victoria	Ramírez	780	2562-C	E° [illegible]
Paquetería "La Joya"	Victoria	Ramírez	780	2567-C	E° [illegible]
PROVINCIA DE CAUTIN:					
Almacén "Lolén"	Freire	Camino a Toltén		7484	E° [illegible]
Fuente de Soda "Oriente"	Loncoche	Serrano	250	10470	E° [illegible]
Pastelería y Confitería "Viena"	Temuco	M. Montt	674	01509	E° [illegible]
Librería "Universo"	Temuco	M. Montt	932	83633	E° [illegible]
Librería "Universo"	Temuco	M. Montt	932	83681	E° [illegible]
Librería "Alemana"	Temuco	M. Montt	942	12826-B	E° [illegible]
PROVINCIA DE VALDIVIA:					
Casa "Belsán"	Río Bueno	Comercio	443	14691-C	E° [illegible]
Casa "Belsán"	Río Bueno	Comercio	443	14706-C	E° [illegible]
Casa "Belsán"	Río Bueno	Comercio	443	14714-C	E° [illegible]
Almacén "Salustiano Vargas"	Río Bueno	Lynch esq. Victoria		07394	E° [illegible]
Isabel Cifuentes de Paredes	Valdivia	Bueras	1937	17556	E° [illegible]
Albino Munzenmayer Haase	Valdivia	C. Henríquez	s/n	6984-Máq. Reg.	E° [illegible]
Albino Munzenmayer Haase	Valdivia	C. Henríquez	s/n	7056-Máq. Reg.	E° [illegible]
Albino Munzenmayer Haase	Valdivia	C. Henríquez	s/n	7106-Máq. Reg.	E° [illegible]
Albino Munzenmayer Haase	Valdivia	C. Henríquez	s/n	7115-Máq. Reg.	E° [illegible]
PROVINCIA DE OSORNO:					
Almacén Alvarez	Osorno	Los Carreras	1201	18941-C	E° [illegible]
Productos "Alhambra"	Osorno	Lynch	1645	10073	E° [illegible]
Tienda y Almacén "La Campana"	Río Negro	P. Montt	602	11710	E° [illegible]
Tienda y Almacén "La Campana"	Río Negro	P. Montt	602	11712	E° [illegible]
PROVINCIA DE LLANQUIHUE:					
Curt Richter-Tienda y Almacén	Frutillar	Avda. B. E. Philippi	s/n	38008-C	E° [illegible]
Curt Richter-Tienda y Almacén	Frutillar	Avda. B. E. Philippi	s/n	38009-C	E° [illegible]
"La Comparativa"	Puerto Montt	A. Varas	599	17288	E° [illegible]
Bata S. A. C.	Puerto Varas	Santa Rosa	514	28932	E° [illegible]
PROVINCIA DE AYSEN:					
Bodega "La Catalana"	Coyhaique	Moraleda	s/n	43981	E° [illegible]
Restaurante "La Criolla"	Puerto Aysen	Chile Argentina	s/n	5769	E° [illegible]
Restaurante "La Criolla"	Puerto Aysen	Chile Argentina	s/n	5770	E° [illegible]
Restaurante "La Criolla"	Puerto Aysen	Chile Argentina	s/n	5775	E° [illegible]
Restaurante "La Criolla"	Puerto Aysen	Chile Argentina	s/n	5779	E° [illegible]
PROVINCIA DE MAGALLANES:					
Tienda "La Imperial"	Punta Arenas	Bories	640	50922	E° [illegible]
Tienda "La Porteña"	Punta Arenas	Bories	683	40101	E° [illegible]
Tienda "La Porteña"	Punta Arenas	Bories	688	40105	E° [illegible]
Farmacia "El Indio"	Punta Arenas	Errázuriz	568	22462-D	E° [illegible]
Soc. Ind. y Ganadera Magallanes	Punta Arenas	21 de Mayo	1820	10137-A	E° [illegible]

CAMPAÑA DE ESTABILIZACION DE PRECIOS — PREMIOS ESPECIALES

NOMBRE DEL NEGOCIO	Comuna	Calle	N.o	N.o BOLETA	PREMIO
PROVINCIA DE VALPARAISO:					
"Moda Infantil" María Mercedes	Valparaíso	P. Montt	1932	16615	E° [illegible]
"Moda Infantil" María Mercedes	Valparaíso	P. Montt	1932	16617	E° [illegible]
"Moda Infantil" María Mercedes	Valparaíso	P. Montt	1932	16622	E° [illegible]
Calzados "García"	Viña del Mar	Valparaíso	616	65476	E° [illegible]
PROVINCIA DE SANTIAGO:					
Fiambrería y Rotisería "Santa Teresa"	Conchalí	Independencia	3681	**02740**	**E° 5.[illegible]**
Manuel Rodríguez	Providencia	Providencia	2059	7018-Máq. Reg.	E° [illegible]
Depósito de Medias Jorge Sarkis	Santiago	Av. B. O'Higgins	885	15417	E° [illegible]
Manufacturas Royle S. A.	Santiago	Estado	268	100357	E° [illegible]
Alfredo Awad y Hnos.	Santiago	Rosas	1021	46581-A	E° [illegible]
Alfredo Awad y Hnos.	Santiago	Rosas	1021	46763-A	E° [illegible]
Alfredo Awad y Hnos.	Santiago	Rosas	1021	46788-A	E° [illegible]
Alfredo Awad y Hnos.	Santiago	Rosas	1021	46867-A	E° [illegible]
Alfredo Awad y Hnos.	Santiago	Rosas	1021	**46965-A**	**E° 5.[illegible]**
Plastix Chilena Shyf S. A.	Santiago	San Diego	199	032583	E° [illegible]
Plastix Chilena Shyf S. A.	Santiago	San Diego	199	032587	E° [illegible]
Fca. de Camisas "Guillón"	Santiago	San Diego	201	65884	E° [illegible]
Fca. de Camisas "Guillón"	Santiago	San Diego	201	65910	E° [illegible]
Fca. de Camisas "Guillón"	Santiago	San Diego	201	65921	E° [illegible]
Casa "Sierra"	Santiago	San Diego	1101	61262-B	E° [illegible]
Farmacia "Colón"	Santiago	Vivaceta	700	39762	E° [illegible]
Farmacia "Colón"	Santiago	Vivaceta	700	39765	E° [illegible]
Farmacia "Colón"	Santiago	Vivaceta	700	39775	E° [illegible]

SORTEO ESPECIAL DE VIVIENDAS ECONOMICAS

Cada vivienda sorteada se individualiza indicando la ciudad de su ubicación, el nombre de la población y el N.o de rol que en ella le corresponde

Nombre del Negocio o del Comerciante emisor de la Boleta	Comuna	Calle	N.o	BOLETA N.o	UBICACION DE LA VIVIENDA SORTEADA: Ciudad	Población	ROL
PROVINCIA DE TARAPACA							
Casa "MARFIL"	Arica	Baquedano	543	8460	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	104
Farmacia "VICTORIA"	Iquique	Vivar	626	231951	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	13
Farmacia "VICTORIA"	Iquique	Vivar	626	232181	Chillán	Población "Chillán"	sin rol
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA							
Almacén ALEN KONG FERRRADA	Antofagasta	Matta esq. Bolívar		33061	Chillán	Población "Chillán"	sin rol
Sala de Billares "EL TALTALINO"	Antofagasta	Orella	902	7938	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	10[illegible]
PROVINCIA DE COQUIMBO							
Abarrotes ROSARIO G. DE RIVERA	Vicuña	El Tambo		8473	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	18
PROVINCIA DE VALPARAISO							
Fuente de Soda "VERTIENTE MUNICH"	Valparaíso	Guillermo Rawson	352	10760	Talcahuano	Población "Villa Pdte Ríos"	sin rol
PROVINCIA DE SANTIAGO							
Ferretería "TAJAMAR"	Las Condes	Cruz del Sur	40	10686	Santiago	Población "Cardenal Caro"	sin rol
CENTRAL AUTOS LTDA.	Santiago	Av. B. O'Higgins	248	75074—A	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	13
Casa "MENA"	Santiago	Merced 864-Local	33	005710	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	15
Zapatería "EL AGUILA"	Santiago	San Pablo	948	23432	Santiago	Población "Clara Estrella"	154
Confitería "SAN CAMILO"	Santiago	San Pablo	3284	683382—A	Santiago	Población "Clara Estrella"	174
Confitería "SAN CAMILO"	Santiago	San Pablo	3284	683541—A	Santiago	Población "Clara Estrella"	178
Confitería "SAN CAMILO"	Santiago	San Pablo	3284	683825—A	Santiago	Población "Cardenal Caro"	sin rol
Confitería "SAN CAMILO"	Santiago	San Pablo	3284	683938—A	Santiago	Población "Cardenal Caro"	sin rol
PROVINCIA DE ÑUBLE							
Fierros "EL PACIFICO"	Chillán	Maipón	853	8347	Santiago	Población "Clara Estrella"	173
PROVINCIA DE CONCEPCION							
Bombonera "ROXY"	Concepción	Baros Arana	764	29168	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	108
Casa "CARMY"	Talcahuano	Bilbao	377	2198	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	18
Dist. de Géneros, "DAVID SIRRIYEH"	Tomé	M. Montt	201	2035—B	Chillán	Población "Chillán"	sin rol
PROVINCIA DE VALDIVIA							
Casa "BELSAN"	Río Bueno	Comercio	443	14717—C	Talcahuano	Población "Villa Pdte. Ríos"	sin rol
Almacén SALUSTIANO VARGAS	Río Bueno	Lynch esq. Victoria	—	07386	Santiago	Población "Clara Estrella"	175
Almacén SALUSTIANO VARGAS	Río Bueno	Lynch esq. Victoria	—	07395	Santiago	Población "Cardenal Caro"	sin rol
PROVINCIA DE OSORNO							
BROUSSAINGARAY HNOS.	Osorno	Lynch	2417	07417	Viña del Mar	Población "Los Limonares"	8
PROVINCIA DE LLANQUIHUE							
CURT RICHTER, Tienda y Almacén	Frutillar	B. E. Philippi	s.n.	38120—A	Chillán	Población "Chillán"	sin rol
CURT RICHTER, Tienda y Almacén	Frutillar	B. E. Philippi	s.n.	38000—C	Puerto Aysen	Población "Aysen"	1

NOTA: La abreviatura "Máq. Reg." significa vales de Caja emitidos por máquinas registradoras autorizadas.

Consulte mensualmente la nómina de BOLETAS PREMIADAS en la Inspección de Impuestos Internos más próxima a su domicilio. Los poseedores de BOLETAS PREMIADAS, podrán presentarse en cualquiera de las oficinas de Impuestos Internos del país. En SANTIAGO, serán atendidos en el Departamento de Compraventas de esta Dirección, ubicado en el 7.o piso del Ministerio de Hacienda, Oficina 18. Para el cobro de los Premios Ordinarios y Especiales, sólo se requiere la exhibición de la cédula de identidad al día y el Rol de Contribuyentes. La Dirección se reserva el derecho de no pagar aquellos Premios que correspondan a Boletas ilegales, cuyo original no coincida con la copia en poder del contribuyente emisor o que estén adulteradas.

Todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de MARZO y por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país, cuyo número sea **8467** están premiadas con E° 50.— cada una.

Señor COMERCIANTE, INDUSTRIAL o AGRICULTOR: CONSERVE esta lista en su poder; tanto a Ud. como a algún cliente suyo puede serle útil.

El plazo para cobrar los premios indicados en la presente nómina VENCE el 28 de JULIO de 1961.

EL PROXIMO SORTEO, se efectuará el 30 de MAYO de 1961, con el siguiente programa de PREMIOS EXTRAORDINARIOS: UN PREMIO MAYOR DE E° 20.000.—; DOS PREMIOS DE E° 10.000.—, cada uno; SEIS PREMIOS DE E° 5.000.— cada uno; y 133 PREMIOS MENORES DE E° 1.000.—, cada uno y en él participarán todas las Boletas emitidas en el mes de ABRIL DE 1961.

ADEMAS, se sortearán Viviendas Económicas en calidad de premios extraordinarios.

Para las Boletas emitidas por los negocios adheridos a la CAMPAÑA DE PRECIOS BAJOS, se distribuirán en el mismo Sorteo DOS PREMIOS DE E° 5.000.— cada uno y VEINTE PREMIOS DE E° 1.000.— cada uno. Además serán premiadas con E° 50.— todas las Boletas emitidas en cualquier día del mes de ABRIL DE 1961, cualquiera que sea el negocio que las haya emitido, cuya numeración completa coincida con la Boleta que obtenga el Premio Mayor de E° 20.000.—

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

PLAN DELTA DARA 221 MIL HAS. DE SUELO A HOLANDA

Una parte importante del territorio holandés, la más fértil, poblada y próspera, se halla situada más baja que el nivel del mar, y ha tenido que arrebatársele al océano en una esforzada lucha secular. Dunas y diques, sobre una extensión de 3.300 kilómetros, amparan al país de la intromisión del agua marina y fluvial.

En los siglos XV y XVI el mapa de Holanda ofrecía una imagen totalmente distinta a la que tiene en nuestros días, y dentro de cuatro lustros, cuando se hayan realizado los proyectos de desecación y cierre que se han emprendido, el mapa habrá sufrido nuevamente importantes modificaciones. Una de estas modificaciones será el acortamiento [illegible] holandés (el llamado Plan Delta). Al iniciarse este siglo, las costas tenían 1.300 kilómetros de longitud. Al quedar terminado el Plan Delta, éstas alcanzarán sólo a 400 kilómetros.

El proyecto más importante, que en estos momentos está realizado en parte, es el cierre y la desecación parcial del Zuiderzee. Cuando todos los pólderes estén listos —221.000 hectáreas en total—, la superficie terrestre de Holanda habrá aumentado en un siete por ciento, y la de los suelos de cultivos, en un diez por ciento.

En definitiva, cada uno de los cuatro grandes pólderes podrá absorber de 30.000 a 40.000 habitantes. En estos pólderes nacerá una capital —Lelystad—, cuyas proporciones permitirán albergar a unas 30.000 personas.



S. M. LA REINA JULIANA.— Junto con celebrar hoy un nuevo natalicio de la Reina Juliana, de Holanda, su pueblo conmemora el momento en que hace doce años y medio fue llamada a asumir como Soberana y Jefe de Estado la responsabilidad suprema del país.

HOLANDA CAMINA POR FIRME SENDERO DE PAZ Y PROSPERIDAD

Un hecho notable que habla muy en alto del Gobierno y del pueblo de Holanda, es el que, estando esta nación ubicada en la encrucijada de las grandes corrientes políticas, perteneciendo de manera incondicional al mundo libre, pero teniendo la Cortina de Hierro de los países comunistas sólo a 200 kms. de sus fronteras, no ha sufrido las consecuencias de la confusión que ha caracterizado la política en los últimos meses.

Esta es una prueba de la solidez del pueblo de Holanda, de sus instituciones y de su economía, que, consciente del equilibrio existente en las relaciones internacionales, y de la fuerza de sus conceptos político-morales, ha seguido adelante en un camino trazado que ha permitido para el país un mayor desarrollo económico, social y cultural.

El resultado de esta línea de conducta de Holanda ha sido satisfactorio. El país puede hoy ofrecerse como un asociado sólido en la lucha que se presenta en otras partes del mundo, para conquistar libre y democráticamente en el terreno económico y social un nivel de vida que corresponde a la dignidad del hombre.

Tras esta afirmación se puede confirmar que la tranquila prosperidad que hoy alcanza Holanda, es únicamente el resultado de una voluntaria, libre y profunda comprensión y entendimiento entre los gremios de la clase obrera y las asociaciones de los dirigentes industriales y agrícolas, unidos ambos en la Fundación del Trabajo y en el Consejo Social Económico, entidades autónomas sobre las cuales el Gobierno sólo ejerce el poder de árbitro y de consejero.



Johan Wolf, presidente de la Asociación Holandesa en Chile.

Presidente de Asociación Holandesa en Chile hace un cordial llamado a su colonia y a los amigos chilenos

Hoy se celebra el natalicio de Su Majestad la Reina Juliana de Holanda. Por tal motivo, el señor Wolf invita a los miembros de la Asociación Holandesa, como a sus compatriotas residentes en el país, a una gran reunión que para el efecto se realizará en el Stade Francais, a las 21.30 horas, en el día antes señalado.

El Directorio de la Asociación no ha dejado de lado esfuerzo para que la fiesta adquiera ribetes espectaculares, y para contribuir al lucimiento de la misma ha contratado los servicios de la mejor orquesta de Chile, reservando, además, gratísimas sorpresas para todos los concurrentes.

La invitación del Sr. Wolf alcanza a todas las personas relacionadas con la Colonia, especialmente a los chilenos que han pasado a formar parte de ésta a través de sus familias.

El señor Wolf, impregnado del espíritu de hospitalidad del chileno, expresa que como en Chile es costumbre invitar diciendo: "Mi casa es su casa", los holandeses desean invitar a los chilenos amigos diciéndoles: "Nuestra fiesta es vuestra fiesta".

Finalizado el coctel en la Embajada holandesa, que se efectuará de 19 a 21 horas, habrá locomoción especial hasta el Stade Francais para todos los que asistan.



PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	11a. carrera	13a. carrera
LA NACION	Vera Cruz Bravío Parronal	Llanero Tata León Hill Master	Airolo Trámbelo Dragón Rojo	Nino Huamballí	Luzón Big Hunter Capitello	Flamenco Birlocho	Gavia Damocles	Oscar Alerón Alcaparra	Doblón Niteroi	Cecil Rhodes Azul y Verde Mister Chuki	Port Said Galga Rusa El Esplante	Nogalero Brentano Nixé	Confucio Marfare Frutillana
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Vera Cruz Bravío Il Barbiere	Tata León Mayor Cumbanchero	Trambelo Bramante Erkko	Nino Popy	Minero Big Hunter Capitello	Flamenco Bitecho Nouvelle Eve	Palo Blanco Gavia Snow Boy	Alcaparra Oscar Dominado	Mayorengo P. Chile Doblón	Gringo Bravo Cecil Rhodes Casalis	Jardín Darius Asamblea	Nogalero Brentano Narigón	Marfare Confucio Fistón
LA SEGUNDA	Vera Cruz Il Barbiere Bravío	Tata León Mayor Dust Mog	Bramante Trambelo Míster Magoo	Nino Huamballí	Minero Big Hunter Luzón	Flamenco Bitecho Nouvelle Eve	Palo Blanco Gavia Damocles	Alcaparra Oscar Tabalí	Mayorengo P. Chile Doblón	Gringo Bravo Casalis Cecil Rhodes	Monje Jardín Darius	Nogalero Brentano Farrero	Marfare Cualquier C. Frutillana
LAS N. DE ULTIMA HORA	Vera Cruz Bravío Emiliano	Cumbanchero Tata León Río Apure	Trámbello Míster Magoo Dragón Rojo	Nino Huamballí	Big Hunter Minero Blue Fog	Bitecho Flamenco Kong	Gavia Snow Boy Dámocles	Tabalí Estirón Río Manso	Niteroi Doblón	Gringo Bravo Casalis Purgatorio	Monje Asamblea Pepina	Nogalero Farrero Brentano	Frutillana Cualquier C. Confucio
EL CLUB	Vera Cruz Bravío Borsalino	Llanero Mayor Hill Master	Bramante Trambelo Dragón Rojo	Popy Nino	Minero Big Hunter Correggio	Flamenco Kong	Gavia Dámocles	Alcaparra Río Manso Estirón	Doblón Niteroi Cécil Rhodes	Gringo Bravo Casalis	Galga Rusa Monje Darius	Brentano Boina Verde Nixé	Marfar, Cualquier C. Bayao
LA HIPICA	Vera Cruz Bravío Emiliano	Llanero Tata León Mandingo	Dragón Rojo Trambelo Bramante	Nino	Minero Big Hunter Endimión	Flamenco King Club	Palo Blanco Damocles	Tabalí Río Manso Alcaparra	Doblón Niteroi	Gringo Bravo Casalis Puntiagudo	Monje Port Said Darius	Nixé Brentano Marullo	Frutillana Fistón Bayao
LA HUASCA	Vera Cruz Bravío	Hill Master Dust Mog Mayor	Bramante Míster Magoo Airolo	Nino	Minero Big Hunter Again	Flamenco Bitecho	Gavia Hilo de Oro	Oscar Río Manso Tabalí	Mayorengo Doblón	Cecil Rhodes Gringo Bravo Casalis	Monje Pepina Asamblea	Nogalero Brentano Andrea	Marfare Cualquier C. Confucio
EL ENSAYO	Vera Cruz Bravío Parronal	Tata León Hill Master Río Apure	Bramante Erko Trambelo	Huamballi Nino	Big Hunter Minero Luzón	Flamenco Birlocho	Dàmocles Palo Blanco	Alcaparra Tabalí Dominado	Mayorengo Doblón Niteroi	Gringo Bravo Casalis Cecil Rhodes	Asamblea Darius Port Said	Brentano Venturosa Nogalero	Confucio Cualquier C. Doménica

Doblón, nuestro preferido en 2.000 Mts.

Fue espectacular su última victoria y debe repetir hoy

Sólo cinco rivales tomarán parte en el Clásico "Geoffrey Bushell", sobre la distancia de 2.000 metros, que es el número principal de la reunión de esta tarde en el Club Hípico de Santiago.

A pesar del exiguo número de participantes, el resultado de la prueba se presenta bastante incierto. Todo hace suponer que su desarrollo alcanzará relieves de interés y que el final será estrecho.

Veamos enseguida las chances de los cinco adversarios:

NITEROI, 54 (H. Pilar). — Tres triunfos seguidos tiene este hijo de Nipigón. No vemos cuál puede ser el inconveniente para que logre el cuarto. Lo dejamos para 2.o solamente, porque otorga 5 kilos a nuestro favorito.

MAYORENGO, 53 (J. M. Aravena). — Campaña muy pareja y llena de méritos es la de este pupilo del Stud "Anita". Le dará animación a la prueba.

PURO CHILE, 53 (A. Núñez).— Ganó al galope a Tres Flores y está en condiciones de repetir. Ya se largó a correr este pupilo del afortunado Stud Paidahue.

DOBLON, 49 (C. Pezoa). — Su última victoria resultó en verdad impresionante. Venía de los últimos; su jinete trató de pasar por los palos y fue tapado, sacó por fuera y ganó fácil y en violenta atropellada. Por impresión y por el excelente estado en que se encuentra nos gusta para el puesto de honor.

PREJUICIO, 49 (Jorge Caro). — Su jinete tratará de despedirse de las pistas chilenas con una victoria clásica. Tiene pasta de fondista el pupilo de Valentín Ramírez. Para tercero.

Fazendeiro debe imponer su clase en Concepción

(De nuestro Enviado Especial)

CONCEPCION, 29.— (Por Mihuel Humberto Aguirre, Enviado Especial).— Hay enorme expectativa por la disputa del Gran Premio "Provincia de Concepcion", que sobre la distancia de 1.800 metros y un primer premio de 5.000 escudos, se disputará mañana (hoy) en esta ciudad.

Hasta el momento es Impávido el que cuenta con las preferencias del público local, pero de los caballos que vinieron de la capital, fue Fazendeiro el que mejor impresionó, por su gran apronte del viernes, en que puso 59 segundos para los 1.000 metros.

Huamachuco se vio bastante bien, lo mismo que Le Girondin, Candente y Baracaldo. Será difícil derrotar a Impávido y Blue Love, los créditos locales, pero estimo que la clase de Fazendeiro es superior a la del lote.



JORGE INDA, preparador de Doblón, estima que su pupilo debe repetir su último triunfo

Pronósticos para el Sporting Club

1a. CARRERA: Jane Grey, Molly Malone, Pellizco.

2a. CARRERA: Estrato, Taiwan, El Bombo.

3a. CARRERA: Cecile Sorel, Tonifare, Zafiro.

4a. CARRERA: A.araco, Pirihuelco, Nature Boy.

5a. CARRERA: Sunfall, Revery, Que Tal.

6.a CARRERA: Querellado, Quintilla, El Tetrarca.

7a. CARRERA: Melania, Grandiosa, Rififí.

8a. CARRERA: Espiral, Campanil, Miria.

9a. CARRERA: Cardenio, Paraíso, Maliciosa.

10a. CARRERA: Beau Brummel, Bendix, Coliguano.



DOBLON defenderá nuestro pronóstico en el clásico que se disputará esta tarde en el Club Hípico, sobre la distancia de 2.000 metros. Mantiene su buen estado de training

VALPARAISO Sporting CLUB — VIÑA del MAR

Domingo 30 de abril de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— 7a. serie.— Premio QUEMADORA.— A las 12.15 horas.

S. Benavides	1	Dunkerque	56	9	O. Aliaga	0—0—2—0
A. Orellana	2	Manizales	54	13	O. Aliaga	5—0—0—0
P. Muñoz	3	El Tanteo	56	8	O. Silva	5—0—0—0
E. Frías	4	Neófita	56	16	H. Jara	0—0—0—0
L. Mejías	5	Satana	55	14	O. Saavedra	5—0—0—2
H. Soto	6	Clarinete	54	6	D. Bernal	0—0—0—0
J. Manríquez	7	La Pelaita	54	4	U. Bravo	3—0—6—0
J. González	8	Menos Mal	54	1	H. Garretón	5—3—5—0
M. Carrasco	9	Pellizco	54	2	H. Alcántara	6—4—0—5
J. Gálvez	10	Barquinazo	53	12	J. Arenas	6—6—0—0
A. Díaz	11	Jane Grey	52	7	G. Pérez	3—0—0—4
S. Pérez	12	Jakarta	46	3	G. Pérez	5—0—0—0
E. Vásquez	13	Brunela	50	5	J. González	6—6—0—5
G. Cortés	14	Loquita	47	16	F. Galleguillos	5—0—0—4
J. Riquelme	15	Resucitado	47	10	M. Maira	0—0—0—0
J. Miranda	16	Molly Malone	45	11	O. Manríquez	6—0—0—5

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— Premio QUERIDO.— A las 12.45 horas.

N. Bravo	1	Estrato	60	16	F. Parisi	—2—1—0
G. Saavedra	2	Becquer	57	1	E. Spirea	0—0—3—1
O. Saavedra	3	Rotary	57	9	E. Spirea	0—3—3—1
R. Arredondo	4	Malifax	54	8	E. Spirea	6—0—4—5
M. Carrasco	5	El Bombo	57	3	G. Mancilla	3—3—2—1
S. Benavides	6	Australiana	54	2	J. D. Muñoz	6—4—4—1
A. Orellana	7	Bujara	54	4	M. Maira	0—0—0—1
J. Pacheco	8	Elegida	54	14	G. Sarmiento	0—4—6—1
C. Astorga	9	Gabela	54	10	D. Bernal	— —0—1
D. Santibáñez	10	Pontiac	54	15	L. Romero	0—5—0—6
A. Araya	11	Quillén	54	13	G. Pérez	—0—0—0
A. Díaz	12	Familie	51	11	G. Pérez	— — —0
E. Romero	13	Taiwán	54	5	Alv. Breque	—5—2—1
M. Guerrero	14	Casta Diva	51	12	U. Bravo	— — —
H. Soto	15	Tempestiva	51	9	O. Silva	— — —
S. Arellano	16	Tunisie	51	7	D. Araya	3—3—2—4

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— Premio QUIRON.— A las 13.15 horas.

H. Rozas	1	Napa	53	5	A. Marchese.	—.—.—.—
R. Durán	2	Turavión	52	2	O. Leiva	0—0—0—0
S. Arellano	3	Tonifare	48	13	O. Leiva	0—0—2—4
E. Vásquez	4	Atenlense	51	7	J. E. Vásquez	0—0—0—0
J. Riquelme	5	Andrógena	49	14	G. Pombo	0—0—0—0
G. Núñez	6	Zafiro	49	15	U. Bravo	0—0—4—3
C. Astorga	7	Aitui	48	16	E. Spirea	4—0—0—0
G. Cortés	8	I. de Pascua	48	8	F. Galleg.	0—0—0—0
P. Vargas	9	Palmerston	48	9	F. Parisi	0—0—0—4
A. Orellana	10	Palmichar	48	6	J. Romero	4—4—0—0
L. Pérez	11	Lazarine	47	4	M. Maira	0—0—0—0
J. Gálvez	12	Limolinda	46	10	O. Aliaga	0—0—0—0
S. Pérez	13	Cécil Sorel	45	12	G. Pérez	0—0—0—3
R. Quiroz	14	Farma	45	3	D. Bernal	0—0—0—5
L. Arquero	15	Manea	45	11	J. Gonz. H.	0—0—0—0
J. Miranda	16	T. Marina	45	1	L. Alvarez B.	0—3—5—0

CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— Condicional.— Premio QUIRON.— A las 13.50 horas.

H. Rozas	1	Leal Amigo	56	4	A. Marches.	—.—.—.—
A. Díaz	2	Alaraco	55	1	E. Núñez	—2
E. Rodríguez	3	Billete	55	2	R. Quiroz	—0
N. Bravo	4	Pirihuelco	54	11	U. Bravo	3—2
D. Santibáñez	5	Royal Velos	54	14	G. Sarmiento	0—0
J. González	6	Galega	53	8	L. Alvarez	—.—.—.—
A. Orellana	7	Saika	53	5	O. Urbina	—.—.—.—
E. San Pedro	8	Senegambia	53	10	E. Spirea	—.—.—.—
S. Benavides	9	Lagata	52	12	D. Bernal	—0
J. Pacheco	10	New Lex	51	7	O. Silva	0—0
L. Arquero	11	Airosa	48	3	O. Aliaga	0—0—0—0
R. Durán	12	Don Max	48	6	A. Martínez	4—0—0—6
G. Núñez	13	El Peuco	48	16	M. Maira	0—4—4—0
S. Arellano	14	Hernando	48	15	D. Araya	0—0—3—0
G. Cortés	15	Merluza	48	13	O. Leiva	0—0—6—0
C. Astorga	16	Nature Boy	48	9	J. Romero	2—0—0—2

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— Premio QUEBEC.— A las 14.25 horas.

A. Díaz	1	Espejuelo	54	2	G. Pérez	0—0—0—0
E. Romero	2	Flotilla	54	4	E. González	1—0—0—0
J. González	3	Fresco	54	12	H. Garretón	4—0—5—0
C. Astorga	4	Pilar	54	9	J. González H	5—3—1—0
E. Vásquez	5	Flaminio	50	3	J. González H	0—3—3—0
E. Rodríguez	6	S. Carolina	54	16	F. Parisi	3—0—0—0
J. Manríquez	7	Qué Tal	53	7	O. Manríquez	0—0—0—5
S. Arellano	8	Revery	53	11	L. Alvarez B.	6—1—0—2
R. Arredondo	9	Sunyán	53	10	L. Alvarez B.	0—0—0—0
S. Benavides	10	Sunfall	52	6	D. Bernal	2—5—2—1
M. Guerrero	11	Moraima	51	1	D. Bernal	0—0—5—0
H. Rozas	12	Transacción	52	5	E. Spirea	0—4—0—6
R. Durán	13	Gastadora	50	15	E. Spirea	0—6—0—0
H. Soto	14	Insurrecta	51	13	O. Silva	2—2—5—0
M. Vignolo	15	Calimba	50	8	O. Saavedra	0—0—5—0
J. Miranda	16	Castelette	50	14	O. Castillo	0—0—4—0

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 5a. serie.— Premio QUINOLA.— A las 15.00 horas.

H. Soto	1	Muñequita L.	54	1	D. Bernal	6—0—0—5
A. Araya	2	Chocalán	53	11	J. González H	0—0
C. Astorga	3	Florcina	52	6	J. González H	0—5
R. Durán	4	Laberinto	53	5	F. Parisi	0—6—0—3
G. Saavedra	5	Quintilla	53	2	G. Sarmiento	4—1—0—1
M. Vignolo	6	Pachacha	51	16	G. Sarmiento	0—0—0—0
A. Orellana	7	Cachito Mío	52	9	M. Maira	0—0—0—0
G. Núñez	8	Querellado	50	15	M. Maira	3—5—1—3
G. Cortés	9	Girasol	52	13	H. Alcántara	2—0—0—6
J. Manríquez	10	Guneo	52	4	E. González	0—0—3—0
R. Arredondo	11	Periquilla	52	3	O. Leiva	0—0—0—0
M. Guerrero	12	Chippendale	51	8	O. Leiva	0—3—0—0
S. Benavides	13	Arcoles	51	14	D. Sandoval	3—0—1
J. Pacheco	14	Happy Bar	51	7	O. Silva	0—0—0—0
S. Arellano	15	El Tetrarca	50	12	O. Aliaga	4—1—0—4
A. Díaz	16	Piú Presto	50	10	O. Saavedra	0—0—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Premio GUILLERMO LAZOMBY.— Carrera Especial.— A las 15.35 horas.

M. Carrasco	1	Caleuche	60	9	O. Silva	5—2—4—1
J. Pacheco	2	Fastuosa	60	6	L. Vásquez	1—2—3—3
G. Saavedra	3	Quino	59	3	J. González	0—1—1—6
R. Arredondo	4	Rififí	56	5	G. Avila	4—2—5—1
R. Durán	5	Mary Lyss	47	1	O. Saavedra	1—0—5—3
I. Saavedra	6	Grandiosa	54	8	H. Alcántara	3—3—6—1
N. Bravo	7	Melania	54	7	H. Alcántara	3—1—1—2
E. Romero	8	Río Rapel	54	2	A. Breque	4—4—0—3
C. Astorga	9	Kolchak	49	4	J. González	5—0—3—6

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— Premio QUERELLA.— A las 16.10 horas.

E. Romero	1	Jubiloso	58	4	D. Sandoval	1—4—6—3
O. Saavedra	2	Vilna	57	1	O. Saavedra	1—5—3—2
G. Saavedra	3	Ganadero	55	12	J. González	5—1—2—1
S. Arellano	4	Espiral	54	2	L. Vásquez	1—6—4—0
R. Arredondo	5	Praxiteles	54	3	O. Urbina	6
C. Astorga	6	Cortijo	53	8	J. González	5
N. Bravo	7	Campanil	51	7	U. Bravo	0—2—3—3
J. Pacheco	8	Miria	51	10	L. Romero	0—3—0—1
R. Durán	9	Chevriere	50	11	A. Martínez	2—2—4—6
E. Vásquez	10	Lyse	47	9	A. Breque	2—5—3—2
A. Orellana	11	Passepartout	47	5	A. Breque	0—0—0—0
M. Vignolo	12	Piedra Dura	47	6	O. Castillo	

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 4a. serie.— Premio QUEBRAJADO.— A las 16.45 horas.

O. Saavedra	1	El Gorila	56	1	O. Saavedra	1—0—0—3
M. Carrasco	2	Chamoto	56	14	G. Sarmiento	0—0—6—0
A. Díaz	3	Angélica	54	16	G. Sarmiento	0—0—0—5
G. Saavedra	4	Torquemada	55	2	L. Vásquez	1—2—0—4
N. Bravo	5	Tovarich	55	8	H. Alcántara	0—0—0—0
S. Benavides	6	Brisamarina	54	3	J. D. Muñoz	0—3—0—0
J. Pacheco	7	Buque	53	11	A. Marchesini	1—0—0—4
A. Orellana	8	Paraíso	53	13	L. Valle	0—0—4—2
S. Arellano	9	Cardenio	52	7	D. Araya	0—0—2—1
J. Manríquez	10	Maliciosa	52	12	O. Manríquez	6—3—1—1
R. Arredondo	11	Bazara	51	6	O. Leiva	1—0—0—0
C. Astorga	12	Expresiva	51	10	J. González	0—0
L. Arquero	13	Mendel	51	9	H. Jara	0—0—0—0
G. Núñez	14	Bamboo	50	4	U. Bravo	1—0
E. Vásquez	15	Well	50	15	A. Breque	0—0—4—6
M. Vignolo	16	Agradable	49	5	I. Saavedra	0—0—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— Premio QUEMARROPA.— A las 17.20 horas.

R. Arredondo	1	Dry	53	6	A. Martínez	4—4—2—4
C. Astorga	2	Eudora	53	11	J. González	0—0—0—1
N. N.	3	Pitiwy	51	10	J. González	1—0—6—1
E. Romero	4	Oklahoma	53	2	A. Breque	2—2—0—3
E. Vásquez	5	Halo	49	13	A. Breque	4—4—1—6
J. Pacheco	6	Piduco	53	12	O. Silva	0—4—1—2
M. Vignolo	7	Cábula	52	16	G. Sarmiento	5
S. Arellano	8	Coliguano	51	4	L. Alvarez	0—2—3—2
N. N.	9	Trombón	51	3	D. Sandoval	2—0—0—0
S. Benavides	10	Beau Brummel	50	15	E. Spirea	6—2—3—1
E. Rodríguez	11	Bendix	50	9	F. Parisi	3—5—3—3
A. Orellana	12	Máxim	50	7	O. Urbina	0—0—0—6
J. González	13	Café Filho	49	5	O. Urbina	4—0—0—0
N. N.	14	Confusión	49	14	A. Marchesini	0—4—5—2
G. Cortés	15	Bétula	48	13	D. Araya	5—0—0—4
V. Lobos	16	Sofista	48	8	L. Valle	2—0—3—5

ARMADA DE CHILE

CONCURSO DE ADMISION PARA LA ESCUELA DE ABASTECIMIENTO

El día 8 de mayo de 1961, a las 8.30 horas, se iniciará en Viña del Mar, en la Escuela de Artillería y Torpedos, el Concurso de Admisión para seleccionar 30 Aprendices a Marinero para el Curso de Abastecimientos, en la Subespecialidad ALMACENES (Guardaalmacenes). La duración del curso es de un año.

El ingreso es totalmente gratuito, preocupándose la Escuela de que tenga todo lo necesario para que viva y estudie en el establecimiento (equipo de ropa de uniforme, textos y útiles de estudios, ropas y útiles de deportes, etc.)

Para tener opción a presentarse al examen de admisión es necesario reunir los siguientes requisitos:

a) Ser chileno.

b) Edad máxima, hasta 18 años, comprobada al 1.o de enero de 1961.

c) Buena salud y constitución física compatibles con la vida de abordo.

d) Ser soltero.

e) Haber rendido satisfactoriamente el 3.er año de Humanidades o cursos equivalentes, comprobado con el certificado respectivo del colegio (notas), sin enmendaduras.

DOCUMENTOS:

a) Solicitud de Admisión, escrita de puño y letra del candidato, en papel sellado, debidamente autorizado por su padre o tutor. Esta autorización debe estamparse al respaldo de la solicitud del postulante y ser escrita de puño y letra del que autoriza el ingreso.

b) Certificado de nacimiento, expedido por el Registro Civil.

c) Certificado de exámenes del último año de estudios (3.er año de Humanidades o equivalente).

d) Certificado de Antecedentes del postulante, otorgado por el Gabinete de Identificación, para ingresar a las Fuerzas Armadas.

e) Carnet de Identidad, vigente.

f) Certificado de vacuna antivariólica.

g) Certificado de buena conducta y honorabilidad de una persona que lo conozca y que en orden de preferencia debe ser: Oficial de una institución Armada o de Carabineros; Autoridad civil o educacional de la localidad de residencia del candidato; vecino o persona conocida de esa localidad, y sólo para los efectos reglamentarios de su presentación al examen de admisión de la Escuela de Abastecimientos para el Curso de Abastecimiento, en la Subespecialidad de ALMACENES (Cuardaalmacenes).

h) Certificado o Libreta de Matrimonio de los padres (Después de su presentación será devuelta al interesado).

Mayores informes pueden solicitarse a la Dirección de la Escuela de Artillería y Torpedos, en Viña del Mar.

Club HIPICO

Domingo 30 de abril de 1961

PRIMERA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.300 metros.— Condicional.

C. Pezoa	1	Borsalino	55	2	F. León R.
J. Escobar	2	Bravío	55	1	J. Melero
L. A. Marchant	3	Codeguano	55	6	G. Urquidi
H. Pilar	4	Emiliano	55	4	Ag. Breque
R. Jaque	5	Il Barbieri	55	3	A. Proschle
O. Olivares	6	Iván	55	5	L. G. Alvarez
E. Salas	7	Parronal	55	7	J. Chamorro
H. Salas	8	Vera Cruz	55	9	E. Cáceres

SEGUNDA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.100 metros.— Serie A.— Condicional.

R. Parodi	1	Berey	55	4	P. Bagú
H. Pilar	2	Cumbanchero	55	7	Ag. Breque
G. Saavedra	3	Dark Astro	55	6	S. Fuentes
A. Jaque	4	Dust Mog	55	12	S. San Martín
P. Ulloa	5	Hill Master	55	1	J. Melero
F. Zúñiga	6	Lucanor	55	10	L. Santos
J. Escobar	7	Llanero	55	14	P. Valderrama
J. Araya	8	Mandingo	55	5	G. Urquidi
C. Pezoa	9	Mayor	55	2	A. Proschle
H. Salas	10	Mundo Raro	55	11	J. M. Baeza
E. Araya	11	Río Apure	55	3	H. Inda
J. M. Aravena	12	Tartagal	55	13	F. Jacial
L. Espinoza	13	Tata León	55	8	C. Covarrubias
H. Olguín	14	Vanidoso	55	9	A. Sepúlveda

TERCERA CARRERA.— A las 13.25 horas.— 1.100 metros.— Serie B.— Condicional.

G. Jorquera	1	Airolo	55	6	L. A. García
H. Pilar	2	Anarquista	55	2	Ag. Breque
L. Espinoza	3	Bramante	55	5	G. Urquidi
O. Muñoz	4	Dictador	55	4	J. Castro R.
J. Escobar	5	Dragón Rojo	55	9	F. Jacial
E. Araya	6	Erkke	55	8	J. Fuentes
P. Ulloa	7	G. Clarín	55	1	P. Medina
F. Zúñiga	8	Ivanale	55	14	L. Santos
G. Farfán	9	Pandión	55	13	L. Santos
J. Araya	10	Mazatlán	55	7	D. Sandoval
R. Parodi	11	M. Magoo	55	12	P. Bagú
J. Adasme	12	Platino	55	10	H. Gazmuri
G. Saavedra	13	Purapel	55	13	S. Fuentes
C. Pezoa	14	Trambelo	55	11	P. Inda

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.600 metros.— Primera serie.— Handicap.

H. Salas	1	Huamballí	53	2	L. A. Orellana
H. Pilar	2	Nino	51	1	Ag. Breque
J. M. Aravena	3	Popy	49	3	R. San Martín

QUINTA CARRERA.— A las 14.10 horas.— 1.100 metros.— Serie C.—Condicional.

E. Salas	1	Again	55	9	
D. Reyes	2	Berceo	55	10	A. Valdés
E. Araya	3	Big Hunter	55	2	C. Muñoz G.
J. M. Aravena	4	Blue Fog	55	8	P. Bagú
M. Díaz	5	Campo Bajo	55	1	T. Bustos
L. Espinoza	6	Capitello	55	7	C. Covarrubias
G. Farfán	7	Correggio	55	11	L. Santos
J. Escobar	8	Endimión	55	12	R. Celpa
C. Pezoa	9	Kim West	55	3	A. Proschle
P. Ulloa	10	Luzón	55	6	J. Inda
G. Jorquera	11	Minero	55	4	L. A. García
J. Araya	12	Pío Pío	55	5	G. Urquidi
V. Barra	13	Príncipe	55	3	F. Chamorro
O. Muñoz	14	Zipun	55	13	F. Jacial

SEXTA CARRERA.— A las 14.35 horas.— 1.500 metros.— Condicional.

R. Medel	1	Bitecho	57	7	E. Rodríguez
E. Araya	2	Flamenco	57	2	J. Cavieres
H. Pilar	3	Kong	57	1	Ag. Breque V
H. Ponce	4	Birlocho	54	3	V. Romo
J. Martínez	5	King Club	54	4	A. Sepúlveda
L. A. March	6	Nouvelle Eve	54	6	G. Urquidi
S. Escudero	7	Miss Locuras	51	5	A. Valdés

SEPTIMA CARRERA.— A las 15 horas.— 1.600 metros.— Tercera serie.— Handicap.

J. Escobar	1	Snow Boy	56	3	H. Cisternas
E. Araya	2	Pollito de O.	54	2	O. Silva
G. Jorquera	3	Hilo de Oro	52	1	H. Medina
H. Sales	4	Palo Blanco	50	6	G. Urquidi
C. Pezoa	5	Damocles	49	5	J. Cavieres
J. Caro	6	O'Brien	48	4	E. Inda
J. M. Aravena	7	Gavia	46	7	S. Fuentes

OCTAVA CARRERA.— A las 15.25 horas.— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap.

O. Olivares	1	Dominado	58	3	S. Fuentes
A. Núñez	2	Symphonist	51	1	S. Fuentes
R. Parodi	3	Oscar	57	4	J. Melero
E. Araya	4	Alcaparra	56	5	R. Allen
O. Muñoz	5	Alerón	53	2	V. Ramírez
J. Adasme	6	Río Manso	50	6	H. Gazmuri
H. Pilar	7	Tabalí	50	5	Ag. Breque
R. Valenzuela	8	Cusilelfu	49	8	H. Inda
J. Amestelly	9	Estirón	46	7	H. Cisternas

NOVENA CARRERA.— 2.000 metros.— Clásico.— A las 15.50 horas.

H. Pilar	1	Niteroi	54	3	Ag. Breque V.
J. Aravena	2	Mayorengo	53	2	A. Bullezú
A. Núñez	3	Puro Chile	52	4	J. Melero
C. Pezoa	4	Doblón	49	1	J. Inda
J. Caro	5	Prejuicio	49	5	V. Ramírez

CARRERA "A".— 4.200 metros.— Steplechase.— Handicap.— Sin apuestas.

J. Orellana	1	Acerado	81	2	A. Luna
G. Lerma	2	Lord Collins	76	3	A. Carreño
A. Carreño	3	El Llanero	68	1	A. Carreño
E. Cifuentes	4	Malosvientos	69	5	E. Cifuentes
B. Gatica	5	Blue Grass	60	4	L. Espinoza
C. Oviedo	6	Fco. Condado	60	8	J. González H
E. Bravo	7	Insomne	60	6	E. Castillo
D. Cifuentes	8	Pernambuco	60	7	A. Muscatt

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.— 1.200 metros.— A las 16.20 horas.

J. Escobar	1	Azul y Verde	55	1	A. Castro
R. Valenzuela	2	B. de Oro	55	4	E. Rodríguez
E. Araya	3	Purgatorio	54	9	J. Suárez
C. Pezoa	4	Cecil Rhodes	51	8	R. Allen
J. Barrios	5	Mister Chuki	51	2	M. Viballos
J. M. Aravena	6	Gringo Bravo	50	3	S. Fuentes
J. Caro	7	Casalis	47	7	L. A. García
R. Jaque	8	Foulard	47	5	A. Proschle
P. Arredondo	9	Lololino	45	6	S. Fuentes

UNDECIMA CARRERA.— 1.600 metros.— Quinta serie.— Handicap.—A las 16.50 horas.

P. Ulloa	1	Asamblea	56	3	V. Romo
E. Soto	2	Jardín	56	4	E. Castillo
E. Salas	3	Monje	55	9	M. Amaya
E. Araya	4	Port Said	55	8	O. Silva
I. Sandoval	5	El Espiante	54	2	O. Jara
J. Amestelly	6	Los Maitenes	45	1	O. Jara
C. Pezoa	7	Darius	53	10	F. Chamorro
R. Montoya	8	Galga Rusa	50	7	F. Chamorro
A. Núñez	9	Pepina	49	5	J. Zúñiga
R. Alburquerq.	10	Margoso	45	6	L. Santos

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.20 horas.— serie.— Handicap.

J. Barrios	1	B. Verde	57	3	M. Torres
G. Jorquera	2	Brentano	56	11	L. A. García
P. Ulloa	3	Marullo	56	12	A. Valdés
R. Araya	4	Venturosa	55	10	U. Bravo
J. Escobar	5	T. Verde	54	1	C. Tapia
C. Pezoa	6	Farrero	51	6	D. Sandoval
H. Salas	7	Fichero	51	13	A. Proschle
J. Adasme	8	Calentura	50	2	J. Salfate
A. Núñez	9	Andrea	49	8	H. Garretón
N. N.	10	Camín	48	7	P. Bagú
H. Pilar	11	Nogalero	48	9	C. Covarrubias
J. Caro	12	Nixe	48	5	V. Romo
H. Ponce	13	Narigón	46	4	F. Chamorro

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 17.5[illegible] horas—Quinta serie.— Handicap.

O. Olivares	1	Bayao	56	9	A. Valdés
R. Parodi	2	Fistón	55	2	G. Urquidi
A. Núñez	3	H. de Oro	54	8	A. Vodanovic
J. Escobar	4	Confucio	53	12	H. Cisternas
H. Salas	5	Frutillana	52	4	A. H. García
L. Marchant	6	Palaciego	52	10	C. Covarrubias
G. Jorquera	7	Chepicana	51	13	L. A. García
C. Pezoa	8	Cerise	50	11	D. Sotomayor
R. Valenzuela	9	Dominica	50	3	L. Contreras
J. Martínez	10	Mineola	50	7	E. Castillo
J. M. Aravena	11	Piñacha	47	6	S. Fuentes
R. Montoya	12	C. Cosa	46	5	L. Espinoza
R. Gatica	13	Marfare	46	1	O. Jara



HIPODROMO Chile

Domingo 30 de abril de 1961

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 7 45 horas.

Escobar	1	Acendrada	54	1	A. Castro	0—4
Saavedra	2	Agradecida	54	12	S. Fuentes	—
Soto	3	B. Moon	54	10	G. Herrera	6—4
Véliz	4	Calibé	54	7	A. Ramírez	0—0
Valenzuela	5	Canela	54	5	A. Petit	0—0
Montoya	6	T. Mision	54	15	A. Petit	0—0—0
Guzmán	7	C. Ida	54	18	E. Barticevic	8—0—0—0—0
Martínez	8	Fortanette	54	16	R. Bernal G.	0—0—0
Salas	9	Interesada	54	4	H. González	6—0—0
Gaete	10	Ione	54	6	C. Sepúlveda	0—0—5—0—0
A. García	11	La Porota	54	3	E. Cáceres	—
Adasme	12	Lisura	54	8	H. Gazmuri	—
Cerda	13	Migaja	54	2	H. Gazmuri	0
Sandoval	14	Llocasty	54	17	C. Santos	0—0—0—5—0
M. Aravena	15	Magancia	54	14	P. Inda	2—4—0—0—0
Jorquera	16	Nitela	54	9	A. Vodanovic	4
Díaz	17	Orla	54	13	E. Rodríguez	4—0—0—0
Olguín	18	Provisora	54	11	R. Rabello	0—5—0—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

Sandoval	1	Basilia	54	3	C. Santos	0
Muñoz	2	Cargosa	54	2	T. Herrera	0—0—0
Adasme	3	Corporación	54	15	O. López	6—0—0—0—3
Pezoa	4	Avery	54	10	E. Inda S.	4—4—3—0
Reyes	5	La Coupole	54	12	P. Inda	0—0
Gaete	6	La Misteriosa	54	6	C. Sepúlveda	0—0
Núñez	7	Las Tres B	54	5	M. Viballos B	0—5—0—0—0
Cerda	8	Lujosa	54	7	H. Gazmuri	6—0—0—0—6
Vásquez	9	Sheba	54	16	F. Gazmuri	4—0
M. Aravena	10	Only You	54	9	F. Jacial	0—0—4—3
Alquinta	11	Patrulla	54	8	M. Araneda V.	0—3—4—3—2
Soto	12	Qué Será	54	13	E. Navarro	2—3—2—2
Valenz.	13	R. Mary	54	4	A. López	6—6
Guzmán	14	S. Trini	54	1	J. Muñoz	4—5
Núñez	15	Smile	54	11	F. Parisi	0—0—0—0—0
Véliz	16	U. Hora	54	14	A. Ramírez	6—3—5—5—5

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— A las 8.45 horas.

D. Reyes	1	Allegada	54	3	J. Maldonado	0—0—2—0—0
Martínez	2	Baladora	54	5	A. Petit	0—0—0—0—0
Espinoza	3	Batahola	54	8	C. Sepúlveda	0—4—0—0—0
García	4	Calumnia	54	4	M. Rendic	0—4—0—0—6
Meneses	5	Danesa	54	12	H. Yáñez	0—0—4—3—3
Trigo	6	La Joya	54	7	G. de la Cerda	0—0—5—0—0
D. Cerda	7	Marcianita	54	11	L. A. Orellana	0—6—0—0—0
J. Barrios	8	M. Theresia	54	10	J. Troya	0—5—6—2—4
R. Silva	9	Paquita	54	1	L. Alvarez B.	0—0—0—4—5
L. A. García	10	Patagónica	54	9	R. Villa	0—0—0—0—0
C. Pezoa	11	Perdiz	54	6	A. Vodanovic	6—4—6—0—0
J. Toro	12	Tintorera	54	2	A. Amaro	0—0—0—6—0

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— Novena serie.— A las 9.20 horas.

Véliz	1	Ilianita	56	11	A. Sepúlveda	4—1—0—3—0
L. E. Toledo	2	Agrisur	55	13	O. Becerra	6—6—1—0—0
D. Cerda	3	Faustina	54	10	L. A. Orellana	0—0
Toro	4	B. Blanca	53	7	R. Rabello	0—6—1—0—0
Barrios	5	Sabrina	53	4	R. Rabello	0—2—5—0—6
Adasme	6	Vanagloria	52	15	E. Barticevic	0—0—0—0—0
F. Guzmán	7	M. Monada	52	12	J. Salfate M.	8—0—0—0—2
Meneses	8	La Martinica	54	16	M. Viballos B	6—0—0—0—0
Trigo	9	Rémora	50	14	G. de la Cerda	6—0—3—6—0
Pilar	10	Kecha	49	8	L. Navarro	0—0—0—0—0
L. A. García	11	Espargelina	49	9	N. Peralta	0—0—0—5—3
Meneses	12	Limnorea	47	1	C. Castro	0—0—0—0—0
R. Neira	13	Mapuche	47	3	A. Muñoz	0—6—0—0—0
Martínez	14	Médula	46	2	C. Santos	0—0—0—0—0
Escudero	15	Rozi	45	6	A. Lab	6—6—0—0—6
E. Miranda	16	H. Grande	45	5	R. Quiroz	0—0—0—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Octava serie.— A las 9.55 horas.

C. Pezoa	1	Alexandra	53	17	D. Miranda	0—0—0—0—0
Trigo	2	Embrujado	53	4	G. de la Cerda	0—0—0—0—0
Salas	3	W. Cross	53	7	S. Miceli	0—0—0—0—0
M. Alquinta	4	Pendenciera	53	13	M. Araneda V	0—0—0—0—0
Allende	5	Romancero	53	9	A. Vodanovic	3—0—4—0—0
D. Cerda	6	Didú	51	5	A. Vodanovic	0—0—0—0—0
Núñez	7	Frágil	52	12	H. Cisternas	0—0—5—5—1
Saavedra	8	Querendón	52	3	I. Saavedra	0—3—2—1—6
Valenz.	9	Talquino	52	16	A. Lab	0—0—0—3—1
Soto	10	Flechada	51	1	L. Castro	0—0—0—4—0
H. Pilar	11	F. Negras	51	15	J. Bernal	0—0—0—0—3
Martínez	12	Influenza	51	14	A. Petit	0—3—0—0—0
A. García	13	Carúpano	50	6	E. Cáceres	1—2—0—0—0
N. Vásquez	14	Costumbre	50	8	H. Gazmuri	0—6—0—0—0
J. Barrios	15	Teche	50	10	T. Bustos	6—4—4—0—2
R. Medel	16	Moulinet	50	2	G. Herrera	0—6—0—0—0
F. Meneses	17	Soberbio	50	11	R. Villa	3—3—0—0—0

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Séptima serie.— A las 10.30 horas.

E. Soto	1	Turbio	54	10	H. Yáñez	0—0—5—0—5
N. Vásquez	2	Asimina	53	6	J. Herane	0—6—3—3—0
D. Cerda	3	Niké	53	14	A. H. García	0—0—0—3—0
Barrios	4	Gazette	53	3	R. Quiroz	1—0—0—0—0
G. Jorquera	5	Mardita	52	2	M. Valenzuela	1—4—3—3—0
F. Meneses	6	N. Más	51	8	M. Valenzuela	0—5—1—0—0
J. M. Aravena	7	Trinity	52	5	J. Melero	0—0—0—0—0
H. Pilar	8	Abedul	51	11	A. Ramírez	4—1—2—2—0
R. Medel	9	Chañal	51	9	D. Sandoval	0—0—0—0—0
C. Ojeda	10	La Golond.	51	7	J. Castro R.	0—0—0—5—0
Meneses	11	Regreso	51	12	L. Contreras	4—1—0—4—0
U. Gaete	12	Desliz	50	4	J. Posadas	0—0—0—0—0
Allende	13	Bi	49	1	E. Rodríguez	0—4—6—5—0
Toro	14	Laúd	49	13	C. Castro	2—2—3—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Sexta serie.— A las 11.05 horas.

U. Gaete	1	Gran Visir	54	7	M. Viballos B	0—0—0—0—0
J. Martínez	2	Nikita	54	13	C. Santos	0—0—0—0—0
J. Escobar	3	Stefan	54	5	H. Cisternas	6—5—6—0—0
C. Pezoa	4	Tetraciclina	52	11	D. Miranda	5—0—0—4—1
A. Farías	5	Kon Kon	52	11	M. Martínez	0—0—0—0—0
E. Soto	6	R. Victory	52	10	O. Becerra	0—5—0—5—1
F. Guzmán	7	Toscanella	51	3	M. Rendic	0—1—0—0—3
L. A. García	8	Brasabrava	51	12	J. García A.	0—0
M. Carú	9	Chapeada	51	8	O. López	0—6—0—0—0
N. Vásquez	10	Batúm	50	15	O. López	4—0—2—6—0
C. Ojeda	11	Go	51	1	J. Castro R.	0—0—0—3—0
H. Pilar	12	Avasallador	50	4	A. Muñoz	0—2—3—0—0
A. Núñez	13	Maranguapé	50	6	R. Rabello	0—4—1—5—5
E. Márquez	14	Happy Boy	50	16	A. Donati	0—0—0—0—0
R. Neira	15	Purapinta	49	9	E. Barticevic	0—0—6—0—0
R. Montoya	16	Andén	49	2	J. Herane	0—0—5—1—3

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.40 horas

I. Sandoval	1	Don Felipe	62	5	A. Petit	6—[illegible]—4—[illegible]—0
L. Espinoza	2	Freno	58	2	C. Covarrubias	1—1—3—4—1
H. Salas	3	Solferino	56	7	A. Sepúlveda	1—1—0—0—4
E. Araya	4	Jabugo	54	3	O. López	1—1—3—1—2
H. Pilar	5	Good Luck	53	11	A. Breque	4—2—5—1—0
G. Farfán	6	Gran Amigo	53	10	A. Sepúlveda	1—0—0—5—2
C. Ojeda	7	Falsete	50	6	J. Castro R.	2—1—1—1—0
R. Valenzuela	8	Fleuret	50	1	E. Rodríguez	4—1—2—6—3
C. Pezoa	9	Bob	49	4	A. Vodanovic	3—4—3—2—3
S. Allende	10	Quick Ideal	45	8	O. Lizama G.	6—1—0—1—0
F. Meneses	11	Stravinsky	45	9	S. Miceli	0—5—0—5—0

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Quinta serie.— A las 12.15 horas.

J. Pérez	1	Rubicunda	54	16	C. Santos	4—0—0—0—0
J. Martínez	2	Dorman	50	12	C. Santos	0—4—1—5—0
L. A. García	3	Greenwich	53	8	E. Valenzuela	3—3—0—0—0
C. Ojeda	4	Miltown	52	11	J. Castro R.	2—5—3—2—1
G. Jorquera	5	Bufido	52	9	E. Inda G.	0—0—0—0—0
E. Soto	6	Gregory Peck	52	15	J. Suárez	4—2—4—1—1
R. Medel	7	Ilque	52	6	A. Castro	0—0—0—0—0
I. Sandoval	8	Bully	51	3	O. Jara	2—1—0—0—0
V. Espinoza	9	Balumba	51	14	C. Sepúlveda	0—2—2—0—0
C. Pezoa	10	Bengasi	51	13	J. Inda	0—0—0—0—0
M. Alquinta	11	Hillman	51	7	C. Rivera	1—4—8—0—2
H. Pilar	12	Curanela	50	1	A. Muñoz	0—4—5—1—0
J. Adasme	13	Pomaire	50	10	A. López	4—2—0—2—0
R. Valenzuela	14	Ligera	49	4	A. Lab	0—2—3—1—5
D. Cerda	15	Idealista	48	15	A. H. García	0—1—5—2—0
S. Meneses	16	Alabanciosa	48	2	F. Castro	0—0—0—0—0

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Cuarta serie.— A las 12.50 horas.

L. E. Toledo	1	La Yapa	58	6	J. Troya	0—0—1—1—0
V. Espinoza	2	Mosquete	57	5	C. Sepúlveda	0—0—0—1—0
L. A. García	3	Tasajo	55	3	E. Cáceres	0—1—2—3—0
F. Guzmán	4	Siete Lunas	53	7	J. Muñoz	0—6—6—0—0
H. Pilar	5	A. Triomphe	52	10	J. Bernal	3—1—2—0—1
J. Trigo	6	El Cachorro	52	11	L. A. Orellana	0—0—0—0—0
J. Toro	7	Petite Fleur	51	2	F. Castro	0—0—0—0—0
E. Soto	8	Enderby	51	8	J. Vial	0—0—1—0—0
R. Medel	9	Idéntico	51	4	D. Sandoval	0—3—0—1—3
R. Valenzuela	10	Montalbán	51	15	A. Petit	0—0—1—3—2
U. Gaete	11	B. Basque	50	14	O. Lizama G.	0—5—5—4—5
R. Montoya	12	Cucalón	49	9	F. Jacial	4—1—0—0—0
J. Martínez	13	Baredra	47	1	V. Cepeda	1—0—4—1—1
J. M. Aravena	14	Aladín	47	13	E. Inda G.	0—3—1—4—0
F. Meneses	15	Renegado	47	12	H. Cisternas	1—3—4—0—2

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Tercera serie.— A las 13.20 horas.

S. Véliz	1	Ranieri	56	3	A. Ramírez	0—0—2—1—0
J. Pérez	2	Samovar	56	5	A. Vodanovic	1—2—0—0—0
M. Díaz	3	A. Luisa	56	11	E. Rodríguez	0—4—0—0—1
C. Giraldes	4	T. Alegre	53	7	O. López	6—2—3—0—0
G. Jorquera	5	Finalidad	51	1	L. A. García	3—1—1—1—0
H. Olguín	6	Picardía	50	8	A. Sepúlveda	1—0—5—3—0
R. Valenzuela	7	Victimado	50	6	M. Valenzuela	5—5—1—6—4
R. Montoya	8	Amigable	48	4	A. Petit	6—0—0—0—2
N. Vásquez	9	Superunda	48	9	M. Araneda	2—2—1—6—0
H. Pilar	10	Alouet	47	10	A. Henríquez	3—4—6—1—1
F. Meneses	11	Escamillo	47	2	J. Posadas	0—0—0—0—0

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera
LA NACION	Big Moon La Porota Nitela	Qué Será Coronación Ultima Hora	Paquita Batahola Calumnia	Espargelina Rozi Rémora	Flores Negras Teche Talquino	Turbio La Golondrina Mardita	Andén Tetraciclina Royal Victory	Jabugo Solferino Stravinsky	Miltown Hillman Greenwich	Montalbán Renegado A. de Triomphe	Alouet Victimado Finalidad
LA HIPICA	Nitela Big Moon Llocasty	Qué Será Coronación Patrulla	Danesa M. Theresia Paquita	Miss Monada La Martinica Rozi	Teche Flores Negras Talquino	Regreso Turbio Chañal	Andén Royal Victory Tetraciclina	Falsete Gran Amigo Jabugo	Greenwich Idealista Balumba	Petite Fleur Montalbán Renegado	Amigable Alouet Victimado
EL CLUB	Nitela Acendrada Big Moon	Qué Será Only You Every	M. Theresia Danesa Paquita	Sabrina Miss Monada Espargelina	Frágil Teche Talquino	Mardita Abedul Regreso	Tetraciclina Toscanella Andén	Jabugo Freno Gran Amigo	Miltown Ligera Gregory Peck	Idéntico Renegado Montalbán	Alouet Amigable Finalidad
LA HUASCA	Nitela Acendrada Big Moon	Qué Será Only You Patrulla	Danesa M. Theresia Marcianita	Miss Monada Espargelina Sabrina	Flores Negras Teche Talquino	La Golondrina Abedul Mardita	Tetraciclina Andén Avasallador	Freno Jabugo Good Luck	Curanela Miltown Bully	Baredra Montalbán A. de Triomphe	Alouet Amigable Finalidad
EL ENSAYO	Nitela Big Moon Acendrada	Qué Será Only You Patrulla	Danesa M. Theresia Calumnia	Sabrina Miss Monada Espargelina	Talquino Teche Frágil	La Golondrina Mardita Turbio	Tetraciclina Andén Royal Victory	Freno Gran Amigo Jabugo	Miltown Curanela Hillman	Renegado Montalbán A. de Triomphe	Alouet Amigable Victimado
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Interesada Nitela Big Moon	Qué Será Only You Patrulla	Danesa Marcianita M. Theresia	Rémora Miss Monada Espargelina	Talquino Frágil Querendón	Abedul Nunca Más Turbio	Tetraciclina Toscanella Andén	Freno Fleuret Jabugo	Miltown Bully Gregory Peck	A. de Triomphe Montalbán Renegado	Alouet Anita Luisa Amigable
LA SEGUNDA	Nitela Big Moon Acendrada	Qué Será Only You Patrulla	Danesa M. Theresia Paquita	Miss Monada Espargelina Rozi	Frágil Talquino Flores Negras	Abedul Turbio Bi	Tetraciclina Royal Victory Toscanella	Jabugo Freno Fleuret	Hillman Miltown Gregory Peck	Montalbán A. de Triomphe Aladín	Alouet Anita Luisa Amigable
LAS N. DE ULTIMA HORA	La Porota Magancia Nitela	Ultima Hora Qué Será Patrulla	Danesa M. Theresia Calumnia	La Martinica Sabrina Espargelina	Teche Frágil Talquino	Abedul Mardita La Golondrina	Andén Tetraciclina Toscanella	Fleuret Jabugo Freno	Rubicunda Gregory Peck Miltown	Renegado Baredra Idéntico	Alouet Amigable Superunda

Jabugo cobrará desquite a Freno



ERNESTO INDA GUZMAN viajó a Concepción para ver la carrera de su pupilo Huamachuco, en el Gran Premio. El eficiente entrenador se mostró contento con el trabajo que cumplió el potrillo

Será nuestro favorito en el Clásico de hoy en el H. Chile

Sólo diez rivales se presentarán a competir en el Clásico "Absalón Valencia Zavala", que se correrá esta mañana en el Hipódromo Chile. Debido a un contratiempo sufrido en su training no correrá Quick Ideal. La prueba que tiene un premio de 2,800 escudos al primero, será disputada en la distancia de 1.500 metros.

La chance de cada uno de los rivales es la siguiente:

DON FELIPE, 62,5 kilos (Iván Sandoval).— No actúa desde que fracasó en el clásico reglamentario "Otoño", donde terminó en el penúltimo lugar. Pese a los kilos, puede hacer algo de provecho en ésta.

FRENO, 58,5 kilos (Luis Espinoza).— En impresionante atropellada final, dio cuenta, scobre la misma sentencia, de Jabugo en el clásico "Aeródromos de Chile". Cargará 3 1|2 kilos más que en aquella ocasión, lo que seguramente no impedirá al hijo de Faubourg y Frenada cumplir un lucido papel aquí.

SOLFERINO, 56 kilos (Héctor Salas).— Con el mismo peso ocupó la cuarta colocación en el clásico que se adjudicó el anterior. Sufrió algunos tropiezos de poca importancia en ese compromiso. Su estado de training es sobresaliente. Lo indicamos para segundo.

JABUGO, 54 kilos (Enrique Araya).— El defensor de las sedas del Stud "Aspirante" ha cumplido una excelente campaña últimamente. Su segundo puesto, detrás de Freno, le asigna una de las mejores opciones para llevarse el galardón. Nuestro favorito.

GOOD LUCK, 53,5 kilos (Héctor Pilar).— Corre muy bien en esta distancia, pero tenemos la impresión que la hija de Afghan II y Good Idea no se desempeña bien a pesos altos. De todas formas, creemos que hará dura pelea a los favoritos.

GRAN AMIGO, 54 kilos (Gustavo Farfán).— Viene de sucumbir ante Quilmeña en 1.200 metros. Luce gran estado de entrenamiento, por lo que no sería nada de extraño que esté entre los primeros al final.

FALSETE, 50 kilos (Clemente Ojeda).— No tuvo una feliz actuación en los 1.600 metros que ganó Doblón en césped, pista en la que no rinde tanto como en la arena. Sus anteriores presentaciones en cancha de arena, que han sido sendas victorias, lo indican como uno de los más peligrosos adversarios.

FLEURET, 50 kilos (Raúl Valenzuela).— El pupilo de Eduardo Rodríguez viene de Viña en grandes condiciones de preparación. Va peligrosamente liviano y sorteó una partida que favorecerá mucho a su modo de correr.

BOB, 49,5 kilos (Carlos Pezoa).— El más veterano de los participantes en la prueba central, siempre que llega a la cancha se le ve luchando por uno de los puestos de avanzada. Por su honradez merecc una satisfacción.

STRAVINSKY, 45 kilos (Fernando Meneses). — En otros tiempos el hijo de Hipo y Sudamérica con estos kilos habría sido el más seguro vencedor. Sus indocilidades le hacen perder toda clase de opción cada vez que compite. Si logra dejar atrás sus mañas su triunfo no será nada imposible. Lo indicamos para el tercer placé.



HECTOR PILAR ganó tres pruebas el miércoles recién pasado. Ahora puede hacer lo mismo



ENRIQUE ARAYA lleva muy buenas montas en los programas de hoy. En el Hipódromo Chile conducirá a nuestro recomendado, Jabugo

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no correrán en la reunión de hoy en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

1a. carrera.— Ione (10).
2a. carrera.— Every (4) y Sheba (9).
3a. carrera.— Baladora (2).
8a. carrera. — Quick Ideal (10).

CLUB HIPICO

3a. Carrera.— Ivanale (8).
5a. Carrera.— Pío Pío (12).
13a. Carrera.— Cualquier Cosa (12).

Francia reiniciará sus contactos musulmanes

PARIS, 29 (UPI). Por Charles W. Ridley. — El Presidente Charles de Gaulle, armado de poderes dictatoriales y victorioso sobre los extremistas de derecha contrarios a la "autodeterminación" de Argelia, comenzó a prepararse hoy para reanudar los contactos de paz con los nacionalistas musulmanes argelinos.

De Gaulle llamó hoy a su despacho a sus principales asesores: el Primer Ministro, Michel Debre; el Ministro de Asuntos Culturales, Andre Malreaux, y el Ministro del Interior, Roger Frey. Al mismo tiempo recibió un informe del Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, quien se encuentra en Argelia examinando la situación después del abortado motín militar del último fin de semana.

Nada se sabe de lo tratado por De Gaulle y sus colaboradores. El Presidente raras veces deja traslucir con anticipación lo que piensa hacer, pero fuentes bien informadas dijeron que el próximo paso del Presidente será poner en marcha las negociaciones de paz con los rebeldes argelinos que debieron haber comenzado este mes en Evian-Les-Bains, en la frontera franco-suiza.

En las mismas esferas se dijo que es casi seguro que los dirigentes de la rebelión argelina accederán a iniciar las negociaciones, a pesar de sus reparos anteriores, ahora que De Gaulle ha disipado el peligro de que la eventual independencia de Argelia sea torpedeada por los elementos derechistas contrarios a la política del Presidente.

De Gaulle guarda reserva, pero esperas interiorizadas de lo que va ocurriendo dijeron que es posible que dé a conocer sus inteciones en el discurso por radio y televisión que pronunciará el próximo 8 de mayo en París.

En Túnez, círculos bien informados dijeron que las negociaciones de Evian comenzarán el 11 de mayo. En Roma, el emisario del "Gobierno" rebelde argelino, Taieb Bouhlarouf, se entrevistó con el "Ministro de Información", Mohamed Yazid, presumiblemente para discutir problemas relacionados con la Conferencia de Paz.

En París se expresó que De Gaulle esperará probablemente hasta que la lucha haya terminado en Argelia antes de abandonar los poderes dictatoriales que asumió, de acuerdo con la Constitución, al producirse el motín militar reciente.

Mientras tanto, continúa la batida contra los elementos derechistas vinculados con las intrigas que desembocaron en el alzamiento militar en favor de la "Argelia francesa".

Sin embargo, se supo que hoy hubo pocos arrestos adicionales en Francia metropolitana, lo que parece indicar que la primera fase de la "depuración" ha terminado.

En Argelia, en cambio, un vocero de Joxe declaró que se espera el arresto de otros 400 civiles, aparte de los 400 ya detenidos. Por lo menos 250 oficiales del ejército se encuentran también arrestados.

Tshombe boicotea de nuevo la conferencia

COQUILHATVILLE, 29 (United Press International). — El Presidente de la provincia "independiente" de Katanga, Moise Tshombe, boicoteó nuevamente la conferencia de líderes políticos congoleños, que se realiza en esta ciudad, para tratar de decidir el futuro del Congo.

Entretanto, siguen los choques sangrientos entre los soldados congoleños y las tropas de las Naciones Unidas, y los funcionarios de la provincia de Katanga hablan de la posibilidad de una guerra civil

La "detención" de Tshombe ha pasado de un simple incidente a una crisis de proporciones.

El miércoles pasado, Tshombe abandonó la conferencia de jefes congoleños, y al llegar al aeropuerto, los soldados congoleños le impidieron partir de vuelta a su capital, Elisabethville. El líder de Katanga decidió entonces realizar una resistencia pasiva en el aeropuerto, y estuvo allí sentado durante cincuenta horas.

Ayer partió voluntariamente del aeropuerto y se dirigió al lugar de la conferencia. Pero, en lugar de tomar parte en las discusiones, se limitó a preguntar dónde se alojaban sus asesores, y abandonó el local.

Hoy nuevamente no se presentó a la conferencia.

En Elisabethville, el Gobierno de Tshombe advirtió a las Naciones Unidas y a todos los cónsules extranjeros en esa ciudad que había tenido conocimiento de ciertas noticias que, de resultar ciertas, podía existir "el peligro de la erupción espontánea de una guerra civil" en el Congo.

Los funcionarios de las Naciones Unidas en Leopoldville, por otra parte, anunciaron un nuevo choque entre sus fuerzas y las tropas congoleñas.

Un vocero de las NN. UU. dijo que "ciertamente" hay varios heridos por ambas partes y "creo que algunos muertos".

El nuevo choque se registró ayer en Port Francqui, entre las tropas del ejército congoleño central y las fuerzas de Ghana pertenecientes al mando de la organización mundial.

EN EL SENADO EXPLICARA RUSK LA INVASION A CUBA

WASHINGTON, 29 (UPI).— El Secretario de Estado, Dean Rusk, se entrevistará personalmente el lunes con una Subcomisión del Senado, para defender la posición del Gobierno de Kennedy en el manejo de la crisis con Cuba y responder a un interrogatorio sobre el reciente y abortado intento de invasión.

Como resultado, la Subcomisión de Relaciones Exteriores aplazó su entrevista con el Director del Servicio Central de Inteligencia, Allen W. Dulles, a quien había citado para el lunes.

Poco después de su regreso de Angora, Turquía, Rusk notificó al organismo senatorial que representara al Poder Ejecutivo en una sesión a puertas cerradas que realizará la Subcomisión, cuyo presidente es el senador demócrata, Wayne L. Morse.

Poco más tarde, el organismo anunció que Dulles estaba "dispuesto a comparecer" el lunes, pero que en vista de la decisión de Rusk "se decidió aplazar la comparencia (de Dulles) para una fecha posterior".

Se había informado, antes de que Rusk anunciara su propósito de presentarse personalmente, que el Subsecretario de Estado, Chester A. Bowles acudiría a la Subcomisión.

La decisión de Rusk se produce en un momento en que aumentan las presiones en el Congreso para una investigación del Servicio de Inteligencia y para que los Estados Unidos asuman una actitud más severa en la crisis cubana.

GOBIERNO DE COSTA RICA AMENAZA ROMPER CON CUBA

SAN JOSE, Costa Rica, 29. (UPI). — El Ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Vargas, corroboró hoy que el Gobierno de Costa Rica romperá relaciones diplomáticas con Cuba si el régimen del Primer Ministro, Fidel Castro, procede con la ejecución de los rebeldes apresados durante el frustrado intento de invasión de la semana pasada.

Dijo que la decisión al respecto se tomó en vista de la respuesta poco satisfactoria que el Presidente de Cuba, Osvaldo Dorticós, dio al mensaje que le dirigió el de Costa Rica, Mario Echandi, intercediendo por las vidas de los prisioneros.

En tal respuesta, señalo Vargas, el Presidente Dorticós, "si bien afirma que no privará el espíritu de venganza contra los revolucionarios capturados, no hizo promesa concreta y satisfactoria de garantizar la vida de los prisioneros".

La posición oficial mantenida por el Gobierno costarricense sobre el particular se explicó como sigue:

"Considerando que nuestra Constitución Política establece que la vida humana es inviolable; que, dada nuestra tradición, el Gobierno no puede, ni es hora ya, conformarse con simples manifestaciones escritas, ha dispuesto que si se producen nuevos fusilamientos, romperá relaciones diplomáticas con el Gobierno de Cuba".

Un portavoz de la Presidencia dijo que el Gobierno de San José aguarda ahora informaciones de su Embajador en La Habana para decretar la ruptura tan pronto se sepa que han comenzado las ejecuciones.

LLEGAN A WASHINGTON CINCO LIDERES ANTICASTRISTAS

WASHINGTON, 29 (UPI).— Hoy llegaron a esta capital, para entrevistarse con funcionarios norteamericanos, los dirigentes del Consejo Revolucionario Cubano que guió la reciente invasión de Cuba.

Esos dirigentes deben también discutir entre ellos asuntos de alta política relacionados con el futuro del Consejo.

Procedentes de Nueva York y Miami llegaron los cinco dirigentes del Consejo, a saber: doctor José Miró Cardona, doctor Manuel A. de Varona, Justo Carrillo, Carlos Hevia y Manuel Ray.

Aquí deben entrevistarse con funcionarios de EE. UU., cuyos nombres no se conocen.

Circularon, al mismo tiempo, informaciones de que se entrevistarían con el Presidente Kennedy, pero éste abandonó Washington para pasar el resto del fin de semana en su casa de campo, cercana a esta capital.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
LUIS FLORENCIO REPETTO ARATA
(Q.E.P.D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 15 horas, desde su casa-habitación, Alameda 3907. A las 12 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia Santa Rosa de Lima.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro, y abuelito, señor
LUIS CORDOVA MATTEY
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 15 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Catamarca 1840, con destino al Cementerio Católico.

La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo: Srta.
RUTH ORTIZ SAEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Vasconia N.o 30, (paradero 6, Vicuña Mackenna), al Cementerio General.

La familia.

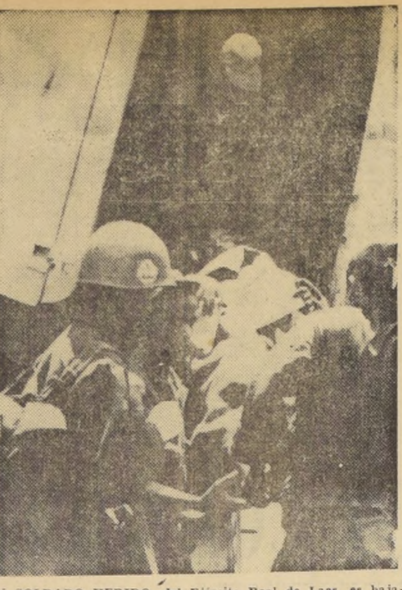
DEFUNCION.—

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido deudo, señor
JOSELIN BUSTAMANTE VASQUEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 15 horas, partiendo el cortejo de la Iglesia Santo Tomas de Aquino (Gamero con Vivaceta), al Cementerio General.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido padre y hermano señor
JOSE MIRANDA JOFRE
Sus funerales se efectuarán mañana lunes, a las 16 horas, desde la Capilla del Cementerio General, donde son velados sus restos.

La familia.



UN SOLDADO HERIDO, del Ejército Real de Laos, es bajado en camilla desde un avión, que le llevó desde el campo de batalla hasta Vientiane. La rebelión del Pathet Lao, apoyado por los comunistas, está haciendo crisis, justamente poco después que los Gobiernos de Rusia y Gran Bretaña hicieran una petición conjunta para que los dos bandos cesaran el fuego y se diera comienzo a una conferencia de paz. Ahora, los comunistas han ganado terreno y tratan de imponer condiciones a los occidentalistas. Mientras tanto, los Gobiernos aliados estudian su posible intervención armada, lo que podría conducir a una repetición de la guerra coreana, y llevar al mundo a la crisis total. (Telefoto UPI.)

PREMIO DE PERIODISMO A "EL SUR" DE CONCEPCION

NUEVA YORK, 24.— Un diario de Chile y otro de los Estados Unidos, que se distinguieron por su labor en favor de los damnificados de los terremotos que azotaron el sur de Chile el año pasado, figuran en la lista anual de premios otorgados por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), por actuación sobresaliente en el campo del periodismo.

Al mismo tiempo, la SIP anunció los ganadores de otros premios, todos los cuales serán entregados durante la Asamblea General que la organización celebrará en Nueva York los días 16 al 18 de octubre próximo.

Los nombres de los favorecidos fueron anunciados por William M. Pepper, Jr., editor del "Daily Sun", de Gainesville, Florida, y presidente de la Comisión de Premios de la SIP, que se reunieron en Acapulco, México, para seleccionar entre más de 30 inscritos.

"El Sur", de Concepción, Chile, recibirá la placa de bronce SIP-Mergenthaler, en reconocimiento de su destacada labor en difíciles y penosas circunstancias. Este diario, que se publica en la más grande de las ciudades chilenas afectadas por los terremotos de mayo de 1960, no dejó de aparecer ni un solo día, gracias a la devoción profesional de su personal y, no obstante, los graves daños sufridos por sus instalaciones.

Con formato reducido, mantuvo informados a sus lectores, no sólo de lo que pasaba en su asolada ciudad, sino también de lo que ocurría en toda la región meridional de Chile. La labor de "El Sur" fue reconocida y admirada por sus colegas de todo Chile, para quienes ese periódico fue, en muchas ocasiones, la más importante fuente de noticias.

El "News-Call Bulletin", de San Francisco, California, recibirá el premio SIP-Tom Wallace, consistente en una placa, en reconocimiento de su labor en 1960, para promover la amistad y comprensión entre las naciones americanas. Se hizo especial mención de su redactor Donald Canter, quien escribió una serie de informaciones como parte de la campaña del periódico, para ayudar a las víctimas de los terremotos de Chile, campaña que incluyó una suscripción para reunir fondos y construir casas para los damnificados de Valdivia, Chile. Canter asistió a la ceremonia en la que se entregaron las viviendas a los favorecidos, quienes viven ahora en lo que se llama, acertadamente, "Barrio San Francisco", en Valdivia.

EICHMANN NO SERA EJECUTADO ESTE AÑO

JERUSALEN, 29 (UPI).— Por Joseph W. Grigg.— Fuentes jurídicas responsables israelíes, predijeron hoy que Adolf Eichmann no será ejecutado este año, aunque sea condenado a muerte por la matanza de 6.000.000 de judíos.

Agregaron esos informantes que, cualquiera que sea la sentencia que dicte el Tribunal israelí contra Eichmann, transcurrirán probablemente nueve meses antes de que se cumpla tal sentencia.

Se cree que el juicio se prolongará hasta agosto, pese a los enérgicos esfuerzos del Presidente del Tribunal, Moshe Landau, de abreviar los larguísimos testimonios y la interminable lectura en voz alta de la enorme cantidad de documentos que piensa presentar el Ministerio Público.

El Fiscal Gideón Hausner dijo ayer a Landau, que confiaba en completar el caso del Ministerio Público en dos meses más, esto es, a fines de junio. Por su parte, el abogado defensor de Eichmann, Robert Servatius, dijo que su alegato insumirá por lo menos un mes, sin tomar en cuenta si su cliente presta testimonio en defensa propia.

Por esas razones, los entendidos dicen que hay pocas perspectivas de una sentencia antes de mediados de agosto.

Si Eichmann es condenado, se da por seguro que Servatius apelará ante la Suprema Corte, pero sólo se podrá dar curso a la apelación, después de los tres meses de vacaciones de ese alto tribunal.

De fuente fidedigna se sabe que, el mismo Eichmann está resignado a morir en la horca. Hace poco, el tribunal escuchó una predicción de Eichmann, grabada en cinta magnética, según la cual no pasará de los 56 años. En marzo próximo cumplirá esa edad.

Tres oficiales de EE. UU. listos para ir al espacio

CABO CAÑAVERAL, Florida, 29 (UPI).— El primer astronauta norteamericano irá al espacio la próxima semana, probablemente, a las 8 A. M. del martes.

Se espera que vuelva vivo e ileso a tierra. Naturalmente, puede que no sea así, pero él mismo pidió que se le encomendara la tarea, y se preparó afanosamente para conseguirla.

Un cohete Redstone será usado para disparar su cabina, de unos 1.100 kilos de peso, en un vuelo de 15 minutos sobre el Atlántico. La cabina alcanzará una velocidad máxima de 7.240 kilómetros por hora, y una altura no superior a 185 kilómetros.

La cabina descenderá con paracaídas sobre el océano, a unos 470 kilómetros del punto de partida. Un helicóptero la recogerá del mar y la llevará a la cubierta del portaviones "Lake Champlain".

En Washington, el jefe de la Dirección Nacional de Aeronáutica y el Espacio (DNAE), James E. Webb, declaró que el vuelo será el primer paso de Estados Unidos hacia la conquista del espacio por el hombre.

"Será un paso serio, porque no se lo podrá dar sin arriesgar una vida humana", añadió.

Webb declaró, sin embargo, que tenía confianza en que los jefes del llamado "Programa Mercurio", en el que se han invertido 500.000.000 de dólares para poder enviar un hombre al espacio, han tomado "todas las precauciones razonables para reducir al mínimo ese riesgo".

La confianza ha sido reforzada por el éxito con que se realizó ayer en Wallops Island, Virginia, la prueba final del sistema que permite al astronauta desprender su cabina del cohete portador.

De los siete astronautas norteamericanos ya preparados (la crema de los pilotos de prueba de la nación, que se ofrecieron voluntariamente, hace dos años), tres han sido designados para este histórico primer vuelo. Cuál de estos tres será el elegido en último término no será anunciado sino pocos minutos antes que el cohete Redstone empiece a elevarse de su plataforma.

Los tres designados son el teniente coronel John H. Glenn, Jr., un piloto de la Infantería de Marina, de 39 años, cabello rojo y ojos verdes; el capitán de Marina, Alan B. Shepard, Jr., un piloto naval de 37 años, ojos azules y cabellos castaños; y Virgil I. Grissom, capitán de la Fuerza Aérea, de ojos y cabellos castaños.

Perú no admitió a 2 diplomáticos checoslovacos

LIMA, 29.— (UPI).— Después de permanecer en este aeropuerto 24 horas, custodiados por la policía, siguieron checoslovacos Vilian Dolnik y viaje a La Paz los diplomáticos Vecek Jiri.

Los viajeros habían tratado de entrar en el país a mediodía de ayer sin el visado necesario.

Declararon que están actualmente recorriendo la América Latina, en visita a las misiones diplomáticas de Checoslovaquia.

El Perú no tiene relaciones con ningún país comunista.

GHANA, MALI Y GUINEA FORMAN NUEVO ESTADO

ACCRA (Ghana), 29. (UPI). — Los Presidentes de las Repúblicas de Guinea, Ghana y Mali firmaron hoy una carta de unión de sus tres países.

Un comunicado expedido conjuntamente por los tres Presidentes dice que el nuevo Estado surgido de la Conferencia se llamará "Unión de Estados Africanos", y la carta deja la puerta abierta al ingreso de otros Estados de Africa.

Se anunció también que la Carta de Constitución será sometida a la aprobación de los Parlamentos de los tres países signatarios y será publicada cuando todos la hayan ratificado.

Los tres Presidentes anunciaron su acuerdo al final de la reunión de tres días, primera que han celebrado desde que acordaron reunirse en forma regular trimestralmente.

La idea de la presente unión surgió cuando en noviembre de 1958 Ghana y Guinea proclamaron una unión de los dos Estados.

En diciembre último aprobaron el ingreso de Mali.

Voceros de los reunidos dijeron que los tres Presidentes designaron un comité que estudie los medios de fundir los mandos militares, la divisa monetaria, las relaciones exteriores y la política cultural de las tres naciones.

Obreros cubanos quemarán efigie de John Kennedy

MIAMI, 29 (UPI).— La radio de La Habana anunció hoy que el Presidente de Estados Unidos, John F. Kennedy, será quemado en efigie durante la gran concentración obrera que se realizará el lunes en la Plaza Cívica para celebrar el Día de los Trabajadores.

La emisora dijo que la efigie que será quemada representa a Kennedy en la clásica pose de la Estatua de la Libertad, pero sosteniendo en la mano, no una antorcha, sino un puñado de dólares. Además, la figura endrá en la cabeza, no una corona, sino un casco de acero erizado de cañones.

En la túnica que cubrirá la efigie estará el emblema del Ku-Klux-Klan.

En la mano tendrá un "libro blanco" del Departamento de Defensa con los planes para la invasión de Cuba.

Sobre la cabeza de la figura habrá un buitre con la cruz swástika.

La emisora de La Habana dijo que en el acto del lunes se quemará también una casa que simboliza "el capitalismo y su codicia".

Posteriormente, cuando Fidel Castro comience a hablar a la multitud, mil palomas serán echadas a volar.

Cinco mil manifestantes contra bomba atómica

LONDRES, 29 (UPI).— Miles de manifestantes se reunieron en Trafalgar Square para protestar contra los experimentos nucleares y realizar una demostración de resistencia pasiva frente al Parlamento.

Centenares de policías fueron enviados a ese lugar y, en estrecho cerco, hombro contra hombro, rodearon la plaza y los edificios gubernamentales en Whitehall, que es la ancha calle que conduce desde la plaza hasta el Parlamento.

Uno de los organizadores de la demostración, Michael Randle, estimó que por lo menos cinco mil personas participarán en este acto de resistencia pasiva.

Las autoridades de Scotland Yard previnieron que podría invocarse una ley de 1839, que autoriza a la policía a cerrar Whitehall y otras calles en las proximidades del Parlamento y a detener a cualquier persona que trate de transitar por ellas.

Camión chocó con un barco

BUENOS AIRES, 29 (UPI).— Un curioso accidente ocurrió ayer en el puerto de esta capital. Un camión postal chocó con un barco. Los frenos del automor fallaron y provocaron el choque del vehículo contra el vapor "Ciudad de Colonia", amarrado en un muelle.

El camión resultó con desperfectos y su conductor con heridas leves. El "Ciudad de Colonia", en cambio, ni siquiera quedó marcado.

La FIFA respalda al Torneo Mundial que organiza Chile

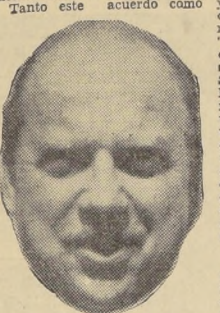
Así se deduce de un cable enviado por el organismo que dirige el fútbol en el mundo. "Estoy consternado", dice su titular, Ernest Thomen. Seguridades a la prensa otorga el Gobierno chileno. Sin validez los ataques hechos en Europa

Las innúmeras dificultades que ha traído al fútbol chileno todo los extemporáneos ataques hechos en Europa por el periodista argentino Martín Leguizamón, primero, y que fueron recogidos más tarde por la organización que en el Viejo Continente agrupa a los periodistas especializados en deporte, han ido de a poco perdiendo categoría no bien tomó cartas en el asunto el Comité Organizativo chileno e incluso nuestro propio Gobierno.

Martín Leguizamón dio el campanazo al decir, entre otras cosas, que el viaje a Chile representaba "una caravana de locos", dando a entender con esto que el torneo en nuestro país adolecería de múltiples defectos, derivados de deficiencias en los medios de comunicación, hospedaje, etc. A la lógica reacción chilena se excepcionó Leguizamón sosteniendo o pretendiendo sostener que su pensamiento lo habían reflejado erróneamente los titulares del periódico alemán que reprodujo el comentario.

Acorde o no el título con el pensamiento del periodista argentino, las cosas no terminaron ahí. Tomó la bandera de los ataques la Asociación Internacional de Cronistas Deportivos, quien en un Congreso realizado recientemente en París adoptó una moción, dando atribuciones a su presidente "para tomar contacto con la Federación Internacional de Fútbol Asociado, para conseguir (en Chile) las garantías elementales que todos los periodistas del mundo tienen derecho a exigir".

Tanto este acuerdo como



DITTBORN: reacción justa y varonil.

un editorial del diario francés "L'Equipe" reflejaba la idea que los periodistas que viniéran al torneo no contarían con las facilidades necesarias al cumplimiento de su misión profesional. Se habló incluso que en el Estadio Nacional de Chile los puestos de prensa serían reducidos a cincuenta (número insuficiente para tal manifestación) y situados entre el público.

Como mentor de estos ataques, injustificados, sin duda alguna, apareció el nombre del Dr. Keiser, Secretario General de la FIFA, quien, luego de estar en Chile, dijo en Europa lo que aquí jamás expresó.

POSICION CHILENA

A los ataques ha respondido el Gobierno de Chile en una forma categórica y clara. El señor Jaime Silva, presidente de la Comisión Coordinadora, y Carlos Dittborn, presidente del Comité Organizador, dieron respuesta diciendo que los "periodistas serán alojados en el Hotel Carrera, uno de los más lujosos de América del Sur, y que, además, tendrán lugar en varios hoteles de primera categoría. Por otra parte, se otorgará a los periodistas el mismo trato que a los delegados oficiales de los diversos países participantes y credenciales para el libre acceso a todas partes, estando exentos inclusive de controles aduaneros y policiales que se aplican a los turistas comunes".

CABLE A LA FIFA

A mayor abundamiento, y para aclarar de una vez por todas la efectividad de los ataques, el Comité organizador chileno envió un cable a la FIFA, pidiendo que este organismo se pronuncie oficialmente. La respuesta llegó y es del tenor siguiente: 'Zurich, 28.— Dittborn.— Mundifut, Santiago de Chile.

En respuesta a su cable, informamos Ud. presidente Thommen consternado por sus noticias. Presidente y secretario FIFA nada saben de semejante comunicado oficial a la prensa deportiva. Punto. Rogamos enviarnos completo texto denunciado nos permita investigación. Punto. Presidente Thommen reitera su total confianza en comité organización de su presidencia. Punto. Saludos. Fdo. Courte. Fifa.

La respuesta, por su imperativa claridad no merece casi ser comentada, salvo el hecho muy especial que el cable no lo firma el Dr. Keiser, en su carácter de secretario, sino otro dirigente, lo que daría a entender que la FIFA, junto con reiterar la confianza en el Comité organizador chileno, habría desautorizado la desdichada noticia propalada, según se ha dicho, por el dirigente que no hace mucho nos visitó.

Lira, otra vez 1º en "Trapp"

Con 97 blancos en 100, ganó ayer en Lo Curro

Con la buena marca de 97 blancos en 100 y dos series perfectas de 25 en 25, Juan Enrique Lira, el notable tirador internacional chile[no] [del] vuelo del club "Lo Curro", hizo suya ayer la primera competencia oficial en [Fo]sa Olímpica o tiro "Trapp" por el ranking, efectuada en el stand "Nicolo [M]enicucci", de Manquehue, Las Condes.

Este torneo se definió a [100] platillos, bajo el control y patrocinio de la Federación de Tiro al Blanco de Chile.

PRECISION EXCEPCIONAL

El vencedor inició la primera serie de 25 platillos, [fa]llando, por milímetros, sólo en dos de ellos; sin embargo, a la segunda serie [hi]zo "tiro perfecto", derribando los 25 platillos. En la tercera serie de 25, Lira volvió a errar en un platillo por escasísimo margen, pero se rehabilitó nuevamente en la última serie de 25 platillos, al anotarse otra vez, en medio de los aplausos de la concurrencia, otro "tiro perfecto" de 25 blancos en 25.

RESULTADOS GENERALES

Los resultados generales de la competencia fueron los siguientes: 1.o Juan Enrique Lira, con 23-25-24 25, total 97; 2.o Italo Piretta, con 22-22-20-23, total 87; 3.o De Pablo, con 19-19-15-19, total 72; 4.o Joaquín Walker, con 14-20-17-19, total 70, y 5.o Enzo Bozia, con 17-17-10-16, total 60.

Se constituyeron en las revelaciones de la jornada los noveles tiradores De Pablo y Walker, elementos de muy corta iniciación en este deporte.

Ciclismo:

100 kilómetros se corren hoy en San Eugenio

También, en ruta, la "Doble Rengo", del CIC

Una prueba en pista que hace ocho años no se llevaba a efecto en Santiago, volverá a reeditar hoy, el Club Ciclista CIC, en el Velódromo de San Eugenio: los 100 kilómetros.



RELATOR BRASILEÑO.— Nos visitó el relator brasileño, Geraldo Castro, de Radio Continental de Río de Janeiro, y Panamericana de Sao Paulo, quien llegó a Santiago con la debida anticipación, para preparar las transmisiones que sus emisoras harán de los encuentros que el 7 y 11 de mayo sostendrán los Seleccionados de Chile y Brasil. Castro ha encontrado toda clase de facilidades para las transmisiones que efectuará, y no se explica del por qué en Europa se hable que en Chile no existen las debidas facilidades para periodistas y relatores. A manera de información, Castro nos dijo que, Brasil vendrá con un equipo muy fuerte, digno de un campeón mundial, y que ni aún la ausencia de Pelé le podrá restar poderío. Conforme a los planes del entrenador Aymoré Moreira, la alineación frente a Chile será la siguiente: Gilmar; De Sordi, Bellini y N. Santos; Zito o Amaro y Calvet; Garrincha, Didí, Coutinho, Querentinha y Pepe. EN EL GRABADO, Castro, sentado junto a Hernán Solís, director de la Revista Deportiva de Radio Corporación.

Arturo Mori, líder en el torneo de golf Los Leones

Con 75 palos se adjudicó este jugador los primeros 18 hoyos. Anicio Araya puntero en la serie profesional. Germán Edwards triunfó en aficionados, con handicap

Arturo Mori fue el ganador parcial de la primera etapa del Campeonato Abierto de Golf del Club Los Leones, en la categoría scratch para aficionados, al señalar 75 palos para los primeros 18 hoyos del certamen. Un palo más (76) anotó R. Orchard, con lo que ocupó el segundo lugar. Le siguieron J. McKay, con 77; C. Levine, B. Astaburuaga y G. Edwards, con 80.

En la serie aficionados con handicap, el triunfador parcial fue G. Edwards, con 70, mientras J. McKay y B. Astaburuaga lo escoltaron, haciendo 71 palos para los 18 hoyos iniciales.

Anicio Araya, en la categoría profesional, marcó un score de 68 palos, y con ello ganó la etapa. Lo siguieron Natalio Morales, con 69; Enrique Orellana, con 72, y Luciano Calderón, con 74 golpes.

CONTINUA HOY.— El campeonato proseguirá disputándose hoy, a partir de las 10 horas, de acuerdo al siguiente orden de salidas:

10, R. Maira y A. Steel; 10.07, H. Braun P., A. Róbinson y J. Zegers; 10.14, H. Braun B., S. Molina y J. L. Ruiz; 10.21, S. Soffia, P. Gubbins y F. Cousiño; 10.28, R. Block, L. F. Mujica y J. Ross; 10.35; L. Page D., J. Rodríguez y A. Balmaceda; 10.42, M. Llanos, L. Page G. y R. Murillo C.; 10.49, M. Vargas, R. Dell'Orto y A. Grez; 10.56, M. Soto, H. Valdivieso y F. Walker; 11.03, R. Orellana, M. Grez y W. Wilson; 11.10, F. Baena, F. Machado y A. Searle; 11.17, P. Díaz, R. Bullrich y H. Hucke; 11.24, L. González, G. A. Murillo y F. de Castro; 11.31, P. Gubero, F. Condon y J. P. Velasco; 11.38; E. Palacios, R. Murillo B. y S. Skinner; 11.53, R. Jerez, C. Prieto y C. Pizarro; 12, A. López, R. Valdivieso y J. Vergara; 12.07, P. Carriel, H. von Artens y E. Errázuriz; 12.14, M. Morales, C. Budge y R. Polanco; 12.21, L. Calderón, G. Edwards y R. Emmons; 12.28, E. Orellana, R. Orchard y E. Van der Valck; 12.35, N. Morales, J. McKay y C. Levine; 12.42, A. Araya, A. Mori y B. Astaburuaga; 12.49, A. Pulido, H. Oelckers e I. Uriarte; 12.56, H. Montero, C. Silva y F. Velasco; 13.03, C. Maira, A. Hammersley y Tom Hurley.

EL CAMPEON Arturo Mori hace de líder en el torneo de golf del Club Los Leones. Hizo 75 palos en los primeros 18 hoyos.

RIAL Y ZIZINHO DEBUTAN HOY EN CANCHAS CHILENAS

Rial jugará con la camiseta roja en el amistoso de la Unión con U. Católica.— Zizinho lo hará con la verde, en el match de Audax en Coquimbo. En U. Técnica se disputará un programa doble.— La Selección "B" en San Felipe y las Promesas en San Fernando.— Aniversario de Santiago National.— Concurso de LA NACION

ROBERTO COLL

● En cumplimiento del plan de preparación dispuesto por la Comisión Técnica de la Asociación Central, el cuadro de "Promesas" irá esta tarde a San Felipe, donde se presentará ante el cuadro local, y la selección B se trasladará a San Fernando, para actual frente al Deportivo Colchagua.

● Asimismo, se anuncian para hoy los siguientes partidos amistosos: en Estadio Santa Laura, 15.45 horas, Unión Española con Universidad Católica; Estadio de la U. Técnica, 14 horas, Universidad de Chile con Magallanes y Universidad Técnica con Everton; en Quillota, San Luis con Wanderers; en Coquimbo, Coquimbo Unido con Audax Italiano; en Estadio La Portada, La Serena con O'Higgins; en Melipilla, selección local con Santiago Morning; en Chillán, Ñublense con Rangers; y en Linares, Lister Rossel con Unión Calera.

● Del programa de amistosos para esta tarde destaca nítidamente el que sostendrán en Santa Laura Unión Española y Universidad Católica. Principal incentivo de este encuentro es el debut en el equipo hispano de Héctor Rial, famoso crack de Real Madrid.

Rial debutará hoy por la Unión y viajará mañana a Buenos Aires a buscar a sus familiares.

● En Coquimbo debutará por Audax, Zizinho, "veterano" crack brasileño, que viene por una temporada al club itálico. La presencia de Zizinho en el equipo audacino —formado por muchos elementos jóvenes— le debe servir de gran tónico de experiencia al cuadro verde.

● El próximo martes el Consejo de la Asociación Central tendrá reunión extraordinaria para dar el visto bueno a lo planeado por el directorio del fútbol profesional, —junto con la Comisión especialmente designada para tal efecto— para ir en ayuda de Green Cross y de los familiares de las víctimas de la catástrofe aérea reciente ocurrida en la Cordillera.

● Para mañana se anuncian los siguientes encuentros amistosos: en Coquimbo, a las 15.30 horas, Coquimbo Unido con O'Higgins; en Talca, 15.45 horas, Rangers con Lister Rossel; en Los Andes, Transandino con Universidad Católica; y en el Estadio La Portada, La Serena con Audax Italiano.

● La mayoría de los equipos que jugarán amistosos harán actuar a sus nuevas figuras. Por ejemplo, O'Higgins a Zabaleta, U. Católica a Trigilli y también a Paco Mollina; Lister Rossel a Ricardo Campos; U. de Chile al paraguayo Godoy; San Luis a Neppe; Wanderers a José García.

● Las presentaciones que las Selecciones "B" y Promesas tendrán en San Felipe y San Fernando, respectivamente, son esperadas con vivo interés por los aficionados de dichas localidades.

Para el equipo "B" su actuación en San Felipe le da oportunidad de rehabilitarse del contraste sufrido el jueves en Rancagua, frente a O'Higgins.

● Las señoras de los entrenadores están organizando un festival artístico a beneficio de los familiares de los deportistas fallecidos en la reciente tragedia aérea. Para este efecto se ha formado un comité que integran las señoras de Francisco Hormazábal, Sergio Cruzat y Luis Alamos. Una reunión general para concretar la organización del citado festival realizarán el próximo martes, a las 19 horas, en la sede de U. de Chile, Santa Lucía 240. Se encarece la asistencia a esta reunión de las esposas de todos los entrenadores.

Las personas que deseen cooperar con este plausible fin benéfico que se persigue, pueden llamar a la señora María Eugenia de Hormazábal, al teléfono 374481, o la señora Cruzat, al fono 382911.

● La Comisión Odontológica de la Asociación Central ha tomado el siguiente plausible acuerdo en beneficio de los hijos de los deportistas fallecidos en el reciente accidente aéreo: "Cada uno de los integrantes de la Comisión (en total 15 dentistas), apadrinará hasta los 18 años, en lo que concierne al cuidado integral de la salud dentaria, a todos los hijos de las mártires de este infausto suceso".



—caso único en el país— se originó por la querella formulada por el abogado G. Ríoseco, socio del Club Temuco. Esta querella ha motivado que el jugador Barahona haya estado preso cuatro días y que a punto se encuentre de perder su puesto en la Maestranza de los Ferrocarriles. El hecho de que el médico legista haya informado que Barahona corrió alrededor de tres metros tras Herrera, con el propósito evidente de lesionarlo, le dio vuelo al proceso. Lo curioso

LO VEREMOS EN SANTA LAURA.— Héctor Rial se lució en la conferencia de prensa del viernes en Unión Española. Hoy debe lucirse en la cancha de Santa Laura.

● Santiago National, el decano de los clubes de fútbol de la capital, cumplió 63 años de vida. En un tiempo fue participante activo de la Asociación Central. En la actualidad sus equipos compiten en la Asociación de Providencia. Para celebrar esta gloriosa fecha, los socios del Santiago National se reunirán esta noche en una comida familiar que se efectuará en la sede de la institución, Alameda 540.

● En el Segundo Juzgado del Crimen de Temuco se sigue sustanciando el proceso en contra del jugador Víctor Barahona, del Lord Cochrane, por fractura en una pierna al delantero de Colo Colo que juega por Temuco, Jorge Herrera. Este proceso del caso es que el jugador Herrera y el Club Temuco no se han hecho parte en la denuncia. Cabe destacar, además, que las autoridades deportivas del encuentro Lord Cochrane-Temuco) en que se produjo la fractura de Herrera), el director de turno Raúl Gajardo y el árbitro Roberto Gallano (Q.E.P.D.), informaron que la lesión se debió a un encontrón casual.

● Regresó de Argentina el competente delantero de Palestino Roberto Coll.

● Hoy se iniciará el Campeonato Regional Sureño. El programa consulta los siguientes encuentros en canchas de los equipos nombrados en primer término: Universitario-Fanaloza; Marcos Serrano - Lota; Schwager - Huachipato; Vipla-Fernández Vial; Temuco-Naval; Los Angeles-Fiap, y en Talcahuano, Gente de Mar con Lord Cochrane. La dirección de estos partidos estarán a cargo de los siguientes árbitros: Hugo Gálvez, Danor Morales, Alfonso Pujol, Segismundo Julio, Manuel Gallardo, Hernán Rojas e Italo Sepúlveda.

● El Consejo del Regional Sureño acordó una amnistía general para los jugadores castigados, en homenaje a los players de Green Cross, caídos en el accidente aéreo ocurrido recientemente en la cordillera.

● Enrique Rojas, delantero de O'Higgins fue cedido a préstamo por el club rancagüino a Marcos Serrano, de Tomé, en 400 escudos.

● Indolfo Romero, mediovolante argentino que se probó en Wanderers, y luego de ser contratado por Temuco fue desahuciado, se quedó en Huachipato, club con el que firmó un ventajoso contrato.

● El próximo martes se concentrará en forma total el Seleccionado Nacional que enfrentará a Brasil, por la Copa O'Higgins, el 7 y 11 de mayo. Hasta el momento los seleccionados están sometidos sólo a media concentración, entrenando en la mañana y alojando en el Hotel Santa Lucía. La concentración total se hará seguramente en Las Vertientes.

● En junio estará listo el remozado Estadio de Huachipato y en agosto, el de El Morro, de Talcahuano. El estadio de los marinos ya tiene lista su "reja olímpica".

● Temuco contrató al argentino Oscar Fernández y se quedó esperando a Ricardo Campos, quien fue contratado por Lister Rossel. Al parecer Campos tenía un compromiso verbal con dirigentes temuquenses, lo que ha provocado malestar en este deportivo sureño.

● La Asociación Central estudiará la proposición recibida por la Federación para una presentación del seleccionado ruso, el 22 de noviembre.

● El nuevo concurso organizado por LA NACION, que tendrá como premio un abono para el Mundial del 62, ofrece como único requisito dar el resultado exacto de los dos partidos que disputará la Selección Chilena con la de Brasil, por la Copa O'Higgins, el 7 y 11 de mayo próximo.

Los concursantes deberán llenar el cupón, que consignamos más abajo, y depositarlo en el buzón de la Sección Deportes de LA NACION, instalado en el hall de nuestras oficinas, de calle Agustinas 1269, o bien, enviarlo por correo a nuestra casilla 81-D, Santiago. Advertimos que el plazo para la recepción de los cupones lo hemos fijado para el 4 de mayo.

CUPON

Primer partido:

CHILE ... — BRASIL ...

Revancha:

CHILE ... — BRASIL ...

Nombre ....

Dirección ....

Se ruega anotar en forma clara el nombre y dirección del concursante.

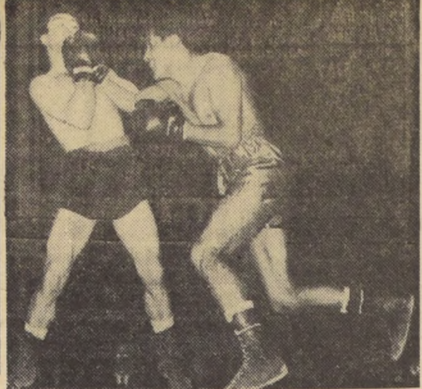
EQUIPO DE 1905.— Santiago National, decano de los clubes capitalinos, cumple 63 años de vida. El instituto que preside Samuel Munizaga celebrará este aniversario con una comida. En el grabado, el invicto equipo de Santiago National en 1905.

Ultima derrota chilena en Río

RIO DE JANEIRO, 29 (UPI).— Venezuela derrotó a Chile por 64 puntos a 60, en el primero de los matches de esta noche por el campeonato sudamericano de básquetbol.

Fue ésta la primera victoria de los venezolanos en el certamen.

Chile, que terminó el primer período con amplia ventaja —32 a 24—, parecía seguro vencedor desde un comienzo, pero a los diez minutos de la etapa complementaria los venezolanos culminaron su sostenida reacción pasando al frente en el score, 45 a 44, y se mantuvieron siempre adelante, hasta ganar el partido.



GANO BIEN ELIAS VARGAS al argentino José Garro. A pesar de ello no fue la suya una faena convincente. Desordenado, falto de distancia perdió muchos golpes e incluso recibió también réplicas innecesarias. El grabado muestra a Vargas agachado, mientras su rival lo toca con un izquierdo abierto.

ESPACIADAMENTE ATACO el argentino Pérez y cuando lo hizo, usando de preferencia el contragolpe de derecha, llegó al rostro de Sánchez, como lo muestra la nota gráfica. Sin embargo, por la mayor continuidad en el ataque debió el triunfo pertenecer al peleador español.



DESPUES DE SPANO PELEARA CARABAJAL CON RAMON ARIAS

El [illegible] transandino actuará el viernes con el italiano y muy luego, posiblemente, con el campeón venezolano.— Joaquín Riquelme y Andrés Osorio pelearán el 12 de mayo.— Jaime Giné viene a mediados de mes, para enfrentar a Siré y Lobos.— Discutible el fallo: Sánchez-Pérez.— Un curso dictado por Juan Verdina

•• En principio ya quedó resuelto que el viernes 12 de mayo se enfrentarán el español Joaquín Riquelme y Andrés Osorio, campeón nacional de los medio mediano ligeros. Los representantes de ambos púgiles están de acuerdo en las condiciones del combate y en el curso de la semana se firmará el contrato respectivo.

•• Como semifondistas actuarán, posiblemente, Luis Silva con el argentino Gerardo Pérez, empatador el viernes, del español Sánchez Merayo.

•• El martes, en lugar de mañana, rendirán pruebas de suficiencia en el ring de la Federación, los protagonistas de las peleas del viernes 5. En consecuencia cumplirán con el trámite entre otros, Demetrio Carabajal y Giácomo Spano, contendores del combate básico de la reunión.

•• Es ya un hecho que durante el curso del mes de mayo —tal vez en la última semana—, lleguen a Chile dos boxeadores venezolanos de mucho renombre. Son ellos, Vicente Rivas, ganador éste de Davey Moore, y Carlos Estrada.

•• Es posible que venga también, a nuestro país, Ramón Arias, el mundialmente famoso mosca venezolano, quien tendría en nuestro país como rival, al salteño Demetrio Carabajal, que definitivamente se radicará en Chile.

•• Jaime Giné, el excelente pluma argentino será otra de las visitas ilustres en mayo. Llegará a Santiago a mediados de mes, acompañado de su manager Tino Porzio, para combatir con Roberto Lobos y Abelardo Siré.

•• Respecto de éste último, damos como primicia la noticia que peleará de nuevo con el español Sánchez Merayo, el viernes 19, pero ahora en el peso liviano, categoría en la que el hispano actuará en adelante. Ha dicho Merayo que una vez que vuelva a su país, intentará conquistar la corona de este peso, desafiando al actual campeón.

•• El Consejo Regional de Deportes de La Serena ha desarrollado un activo plan de trabajo destinado a reorganizar la Asociación local de boxeo, que está en receso desde hace casi dos años.

•• Para muchas discusiones se ha prestado el fallo que decretó un empate en el combate entre Sánchez Merayo y el argentino Gerardo Pérez. Algunos sostienen que la paridad estuvo bien. Otros afirman que el ganador fue el trasandino. Nosotros discrepamos abiertamente de ambas opiniones, por entender que el fallo perjudicó al hispano, ya que a lo largo del combate acumuló una clara ventaja.

•• Los jurados, impresionados tal vez por la faena del argentino en las dos últimas vueltas —en las que colocó varios golpes netos—, dieron el draw, olvidando que Sánchez había llevado la iniciativa durante todo el combate y que de no haber mediado su inquietud ofensiva, no hubiera habido prácticamente pelea. El trasandino, hombre mucho mejor de lo supuesto, adoptó una actitud de extrema cautela, de la que no salió sino en casos muy aislados. Encerrado en una verdadera caparazón, cubierto totalmente, no dejó resquicios en su guardia, fue siempre atrás, entregando toda la iniciativa al español.

•• En una faena así, el mérito principal de Sánchez Merayo fue haber tratado de dar espectáculo, peleando. No encontró la réplica en su contendor, que es preciso reconocerlo, se vio hábil y supo explotar con contragolpes de derecha, los vacíos que dejó Sánchez en su defensa, cuando atacaba. Con todo, lo reiteramos nos pareció que el hispano hizo más por el triunfo y que el fallo lejos de reconocerlo lo perjudicó abiertamente.

•• Juan Verdina, crítico boxeril y actual funcionario de la Federación de Boxeo, dictará un curso para entrenadores, auspiciado por la Asociación Santiago. Dicho curso comenzará el 15 de mayo y versará sobre materias de gran importancia en esta actividad. Se incluyen en ellas, clases sobre miología, respiración, estilos, características de pugilistas, etc. Cabe señalar que los alumnos que sean aprobados serán reconocidos oficialmente por la Federación y podrán, en consecuencia, ejercer en cualquier club del país.

Otra marca de calidad de Smiliana Desulovic en Jabalina: 38.37 mts.

Smiliana Desulovic, fue la figura de más relieve de la primera etapa del torneo con que el Instituto de Educación Física inauguró ayer en la tarde su moderno estadio, en Ñuñoa, y a la que asistieron autoridades universitarias y personeros de entidades congéneres de Viña del Mar, Santiago y Concepción.

La excelente atleta, ganó la jabalina, con 38.37 metros, mejorando apreciablemente su rendimiento en la prueba, y confirmando rápidos progresos. También el alto aunque con 1.40 metros. Otros resultados: 110 metros vallas Carlos Ermser (USM), 16" 4|10; 100 metros, Rolf Kauffmann (USM), 11" 4|10; 100 metros damas, Marta Godoy (U), 13" 3|10; 400 metros planos, Luis Chávez (C), 51" 3|10; bala, Humberto Simonetti (U), 12.10 metros; jabalina, Alejandro Cabero (U), 45.19 metros; largo, Hernán Gerdzten (U), 6.03 metros; garrocha, Roff Moebus (USM), 3.24 metros; jabalina damas, María A. Inostroza (U), 9.34 metros; postas 4x100 metros, damas, Universidad de Chile, 55" 8|10; varones, Concepción, 45" 9|10.

FINALIZA HOY

El torneo termina esta mañana con el siguiente programa:

Desde las 9 horas: 400 metros vallas; salto triple; disco, varones; 200 metros planos, damas y varones; salto alto, varones; lanzamiento disco, damas; 1.500 metros planos; salto largo, damas; lanzamiento martillo; 80 metros vallas, damas; posta sueca.

Programa atlético en Est. Nacional

El torneo de selección finalizará esta mañana con el siguiente programa:

10.00	horas:	400 metros con vallas, series, garrocha, Salto Alto, Damas.
10.15	"	200 metros planos, varones, series, Dardo, Varones.
10.30	"	100 metros planos, series damas, Salto Largo, Varones.
10.45	"	800 metros planos series.
10.00	"	3.000 metros Steeplechase, Martillo, Disco, Damas.
11.15	"	200 metros planos, varones. Final.
11.30	"	400 metros vallas. Final.
11.45	"	4x100 metros, Damas.
12.00	"	4x400 metros.
12.15	"	4x100 metros, Varones.

Más allá de la Crónica

Por Raúl H. Leppé

Esta velada del boxeo profesional, cumplida anteanoche, en el ring del Caupolicán, es una de las más valiosas realizadas en la temporada. El pugilismo chileno necesita una renovación de valores y en esa oportunidad se presentaron tres figuritas de condiciones. Tres muchachos que si son bien llevados, pueden llegar al tope, porque sus condiciones naturales son ricas.

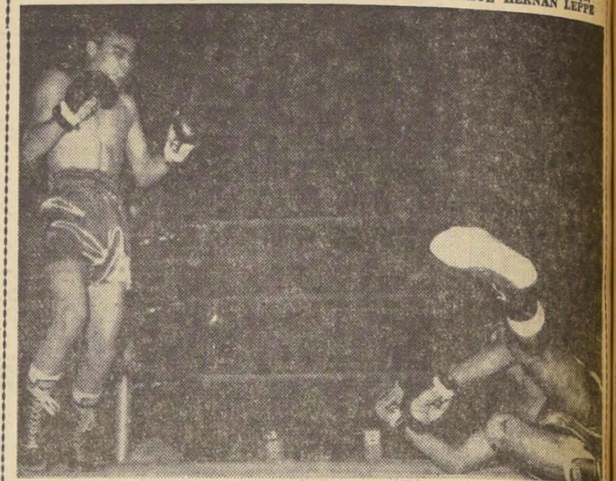
La labor de Sergio Lizama mostró algunos ripios, pero esto es cosa fácilmente subsanable, ya que es lícito suponer que el osornino se vio afectado por las circunstancias que suelen rodear un debut. Lo esencial es que Lizama tiene buena madera.

El avance de Domingo Rubio ha sido meteórico. Son pocos los pugilistas que en su segundo encuentro enfrentan a un rival extranjero. Y todavía lo ganan. Verdad que el argentino Tello venía de perder con Stevens, pero por sobre ello, lo que impresionó fue la faena limpia, de excelente factura que cumplió Domingo, un estilista que adquiere reciedumbre y se va tornando en un peleador muy completo. Boxea, tiene apostura y mente ágil y ubica sus dos manos con justeza y fuerza. El nocaut que consiguió fue la nota saliente de una noche de saldo harto fructífero.

A Elías Vargas lo perjudicó el lapso prolongado —ocho meses— que permaneció sin combatir. En la primera mitad de su encuentro, con el argentino José Garró vióse impreciso, sin ritmo. Estuvo atolondrado y perdió muchos golpes, más por falta de distancia, antes que por la capacidad de su adversario. El match se definió en las tres últimas vueltas, cuando el pupilo de Manuel Gómez, se acomodó en la media distancia y cruzó bien la derecha, golpe con el que descompuso a su contrincante y lo tuvo dos o tres veces, a punto de caer. Habrá que darle peleas más seguido a este muchacho que vale. Y en el peso gallo, porque es su categoría. Vargas tiene fibra, buen físico y una tendencia natural al buen boxeo. Ahora es cuestión de que entre en ritmo. Que "se ponga".

Cada vez que lo vemos, más nos hace recordar Sánchez Merayo a su compatriota Fred Galiana. Como éste, es de un boxeo personal, con rasgos a ratos brillantes y otros donde se queda, se deja estar y permite que le golpeen sin asunto alguno. Quizá es porque subestima a sus rivales, o simplemente, es cuestión de temperamento. Lo cierto es que dentro de una misma pelea, el liviano que dirige Giácomo Rodorigo tiene esas subidas y caídas. Pero es, sin duda alguna, una figura atractiva, de las principales que han desfilado en los últimos tiempos por el cuadrilátero del Caupolicán. Sánchez Merayo le ganó al mendocino Gerardo Pérez. Actuó éste como un especulador hábil, explotó bien el contragolpe. Pero el gasto, la animación que tuvo la lucha, fue un papel exclusivo del púgil español, que sacó clara ventaja.

RAUL HERNAN LEPPE



DOMINGO RUBIO, finalizó a toda orquesta su match con el argentino Tello, antes de cumplirse el primer round. Domingo se realiza ampliamente.

Tal se impuso a Botvinnik

MOSCU, 29 (UPI).— El campeón mundial de ajedrez, Mikhail Tal, ganó esta noche la décimoséptima partida del match de desquite por ese título, al vencer al ex campeón Mikhail Botvinnik, pero sigue teniendo 6,5 puntos, en tanto que su adversario ha acumulado 10,5.

TORNEO AURELIO LIZANA:

José Tort ganó en cinco sets a Patricio Cornejo

El score: 6|2 6|8, 2|6, 6|2 y 6|4. Mañana continúa el campeonato

En las canchas del Stade Francais comenzó ayer el torneo tenístico "Aurelio Lizana".

Los resultados registrados fueron los siguientes:

ESCALAFON NACIONAL: José Tort venció a Patricio Cornejo por 6|2, 6|8, 2|6, 6|2 y 6|4.

HONOR: Acuña a A. Jaar, 4|6, 8|6 y 13|11; S. Silva a Jara, 4|6, 6|3 y 6|1; C. García a J. Bauzá, 7|5 y 6|3; J. Fernández a E. Harseim, 6|3, [illegible] y 6|1; Feliú a A. Oyarzún, [illegible] y 6|3; Facodi a Zúñiga, 6|1 [illegible] y 7|5; Zerené a Silverstein, [illegible] y 6|2; G. Vargas a Keremgian, W. O.; Zamora a G. Rodríguez, 6|0 y 6|3; Marcial Sanfuentes a R. Squirrel, 6|3, [illegible] y 6|1; Sandoval a Rodríguez, 7|5 y 8|6; Morizón a R. [illegible]ceg, 6|0, 7|9 y 6|4, y R. Kramer a M. Achondo, 6|1 y [illegible].

SEGUNDA SERIE: J. Fra[illegible] a A. Domínguez, 6|3 y 6|1; J. Bauzá a M. Flores, 6|2 y [illegible]; H. Eben a E. Hamburger, 6|2, 2|6 y 6|4; R. Caballero a J. Natjat, 6|3 y 6|0; J. Silva a R. Vargas, 6|0 y 6|0; R. Kretembaun a C. Scafer, 6|3 y 6|2; Fillol a Riera, 9|7 y 6|[illegible]; Tejos a Dupré, 6|4, 3|6 y 6|[illegible]; J. Pulangeon a R. Honorato, 7|5 y 6|3; B. Edwards a E. Calvette, 11|9 y 7|5; H. Ga[illegible] a F. Farías, 6|4 y 7|5; A. Ma[illegible]hech a C. Degroux, W. O.; A. Errázuriz a A. Melkonian, [illegible] y 6|4; J. Torrens a E. Musalem, 6|0 y 6|0; B. Prajoux a J. Rodríguez, 6|2, 5|7 y 6|[illegible].

PROGRAMA DE MAÑANA

El torneo continuará mañana, con el siguiente programa:

Ganador Vera-Albagly con ganador Eben-Hamburguer; ganador Errázuriz-Melkonian con ganador Lipari-Edwards; ganador Baerald-Martin con ganador Leiva-Rodríguez; ganador Oyanedel-Vilches con ganador Rodríguez - González; ganador Moreno - Araya con ganador Delpiano-Castro; ganador Gester-Facondi con ganador Gaber-Silna-Traub; ganador Gabor-Silva con ganador Castaño-Sánchez; ganador González-Bañados con ganador Iglesias-Del Pedregal; ganador J. L. Pérez-Bonelatol con ganador Roende-Wolff; ganador Achondo-Sharagui con ganador Jacob-Mollriaga; ganador Rica - Molina con ganador Boloña-Neguer con ganador Martin - Musalem con ganador Zalaquett-Ziomi; ganador Moya-Ossandon con G. Castro; Piedad de Fernández con Nelly de Villalón; María M. T. Vallivian con G. Salazar; Fred Boabons con Marcela Sanfuentes; ganador C. Alamos de Baeza-M. de Figueroa con ganador I. de Ayala-S. de Nemes; ganador Virginia Sotoror con C. Fernández con ganador A. Salazar-D. Ossandon; M. T. Hernández con ganador I. Birrel-X. Pérez de Arce, y S. Chomalí con ganador C. Barón-R. Guzmán.

Atlético Caliche se mide hoy con Balmaceda Juniors

Haciendo los últimos preparativos para la competencia oficial que se iniciará el domingo próximo, y que controla la Asociación Metropolitana, Atlético Caliche se enfrentará con sus tres equipos superiores al Balmaceda Juniors, en la cancha del Estadio Academia de Humanidades, empezando los 3.os, a las 9.15 horas. Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

Jorge González corrió los 10.000 metros en 31'29,8"

Con varias ausencias, algunas obligadas por los torneos que se realizaron en los nuevos estadios del Instituto de Educación Física y de Universidad Técnica del Estado, como también otras diversas, se inició ayer en la tarde en el Estadio Nacional el último torneo de control de los preseleccionados que pueden integrar el equipo internacional que irá al Sudamericano de Lima.

Aunque este hecho restó jerarquía a varias pruebas en que debieron intervenir valores de ellas, sin embargo se lograron algunas superaciones en 100 metros varones y 10.000 metros que pusieron una nota más optimista en nuestras prudentes posibilidades.

AUSENCIAS

Conviene señalar quiénes no estuvieron en esta prueba definitiva que quería tomar la Federación, algunos por solidaridad universitaria, como podría calificársela. Otros por motivos justificados como Dieter Gevert en disco; desconocidos como Hugo Krauss y Eugenio Velasco, en 400 metros y alto, respectivamente, y aunque se sabe que han seguido entrenando, especialmente el último, que hay interés en apreciar las expectativas que tiene de volver sobre el 1,90 metro. O en fin, ausencias igualmente importantes ante la proximidad del evento para el que se están preparando, atletas como Alberto Keitel y Marisol Massoy y Nancy Correa, que tendrían compromisos ineludibles en el puerto hoy y mañana. El velocista, habría reiniciado su preparación hace dos días.

GONZALEZ EN 10.000 METROS

Igualando su mejor tiempo, de 31'29" 8|10, logrados en el Sudamericano de Montevideo de 1958, Jorge González se impuso en las 25 vueltas, después de pasar los primeros 5.000 metros en 15'36". Apuró después su tren, seguido aunque cerca de 100 metros por Ricardo Vidal, especialmente en los 2.000 metros finales, ya que su tiempo parcial de los 7.000 metros fue de 27'. Así el fondista nortino acreditó sus progresos en relación con los desempeños bajos de los últimos dos años, logrando con justicia ser titular del conjunto internacional. Buenos, también, los 32" de Ricardo Vidal, que corrió la agotadora distancia, más que nada para demostrar con esfuerzo que será un buen reemplazante de José Aceituno que sólo llegó tercero con 32'11", en acción apretada, ya que venía llegando de Valparaíso después de mediodía, corriendo sin almuerzo.

10" 8|10 EN 100 METROS

Una sorpresa brindó el pequeño atleta del Atlético Santiago, al imponerse sobre Juan Byers en la final de la distancia, y con ese tiempo, que es el mínimo exigible para actuar fuera del país. Los consiguió más que nada a fuerza de decisión de los últimos 10 metros, en que quebró la línea de su adversario que partió mal, y que tampoco se ha visto bien en sus actuaciones selectivas. Hay que destacar los 11,1" del juvenil Marcelo Toro, que fuera de ser el mejor tiempo suyo, podrían señalarle como reserva de la prueba.

OTROS RESULTADOS

Carlos Tornquist registró excelentes 11,2" en la serie de 100 mts., y destacó en su trabajo para el salto largo; Leonardo Kittsteiner lanzó 14,06 mts. en bala, afectado por un dolor al brazo de lanzamiento, que le impedirá, seguramente, actuar hoy en jabalina, y Hernán Haddad, 46,42 metros en disco, sin la lucha con Gevert que debió llevarle más lejos, y sobre 43,36 metros de Herman Strutz, que se acercó a su cifra más alta de la prueba. Otros ganadores: 110 metros vallas, Manuel Jordán, malos 16,7"; 400 metros planos, en que Ramón Sandoval corrió la serie en 53,7", Pedro Aguilar (C. Colo) 52"; jabalina, Fernando Ceballos, sólo 50,80 metros.



"ACTUALIDAD DEPORTIVA", de CB 116 Radio "JOSE MIGUEL CARRERA", ha ganado el Laurel de Oro correspondiente al mejor programa de deportes en el año 1960.

Bajo el auspicio de CAP, Compañía de Acero del Pacífico S. A., se ha reunido en este espacio al más selecto grupo de especialistas, bajo la dirección de Omar Marchant. Forman el "equipo" de ACTUALIDAD DEPORTIVA, Sergio Livingstone, Renato González (Míster Huifa) y Pedro Fornazzari, Comentaristas, Máximo Clavería y Raúl Montecinos. Relatores, Antonio Vera (Aver), editorialista, y Eduardo Tasté, Alberto Martínez, Sergio Hernández y Sergio Rojas, informadores.

ACTUALIDAD DEPORTIVA se transmite diariamente por CB 116 Radio JOSE MIGUEL CARRERA, de 20.30 a 21 horas, y domingos, de 20 a 21 horas, con amplias informaciones del deporte nacional e internacional. Este programa está presente en todos los escenarios deportivos donde se realiza un espectáculo de interés para sus auditores, por medio de sus enviados especiales o sus corresponsales.

El "Laurel de Oro" ha sido, pues, un justo premio a la labor entusiasta y capacitada de ACTUALIDAD DEPORTIVA de CB 116 Radio JOSE MIGUEL CARRERA.

El director-propietario de esta emisora deportiva y popular, señor Oscar Pizarro Escalante, nos ha informado que ya llegó el transmisor RCA de 10 KW, adquirido en Estados Unidos de acuerdo con los diseños más modernos de equipo de broadcasting, el que entrará en funciones en fecha próxima.

En el grabado, Sergio Livingstone, comentarista exclusivo de Radio José Miguel Carrera.

Checoslovaquia ganó a los mexicanos 2-1

Tottenham, campeón de Inglaterra y Rangers, de Escocia.— Hoy se pone fin al torneo español.— Dos partidos eliminatorios por la Copa Jules Rimet: Colombia-Perú, en Bogotá, y Holanda-Hungría, en Amsterdam.— Fútbol argentino

FUTBOL EN EL Mundo

(|) OSTRAVA, Checoslovaquia, 29. (UPI).— Checoslovaquia venció a México por dos goles a uno en el partido internacional de fútbol, jugado esta tarde aquí ante 12.000 espectadores.

Todos los goles fueron marcados en el primer tiempo.

Los equipos formaron como sigue:

MEXICO: Carbajal; Peña y Jáuregui; Cárdenas, Sepúlveda y Najera; Del Aguila, Reyes, Palmer, Flores y Mercado.

CHECOSLOVAQUIA: Schroif; Safranek y Nivak; Pluskal, Popluhar y Masopust; Pospichal, Scherr, Kadraba, Adamec y Masek.

Arbitró el polaco Kowal.

(|) LONDRES, 29. (UPI).— Resultados de los partidos de fútbol del Torneo de Primera División de la Liga Inglesa jugados hoy:

Aston Villa 4, Cheffield 1; Blackburn 2, Newcastle 4; Blackpool 3, Manchester 3; Bolton 1, Preston 1; Chelsea 4, Nottingham 3; Everton 4, Arsenal 1; Leicester 3, Birmingham 2; Manchester United 3, Cardiff 3; Tottenham 1, West Bromwich 2; West Ham 1, Burnley 2; Wolverhampton 2, Fulham 4.

Con estos partidos terminó el torneo de 1960-61. Con las siguientes clasificaciones:

Campeón, Tottenham; vicecampeón, Sheffield Wednesday. Descendieron a Segunda División: Preston y Newcastle. Ascendieron a Primera: Ipswich y Sheffield United.

(|) GLASGOW, 29. (UPI).— Resultados de los partidos del Torneo de Primera División de la Liga Escocesa de Fútbol jugados hoy:

Aberdeen 1, St. Mirren 0; Clyde 3, Airdrie 1; Dundee United 5, Dunferline 0; Hearts 2, Bundee 1; Kilmarnock 4, Patrick 1; Motherwell 2, Celtic 2; Raith 1, St. Johnstone 3; Rangers 7, Ayr 3, y Third Lanark 6, Hibernian 1.



LALO PALMER, piloto del ataque mexicano, que ayer cayó 2-1 ante los checos en el partido amistoso jugado en Ostrava.

Estos partidos pusieron fin al campeonato de 1960-61, con las siguientes clasificaciones: campeón, Rangers; vicecampeón, Kilmarnock. Descendieron a Segunda División: Clyde y Yar. Ascendieron a Primera: Stirling Albion y Falkirk.

(|) Por las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol del 62, se disputarán hoy, los siguientes encuentros: en Bogotá, Colombia con Perú (árbitro Carlos Robles), partido de ida; en Amsterdam, Holanda con Hungría.

(|) En el primer partido por la Copa Oswaldo Cruz que juegan hoy en Asunción las selecciones de Paraguay y Brasil, será dirigido por el referee argentino Juan Brozzi, quien también actuará en el segundo encuentro del miércoles.

(|) Hoy se pondrá fin al campeonato oficial de Primera División del fútbol de España, con los siguientes encuentros: Barcelona con Oviedo, Valladolid con Mallorca, Betis con Zaragoza, Santander con Real Madrid, Atlético Madrid con Granada, Real Sociedad con Sevilla, Elche con Valencia y Atlético de Bilbao con Español.

(|) Los partidos de hoy del campeonato argentino de fútbol de Primera División, son los siguientes: Gimnasia y Esgrima con Boca Juniors, Lanús con Chacarita Juniors, San Lorenzo con Argentinos Juniors, Rosario Central con Independiente, River Plate con Estudiantes de La Plata, Racing con Los Andes, Vélez Sarsfield con Ferrocarril Oeste y Atlanta con Huracán.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

El Palais Royal festeja mañana 21.o aniversario

Con entusiasmo Palais Royal celebrará 21 años de incesante labor, en la que sus equipos han alternado con éxito en las competencias del fútbol aficionado.

Su actual presidente, señor Juan Fénix, ha continuado la tarea impuesta por dirigentes anteriores, acrecentando el prestigio de la institución.

Para festejar tan grata fecha, se ha elaborado un programa que se inicia mañana a las 11 horas, con la elección del nuevo directorio, y se cierra a las 21 horas, con el banquete oficial y entrega de premios. Finalmente, el lunes, y después de partidos entre infantiles, solteros y casados, se efectuará un coctel-danzante y la trasmisión del mando a las autoridades que se elijan.

"El Peumo" tiene torneo de fútbol

A beneficio de los familiares de Berty González

El Deportivo "Juventud El Peumo", de Las Barrancas, está organizando un festival futbolístico a beneficio de los familiares del jugador de Green Cross, Berty González, fallecido en el reciente accidente aéreo. Participarán en este beneficio, entre otros equipos, el de Cuarta Especial de Colo Colo; Católico, campeón de Lo Franco, y Línea Tropezón, campeón Autobusero. Escenario de los encuentros será la cancha del Deportivo Arboleda.

¿Donde juega su CLUB?

"CALIFORNIA".— Enfrenta a Rápid en cancha Maltería, por la competencia oficial, empezando los terceros a las 13.30 horas.

Esta tarde se llevará a efecto en la cancha que posee en el interior de la Quinta Normal de Agricultura, el Deportivo Administración de ese paseo, el festival-encuentro amistoso de fútbol que ha pactado esta institución con el Deportivo San Gregorio de La Legua.

La reunión se iniciará a las 14.00 horas, con el partido que librarán los conjuntos de tercera división de ambas entidades.

Atlético Cerrillos tiene desde ahora tres nuevas ramas

El entusiasta Club Atlético Cerrillos envió una nota de condolencia a Green Cross con motivo de la tragedia que le afecta.

La semana pasada realizó partidos de selección interna entre cuatro equipos infantiles y tres juveniles, inaugurándose la secretaría, para lo que se adquirió una mesa de pimpón, que, junto con rayuela y atletismo, son las nuevas ramas organizadas.

Finalmente, se jugó con los equipos de San Martín: el tercero, perdió 1 x 0; el segundo ganó por igual score, y el primero, empató a tres goles, con lo cual Cerrillos se adjudicó el balón en disputa.

Festival del Club Lucero de Carrascal

Con la participación de equipos de las comunas de Santiago, Talagante y San Bernardo, hoy se llevará a efecto en Quinta Normal el festival de fútbol organizado por el Club Lucero, de Carrascal, con el siguiente programa de partidos:

CANCHA N.o 1

14 horas: Viejos Cracks con Revelaciones del Deportivo San Lorenzo de Almagro; 15 hrs.: Lourdes, de Santiago, con Filial de Colo Colo, de Maipú, equipos "B"; 16 hrs.: Solteros con Casados, del San Lorenzo; 17 hrs.: Filial de Colo Colo con Lourdes.

CANCHA N.o 2

14 hrs.: Huracán Palet con Juan Soto, de San Bernardo, equipos "B"; 15 hrs.: Lucero con Lautaro, de Talagante; 16 hrs.: Juan Soto con Huracán Palet; 17 hrs.: Lautaro con Lucero, de Carrascal.

Osorno Defensor irá a Polpaico

Con sus tres equipos superiores de fútbol se presentará esta tarde en Polpaico el Osorno Defensor.

La entidad sureña se coteјará en dicha localidad, en match amistoso, con el Deportivo Lecaros. Se pondrán en disputa hermosos trofeos donados por vecinos de ese pueblo.

6 PARTIDOS EN LA 3ª FECHA DE LA ASOCIACION LA FLORIDA

La Asociación de La Florida ha fijado para mañana y el lunes los siguientes partidos, correspondientes a la tercera fecha del torneo de 1961, en las diferentes canchas:

Cancha San Luis: San Luis-Santa Julia; Cancha Los Rosales: Los Rosales con Mirador; Cancha Luis Silva: los dueños de casa con Santa Amalia; Cancha 15 de Febrero: este equipo con Santa Marta, y en la cancha de Unión Santa María, los locales enfrentarán a Independiente.

El lunes actuarán Manuel Rodríguez frente a José de la Estrella, en la cancha de los primeros.

En ocho canchas se inicia hoy torneo de la Asociación S. Miguel

Con 24 encuentros inicia este domingo, su competencia oficial de fútbol, la Asociación San Miguel, es así como desde las 13.30 horas, se juegan los siguientes encuentros en las canchas que se indican, cuyo fixture damos a conocer:

CANCHA ATACAMA, paradero 15 de G. Avenida, al poniente: Balmaceda con Juventud Atacama. Arbitros, Dep. Juventud, turno, Dep. Estrella del Pacífico.

CANCHA ABUKHALIL, Callejón Lo Ovalle 1675. Población Carmen, con los dueños de casa, vale decir, Abukhalil. Arbitros, Defensor América: turno, Atacama.

CANCHA JULIO DAVILA, Población Musa, micros 40. Huracán, de Pobl. Atacama con Julio Dávila. Arbitros, Juv. Esperanza; turno, Dep. Fco. de Toledo.

CANCHA FCO. DE TOLEDO, Pobl. Musa. Juv. Esperanza con Fco. de Toledo. Arbitros, Huracán; turno, Dep. Julio Dávila.

CANCHA DEFENSOR, Paradero 12, esq. de Sta. Rosa. Estrella del Pacífico con Defensor América. Arbitros, Abukhalil; turno, Dep. Germania.

CANCHA GERMANIA, Sta. Ester 790. Dep. Juventud con Germania. Arbitros, Pobl. Carmen; turno, Dep. Balmaceda.

ESTADIO MUNICIPAL, CANCHA UNO. Galil Maguenzo con José Luis Vergara. Arbitros, Pedro Montt; turno, Salvador, de San Miguel.

ESTADIO MUNICIPAL, CANCHA DOS. Dep. Pedro Montt con Salvador. Arbitros, Galil Maguenzo; turno, Dep. J. L. Vergara.

Los encuentros se iniciarán a las 13.30 horas, con terceros equipos, los segundos se presentarán a las 14.30 y a las 16 horas, los de primera división.

Ya es una realidad el Monumental Estadio que construye Colo Colo

El 36º aniversario sorprende a la institución alba con su obra cumbre a punto de terminarse

Colo Colo, la institución deportiva más popular de Chile, ha cumplido 36 años de ininterrumpida labor, encontrándola este aniversario en un sólido pie de organización y con una legión inconmensurable de socios, que siguen la camiseta blanca en todos los eventos deportivos en que participa.

Todos los actos programados para festejar este nuevo aniversario fueron suspendidos en adhesión al duelo que aflige al Deportivo Green Cross. Sin embargo, se realizaron aquellos números oficiales que permitieron recordar a los socios más antiguos y a los fallecidos. Para este efecto, se realizó una romería al Cementerio General.

CAMPEON EL PRIMER AÑO DE SU VIDA

El 19 de abril se fundó solemnemente Colo Colo, y sus primeros afanes los vivió en el barrio Pila, Covadonga 143, casa de doña Rosario Moraga de Arellano, madre de los hermanos Alberto, Alejandro, David, Francisco y Guillermo, figuras que han llenado la historia de Colo Colo y del fútbol nacional.

Una difícil valla tuvo que salvar la naciente institución: participar en un torneo oficial. Las dos Asociaciones existentes en esa fecha en la capital tenían sus reservas, reglamentarias unas y celos deportivos ante el poderoso equipo, otras. Una poderosa campaña de prensa, impulsada por la revista "Los Sports", le permitió la afiliación a la Liga Metropolitana. Colo Colo respondió clasificándose campeón de 1925, el primer año de su vida.

OCHO CAMPEONATOS

Colo Colo obtuvo los títulos de campeón en 1927, 28, 29 y 30 en las unificadas ligas de la capital. En 1933 se implanta el profesionalismo, que capitalizó Magallanes en sus tres primeros años; en 1937, Colo Colo, con Sorrel y Luco, prende la primera estrella en su estandarte. Dos años más tarde, dirigidos por Platko, siempre con Sorrel y los hermanos Arancibia, repiten el triunfo y luego de otros dos años, la victoria grande, sin saber de derrotas y revolucionando el fútbol, con la llamada "Táctica Platko" del centro-half policía.

La sucesión de triunfos albos sigue en 1944 y 1947; los hermanos Robledo cierran un espacio de seis años en 1953, con la sexta estrella alba. Y, finalmente, las conquistas de 1957 y la de 1960. 36 años de glorias colocolinas, que se confunden con el mismo fútbol chileno.

Así lo soñaron los fundadores y así lo pensó Luis Contreras Barba, centrodelantero, quien propuso: ¿Quieren un nombre bien chileno para el club? ¡COLO COLO!

EL ESTADIO MONUMENTAL

La institución deportiva mas popular del país está orgullosa de lo alcanzado a través de 36 años de vida. Tiene una magnífica sede social en pleno centro de Santiago, Cienfuegos 41, y en construcción, y a punto de ser entregada a la ciudad, la primera parte de su monumental estadio, que se alza en el camino de Pedreros con Vicuña Mackenna, con capacidad para más de 100 mil personas y una de las mayores aspiraciones del presidente del Club, señor Antonio Labán, y de la directiva que lo secunda.

55 MIL SOCIOS INSCRITOS

En los kardex de la institución alba figuran registrados más de 55 mil socios, encontrándose con sus cuotas al día aproximadamente diez mil. De entre ellos, un número apreciable ha adquirido localidades permanentes (compra de asientos, en el estadio a punto de terminarse lo que le ha permitido al directorio darle el mayor impulso a las obras, cuya primera parte estará terminada dentro de 4 meses, es decir, para ser puesto en funciones.



ANTONIO LABAN, presidente de Colo Colo, dinámico realizador de su progreso.

AVISOS CLASIFICADOS



Arriendos Ofrecen

348 A. PRAT, piezas con pensión, teléfono. (15)-30-IV-P

E° 150, 480, MERCED 316, amplios locales nuevos, muy alumbrados. Apropiados importadores, mayoristas, talleres. (15) 1.o-5 P.

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE Ñuñoa. Cuarta Compañía. Bomba Colectividad Arabe. "Centinelas del Fuego y de la Patria". De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicios para los días viernes 28 de abril y martes 2 de mayo, a las 22 horas. Punto de reunión, el cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 2-5-61 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE LA Cisterna. Primera Compañía "Patria y Honor".— Por orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 30-4 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Tercera Compañía. Bomba "Los Guindos". Lema "Voluntad y Sacrificio".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana domingo, a las 9.45 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 30-4 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca. "Lealtad y Sacrificio". De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión, para mañana lunes 1.o, a las 11 horas. Tabla: Renuncia del maquinista 1.o; Elecciones a que haya lugar; Asuntos varios.— El secretario. (24) 1.o-5 O.

CUERPO de Bomberos de San Miguel. Tercera Compañía, (en formación). "Unión para Servir". — Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión solemne, que con motivo de nuestro aniversario, se efectuará mañana lunes 1.o de mayo, a las 10 horas.— El secretario. (24)-1.o-V-O

Citaciones

EL SINDICATO PROFESIONAL de Comerciantes en Aves y Huevos, renovó su directorio quedando constituido en la siguiente forma: Presidente, señor Oscar Torrealba L., reelegido; tesorero, señor Vitalicio Orellana, reelegido; secretario, señor Jorge Abugaradi A., reelegido; directores, señores Pablo Figueroa y José Edo. Serrano. Se hace la publicación en conformidad a lo dispuesto en el Artículo 378, del Código del Trabajo.— El Secretario. (25) 28, 29 y 30-4-61 P.

SINDICATO INDUSTRIAL CRISTALES y Vidrios (Cristavid) con fecha 21 de abril 1961 ante el inspector del Trabajo señor Segovia, en calle Chopin 3081, a las 24 horas. Quedando constituido en la siguiente forma: presidente, Mario Santana Ortiz; secretario, Gerardo López Saldaña; tesorero, Pedro Haynol Gallegos; directores, José Acuña Candia y Luis Bona Leyton. Damos este aviso conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. — El secretario. (25) 2-5-61 P.

EL SINDICATO EMPLEADOS DE Peluquería de Santiago, cita a todos sus asociados a reunión general para elección de su nueva directiva para 1961 y 1962, para el día 9 de mayo, a las 20 horas. Asistirá un señor inspector del Trabajo. Se encarece la asistencia. Local: calle Morandé 348. Pedro Valenzuela, presidente. (25) 30-4-61 P.

Compraventas Varias

VENDO canarios roller, salmón y rojos. Av. Portales 3185. (8)-1.o-V-P

VENDO 50 colmenas rústicas. Tratar con Nicanor Solís, en Monserrat las Nieve, Puente Alto. (28) 28, 29 y 30-4-61 P.

VENDO Grabadora Philips. Fono 393672. (28) 28 y 29-4-61 P.

OCASION vendo estola zorros plateados. Fono 393672. (28) 28 y 29-4-61 P.

MAQUINA ESCRIBIR PORTATIL "Olivetti", véndese. Calle Rodó 1912, Bilbao, Lyon. (28) 1.o-V-61 P.

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Teléfono 497288. (28) 1.o-V-61 P.

VENDESE mostrador, estantería, especial puesto pan. Huar 5752, Población Dávila. (28) 2-5 O.



Máquinas y sellos para encomiendas

Sellos	E° 1,40 mil
Precintos	2,00 "
Clavos de Fondo	1,60 "
Clips para zoquetes	1,60 kilo

C. KAIMALIS
San Ignacio 778

SERVICIO SEGURO SOCIAL

Llámase a PROPUESTAS para ejecutar diversas obras de Reparaciones en los Edificios que se enumeran:

1.—Caja Local, San Fernando, ciudad de San Fernando.
2.—Caja Local, Dardignac N.o 485, de Santiago.
3.—Caja Local, Marín 086, de Santiago.
4.—Caja Local, San Francisco 2020, de Santiago.
5.—Local, Miguel Claro N.o 161, de Santiago.

Bases y antecedentes en Huérfanos 1147, Oficina 435, de 14 a 18 horas.

Podrán optar a estas propuestas todos los contratistas inscritos en los Registros Municipales, de la CORVI y del Servicio Seguro Social.

LAS PROPUESTAS SE ABRIRAN EL 8 DE MAYO, A LAS 18 HORAS, EN HUERFANOS 1147, Oficina 435.

EL DIRECTOR

Consejos Utiles

SOLUCION rápida y segura a sus problemas o negocios, le dará la señora Tessa. Mentalismo, cartomancia. Atiende en su su gran Yerbería Modelo, Castro 17. (30) 1.o-5 P.

SEÑORA NENA. MENTALISMO, Cartomancia, método exclusivo naipe inglés. Quiromancia. Seriedad, reserva absoluta. Santo Domingo 1688. (30) 1.o-5-61

Construcción, Materiales

FIERRO redondo en rollos: ¼ $ 290; 5|16 $ 255; en barras ¼; $ 300; 5|16 $ 265; ⅜, ½, ⅝ $ 245; ¾, ⅞ y 1, $ 240 kilo. Fierro de primera en largos de 6 a 10 metros. El surtido más completo para entregas inmediatas. Arturo Prat 1754, fono 54164. (32) 31-V-61 C.

CANALES, bajadas, caballetes, 575 pesos metro lineal. Arturo Prat N.o 1754. (32) 31-V-61 C.

Documentos Extraviados

CHEQUE 52519, cuenta 48.860, de la Previsión del B. del Estado, a nombre Hermina Gallardo D., por 11 escudos, queda nulo por dar aviso correspondiente. (38) 1.o-V-61 P.

EXTRAVIO: Título N.o 10282, por cinco acciones Soprole "B", queda nulo. (38) 28, 29 y 30-4-61 P.

HABIENDO EXTRAVIADO LIBRETA N.o 5587 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Archibaldo Cáceres Martín, queda nula por haberse dado aviso. (38) 2-5-61 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 40538, por 166 acciones de la Fábrica Nacional de Loza de Penco S. A., a nombre de Walter F. Koch R., se declaran nulos y sin valor por haber dado el aviso correspondiente. (38) 1.o-5 P.

LOS CHEQUES N.os: 2836371, 2836372 y 2836369, del Banco Panamericano, quedan nulos por alteración a la persona del beneficiario. (38) 2-5 P.

Educación y Medios

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1253. H|O O.

SECRETARIAS TAQUIGRAFAS, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40) 2-V-61 P.

CENTRO ENSEÑANZAS MODAS "Paulina Diard". Aprenda a confeccionar sus propios trajes con el prestigioso sistema oficial francés con las últimas técnicas de París. Programa completo en modas de alta costura, diseño, moda infantil, lencería. Diplomas válidos. Compañía 1627. (40) 30-4-61 C.

PROFESOR PIANO, LUIS SOTO Silva, teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, comunica alumnos reanudó clases. Los Urbinas 145, departamento 1, Providencia. Teléfono 472013. (40) 19-5-61 P.

ACADEMIA de Corte Sastre "Apolo". Atendida por su dueño, el experimentado profesor de corte, señor Ignacio Zúñiga. Curso especial para alumnos de provincia. Atención de 17 a 21 horas. Arturo Prat 751. Local 34. Se reciben hechuras. (40)-21-V-P

CURSO COMPLETO COMERCIO. Matrícula abierta. Comprende: Contabilidad, aritmética, documentación comercial, redacción, ortografía, taquigrafía, escritura máquina. Clases: mañana, tarde, vespertina. Sección separada para señoritas. Cursos especiales alumnos sin humanidades. Instituto Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Fono 69595. (40) 2-V-61 P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUERIA, Catedral 1257. Secciones independientes, señoras, caballeros. (40) 7-V-61 P.

BARRACA DE FIERRO
MATERIALES DE CONSTRUCCION
RECAREDO VILLALBA SANCHO
A. PRAT 1524 FONO 54652

ZINC TECHO	
2 x 0,85 N° 26 . .	$ 3.500
2,50 x 0,85 N° 26 .	$ 4.400
3 x 0,85 N° 26 . .	$ 5.400
3,50 x 0,85 N° 26 .	$ 6.400
2,50 x 0,85 N° 28 .	$ 4.000
Canales 1|2 caña x 2 metros	$ 1.150
Canales cornisa x 2 metros	$ 1.150
Bajadas x 2 metros	$ 1.150
Caballetes x 2 metros	$ 1.150

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Toda clase asuntos. Compañía N.o 1048 — 84844.
Horas 18 a 20. 29-4-61

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 5-5-61 G. P.

EDUARDO FARRAGUEZ ACEVEDO
Abogado
Huérfanos 886. Oficina 502
Todo asunto. 5-5-61 GP.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142. 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762

JUAN GRAU
Alergia, vías respiratorias, nebulizaciones. (Asma, bronquitis, sinusitis). Agustinas 641. Teléfono 31904 30-4-61 G|P.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56 Fono 68828. H|O C

DR. MARIN VIVADO
PROCTOLOGIA
Afecciones de ano, recto y colón. Agustinas 715. Of. 805. Fonos: 61910-30284. 31-V-61

DOCTOR LECLERC
Enfermedades nerviosas - alcoholismo.
Undurraga 207 — 17.30 a 18.30 horas.
Fonos: 66453-42312. 25-5-61. G. P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias. Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUUEZ
Extracciones, Prótesis inmediata, Coronas, Fundas. Rapidez. Compañía 1068, Of. 1103. 30-4-61 G|P

Prótesis Dentales. Reparaciones inmediatas. Clínica Dental Central. Compañía 1068. Of. 1105. Fono 85702. Edificio Teatro Plaza. 30-4-61 G|P.

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2247, teléfono 91754 G. P. 8-6 P.

SEÑORA PHFRINY
Lord Cochrane 114. H O. C. G.P

MECANICA DENTAL

SOLDADURAS, REPARACIONES DENTALES INMEDIATAS
Carlos Rakos.— Monjitas 779. Tercer piso. 30-IV-61 GP.

Dentista Castillo. Reparaciones rápidas. Prótesis dentales. Pasaje Agustín Edwards 29 Entrepiso 110 (Por Ahumada 312, Fono 67378). 30-4-61 G|P.

PROFESORES

"A R M A N D I N I"
Alisamiento de cabellos, ejecuta profesor Armandini, creador moderno procedimiento. También enseñamos fórmula, estrictamente profesionales. Ahumada 131. G P (40) 1.o-6 C

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica Prenatales. Sistema del parto sin dolor. Clínicas de Niños. Santa Rosa 1503. Teléfono 52229. 16-IX-61 GP.

Educación y Medios

ACADEMIA SUPERIOR CORTE-Confección. Catedral 1257. Más rápidos, económicos, cursos. Diplomas. (40) 7-V-61 P.

TAQUIGRAFOS, DACTILOGRAFOS, subcontadores. Prepara rápidamente. Instituto Alonso Figueroa. Catedral 1257. (40) 7-V-61 P.

DIAZ-GASCOGNE Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas Supremo Gobierno. Matrícula abierta. Recuperación escolar, preparatorias, humanidades, inglés, francés, alemán, contabilidad, práctica, peluquería completa, señora, caballero, niños, cortador sastre, modas (corte y confección), moda infantil, camisería, pedicuro. Diplomas profesionales. Internado femenino, señoritas provincias. Unica dirección, Monjitas N.o 341. (40) 7-V-61 P.

ACADEMIA Técnica "JOMAR", Bandera 670, forma profesionales rápidamente. Profesorado titulado, diplomas. Aprenda: laboratorista dental, relojería, sastrería, recuperación, camisería, modas, Moda infantil, peluquería completa de señoras. Matrícula gratis, solicite próspectos. (40) 1.o-5 P.

Empleos Ofrecen

JUBILADOS (AS) ganarán mucho algunas horas diarias, actividad agradable, seria. Huérfanos 757, Of. 213, horas 10, 12, 16, 18. (46) 29-30 y 1.o-5 P.

VENDEDORES de categoría ganarán mucho, trabajando algunas horas actividad seria, agradable. Empresa importante. Huérfanos 757, Of. 213, horas 10, 12, 16, 18.30. (46) 29, 30 y 1.o-5-61 P.

NECESITAN carpinteros de construcción. Presentarse martes en San Isidro 241. (46) 1.o-5 P.

NECESITO AYUDANTA ADELANTADA modas. Garcías Reyes 680. (46) 2-5-61 P.

COMPOSTURERA de obra grande muy competente, necesita sastrería Santillán, Moneda 1061, oficina 10. (46) 1.o-5 P.

EMPLEADA todo servicio puertas adentro, para casa modesta se necesita 15.000 pesos mensuales. Los Sauces 877 (Portón). Población Jardín Lo Prado, micros Tropezón Lo Prado. (46)-1.o-V-P

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O

RELOJERIA Alemana. Trabajos personales, Rosas 1179, fono 88407. (10) 30-4 P.

Muebles y Menaje

MUEBLES COMEDORES, dormitorios funcionales, livings pino, mañío, para niños. 20 meses, Fábrica Arturo Prat 432. (65) 9-5 P.

MUEBLES Pino, para niños. Livings, muebles sueltos, Fábrica Arturo Prat 430. (65) 9-5 P.

Máquinas Diversas

COMPRO máquinas escribir, portátiles, grandes y sumadoras, pago bien. Bandera 517, teléfono 85479—497288. (28)-1.o-V-P

Propiedades Venden

FARMACEUTICO. Local esplendido para farmacia, en barrio nuevo populoso. Teléfono 50725. (71) 30-4 P

VENDESE propiedad casa esquina. Dos cuadras de la Plaza de Putaendo, construcción antigua, 6 piezas y agua, luz, alcantarillado. Tratar Sarmiento 691 Putaendo. (83) 30-4 P

E° 15.600.00 CHALET desocupado, 260 metros edificado, cuatro dormitorios, livings-comedor, garaje, dependencias dueño 392461. (15) 1.o-5 P.

Remates

REMATE JUDICIAL.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 18 de mayo 1961, quince horas, propiedad ubicada calle Picarte N.o 360, esta ciudad. Mínimum subasta: E° 1.300. Forma pago, al contado. Garantía 10 o|o mínimum, en efectivo o vale vista. Demás bases y antecedentes expediente N.o 150821, caratulado "Bustos, Rafael, con Gómez, Milagro, y otro". Ejecutivo.— El Secretario. (90) 2-V-61 P.

REMATE.— En autos partición bienes quedados fallecimiento don José Martínez Mancilla, y liquidación sociedades conyugales, que conocen Arbitros José Fernández Richard y Jorge Díaz González, ordenóse sacar remate, con admisión postores extraños, dos sitios ubicados calle Transversal 14, La Florida, mínimum E° 800 cada uno. Para tomar parte subasta, excepto interesados, boleta garantía bancaria diez por ciento mínimum, a la orden actuario. Precio, un tercio al contado, dentro tercero día, y saldo seis meses, interés 15 o|o. Propiedades se rematarán ad-corpus, siendo cargo subastador gastos escritura y demás necesarios. El remate se efectuará martes 16 de mayo, 16 horas, en Secretaría Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Bandera 342, piso 3.— Actuario. (90) 4-V-61 P.

MAÑANA DOMINGO 30, A LAS 10.30 de la mañana, en calle Dublé Almeyda 3141, rematarán especies consignadas por los señores Manuel Silva, Francisco Tokos, David Germán, Leichuk Aida Ascuí, A. Vieira, Pedro Martínez Sancho.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero. (90) 30-IV-61 C.

AVISO

Armada de Chile — Escuela de Grumetes

PROPUESTA PUBLICA N.o 3

Llámase a propuesta pública para la adquisición de artículos de vestuario para los alumnos de la Escuela de Grumetes.

Bases y especificaciones deben solicitarse a:
TALCAHUANO: Departamento de Abastecimiento de la Escuela de Grumetes. (Isla Quiriquina).
VALPARAISO: Comisaría de la 1a. Zona Naval.
SANTIAGO: Departamento de Abastecimiento de la Comandancia en Jefe de la Armada.

EL DIRECTOR

ARMADA DE CHILE

CONCURSO

Llámase a Concurso de Antecedentes para llenar tres vacantes del Escalafón de Hidrografía de la Armada, Grado 1.o (renta mensual E° 118,00, más las asignaciones legales por cargas familiares y otros), para prestar sus servicios en el DEPARTAMENTO DE NAVEGACION e HIDROGRAFIA DE LA ARMADA, Sección Hidrografía y Cartografía. Los interesados deberán reunir los siguientes requisitos:

a) Ser chileno.
b) No tener más de 28 años de edad, comprobado con el Certificado de Nacimiento correspondiente.
c) Haber cumplido con la Ley de Reclutamiento.
d) Tener salud compatible con el servicio.
e) Poseer buenos antecedentes de honorabilidad y conducta.
f) Certificado de Antecedentes para ingresar a las Fuerzas Armadas.
g) Certificado de Inscripción Electoral.
h) Ser Bachiller en Matemáticas.
i) Haber hecho estudios que lo capaciten para la confección de planos y cartas náuticas.
j) Tener conocimientos y práctica en trabajos hidrográficos o topográficos.

Mayores datos deben solicitarse al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, Errázuriz N.o 232, Playa Ancha, Valparaíso, en donde se recibirán todos los antecedentes hasta el 31 de mayo de 1961, fecha de vencimiento del plazo de recepción.

El Departamento de Navegación e Hidrografía se reserva el derecho de declarar desierto el Concurso si así lo estimare conveniente.

El Jefe del Depto. de Navegación e Hidrografía

BOLSA DEL TRABAJO

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos gratuitamente, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

> Señor Director,
> Diario LA NACION.
> Bolsa del Trabajo.
> Presente:
> Mayordomo para edificio de departamentos, bodeguero, llavero para fundo, chofer, cajero para fuente de soda u otro trabajo de responsabilidad y confianza, se ofrece. Luis Muñoz. Providencia 1136.
>
> Se necesitan carpinteros de construcción. Presentarse martes. San Isidro 241.

Ofrecen trabajo

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

NECESITO señora sola, para todo servicio, puertas adentro, cuidar a dos niñitas. Escribir Chacabuco 524. C. B. R., Vendedor, con o sin libreta. 2—5—61

NECESITO platera competente. Hotel España. Morandé 510. 2—5—61

SE NECESITA niña recomendada para ayudar quehaceres de casa, a matrimonio, puertas adentro o fuera. Tratar, Dublé Almeyda 3491, Fono 493807. 27-4-61.

NECESITO empleada todo servicio, 3 personas sin niños, buen sueldo. General Salvo 193 Providencia, Eliodoro Yáñez y Salvador. Tratar solamente en la tarde. 28-4-61

NECESITO joven, de 14 a 17 años para los mandados, puertas adentro, si estudia se le dan facilidades. Tratar Fresia 563, por Aevnida Salvador. 30-4-61

NECESITO JOVEN sureño, sepa todo trabajo de campo, ojalá netamente campesino, buena presencia y comprensivo. Dirigirse por carta indicando antecedentes a: M. Maturana. Agua Buena. 28-4-61

NIÑERA por las tardes necesito. Fono 381379. 28-4-61

OFICIOS DIVERSOS

NECESITO operarias competentes, sepan obra completa. Brasil 26. 2—5—61

SE NECESITAN carpinteros de construcción, presentarse martes. San Isidro 241. 2—5—61

PINTORES de primera necesitamos urgente. Presentarse a Providencia 2360, fono 34623. 28-4-61

CARPINTEROS para pololos, necesito. Sierra Bella 1470. 28-4-61

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

PERSONAS relacionadas en cualquier círculo, ganarán mucho, actividad agradable, seria, algunas horas. Huérfanos 757, oficina 213. 10 a 12 y de 16 a 18.30 horas. 2—5—61

PROPAGANDISTAS médicos y otros ganarán mucho, actividad complementaria, agradable. Absoluta reserva. Huérfanos 757, oficina 213. De 10 a 12 y de 16 a 18.30 horas. 2—5—61

AGENTES de seguros o ex agentes, ganarán mucho, actividad anexa, seria, agradable, importante. Visitadoras sociales, ganarán mucho, actividad seria, agradable, complementaria, algunas horas. Huérfanos 757, oficina 213. 10 a 12, y de 16 a 18.30 horas. 2—5—61

PROCURADORES comerciales ganarán mucho, pocas horas diarias, actividad interesante, agradable, seria. Huérfanos 757, oficina 213, 10 a 12, y de 16 a 18 horas. 2—5—61

Buscan trabajo

CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

CHOFER competente, se ofrece, sin vicios, para taxis, taxibuses, microbuses o particular. Diagonal Santa Elena 2834. 2—5—61

CHOFER-mecánico se ofrece, extranjero, para camión o camioneta, dentro o fuera de Santiago. Rengo 1744. Fono 462146. 2—5—61

CHOFER profesional, con documentos al día se ofrece. Tratar: J. C. V. Jotabeche 263. 2—5—61

CHOFER MECANICO se ofrece con buenos antecedentes, conoce ruta Santiago-Arica. Para cualquier punto del país. Contesta: a Mario R. Sepúlveda R. Avenida México 784. 28-4-61

CHOFER MECANICO se ofrece, experimentado, reparaciones cualquier vehículo, rutas norte y sur. Sobrio, recomendado. Yarur 1974. Fono 94163. 28-4-61

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

SEÑORA muy decente, se ofrece para arreglar departamentos a matrimonio, o caballeros solos, que trabajen, también cuidaría, uno o dos niños a cambio de pieza. Contestar a: Sra. Amanda Peñaloza para entregar a señora Alicia. Correo 2. 2—5—61

AYUDANTA de cocina, para hacer aseo y arreglo de departamento se ofrece, y lavar a domicilio. Tratar: señora Ana. 1 Norte 856, por Colón pasado Vivaceta. 2—5—61

SEÑORA se ofrece para ayudanta de cocina en restaurante o casino, puertas afuera. 1 Norte 856, por Vivaceta, A. B. 28-4-61

JOVEN se ofrece para mandados de oficina. Dirección Cueto 249. 28-4-61

JOVEN para mozo y mandados se ofrece. Calle Sorrento 729, Víctor Horta. 28-4-61

SEÑORA decente se ofrece como dueña de casa, personas solas o matrimonio que trabaje, cuidar ancianos. Escribir a Carnet N.o 1553720, Bolsa del Trabajo, Casilla 81-D. 27-4-61.

SEÑORA se ofrece, para cuidar una guagua con mamadera en su casa, calle 3 de Noviembre 3193. Ana Lagos, El Salto. 27-4-61.

SEÑORA ítalo-chilena, para organizar o regentar casa de modas, se ofrece experiencia en Europa, óptimas referencias. Y. P. C. Clasificador 979, Santiago.

JOVEN SE OFRECE para desempeñar puesto de confianza, como cuidador o mayordomo con buenas recomendaciones. Membrillar 6143. Quinta Normal. 28-4-61

MATRIMONIO extranjero, garzón y garzona, ofrecen sus servicios para café, restaurante o boite, diurno, nocturno. Educación y presencia. Dirigirse a: Señor Mayor. Santo Domingo 1362. 2-5-61

PASTELERO alemán, ofrece sus servicios para pastelería de primera, tratar con la señora Ines Campos. Santo Domingo 1362. 2-5-61

MESONERO o ayudante, se ofrece, competente. Sin pretenciones de sueldo. José Mardones, Monseñor Campiño 1175, Población Roosevelt, comuna Barrancas. 2-5-61

MAESTRO de cocina se ofrece, competente, para fiestas y cocteles. Escribir a: A. Morales, Correo 15

MAYORDOMO Y CUIDADORES

EX SERVIDOR de la Armada, se ofrece como llavero, cajero de fundo, bodeguero, portero, mozo de empresa comercial o industrial. Conocimientos de oficina, experiencia en faenas frutales. Escribir a A. Gutiérrez C. Calle 6 Sur 1961 A. Talca. 28-4-61

PERSONA del sur se ofrece como portero para colegio o algo similar, buenas recomendaciones. Carnet 96929, Chillán. Fono 495136 o Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 28-4-61 28-4-61

VENDEDORES Y REPARTIDORES

CON MOTO se ofrece para cobranzas, reparto, laboratorio o emporio. Excelentes recomendaciones. Contestar a Juan G. S. Juárez Larga 628 C. por Recoleta, altura 800. 2-5-61

VENDEDOR con bastante experiencia en el ramo de vinos y licores se ofrece. Tratar fono 96058. Casilla 4736, a: A. C. C. 2—5—61

MAYORDOMO para edificio de departamento, bodeguero, llavero para fundo, chofer, cajero para fuente de soda u otro trabajo de responsabilidad y confianza se ofrece. Luis Muñoz. Providencia 1130. 2—5—61

PERSONA de edad, se ofrece, seria, responsable para cuidador, portero, llavero, u otra ocupación de confianza, con recomendaciones. A. Saldías. General Saavedra 1116. 2—5—61

CUIDADOR, portero o embalador, se ofrece, hombre casado, 4 hijos. Con todos sus documentos al día. Av. Larraín 6800. Manuel Muñoz. 2—5—61

MATRIMONIO con un hijo, de 15 años, se ofrece, como mayordomo edificio departamento, escuela o casa-quinta. Excelentes referencias. Dirigirse por escrito. A Jiménez, calle Alsino 5653. Quinta Normal. 2—5—61

PROFESIONALES Y OFICINISTAS

SEÑORITA, honorable, culta, educada, buena presencia, regular edad, se ofrece para cualquier trabajo decente. Como dama de compañía, viajar fuera del país, atender o enseñar primeras letras niñitas, atender trabajo fácil de oficina. Tengo buena letra y ortografía, buenas referencias. Dirigirse a carnet 1708648. Correo 10. Ñuñoa. 28-4-61

JOVEN 39 AÑOS, se ofrece para trabajar como ayudante de oficina o portero, con buenas recomendaciones. Escribir a Población J. A. Ríos. Calle Longitudinal 1922. Julio Navarro Alvarez. 28-4-61

SEÑORITA con amplios conocimientos de contabilidad y dactilografía, se ofrece. Buena presencia y excelentes recomendaciones. Dirigirse a R. Fernández, Catedral 5995. 28-4-61

JOVEN SUREÑO, se ofrece, 19 años, soltero, buena presencia, con Bachillerato en Letras y Matemáticas. Dactilografía, contabilidad, archivo, correspondencia, Kardex, actas, periodismo, organización y registro del personal, inglés, amplia cultura. Certificados de trabajos y óptimas referencias. Actualmente estudiante nocturno. Independiente. Cualquier oferta a carnet 134613. Carrer: 493. 28-4-61

SEÑORITA, honorable, culta, educada, se ofrece para cualquier trabajo decente, atender y enseñar primeras letras niñitos. Trabajo fácil de oficina, atención consultorio médico o dental, etc. Tengo buena letra y ortografía. Con excelentes recomendaciones. Dirigirse a carnet 2894807, Santiago. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 28-4-61

EX PROFESOR de escuela, busca Liceo, desea contratarse para Liceo particular. Buenos antecedentes. Escribir a H. C. L. Santa Clara 77. Paradero 19. 28-4-61

EX SUBOFICIAL de Carabineros, 45 años, buena presencia, capacidad y preparación, se ofrece para cualquier trabajo de confianza y responsabilidad, no tiene grandes pretensiones. E. C. Los Tres Antonios 2702. 28-4-61

JUBILADO se ofrece para trabajo de oficina u otra ocupación decente, sin pretensiones de sueldo. Dirigirse a Valdés, calle Baquedano 683. 29-4-61

EMPLEADO de contabilidad en algún fundo, se ofrece con amplios conocimientos y práctica: también en horas suplementarias podría tomar a cargo la enseñanza de las primeras letras a alumnos del fundo. Cuento con 50 años, casado, sin hijos y no tengo pretensiones de sueldo. Dirigirse a Jorge Valdés N. Calle Nelson 178. Valparaíso. 2-5-61

PROFESOR particular preparatorias y humanidades. Trece años de práctica, ofrece sus servicios a colegios particulares. H. M. Cid J. Fono 66839. 2-5-61

JOVEN, de 21 años, con servicio militar cumplido, estudiante, 4.o año de humanidades, vespertino, se ofrece como aprendiz de oficina o para aseo y mandados, que le den facilidades para estudiar. Luis Silva L. Calle Leonor de Cortés 5898. Quinta Normal. 2-5-61

JOVEN casado se ofrece con conocimientos de oficina, salarios, contabilidad, etc., para oficinas, fundos o firmas comerciales. Zona Curicó, donde reside, sin grandes pretensiones. Escribir: carnet: 2551443. Correo 15. Santiago. 2—5—61

JEFE o ayudante de bodeguero, se ofrece con bastante experiencia en control y despacho de mercadería, embalaje, kardex, cuentas corrientes, trabajos generales de oficina. Excelentes recomendaciones. Contestar a: J. M. Correo 15. Santiago. 2—5—61

SEÑORITA con amplios conocimientos de contabilidad, y dactilografía se ofrece. Buena presencia, y excelentes recomendaciones. Dirigirse a R. Fernández. Catedral 5995. 2—5—61

SEÑORITA honorable, culta, educada, se ofrece para cualquier trabajo decente. Atender y enseñar primeras letras niñitos. Trabajo fácil de oficina, consultorio, médico, dental, etc. Tengo buena letra y ortografía, buena presencia, con excelentes recomendaciones. Dirigirse a carnet 2894807, Santiago. Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D. 2—5—61

A PROFESIONALES, comercio, trabajos de oficina, bancarios, etc., se ofrece. Escribir a: H. B. Santa Victoria 411. 2—5—61

TECNICO en propaganda moderna ofrece sus servicios, estudios en P. Rico, EE. UU., y Canadá. Fono 471021 o casilla 16-D. Santiago. 2—5—61

EMPLEADO fiscal con sexto de humanidades, se ofrece para trabajar de las 17.30 horas, adelante en cualquier puesto con amplios conocimientos en oficina dactilografía, también aceptaría trabajar como control de establecimientos comerciales en el horario estipulado. Sin pretensiones de sueldo. Escribir a M. F. Ala de Abastecimientos El Bosque.

JOVEN estudiante del sexto de humanidades, de 19 años, ofrece como junior para industria, oficina o para cobranzas sin pretensiones de sueldo, media jornada o única hasta las horas. Fono 96352.

OFICIOS DIVERSOS

M. A. C. Señora extranjera, se ofrece para la moda, casa particular. Contestar a Bolsa del Trabajo Casilla 81-D.

SE NECESITA bordadora a máquina y costurera competente. Presentarse de 9 a 12 y de 14 a

PINTOR responsable se ofrece, pinto y reparo su casa, personalmente. Precios módicos. Aurelio Araya, fono 65627.

PARA TRABAJAR, en taller mecánico o fábrica de calzado se ofrece. Tratar Platón 5581. Población Villa Sur, San Miguel.

EX OFICIAL FF. AA., 35 años de edad, casado, responsable, se ofrece para trabajar de 20 horas adelante en puesto de confianza, incluso, algunos sábados y domingo, con documentos para manejar, como control de personal, mercadería, inspector de colegio, trabajos generales de oficina. Escribir, dando máximos de antecedentes sobre actividad a J. P. L. R., Manuel Barrios 5375, Las Condes.

ENFERMERA culta, se ofrece día y noche, dentro o fuera de Santiago. Especialidad crónicos e inválidos. Atendería casa de señora o caballero solo. Muy buenos informes, fono 90283. Señora Marta, o carnet 1311664. Correo 2, Santiago.

SEÑORITA de 20 años, se ofrece como dama de compañía, señora o matrimonio solo de edad. Llamar al fono 48398, de 11 a 13 horas, de lunes a viernes.

JAIME Peña Maldonado, un joven afectado por una semi sordera, necesita trabajo. Las personas que se interesen por ayudarle, pueden escribirle a Diego Silva 1690, Población El Carmen.

SEÑORA decente, se ofrece para cuidar negocio, cobranzas o atención tintorería. Dirigirse a M. C. de Flores, Carnet 1531... Correo Central.

CARPINTERO en terminaciones se ofrece. Tratar: Pedro Mira... Comuna San Miguel.

PARA trabajar en parcela se ofrece o hacer aseo en departamentos. Contestar a: Rosario Martínez. Avda. Larraín 7431.

JOVEN porteño de 18 años, desea trabajar dentro o fuera de Santiago, sabe ramo de almacén y de campo, puertas adentro. Contestar a: Carnet 421332. Correo Central.

PARA criadero de aves o agricultura se ofrece, con buenas recomendaciones. Santa Elisa ... Gran Avenida.

SEÑORITA, se ofrece con buenas recomendaciones, para cualquier ocupación decente, también para coser en casa particular. Contestar a: M. V., Carnet 913745, Santiago. Correo 3, o Bolsa del Trabajo. Casilla 81-D.

JOVEN sureño, de 17 años, con excelentes recomendaciones, se ofrece para cualquier trabajo como aprendiz, ayudante en carpintería y especialmente en mecánica de banco, mozo para oficina y mandados de oficina. Tratar, es muy responsable. La Paz 465., casa B.

PRACTICANTE con 10 años de práctica se ofrece, titulado en policlínicas particulares o en Servicio Médico, en industrias. Escribir a: J. C., Carnet 3... Calle Seis Poniente 3778. Población El Pinar. San Miguel.

Forjar hombres, es una gran tarea! Usted puede hacerlo cooperando con el Hogar de Cristo. Envíe lo que sus hijos ya no usan: libros, silabarios, cuadernos, ropas. Alonso Ovalle 1470.

Remates

SEGUNDO JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía Santiago, rematarase 15 mayo próximo, 16 horas, propiedad demandado "Hijuela Tercera o Trauma", ubicada comuna Los Sauces, departamento de Angol, inscrita fs. 215, N.o 355, Registro Propiedad año 1956, Conservador Bienes Raíces de Angol. Mínimum: E° 6.450. Garantía diez por ciento mínimo. Demás bases y antecedentes juicio "Osses O., José Domingo, con Smitmans, René". — El Secretario. (90) 30-IV-61 P.

REMATE.— Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, juicio Banco Español-Chile con Silva Montero, Manuel; rol 151998 el nueve de mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad ubicada en esta ciudad, Juan Vicuña 1434, inscrita fojas 1387, N.o 2877 del Registro de Propiedad de Santiago año 1945. Mínimum E° 1.400. Para optar al remate deberá consignarse boleta bancaria orden Juzgado o dinero efectivo 10 o|o del mínimum, pagándose con E° 1.400 dentro tercero día de subastada; saldo doce meses plazo con 12 o|o interés y 18 o|o caso de mora. Bases y antecedentes, Secretaría Juzgado. Bandera 342.— Secretario. (90) 30-4-61 P.

REMATE voluntario — En la partición de la herencia de doña Clotilde Quirús Izquierdo, se ha acordado subastar con admisión de interesados extraños, ante el Compromisario, don Jorge Leyton Garavagno, las siguientes propiedades ubicadas en esta ciudad: a) Arturo Prat N.o 303, por el mínimo de E° 5.000; b) R. Cumming N.o 655, por el mínimo de 5.500 escudos. La subasta se efectuará el día 4 de mayo próximo, a las 16 horas (4 P. M.), en la oficina de la actuaria, secretaría del Segundo Juzgado Civil de esta ciudad, calle Bandera N.o 342, piso segundo. Para tomar parte en la subasta deberá acompañarse garantía por el 20 por ciento del mínimo señalado, a la orden del Compromisario. El precio que se obtenga se pagará con la mitad al contado y el saldo en dos cuotas iguales a 3 y 6 meses, respectivamente; pero el subastador podrá pagar el total a 6 meses. El interés por el saldo a plazo será del 14 por ciento al año. Otras bases y antecedentes en el estudio del Compromisario, Agustinas 1022, oficina 528, de 10 a 12 y de 6 a 7.— La Actuaria. (90)-23-27-30-IV-2-IV-P

REMATE.— Ante Segundo Juzgado Civil Santiago, Bandera 342, segundo piso, el doce mayo próximo, quince horas, rematarase propiedad raíz Avenida Reina María 3..., comuna Conchalí, correspondiente a sitio 17, manzana 11, Población María, con mínimum E° 3.000, pagadero contado, y saldo, si lo hubiere, a tres meses plazo, más intereses. Boleta 20 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarlos en juicio "Rogel Aníbal con Ibarra, Arturo".— Secretaria. (90) 30-IV-61 P.

REMATE menaje de casa, Of. ... de la señorita Victoria L. ... A., Rosas 1441, segundo piso, Domingo 30, a las 11 de la mañana, Aníbal Rojas, C. de la Cruz, R. ... dro Cesaks, N. Ratkay, Guillermo Gómez, Fernando Boudón, ... Oyarzún, T. Donoso, C. Fuentes, C. Sáez, H. Sosa, A. Farfán, ... Yodra, V. Fontana, A. Vargas, R. Hormazával, R. Raggio, M. Silva, Francisco Tocko, H. Francisco ... veras — Alfredo Recart Sch., Gustavo Echeverría V., Ricardo ... ya Navarrete, martilleros ... (90) 30-4 C

REMATE ANTE JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía San Miguel, Llano Subercaseaux 2737, se rematará el 8 de mayo, a las 16 horas, propiedad calle Rivas 927 al 931 de San Miguel, departamento Santiago, con maquinarias e instalaciones existentes. Mínimum E° 3.000. Boleta garantía E° 800. Pago al contado. Más antecedentes Secretaría Juzgado. Expediente Abarca Alberto, Sergio con Durán Yáñez, Manuel ...no.— El secretario. (90) 3-5-61 P.

TERCER Juzgado Civil — Remate ... Audiencia dieciocho mayo, quince horas se rematará propiedad calle Rupanco 401, comuna Florida, Rol N.o 808-25, embargada en autos ejecutivos "Banco ... ra Olivares Luis con Riveros ... tor y otros". Mínimum ... E° 1.500. Pago contado. Demás bases y antecedentes en Secretaría. Boleta 10 por ciento tomar parte subasta. Eduardo Fernández, secretario. (90)-1.o-V-P

Judiciales y Legales

QUINTO JUZGADO CIVIL concedió posesión efectiva herencia Raúl Díaz Riesco a Raúl Antonio, Salvador, Ignacio, Ricardo y Consuelo Mónica Díaz Doll.— Secretario. (46) 28, 30 y 1.o-5-61 P.

Mulchén prepara celebración de su primer centenario

Se impulsa programas de obras públicas. Exito de gestiones realizads por una Comisión en la capital. Se dictará una ley especial

MULCHEN.— Informaciones llegadas desde la capital dan cuenta que han tenido pleno éxito las gestiones efectuadas por una delegación de ésta ante Ministros de Estado y otras autoridades, para obtener la construcción de diversas obras que reparen, los daños causados por los sismos del año pasado, y que, en general, formen parte de un programa de celebración del primer centenario de esta ciudad, que recibió el bautismo como tal por decreto de 29 de diciembre de 1861 por el Presidente José Joaquín Pérez.

La delegación la forman el Alcalde de la comuna, don Juan Hunt Sharpe, los regidores Guillermo Moncada Carter, Hugo Lillo y Renato Emilio de la Jara, y el Presidente de la Asociación de Agricultores de Mulchén, don Ernesto Correa Opaso, a quienes han acompañado los actuales diputados de la provincia, reelegidos por un nuevo período, Mario Sharpe y Manuel Rioseco, y los electos Manuel Bunster y Pedro Stark.

Entre otras obras se han obtenido las siguientes:

() La Dirección de Vialidad, a cargo de don Oscar Jiménez Gundián, construirá el camino de acceso de Mulchén al camino longitudinal, que pasa a 1.200 metros de la ciudad.

() El Director de Obras Sanitarias, don Ramón del Valle, respondió que en 15 días más se irá al mejoramiento del agua potable por medio de la instalación de bombas de profundidad.

() En junio próximo se llamará a propuestas para la construcción de la Cárcel Pública y del Cuartel de Carabineros, según expresó el Director de Arquitectura, don Alberto Risopatrón.

() Se construirán las defensas definitivas de los ríos Bureo y Mulchén, para preservar a la ciudad de inundaciones, según afirmó el Director de Obras Sanitarias.

() El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, don Julio Philippi, pondrá a disposición de la Municipalidad de Mulchén, de los fondos de la Ley de Reconstrucción, 30.000 escudos, para la construcción de un nuevo Matadero, baños municipales y casa de cuidador.

() La CORFO hará un préstamo para construir una Hostería en la quinta Venecia, a orillas del Bureo, en un predio municipal, y para gestionar la confección del plano regulador de la ciudad.

() La Sociedad Constructora de Hospitales, en entrevistas celebradas con su Presidente, Dr. Sótero del Río, y su Gerente General, don Benjamín Cid Quiroz, expresó que proyecta construir pronto el Hospital de Mulchén, establecimiento que tiene la primera prioridad en los programas de la Sociedad.

() El Presidente del Banco del Estado, don Agustín Pinto Durán, expresó que se dictarán medidas crediticias que mejoren la situación en que se encuentra la agricultura de la región.

() El Subsecretario de Educación, don Emilio Pfeffer, estudiará la construcción de un edificio para escuelas en Mulchén, y ofreció el envío de libros para la Biblioteca Municipal de la ciudad. Se le entregó un memorándum con diversas peticiones educacionales.

() Finalmente, el Subsecretario del Interior, don Jaime Silva, expresó que el Ejecutivo patrocinará un proyecto de ley, con motivo del Centenario de Mulchén, que conceda fondos para construir un Teatro Municipal y un Gimnasio Cerrado.

Autobuseros entregarán 25 mil pases para estudiantes porteños

VALPARAISO.— Un total de 25 mil pases para el uso de los estudiantes primarios, secundarios y de enseñanza superior, distribuirá este año el Sindicato General de Propietarios de Autobuses de este puerto, como un medio de contribuir a la mayor facilidad de los estudiantes para sus transportes diarios.

La demanda de los estudiantes por estos pases, ha obligado al directorio del Sindicato a contratar personal especial para la confección de las citadas credenciales.

Club de Leones de La Calera rindió homenaje al Cuerpo de Carabineros

LA CALERA. — El Club de Leones de La Calera efectuó su sesión plenaria para tratar diversos asuntos de importancia y conocer la cuenta de los delegados a la XI Convención Nacional, llevada a efecto recientemente en Viña del Mar. Además, uno de los números de la tabla era rendir un homenaje al 34.o aniversario del Cuerpo de Carabineros de Chile. Con este motivo fueron especialmente invitados los jefes de las Subcomisarías de Carabineros de La Calera y de Nogales.

A esta ceremonia que celebra anualmente el Club de Leones, se le ha dado especial realce y se aprovecha la oportunidad para hacer entrega de premios, como, por ejemplo, al "Mejor Carabinero", el premio del Club de Leones. Con esta distinción fue agraciado el carabinero Luis Fernández Montenegro, de la Subcomisaría de La Calera, funcionario de reconocidos méritos dentro de las actividades policiales.

En el momento oportuno, el presidente del Club de Leones de La Calera, rindió el homenaje al Cuerpo de Carabineros, destacando en todas sus partes la labor que le corresponde a este disciplinado Cuerpo en bien de sus habitantes. Contestó a nombre del Cuerpo, agradeciendo este homenaje, el capitán comisario de La Calera, don Guillermo Ramírez A.

A continuación, el delegado que presidió la representación a la XI Convención Nacional del Leonismo en Viña del Mar, señor Alfredo Acevedo T., dio amplia cuenta de la actuación que les correspondió a los delegados, destacándose, además, el foro sobre "Conducta Juvenil Inadecuada". Terminada la cuenta, los delegados fueron premiados con una salva de aplausos.

Luego se pasó a designar el comité de "Denominaciones", para elegir los destinos del Club de Leones de La Calera para el año 1961-62.

Se dio término a la reunión, brindando por el Cuerpo de Carabineros de Chile.— (ALDUNATE, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

ANIVERSARIO DE SERVICIO DE BUSES MUNICIPALES

Mañana 1.o de mayo celebrará su 5.o aniversario el servicio de locomoción de la Municipalidad de Maipú, que se inició con 7 buses Fiat y que cuenta en la actualidad con 23 máquinas International, que mantienen una frecuencia de 6 minutos, por las dos arterias de acceso a la comuna, Los Cerrillos y Pajaritos.

Con este motivo, los dirigentes y choferes de esta línea de transporte municipal elaboraron un nutrido programa de festejos, que se iniciará a las 9 horas de mañana, con encuentros de fútbol entre el personal de garage con choferes, y personal administrativo con inspectores y técnicos de la Empresa. A las 13 horas, los funcoinarios ofrecerán un banquete en el casino de la Medialuna municipal, acto al que han sido invitados el Alcalde de la comuna, don José Luis Infante Larraín, regidores, autoridades y periodistas. Durante su desarrollo se premiará a los cinco primeros choferes con que se inició el servicio en 1956, que son Eduardo Silva, Juan Alvarez, Francisco Leiva, Juan Gajardo y Guillermo Gómez, y a los inspectores Horacio Lira y Octavio Allende. Se premiará también a los funcionarios técnicos Hugo Caro, Julio Cortez y Arnoldo López.

En la tarde se realizará en el Estadio Municipal una matiné para los hijos del personal, para continuar enseguida con un acto cultural, en el que participarán como actores los propios choferes.

Cabe señalar que Maipú fue la primera Municipalidad del país que estableció un servicio propio de transportes colectivos y que la iniciativa se debió a su Alcalde, don José Luis Infante Larraín. Para la celebración de mañana, el comercio de la comuna ha donado valiosos aportes. (Enrique Bustos Cubillos, Corresponsal.)

Conchalí

LICEO "LO NEGRETE" INAUGURA TRES SALAS

Mañana lunes 1.o de mayo, el Liceo Parroquial "Lo Negrete" procederá a inaugurar tres nuevas salas de clases, lo que permitirá aumentar el número de alumnos y, en general, dar mayores comodidades a los educandos.

Habrá un acto de bendición de las salas, en el que oficiará el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Participará en estas ceremonias la gran banda, compuesta por más de cien niños músicos, con que cuenta este liceo. Han sido invitados autoridades educacionales, comunales, vecinos y los alumnos. (El Corresponsal.)

San Bernardo

CONCURSO LITERARIO

El Centro Español, de San Bernardo, con la colaboración del "Ateneo" de esta ciudad, empeñados en el plausible propósito de promover la creación literaria en los estudiantes secundarios públicos y particulares de esta localidad, y con el fin de celebrar dignamente un nuevo aniversario de la Fiesta de la Hispanidad, han resuelto llamar a un concurso literario en prosa sobre el tema único "Importancia de la Hispanidad".

Podrán participar en dicho concurso, los estudiantes de Tercero a Sexto año de Humanidades de todos los colegios secundarios de San Bernardo. En el tema se deberá dar especial importancia a ciertos aspectos, como su influencia en el Descubrimiento, Conquista y Desarrollo de los pueblos Hispanoamericanos.

El trabajo deberá tener una extensión mínima de cuatro páginas, escritas a máquina, en triplicado, tamaño oficio, y un máximo de ocho páginas. Se reciben hasta el 30 de agosto del presente año, y deben ser dirigidos a casilla N.o 131, San Bernardo, y firmado con seudónimo.

EL CUADRO VERDE ACTUARA EL DOMINGO 30

Hoy domingo 30 del presente mes, actuarán en el Estadio Maestranza de esta ciudad, el "Cuadro Verde" de Carabineros, y el Curso de Adiestramiento de Perros, con la participación especial del Orfeón de Carabineros. La presentación se efectuará a las 15 horas.

CURSO PARA PREVENIR INCENDIOS

En el Salón de Actos del Cuerpo de Bomberos se realiza un curso técnico para prevenir incendios, al cual asisten voluntarios de esta institución bomberil. El curso está a cargo del señor Carlos Marín Salas, especializado en esta materia. (Rubén Albarrán B., corresponsal.)

U. Técnica de Antofagasta cumplió su 43.o aniversario

ANTOFAGASTA.— La Universidad Técnica del Estado de Antofagasta con sus escuelas de Técnicos Eléctricos Mecánicos, Químicos y Mineros y el Grado de Oficios, celebró un nuevo aniversario del prestigioso plantel técnico-industrial de la zona. Fundada el 24 de abril de 1918 mediante un proyecto de ley del senador señor Augusto Bruna, cumplió 43 años de una labor que se reconoce en toda la zona.

En la actualidad su Director es el señor Francisco Reveco, Pedagogo en Matemáticas y Física y cuenta con una matrícula que sobrepasa los 700 alumnos.

Uno de los principales actos de esta celebración fue la puesta en marcha del Instituto de Investigaciones Científicas y Tecnológicas, el viernes 21 del presente, a lo que se siguió un coctel que se sirvió en el local de Avenida Angamos N.o 601.

El sábado 22, los Laboratorios de Química, Metalurgia, el Instituto de Investigaciones y la Planta Piloto, trabajaron de 18 a 21 horas y fueron visitados por numeroso público.

Los diversos cursos que funcionaban en esta ciudad de la Universidad de Chile, vale decir las asignaturas de Biología y Química y Matemáticas y Física, han pasado a formar por decreto de la Rectoría del primer plantel universitario del país, el Instituto Pedagógico de Antofagasta. Ha sido designado director del mismo, el señor Raúl Cabrera, miembro de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

En esta forma se concreta una sentida aspiración de Antofagasta y de los nortinos, además, que así, el plantel tendrá plena autonomía. Anteriormente, dependía del Pedagógico de Santiago.— (H. Avila corresponsal.)

Alumna rancagüina fue becada por la U. de Concepción

Por primera vez una alumna de Rancagua ha sido becada por la Universidad de Concepción. Ha correspondido este honor a la distinguida alumna del Liceo de Niñas, señorita Yolanda Bustamante Martínez, que fuera premiada el año pasado por el Rotary Club como la mejor estudiante del año. Ahora sigue pedagogía en Matemáticas en la U. penquista.

MAIPU.— Conjunto Folklórico. El concurso de cuecas que se desarrolla en Maipú es animado por el Conjunto Folklórico Nacional que integran las Hermanas Castillo y Sergio González, que aparecen en el grabado con sus instrumentos.

LA SERENA:

CON EXITO SE REALIZO EL FORO DE LA JUVENTUD

LA SERENA.— Con éxito se realiza la primera jornada del Foro de la Juventud, organizada por el Ateneo de La Serena. cuyo presidente entregó al titular de la Federación de Estudiantes, Alejandro Pino, la responsabilidad de dirigir los debates.

Destacada actuación tuvo el señor Pino, que supo dirigir los debates y con ello logró que estos se realizaran en forma correcta y sin incidentes.

La segunda jornada se realizó ayer, en el Liceo de Hombres, y en ella fueron enfocados dos temas, "La juventud ante los adultos" y "Reforma Educacional y Orientación Profesional".

COLEGIO REGIONAL UNIVERSITARIO

Se encuentra en esta ciudad la señorita Viola Hermansen, con el objeto de reanudar las inscripciones de los alumnos que desean matricularse en el Colegio Regional Universitario. También se recibirán la matrícula de 114 alumnos ya seleccionados y aceptados.

En la presente semana se llamará a propuestas públicas para iniciar la habilitación del edificio de El Pino, que servirá de sede para ese plantel de educación superior. La Comisión de Estudios de Problemas Regionales tiene ya los planos y especificaciones correspondientes, para iniciar estas transformaciones.

(Muñoz Leiva, corresponsal.)

DE NORTE A SUR

ARICA.— CONFERENCIA DE RAQUEL LAZO DE CEPPI.— Se encuentra en este puerto, procedente de la capital, la regidora por La Cisterna señora Raquel Lazo de Ceppi, que ofreció una conferencia sobre el tema "Importancia de la mujer en la vida política". La regidora, que es una destacada dirigente radical, ha sido objeto de diversas manifestaciones.

NOTARIO FUE SOBRESEIDO.— Por fallo de la Corte de Apelaciones de Iquique, fue sobreseído el notario de Arica don Enrique Alvarez, contra quien se siguió un bullado proceso por supuesta adulteración de documentos públicos. La denuncia la hicieron el presidente de la Asociación de Mineros de Arica, Antonio Weimbard, y el ex gobernador y ex presidente de la Junta de Adelanto Local, general (R) Guillermo Barrios Tirado. El señor Alvarez asumió nuevamente su cargo de notario.

ANTOFAGASTA.— PERSONAL TECNICO DEL SNS FORMO UNA FEDERACION.— Las Enfermeras Universitarias, Técnicas Laborantes, Visitadoras Sociales, Farmacéuticas, Matronas y Dietistas de la 1ra. Zona del Servicio Nacional de Salud, constituyeron una Federación cuya sigla es "FADEMT", para tratar en conjunto los problemas de orden social, médico y sanitario, y, además, propender a la mayor perfección profesional. La FADEMT sesionará mensualmente en el auditorio del Hospital Regional. Su directorio es el siguiente: presidenta, señora Ema Ruiz, farmacéutica; secretaria, señorita Nelly Cortés, enfermera universitaria; tesorera, señorita Eliana Mery Gallo, técnica laborante, y directora, Srta. Albertina Flores. En una sesión efectuada recientemente se leyó un trabajo sobre enfermería hospitalaria, y otro sobre el Servicio Social.

COPIAPO.— 100 CASAS CONSTRUIRA LA CORVI.— El presidente del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de esta ciudad, don Luis Huerta Nara, ha recibido una comunicación de la presidenta de la Federación Nacional de Empleados de Comercio, doña Inés del Canto, en la que le informa que la CORVI ha solicitado propuestas para la compra de terrenos por intermedio de la Caja de Empleados Particulares, para la construcción de 100 casas para los imponentes de Copiapó. Los miembros del Sindicato Profesional se reunirán el miércoles 10 del mes próximo, para impulsar esta iniciativa y adelantar la encuesta que debe hacerse entre los interesados en obtener estas casas.

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA.— CASINO Y CENTRAL DE COMPRAS DE CARABINEROS.— Con motivo de la celebración del 34.o aniversario de Carabineros de Chile, se efectuó la inauguración del Casino de Oficiales y de la Central de Compras, acto al que concurrieron las autoridades y vecinos, especialmente invitados por el Capitán Comisario, Alfredo Cañas. El capitán Cañas fue muy felicitado, tanto por el brillo que alcanzó el acto cívico que se celebró en la Plaza de Armas para conmemorar el aniversario, como por haberse hecho realidad las construcciones que se inauguraron. (Eduardo Chacón, corresponsal.)

COLLIPULLI.— DOS MUERTOS EN UN INCENDIO EN UNA REDUCCION.— El jueves último, a las 14 horas, un incendio ocurrido en la Reducción de Indios de Huapitrío de esta comuna, produjo la muerte de dos menores, de 3 años uno y el otro de 6 meses, hijos del parcelero Antonio Chiguay y de su esposa Auristela Pradena Gacitúa. En los momentos en que se produjo el incendio, tanto Chiguay como su mujer se encontraban fuera en sus quehaceres de campo, estando solos en la casa sus tres hijos, de los cuales alcanzó a salvarse la mayor, de 5 años de edad. El fuego, según se supone, se produjo del "pollo", que comúnmente en los campos está ardiendo todo el día, y consumió todo el rancho, sin que se alcanzara a salvar especie alguna. (Julio Vivanco, corresponsal.)

Aquí tiene espectáculos para todos los gustos

Demos una vuelta por el mundo de los espectáculos artísticos como una manera de indicarles el lugar que ustedes pueden visitar este domingo.

Las Compañías de revistas —son dos; el Bim Bam Bum y el Humoresque— que continúan con las mismas atracciones de la semana pasada. En el Humoresque ("Vitaminas para solteros", de Rodolfo Martínez), presentan la orquesta argentina de Aníbal Appiolaza, Amanda Podestá, Los Camperos y Nena Mejías.

El Bim Bam Bum ("Otoño, ojo con la hoja"), tiene como atracciones a las Hermanitas Ortiz, Rosario Reyes, Los Hermanos Gallo (enanitos que hacen de todo), la cantante de jazz Lizer Jon's y el ruso norteamericano Iván Kratskin, quien ha resultado un "clavo".

Veamos ahora los espectáculos teatrales.— En el Antonio Varas ofrecen en vermouth una nueva representación de "La madre de los conejos", drama de Alejandro Sieveking. En el Moneda continúan las representaciones de "Cosas de Papá y Mamá", livianita comedia del español Alfonso Paso que estrenó allí Lucho Córdoba y su Compañía. En el Teatro Maru ofrecen nuevas funciones de "Crimen a domicilio", mientras en la sala "Chat Noir" el conde Raoul de Malachowski presenta su revista musical "Entre música y gangsters".

Para los niños hay un espectáculo de títeres a las tres de la tarde en la sala Mozart, por una Compañía que encabezan José Fernando Hogada y Charito Godoy. Ofrecerán "Rapuncel, la de las trenzas de oro". En el "Carlos Cariola" se presenta esta tarde la Compañía de Cuentos Infantiles que dirige Patricia Morgan. En la noche para los adultos sigue mostrándose el espectáculo de "Nostradamus" y su Compañía de Magia e Ilusionismo.

Por último, en funciones de vermouth y noche, la Empresa Chilena Cóndor rendirá homenaje al popular actor cómico chileno Pepe Olivares, figura del Humoresque. Habrá un gran desfile artístico con la participación de los mejores elementos que se encuentran en Santiago.

Las boites, por su parte, ofrecen un show bastante variado. En Goyescas debutó el viernes —y solamente por cuatro días— el extraordinario cómico chileno Lucho Navarro, de reciente jira por Argentina y Uruguay. Es realmente sorprendente la calidad de este cómico nuestro. Su show dura casi una hora que ni se siente. En el programa figuran, además, Nadia Milton, Aurora del Pilar, "la española de América", y la orquesta Ritmo y Juventud.

En el Tap Room debutó anoche la sensacional orquesta de jazz uruguaya "Hop-Blowers", ganadora reciente del primer premio en el Festival Internacional de Jazz celebrado en Piriápolis y Punta del Este. El show lo completan Los Cuatro Duendes, Claudio de Paul, Alina Cortés y las chicas del Tap Girl Ballet.

ADAN Y EVA



Hermosa y sensacional es Christiane Martell, ex Miss Universo, la estrella que triunfó en el cine mexicano. Desde mañana lunes, los chilenos apreciaremos sus cualidades en la magnífica producción a todo color, "Adán y Eva", que, para mayores de 18 años, se estrenará simultáneamente en los cines King y Continental.

Christiane, ex Miss Universo, encarna en este film, el discutido personaje de Eva. La realización muestra una belleza superior, con secuencias magníficas y un ritmo de mucha calidad. La historia del hombre que arranca desde el fondo del tiempo, cobra aquí un valor superior.

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

A LOS SEÑORES ABONADOS A LA TEMPORADA SINFONICA

Habiéndose informado, definitivamente, que los arreglos de la sala del Teatro Astor se prolongarán hasta más allá del plazo originalmente anunciado, el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile ha debido postergar, para el viernes 12 de mayo, la iniciación de su 20a. Temporada Oficial de Conciertos Sinfónicos.

Frente a esta situación de emergencia, y por oficio N.o 188—B, de 14 del presente, se solicitó de la I. Municipalidad de Santiago la concesión de algunas fechas en el Teatro Municipal.

La Comisión de Teatros de la I. Municipalidad discutió esta solicitud, el pasado jueves, sin llegar a acuerdo, por lo cual se espera una resolución para esta semana.

El Instituto de Extensión Musical se encuentra vivamente preocupado de encontrar una solución a este grave problema, originado por causas absolutamente ajenas a su voluntad, y espera poder anunciar el próximo viernes el teatro donde se realizará el primer concierto de su Temporada Oficial, que será dirigido por el maestro Luis Herrera de la Fuente.

SANTIAGO, 30 de abril de 1961.—

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25.— (61200). — Instituto del Teatro V.: "La madre de los conejos", de Alejandro Sieveking.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo VN: "Versos de ciego", de Luis A. Heiremans.
CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350). — Compañía de Cuentos Infantiles, Patricia Morgán: A las 15 horas: "Pulgarcito".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— V. y N.: Festival homenaje a Pepe Olivares.
CHAT NOIR, Cristóbal Colón 5578 (484283).— A las 22.15: "Entre música y gangsters".
MARU, Huérfanos 786 (397907).— Compañía de Miguel Norero. V.: y N.: Crimen a domicilio.
MONEDA, Estado 82 (31477). — Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdoba. V. y N.: Cosas de papá y mamá.
PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de los Cuatro. V. y N.: Carrusel matrimonial.

REVISTAS

gel. Los Camperos.
CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350).— Compañía de Revistas Nostradamus Jr. V. y N.: "Entre misterios y risas, la revista se desliza". Actuación de José Perlá, Andrés Gallo, Mónica. Sifrind y las Diablesas de Nostradamus.
COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "Vitaminas para solteros". Aníbal Appiolaza y su orquesta típica. Amanda Podestá, Nena y An-
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revista Bim Bam Bum. V. y N.: "Otoño... ojo con la hoja". Iván Kraskin. Hermanas Ortiz. Rosario Reyes. Lizer Yon's. Hermanos Gallo, Nancy y Norah.
PRINCESA, Recoleta 848 (372606).— Cerrado por reparaciones.

CINES
HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M: Peter, el torero del amor. Cómicas.— V. y N.: ¿Por qué vienes tan tarde?
BANDERA, Bandera 76 (89111) — MSVN: El caballero invencible.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— Matinal, a las 11 horas: La invasión del mundo. Noticiarios y agregados. — M.: La familia Trapp en Norteamérica. Agregados. — V. y N.: Confesión de pecadores. Noticiarios.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: Juicio en las nubes.
DANTE, J. Washington 26 (494359) Matinal, a las 11 horas: El ocaso de los bárbaros. Noticiarios y agregados.— M.: El tonto del batallón. Escucha mi canción.— V. y N.: El mundo perdido. Agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. S. V. y N.: Ecos de gloria. Noticiarios.
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) — M. V. y N.: Los inconquistables. Un novio del espacio.
EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M.: El invasor marciano.— V. y N.: Ecos de gloria.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN: Noches venecianas. Noticiarios y agregados.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— MSVN: El pueblo de los malditos.
HUERFANOS, Huérfanos N.o 930 (33555).— M. S. V. y N.: La noche llama al deseo.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — M. V. y N.: Rocco y sus hermanos.
KING, Huérfanos 840 (32838). — M. S. V. y N.: Del infierno al paraíso.
LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— M.: Fiesta en París. La isla maldita.— V. y N.: Rocco y sus hermanos. Agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M.: Un novio del espacio. Cómicas.— V. y N.: Los cuatrocientos golpes.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — M. S. V. y N.: Nunca en domingo.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981). — M.: Aladino y la lámpara maravillosa. El corcel blanco.
METRO, Bandera 137 (83361). — M. V. y N.: Una Venus en visón. Noticiarios Metros.
NILO, Monjitas 879 (392038)— M. S. V. y N.: Iván el Terrible. Agregados.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345). — Matinal, a las 10.45 horas: Su único amigo. — M.: Cien hombres y una muchacha. El hombre de las mil caras.— V. y N.: Juicio en las nubes.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — MSVN: Los cuatrocientos golpes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— M.: Si lo supiera mi hermano mayor. — V. y N.: Can Can francés.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— MSVN: Los cuatrocientos golpes.
REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: Rocco y sus hermanos. Noticiarios y agregados.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — MVN: A pleno sol
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— M V. y N.: Esto es Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (85761).— M. V. y N.: Rocco y sus hermanos. Noticiarios.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Risas y más risas. El último viaje. Los amores de Mister Cory.
ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— La vuelta al mundo en ochenta días. En la ruta de los temerarios.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — La tijera de oro. Sangre en el río. Pan, amor y Andalucía.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El látigo dejó su marca. Vida de mi vida. Fronteras de dos razas.
AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— Tres alegres vagabundas. Agregados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Mesas separadas. Intermezzo. Muñequita china.
BALMACEDA, Balmaceda N.o 841 (373779).— El llanero solitario. La vuelta al mundo en ochenta días
BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— El explorador de indios. El diablo blanco.
BULNES, Avenida Bulnes 188 (66677).— La fuente del deseo. Match revancha de Patterson vs. Johanson.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Matinal, a las 10.45 horas: Su más fiel amigo. Portugal. Dibujos y Noticiarios.— Desde las 14 horas: El derecho a la vida. El castillo de los monstruos. Las señoritas Vivancos.
CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Tres angelitos negros. La tijera de oro. El caso de una adolescente.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — El hombre del traje blanco. Los ocho sentenciados.
CARRERA, Avenida B. O'Higgins 2151 (86685).— La legión invencible. Simbad el marino.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Tarzán, en peligro.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —La panadera y el emperador. Todas aman a Peter.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— La sombra de su pasado. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Un rayito de luz. Violetas imperiales. Barreras de fuego.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Bala de plata. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 3104 (372566).— El caso de una adolescente. El derecho a la vida. Las señoritas Vivanco.
EL SALTO, El Salto 3130 (37334).— La tijera de oro. El castillo de los monstruos. La paloma y el gavilán.
ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— Orfeo negro. Codicia.
FLORIDA, Estado 226 (34289). — Furiosos contra el mundo.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rififí entre las mujeres. Los amantes.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— La adorable pecadora. Angustia de un querer.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Pan, amor y Andalucía. El caso de una adolescente. La raya de la muerte.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Próxima reapertura con cine.
ITALIA, Bilbao 473 (41883).— El prisionero de Zenda. El regreso de Andy Hardy.

Películas del Momento

"A PLENO SOL". (Europa Film) — Francesa, en colores. Drama de suspenso en que se combina el triángulo amoroso con el crimen por la ambición al dinero. Alain Delón, Maurice Ronet, Marie Laforet. Mayores de 21. (Rex).

"LOS 400 GOLPES" (Leo Films).— Francesa. El problema de la delincuencia infanto-juvenil, relatado a través de la historia de un menor estudiante. Jean-Pierre Leaud, Claire Maurier, Mayores de 18 años. (Pacífico, Plaza, Las Lilas).

"ROCCO Y SUS HERMANOS".— (Select Films).— Italiana. La hishtoria de una familia del sur de Italia que se va a una ciudad del norte. Drama y crimen en la búsqueda del surgimiento. Annie Girardot, Renato Salvatori, Alain Delon, Mayores de 15 años. (Windsor, Real, Imperio y Las Condes).

"NOCHES VENECIANAS".— (Alo Films).— Alemana. Música, alegría y canciones. Christine Gorner, Claus Biederstaedt. Mayores de 14 años. (Gran Pálace.)

"IVAN, EL TERRIBLE".— (Sochildico).— Rusa. Dirigida por el genial Einsestein. Nicolai Chercasov, Mijail Zharrov, Andrei Abrikosov. Mayores de 15. (Nilo.)

"ECOS DE GLORIA".— (Artistas Unidos).— Inglesa. Los puntos de vista de dos generales. Uno, bonachón; otro, estrictamente académico, frente a un regimiento escocés. Alec Guinnes, John Mills, Dennis Price; Kay Walsh. Mayores de 14. (Ducal y El Golf.)

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) — La vuelta al mundo en 80 días. El llanero solitario.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) .— Tres angelitos negros. Pan, amor y Andalucía. Furia en el bosque.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Union Pacific. Relámpago negro. Tres angelitos negros.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). La condesa descalza. Un encuentro con el diablo.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Carmen, la de ronda. El hombre de la isla.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867). — El legado de una madre. Juana de Arco. Vuelo de prueba.
MAYO, Monjitas 879 (391201).— Festival de cortos soviéticos. Viaje de año nuevo. Partido fenomenal. Pedrito y el lobo. El primer violín. Los perros astronautas.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — El cuarto deseo. El Artico salvaje.
MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Gunga Din. El que a hierro mata.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — El Artico salvaje. El cuarto deseo.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— La vuelta al mundo en ochenta días. Los Vikings.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— La condesa descalza. Un encuentro con el diablo.
MONUMENTAL, Avda. B. O'Higgins 3943 (91555).— Tonka. La bella durmiente. Tres lanceros de Bengala.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Un rayito de luz. Violetas imperiales.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— Patricia. De lo que no se habla.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— El último viaje. El gran juego. Lili.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— El portero. El secreto del jinete.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. El justiciero. Herencia de la carne.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— 2285 (86929).— El portero. El secreto del jinete.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Carmen la de ronda El hombre de la isla.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Un rayito de luz. Violetas imperiales.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) El derecho a la vida. No hay crimen impune. El caso de una adolescente.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— M.: Los inconquistables. Desde las 17.30: Un novio del espacio. Los inconquistables.
REPUBLICA, República 239 (93613).— La condesa descalza. Un encuentro con el diablo. La historia de Ruth.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Encaje de medianoche. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Patricia. De lo que no se habla.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Angustia de un pasado. El capitán Búfalo.
ROMA, San Diego 236 (67258).— La legión invencible. Simbad el marino.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Pague o muera.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Vampiros del amor. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El explorador de indios. El diablo blanco.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103) — Pasaporte a la muerte. Siete truenos. Chaplin en las termas.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Paloma brava. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262).— El castillo de los monstruos. El caso de una adolescente. Pan, amor y Andalucía.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Furia en el bosque. Tres angelitos negros. Pan, amor y Andalucía.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Los hijos ajenos.
SAO PAULO, Merced 772 (397940). —Estados Unidos visto por un francés.
SELECTA, Chacabuco 1176.— La rebelión de los planetas. Huella de venganza. Vuelo a Hong-Kong. Agregados.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2568 (94321).— El secreto del jinete. El portero.
SUR, San Diego 935 (61524).— La sangre siempre es roja. Torrentes de miedo.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Norman recluta. Noticiarios y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63280). — Esta rubia vale un millón.
VALENCIA, Independencia 2190 (370288).— No hay crimen impune. El caso de una adolescente. El derecho a la vida.
VENECIA, Castro 130 (80336). — La historia de Ruth. Herencia de la carne. Los héroes nunca se rinden.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Orfeo negro. Codicia.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — La taberna de las ilusiones.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Encaje de medianoche.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin).— M.: Canción del sur. Nubes de humo. Desde las 17.30: Nubes de humo. Con la muerte en el corazón.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— M.: Vida y música de Benny Goodman. V. y N.: Esta tierra es mía.
CINCO DE ABRIL (Maipú).— Once pares de botas. La marca del halcón.
MUNICIPAL (San Bernardo). — Soy de mi general. La paloma.
NACIONAL (Puente Alto).— Así era Pancho Villa. Balas de contrabando. Entre rejas.
MUNICIPAL (Peñaflor).— Las audaces. Dos tipos con suerte.
PLAZA (Puente Alto).— Matinal a las 11: Las aventuras de Tarzán. Papeye. Noticiarios y agregados. Desde las 14: Sansón y Dalila. El llanero
SANTIAGO (San Bernardo).— Del infierno a la eternidad. Ciudad perversa.
PLAZA (Talagante).— M.: Tres fusileros de Bengala. Romeo y Julieta. V. y N.: El espía de dos cabezas. Feliz aniversario.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



NATALICIO DE S. M. LA REINA DE HOLANDA.— Señora G. L. Voute, esposa del Embajador de S. M. la Reina de Holanda, país que hoy celebra su Día Nacional, con motivo de ser el natalicio de la Reina Juliana.

NACIMIENTO EN ESTADOS UNIDOS.— En New Haven ha nacido un hijo del señor Jorge Torretti Edwards y de la señora Patricia Zegers de Torretti.

RESIDENCIAS.— El señor Luis Ward Latham y señora Gabriela Vargas de Ward han fijado su residencia en calle Alsacia N.o 173.

—El señor Claudio Mujica Lagos y señora Marta Canales de Mujica han fijado su residencia en Avda. República N.o 20.

TE.— Las señoritas Josefina y María Teresa Rojas Zegers ofrecerán un té, el próximo sábado 6, a sus numerosas amigas.

DESPEDIDA AL EMBAJADOR DEL BRASIL.— En el Club de la Unión se efectuó una reunión del Comité de Relaciones Internacionales del Rotary Club de Santiago, y en cuya oportunidad el Director de "El Mercurio", señor Rafael Maluenda, dictó una interesante disertación sobre Diplomacia y Periodismo.

Este acto se realizó para despedir al Embajador del Brasil, Excmo. señor Rubens Ferreira de Mello, miembro de dicho Comité, que se ausentará próximamente de nuestro país.

Al darse término a esta reunión, el Embajador señor Ferreira de Mello hizo entrega al presidente de dicho Comité, señor Luis Ramírez Sanz, de la Condecoración de la Orden del Cruzeiro do Sul, en el Grado de Gran Oficial. En la mesa directiva se encontraban el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Enrique Ortúzar; el Ministro de Defensa Nacional, señor Joaquín Fernández, y los ex Cancilleres señores Emilio Bello Codesido, José Maza Fernández, Marcial Mora y Enrique Barboza Baeza.

MATRIMONIO MARAMBIO ALLIENDE - BARROS AMUNATEGUI.— Hoy será bendecido en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Magdalena Barros Amunátegui con el señor Sergio Marambio Alliende. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Fernando Alliende Donoso. Serán padrinos de la novia el señor José Barros Hurtado y señora Eugenia Amunátegui de Barros. Del novio lo serán el señor Alejandro Marambio Alliende y señora María Alliende de Marambio.

MATRIMONIO YRARRAZAVAL DONOSO-GUTIERREZ URRUTIA.— Hoy será bendecido, en la capilla del Saint George's College, el matrimonio de la señorita María Eugenia Gutiérrez Urrutia con el señor Julio Yrarrázaval Donoso.

EN LA DIPLOMACIA.— El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Germán Monroy Block, ha fijado su residencia en Avda. Sucre N.o 1940, teléfono 490477

DE BUENOS AIRES.— De Buenos Aires han regresado las señoras Sofía Ruiz de Blanco y María Saavedra de Humeres.

MATRIMONIO SEPULVEDA RODRIGUEZ-ROMAN BAEZA.— Señorita María Victoria Román Baeza, cuyo matrimonio con el señor Fernando Sepúlveda Rodríguez será bendecido hoy, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, a las 17.30 horas. Serán padrinos de la novia el señor Marcelo Baeza Román y la señora Olivia Baeza de Román. Padrinos del novio serán el señor Alfredo Sepúlveda Rodríguez y la señora María Rodríguez de Sepúlveda.

Testigos de la novia en la ceremonia religiosa serán los señores Carlos Baeza Yávar, Vital Martínez Martínez, María Olivia Román Baeza, María Teresa Las Heras Acuña, Luz Baeza de Zilleruelo, Sergio Martínez Baeza y Jaime Martínez Baeza; y del novio, los señores Víctor Manuel Rivas del Canto, Gabriel Rodríguez Rodríguez, Manuel Isidro Rivas Muñoz, Jorge Torche Faúndez, Fernando Rodríguez Pinto, Alfredo Recart Schmidt y Humberto Sepúlveda Sepúlveda.

Testigos de la ceremonia civil, de la novia, señores Carlos Alcalde Brieba, Pedro Baeza Frías, Victoria Sey de Román, Jaime Urrutia Honorato, Enrique Barboza Baeza, Cora Barboza de De la Jara y Osvaldo del Solar Palazuelos; testigos del novio, señores Amador Rodríguez Rodríguez, Alejandro Sepúlveda Schmidt, Jacobo Sepúlveda Shmidt, Héctor Rodríguez de la Sotta, Jorge Rodríguez Sotomayor, Sergio Schmidt Henríquez e Hipólito Lagos Gleister.

DE RIO DE JANEIRO Y BUENOS AIRES.— Han regresado de Río de Janeiro y Buenos Aires el señor Claudio Mujica Lagos y señora Marta Canales de Mujica, el señor Carlos Alberto Tocornal Correa y señora María Eugenia Babra de Tocornal, y el señor Luis Ward Latham y señora Gabriela Vargas de Ward.

ENFERMOS.— Se encuentra enferma de cuidado la señora Teresa Cannon de Barroilhet.

—Se encuentra restablecido el niño Carlos Budge Carvallo.

TE EN CASA DE LA SEÑORA REBECA LEON DE TUPPER.— Al té que ofreció a sus amigas la señora Rebeca León de Tupper, en su residencia de calle Agustinas, asistieron las siguientes señoras: Marta Ossa de Errázuriz, Raquel Ossa Ruiz, Gabriela Ossa de Alliende, Luisa Ossa de Irarrázaval, Poli Gronert de Labarca, Marta Valenzuela de Tupper, Luz García Huidobro de Undurraga, Eugenia Guzmán de Cifuentes, Carmen Zegers Duval, Irene Lira de Domínguez, Sara Vial de Altamirano, Carmen Altamirano de Tupper, Adriana Avendaño de Olavarrieta, Julia Cousiño de Robert, Camila Renard de Risopatrón, Blanca Edwards de Rodríguez, Leontina Molinari de Guzmán, Graciela González Doggenweiler, Luz González Foster, Alicia Ariztía de Silva, Luz Herrera de Rodríguez, Monona Stuven de Ortúzar, Victoria Ballesteros Wicks, María Carmona Méndez, Inés Correa de Tupper, Isidora Tupper de León, Victoria Guzmán Palacios, Inés Guzmán de la Fuente, Carmen Matta de Joiré, Lucía Guzmán de Tagle, Elena Renard de Almarza, Lucía Cox de Navarro, Rebeca Ruiz de León, Marta León Ruiz, Rosa Viollier de Saavedra, Luz María Saavedra de Letelier, Inés Vial Vergara y Carmen Guzmán de Vergara.

BAUTIZO.— Fue bautizado, en Lourdes, Rodrigo Antonio, hijo de Héctor Rojas de Diego y de María Iturrieta. Fueron sus padrinos don Gustavo de Diego Manzano y la señorita María Antonieta Rojas de Diego.

Matrimonio Maturana-Alvarado



Hoy se efectuará el matrimonio de la señorita Margarita Alvarado Hidalgo con el teniente de la Fuerza Aérea señor Nelsón Maturana Terán, en la Parroquia de la Recoleta Dominica y será bendecido por el capellán de la Fuerza Aérea, Rvdo. Padre Francisco Ortega Cerda, a las 18 horas.

Matrimonio Vera Hrepic-Vera Calvo



Señorita Sonia del Carmen Vera Calvo, cuyo matrimonio con el señor Eduardo Vera Hrepic se efectuará hoy en la iglesia Santa Marta (Diego de Almagro N.o 5225), a las 18 horas. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Roberto Vera Calvo y señora Smyrna Calvo vda. de Vera, y por parte del novio, el señor Oscar Vera Caviedes y la señora Francisca Hrepic García.

MATRINONIO SILVA ESCOVEDO-VASQUEZ MUÑOZ. Hoy será bendecido en la parroquia San Juan Bautista (Pobl. Dávila), a las 18.30 horas, el matrimonio de la señorita Isabel Vásquez Muñoz con el señor Guillermo Silva Escovedo. Serán sus padrinos Luz de Merino V. y Antonio Merino P.

Agustín Siré dirige "La Madre de los Conejos" de Sieveking

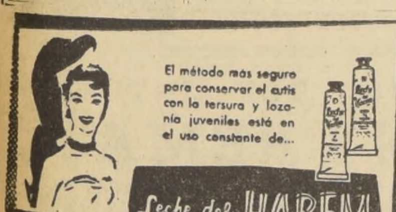
En "La madre de los conejos", drama psicológico en tres actos, original de Alejandro Sieveking, hay un camino claramente delineado en el que su autor muestra la evolución experimentada en los últimos cuatro años de trabajo. Su ahondamiento en problemas éticos de primera magnitud lo destacan en la generación de recientes dramaturgos nacionales. La producción del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, para "LA MADRE DE LOS CONEJOS", ha merecido críticas contradictorias y el aplauso unánime del público que día a día llena las localidades del Teatro Antonio Varas. La producción fue dirigida por Agustín Siré; escenografía, iluminación y vestuario, de Fernando Krahn. Actuación de un seleccionadísimo elenco.

Matrimonio.-



Ayer se efectuó en la Parroquia de San Miguel, el matrimonio de la señorita Ercilia Teresa Pizarro Pino, con el señor Víctor Sánches Cañete. Fueron los padrinos por parte de la novia, el señor Pedro Pizarro Camus y señora Berta Pino Gajardo, y por parte del novio, el señor Gilberto Sánches García y señora Deyanira Cañete Aliaga.

A los educadores de escuelas urbanas y rurales corresponde una tarea imgros; en el tránsito públiportantísima en la formación de hábitos de Seguridad. Los niños campesinos deben comenzar desde temprano a conocer los peligco, por ejemplo, las precauciones al cruzar carreteras de denso tráfico, el significado de las luces del tránsito, para cuando vayan a cumplir encargos a las ciudades, etc. Coopere al Consejo Nacional de Seguridad.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: Eº 0.08

LA NACION

DOMINGO 30 DE ABRIL DE 1961
SANTIAGO DE CHILE



POBLADORES DE "SAN RAMON".— Una delegación de pobladores visitó LA NACION, para dar cuenta de diversas diligencias que realizan en procura de resolver otros tantos problemas de ese populoso sector. EN EL GRABADO, formulando declaraciones a LA NACION, Pedro A. Martin, presidente de la Junta de Vecinos; Mario Toledo, tesorero; en compañía de otros vecinos

Alcantarillado, locomoción y extracción de basuras solicitan en Pob. "San Ramón"

● Juntas de Vecinos se movilizan ante las autoridades respectivas. ● Concentración tienen en la mañana de hoy

No menos de veinte mil moradores de las poblaciones "San Ramón" y "Nueva San Ramón", de las comunas de La Cisterna y La Granja, se encuentran empeñados en obtener la pronta instalación del alcantarillado, un mejor servicio en la locomoción colectiva, y que las Municipalidades indicadas se preocupen seriamente del problema de la extracción de basuras, tanto en las calles como a domicilio. Tales gestiones están encomendadas a las Juntas de Vecinos respectivas, cuyas organizaciones han formado una "Unión Vecinal", con el objeto de llevarlas adelante en conjunto.

El directorio de la Junta de Vecinos de la Población San Ramón declaró a LA NACION que ninguna de tales iniciativas, hasta el momento, se ha materializado. Que las autoridades respectivas han hecho una serie de promesas sobre el particular, sin verse los frutos esperados. Sin embargo, agregaron que este estado de cosas, que está exasperando a los pobladores —todos de modestos recursos económicos—, puede resolverse en un futuro próximo.

Sobre el alcantarillado, manifestaron que el Ministro de Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue, les expresó la semana pasada que ya ha impartido instrucciones para que se lleven a efecto los estudios del caso. Refiriéndose a la extracción de basuras, sostuvieron que es uno de los servicios más pésimos de las comunas del Gran Santiago, especialmente el que está a cargo de la Municipalidad de La Granja.

Enseguida, dijeron que la próxima semana solicitarán una entrevista con el Director de Transporte y Tránsito Público, y con el de la ETCE, con el objeto de pedir que esta empresa coloque un servicio de buses. Explicaron que la razón que les asiste es muy valedera, dado el hecho de que muchos habitantes de ese populoso sector deben movilizarse diariamente a sus diversas ocupaciones, a distancias considerables.

Por otra parte, ayer informaron que, hoy en la mañana, entre las 10.30 y las 13 horas, realizarán una concentración en la sede social de la institución, calle Fernández Albano 8056. En este acto, el directorio dará cuenta del resultado obtenido en las diversas diligencias realizadas ante las autoridades, en procura de resolver los problemas indicados

El miércoles firmarán acta que finiquitará conflicto eléctrico

Obreros también obtuvieron un 14% de reajuste al igual que los empleados

Los representantes patronales y dirigentes sindicales de CHILECTRA suscribirán el miércoles próximo en el Ministerio del Trabajo, el acta de avenimiento por medio de la cual se pondrá fin al conflicto colectivo del trabajo en esa Compañía.

El acuerdo definitivo sobre reajuste de salarios para los obreros de esa Compañía y que laboran en Santiago, Valparaíso y Laguna Verde, se produjo antenoche en una reunión entre las partes ante la presencia del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez.

El conflicto fue solucionado mediante un reajuste de salarios de un 14 por ciento, que beneficiará a 3.500 obreros.

Los empleados habían logrado acuerdo el jueves pasado, obteniendo el mismo porcentaje de reajuste.

Los obreros obtuvieron también un aguinaldo de Navidad de 80 escudos y se les aumentó la asignación familiar de 5 mil 875 a siete mil 200 pesos.

Prorrogada iniciación de huelga legal en mina "Cerro Negro", de La Ligua

Por acuerdo suscrito entre las partes, quedó prorrogada ayer la iniciación de la huelga legal de los obreros del mineral "Cerro Negro", de La Ligua.

Este movimiento huelguístico debía iniciarse el 1.o de mayo, según consta en acta de la Junta de Conciliación respectiva, por no existir acuerdo entre las partes en relación con reajustes de remuneraciones solicitadas mediante la presentación de un pliego de peticiones.

Se informó que el acuerdo estipula una prórroga hasta el 15 de mayo próximo, con el fin de facilitar las conversaciones directas entre las partes.

Concentración tendrá la CUT el 1º de Mayo

Con una concentración en la Plaza "Tirso de Molina", (Artesanos) celebrará la CUT el "Día del Trabajo", mañana.

El presidente de esa entidad, Clotario Blest, dio a conocer ayer el programa respectivo.

Dijo que todos los sindicatos y organizaciones de trabajadores de Santiago han sido citados para las 10 horas, a formar las tres columnas, desde donde partirán a la concentración, la que ha sido fijada para las 11,30 horas.

El punto de reunión de las diversas columnas será el siguiente: Plaza Baquedano, Avenida Matta esquina de Arturo Prat y Alameda esquina de Brasil.

En la concentración de la Plaza Artesanos harán uso de la palabra: Ernesto Miranda, secretario general de la Federación del Cuero y Calzado; Humberto Elgueta, por el Magisterio; Juan Vargas Puebla, por el consejo de Federaciones, y Clotario Blest, presidente de la CUT.

BREVES GREMIALES

CURSOS MUTUALES.— La Sociedad de Socorros Mutuos "La Aurora" abrió las matrículas para los cursos de corte y confección y de peluquería, que funcionarán el presente año. Anunció que se está atendiendo a las alumnas interesadas en Serrano 725, entre las 19 y 21 horas, diariamente.

FERIANTES.— La Federación de Sindicatos de Ferias Libres de la provincia de Santiago hará una concentración el 2 de mayo próximo, en Avenida Matta con San Francisco, con el objeto de solicitar al Gobierno que se anule la orden del SNS que les prohibió a estos comerciantes vender mercaderías perecibles, como carnes y pescado.

CONGRESO.— Aceleradamente se prepara el Congreso de la Confederación de Empleados de la Industria y el Comercio, que se celebrará en Santiago a mediados de mayo próximo. Entre el temario a debatir figuran: Plan Habitacional, Reforma a la actual legislación social, Medicina curativa para EE. PP., la OIT al servicio de los trabajadores, etc.

CON MOTIVO DEL 1.o DE MAYO:

La ORIT pide unidad en la lucha por los ideales de paz, pan y justicia

Manifiesto de esta Organización Internacional a trabajadores de América Latina

La Organización Regional Interamericana (ORIT), de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, (CIOSL), ha enviado desde México un mensaje de saludo a los trabajadores y pueblos de América, con motivo de las festividades del 1.o de Mayo.

El texto del mensaje es el siguiente:

"La ORIT, Organización Regional Interamericana de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), dirige su saludo fraternal a los trabajadores y a los pueblos de las Américas en este Primero de Mayo de 1961. La fecha coincide con el décimo aniversario de nuestra constitución y con la convocatoria para la reunión de nuestro Quinto Congreso Continental.

En el breve espacio de un decenio, la ORIT ha contribuido decisivamente al desarrollo del movimiento sindical libre en nuestro Hemisferio. Desde que surgimos a la vida continental tuvimos que enfrentarnos, a la vez, con la demagogia al servicio del imperialismo soviético, que pretende esclavizar a todos los pueblos del mundo, y con la actividad retardataria de las castas que se esfuerzan por mantener privilegios a base de que los trabajadores permanezcan sumidos en la ignorancia y en la miseria. Pero, pese a los cuantiosos medios de que una y otra tendencia extrema disponen para obstaculizar nuestra acción, la ORIT ha logrado ampliar considerablemente los derechos del trabajador. Ella y sus organizaciones afiliadas han obtenido de los gobiernos y arrancado a las clases patronales reconocimientos y concesiones que han determinado un evidente aumento de nuestra fuerza. La ORIT ha contribuido, además, al derrumbamiento de sistemas absolutistas que prevalecieron en diferentes épocas en varios de nuestros países, y milita en la vanguardia de las fuerzas del progreso resueltas a expulsar de sus últimos reductos hemisféricos —República Dominicana, Paraguay, Nicaragua y Haití—, a los vestigios de las clásicas tiranías militaristas y a no permitir ni la expansión ni el afianzamiento de nuevos despotismos, como el que en la actualidad subyuga a la nación cubana. **El año 1961 debe ser, para los trabajadores de la América democrática, el del definitivo esfuerzo por la total desaparición de nuestro Hemisferio de las dictaduras y el totalitarismo.**

Asimismo, tras su Cuarto Congreso Continental (Bogotá, diciembre de 1958), la ORIT emprendió una política de presencia de las organizaciones obreras democráticas en la transformación de la economía continental. Nuestra acción ha influido para que en diversas naciones se hayan iniciado procesos de Reforma Agraria, algunos de los cuales ya han adquirido forma jurídica y otros están en vísperas de transformarse en leyes. **Con la participación de los sindicatos libres en la racionalización y en la integración de la economía latinoamericana, el nivel de vida de las poblaciones se elevará, se afianzarán los sistemas de democracia política y se ampliarán aún más los derechos y las conquistas de la clase trabajadora.**

Para crear condiciones propicias a posteriores y más definitivas conquistas, debemos concentrar nuestra acción en el logro inmediato de los siguientes objetivos:

- Desarraigo total de nuestros ambientes políticos, económicos y sociales de las influencias colonialistas, de las castas privilegiadas y de los clanes al servicio de intereses imperialistas.
- Disminución de los gastos militares, eliminación de los de índole superflua, y prioridad en los presupuestos a los programas de instrucción pública, de seguros sociales, de construcción de viviendas, de sistemas de sanidad pública y de comunicaciones.
- Transformación y racionalización de las economías, con base en una adecuada reforma agraria.
- Convenios internacionales sobre el comercio de productos básicos, con precios justos, con el fin de estabilizar las economías y asegurar el progreso.
- Participación de los representantes del movimiento sindical libre, en los planos nacional y continental, en los organismos encargados de elaborar y de poner en práctica los programas de transformación, de racionalización y de integración de la economía interamericana.

Si terminamos con la miseria y con la ignorancia, si nuestras clases laboriosas perciben salarios justos, si disponen de viviendas adecuadas, de escuelas para sus hijos, si se benefician de modernos sistemas de salubridad, si afirmamos sus libertades y sus derechos, y despertamos al mismo tiempo su conciencia ciudadana fomentando un espíritu de esfuerzo común por el progreso, la cultura y la seguridad, **la democracia interamericana será invulnerable a toda tentativa de retroceso económico y social y a todo esfuerzo de penetración de corrientes políticas opuestas a nuestros ideales de PAZ, PAN y JUSTICIA para todos los individuos y todas las colectividades.**

¡Trabajadores y trabajadoras de las Américas!

Firmemente unidos en la CIOSL y en la ORIT, ¡adelante para que en nuestro Continente ondeen invictas las banderas DE LA FRATERNIDAD, DE LA DEMOCRACIA Y DE LA LIBERTAD!"

Santiago, 25 abril de 1961.—

EL SINDICATO PROFESIONAL MIXTO DE EMPLEADOS Y OBREROS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

Cita a sus Socios para el martes 2 de mayo. De 18 a 20 horas, para efectuar una elección complementaria.— Ante el Inspector del Trabajo.

EL SECRETARIO

La Información que UD. NECESITA

ITINERARIO DE AVIONES

PANAGRA

DOMINGO: DC-7B "El Interamericano".— Vuelo 81 — Llega a las 15.55 horas, después de conectar en Lima con el Jet DC-8, procedente de Nueva York con escalas en Miami y Panamá. Sale a Buenos Aires a las 16.35 horas

Vuelo 80.— Llega de Buenos Aires, a las 18.15 horas y sale a Lima a las 18.55 horas para conectar en esa ciudad con el Jet DC-8, con destino a Nueva York y escalas en Panamá y Miami.

ITINERARIO DE TRENES

NORTE:

Automotor: Calera-La Serena, martes, miércoles, jueves, sábados y domingos; sale a las 10.00 horas. Desde el 10 de abril circulará jueves y domingos. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor: Calera-La Serena, sale de Calera diariamente a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Ordinario: Calera-Toco, sale de Calera los martes a las 12.00 horas.

Mixto: Calera-Coquimbo, sale de Calera los lunes a las 13.50 horas.

Mixto: Calera-Chañaral, sale de Calera los miércoles a las 13.50 horas.

Ordinario: Calera-Iquique, sale de Calera los jueves a las 17.30 horas.

Ordinario: Calera-Antofagasta, sale de Calera los sábados a las 17.30 horas.

Directo: Calera-Iquique, sale de Calera los domingos a las 20.00 horas.

SUR:

Flecha del Sur: Santiago-Pto. Montt, sale de Alameda los jueves y domingos a las 7.00 horas.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes, a las 7.40 horas.

Ordinario: Santiago-San Rosendo, sale de Alameda diariamente a las 8.00 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario: Santiago - Pichilemu, sale de Alameda diariamente a las 8.30 horas.

Expreso: Santiago-Concepción, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10.00 horas, con combinación a Temuco.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto domingos, a las 13.45 horas.

Ordinario: Santiago-Talca, sale de Alameda diariamente a las 14.00 horas.

Ordinario: Santiago-Curicó, sale de Alameda diariamente a las 16.30 horas.

El Directo: Santiago-Temuco, sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 18.00 horas, con combinación a Pto. Montt.

Automotor: Santiago-Talca, sale de Mapocho diariamente, excepto sábados, a las 19.30 horas.

Flecha Nocturna: Santiago-Puerto Montt, sale de Alameda los martes y viernes a las 20.45 horas.

El Nocturno: Santiago-Talcahuano, sale de Alameda diariamente a las 21.00 horas, con combinación a Valdivia y Osorno.

SANTORAL

HOY: Sta. Sofía y Catalina de Sena.
MAÑANA: Stos. Felipe y Stgo. Apóstol.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos 82311

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago) Comandancia en Santo Domingo 978 61171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono 40051
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia en Teresa Vial 1318 53334

A VALPARAISO:

Expresos: Diarios, salen de Mapocho a las 7.45, 11.45 y 17.45 hrs.

Expreso: Sábados, excepto festivos, sale de Mapocho a las 16.00 horas.

El Rápido: Diario, excepto sábados, sale de Mapocho a las 19.00 horas.

Expreso: Domingos y festivos, sale de Mapocho a las 22.00 horas.

Ordinarios: Diarios, salen de Mapocho a las 8.30, 14.05 y 20.00 hrs.

Ordinario: Sábados, sale de Mapocho a las 13.45 horas.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 29 DE ABRIL AL 6 DE MAYO DE 1961.

FARRU, Avda. B. O'Higgins 901; ECUADOR, San Pablo 1277; ANDACOLLO, Mapocho 2309; SANAI, Mapocho 4125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5946; ARCAYA, Los Muermos 202; BENTJERODT, Avenida B. O'Higgins 2802; DUCAL, Avenida Blanco Encalada 2151; GIL, Avenida Rondizzoni 2398; BELEN, Nataniel 931; SAN FRANCISCO, San Francisco 1615; LIBERTAD, Gran Avenida 2590; INDOSTAN, Gran Avenida 5256; DON BOSCO, Covarrubias 944; SAN ISIDRO, San Isidro 599; NACIONAL, Portugal 1399; ARRIARAN, San Francisco 1201; WAISMAN, Recoleta 2110; CITY, Independencia 512; POPULAR, Vivaceta 1811; CASTILLO, Loreto 162; CANADA, Obispo Donoso 20; LAS CONDES, Isidora Goyenechea 2862; PROVIDENCIA, Roberto del Río 1654; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1864; PADIG, Villagra 22; CENTRAL MACUL, José Pedro Alessandri 3120, y URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

Una concentración tienen esta tarde los canillitas de Santiago

El Sindicato General de Suplementeros de la provincia de Santiago ha citado a sus socios a una concentración para las 16 horas de hoy, en la sede social de la institución, Arturo Prat 464.

Según informaron los dirigentes, esta concentración reviste —para ellos— mucha importancia por los temas que se tratarán. Entre otros, son: Estudio de un proyecto de ley que les otorgue previsión; carnet profesional; problemas municipales que tienden a agudizarse, tales como la supresión de algunos quioscos de diarios; uniformes y alzas del precio sobre derecho de piso.

Además, agregaron, se informará sobre la próxima Conferencia Nacional, que organiza la Federación y que se realizará en Santiago con participación de dirigentes de varios países sudamericanos.

LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

informa a sus imponentes deudores hipotecarios cuyas viviendas hayan sido destruidas o dañadas por los sismos de mayo de 1960 o sus consecuencias, que de conformidad con el Decreto N.o 241, de 23 de marzo último, las deudas que graven sus propiedades podrán ser condonadas total o parcialmente, siempre que concurran los siguientes requisitos:

1. Que la vivienda gravada esté ubicada en la zona de los sismos de mayo de 1960, según ha sido descrita en el Artículo 6.o de la Ley 14.171.

2. Que la vivienda haya resultado totalmente destruida, o seriamente dañada. En el primer caso procederá una condonación del orden del 100 por ciento. Se considerará que la propiedad ha resultado seriamente dañada cuando el monto de los perjuicios sea igual o superior al 40 por ciento del valor de ella. En este caso procederá la condonación parcial, que será igual a un porcentaje de los perjuicios no inferior al 50 por ciento, ni superior al 75 por ciento, de ellos. Si los daños sufridos por la propiedad fueran inferiores al 40 por ciento de su valor, no procederá la condonación parcial de la deuda.

3. Que el imponente deudor hipotecario no sea dueño de otro bien raíz y que solicite la condonación total o parcial de la deuda dentro del plazo de 180 días, contados desde el 14 de abril de 1961, fecha de la publicación en el "Diario Oficial" del Decreto N.o 241. La solicitud a que se alude deberá contener y estar acompañada de los siguientes datos y documentos:

a) Nombre, apellidos y domicilio del imponente activo o jubilado; b) Ciudad y ubicación en ella del inmueble gravado; c) Declaración jurada ante Notario de que la vivienda destruida o seriamente dañada por los sismos de mayo de 1960 o sus consecuencias, constituye su único bien raíz; d) Certificado de la Corporación de la Vivienda acreditando los puntos siguientes:

1) La ubicación del inmueble gravado; 2) Si éste fue totalmente destruido o seriamente dañado por los sismos de mayo de 1960 o sus consecuencias; 3) Estimación del monto y del porcentaje de los daños sufridos por la vivienda, en el caso que ellos hayan sido serios.

Los interesados podrán obtener mayores informaciones en el Departamento de Agencias, sexto piso del edificio de la institución, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1353.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

CITACION A SUPLEMENTEROS

El Sindicato de Suplementeros Libres N.o 4, cita a sus socios para hoy sábado, a las 7 P. M., en el local de la Agencia Distribuidora N.o 15, Dardignac 575, Recoleta.

TABLA:
Trabajo el 1.o de mayo, y
Pronunciamiento sobre las nuevas elecciones.
Se encarece la asistencia

EL SECRETARIO